



OFFICEJET PRO 8500

Uporabniški priročnik



Večnamenski tiskalnik HP Officejet Pro 8500 (A909) All-in-One Series

Uporabniški priročnik



Informacije o avtorskih pravicah

© 2008 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Obvestila podjetja Hewlett-Packard

Pridržujemo si pravico do spreminjanja informacij v tem dokumentu brez predhodnega obvestila.

Vse pravice pridržane.

Razmnoževanje, prirejanje ali prevajanje tega materiala brez predhodnega pisnega dovoljenja podjetja Hewlett-Packard je prepovedano, razen v primerih, ki jih dovoljuje zakon o avtorskih pravicah.

Edine garancije za HP-jeve izdelke in storitve so določene v posebnih garancijskih izjavah, ki so priložene izdelkom in storitvam. Vsebine si ne razlagajte kot dodatno garancijo. HP ne odgovarja za tehnične ali založniške napake ali izpuščeno vsebino.

Priznanja

Microsoft in Windows XP sta v ZDA zaščiteni blagovni znamki podjetja Microsoft Corporation. Windows Vista je zaščiten blagovna znamka ali blagovna znamka podjetja Microsoft Corporation v ZDA in/ali drugih državah.



Naprava podpira pomnilniško kartico Secure Digital. Logotip SD je blagovna znamka njegovega lastnika.

Varnostne informacije



Ko uporabljate izdelek, vedno upoštevajte varnostne ukrepe, da bi zmanjšali nevarnost poškodb zaradi ognja ali električnega udara.

1. Preberite vsa navodila v dokumentaciji, priloženi napravi.
2. Izdelek priključite samo v ozemljeno električno vtičnico. Če ne veste, ali je ozemljena, vprašajte strokovnjaka.
3. Upoštevajte vsa opozorila in navodila, ki so na izdelku.
4. Pred čiščenjem naprave izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.
5. Naprave ne smete namestiti ali uporabljati v bližini vode ali če ste mokri.
6. Napravo namestite varno na stabilno podlago.

7. Izdelek položite na zaščiteno mesto, kjer ne more nihče stopiti na napajalni kabel ali se spotakniti ob njega in ga tako poškodovati.

8. Če naprava ne deluje normalno, glejte [Vzdrževanje in odpravljanje težav](#).

9. V napravi ni delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Servisiranje morajo opraviti na servisu.

10. Uporabljajte samo zunanji napajalnik/baterijo, ki je priložena napravi.

Kazalo

1 Začetek	
Iskanje drugih virov za izdelka	11
Iskanje številke modela naprave	13
Dostopnost	13
Pomen delov naprave	14
Pogled od spredaj	14
Področje s potrošnim materialom za tiskanje	15
Pogled od zadaj	16
Nadzorna plošča	16
Gumbi in lučke na nadzorni plošči (barvni zaslon)	17
Gumbi in lučke na nadzorni plošči (dvovrstični zaslon)	18
Barvni zaslon	19
Dvovrstični zaslon	21
Informacije o povezavi	21
Izklop naprave	22
Ekonasveti	22
2 Namestitev pripomočkov	
Namestitev pripomočka za dvostransko tiskanje	25
Namestitev 2. pladnja	25
Vklop pripomočkov v gonilniku tiskalnika	26
Vklop pripomočkov v računalnikih z operacijskim sistemom Windows	26
Vklop pripomočkov v računalnikih Macintosh	26
3 Uporaba naprave	
Uporaba menijev nadzorne plošče naprave	29
Vrste sporočil na nadzorni plošči naprave	30
Sporočila o stanju	30
Opozorilna sporočila	30
Sporočila o napakah	30
Sporočila o kritični napaki	30
Spreminjanje nastavitev naprave	30
Besedilo in simboli	31
Na tipkovnici nadzorne plošče vtipkajte številke in besedilo	32
Vnos besedila	32
Vnos presledka, premora ali simbola	32
Brisanje črke, številke ali simbola	32
Vtipkajte besedilo na vidni tipkovnici (samo pri nekaterih modelih)	32
Simboli, ki so na voljo za izbiranje številčk faksa (samo pri nekaterih modelih)	32
Uporaba programske opreme HP	33
Uporaba HP photo and imaging software (HP-jeva programska oprema za fotografije in njihovo obdelavo)	33
Uporaba programske opreme HP za produktivnost	34

Nalaganje izvornikov	35
Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD)	35
Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika	36
Izbiranje medija za tiskanje	37
Priporočene vrste papirja za tiskanje in kopiranje	37
Nasveti za izbiro in uporabo medijev za tiskanje	39
Pomen specifikacij za podprte medije	40
Pomen podprtih velikosti	40
Pomen vrst in teže podprtih medijev	43
Nastavitev najmanjših robov	44
Nalaganje medija	44
Konfiguracija pladnjev	47
Tiskanje na poseben medij in medij velikosti po meri	49
Tiskanje brez roba	50
4 Natisni	
Spreminjanje nastavitev tiskanja	53
Spreminjanje nastavitev iz aplikacije za trenutne posle (Windows)	53
Spreminjanje privzetih nastavitev vseh naslednjih poslov (Windows)	54
Spreminjanje nastavitev (Mac OS X)	54
Tiskanje na obe strani (obojestransko tiskanje)	54
Navodila za tiskanje na obe strani	54
Obojestransko tiskanje	55
Tiskanje spletne strani	55
Preklic tiskalnega posla	56
5 Optično branje	
Optično branje izvornika	57
Optično branje izvornika v program v računalniku (neposredna povezava)	58
Optično branje izvornika v program (omrežna povezava)	58
Optično branje izvornika v pomnilniško napravo	58
Uporabite Webscan (Spletno optično branje) prek vdelanega spletnega strežnika	59
Optično branje s programa, ki podpira programsko opremo TWAIN in programsko opremo WIA	59
Optično branje s programom, ki podpira TWAIN	60
Optično branje s programa, ki podpira WIA	60
Urejanje optično prebranega izvornika	60
Urejanje optično prebrane fotografije ali slike	60
Urejanje optično prebranega dokumenta z uporabo programske opreme za optično prepoznavanje znakov (OCR)	60
Sprememba nastavitev optičnega branja	61
Preklic optičnega branja	61
6 HP Digital Solutions (samo nekateri modeli)	
Kaj je HP Digital Solutions?	63
HP Direct Digital Filing	63
HP Digital Fax	63
Zahteve	64
Nastavitev rešitev HP Digital Solutions	65

HP Direct Digital Filing	65
Nastavitev funkcije za optično branje v omrežno mapo	66
Uporaba funkcije za optično branje v omrežno mapo	68
Nastavitev funkcije za optično branje v e-pošto	68
Uporaba funkcije za optično branje v e-pošto	70
Nastavitev rešitve HP Digital Fax	70
Uporaba rešitve HP Digital Fax	72
7 Delo s pomnilniškimi napravami	
Vstavljanje pomnilniških kartic	73
Povezava digitalnega fotoaparata	74
Povezovanje naprave za shranjevanje	76
Tiskanje fotografij DPOF	77
Ogled fotografij	77
Ogled fotografij (samo modeli z barvnim zaslonom)	78
Ogled slik na računalniku	78
Tiskanje fotografij z nadzorne plošče	78
Tiskanje izbranih fotografij	78
Tiskanje kazala fotografij z nadzorne plošče naprave	79
Tiskanje fotografij za potni list (samo modeli z barvnim zaslonom)	79
Shranjevanje fotografij na vaš računalnik	80
8 Faks	
Pošiljanje faksa	81
Pošiljanje osnovnega faksa	82
Ročno pošiljanje faksa s telefona	82
Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja	83
Pošiljanje faksa z možnostjo posredovanja faksa (le modeli z barvnim zaslonom)	84
Pošiljanje faksa iz pomnilnika	84
Načrtovanje faksa za poznejše pošiljanje	85
Pošiljanje faksa več prejemnikom	85
Z nadzorne plošče pošljite faks več prejemnikom	86
Faksiranje barvnega originala	86
Spreminjanje ločljivosti faksa in nastavitev Svetleje/Temneje	87
Spreminjanje ločljivosti faksa	87
Spreminjanje nastavitve Svetleje/Temneje	88
Nastavitev novih privzetih nastavitev	88
Pošiljanje faksa v načinu odprave napak	88

Sprejemanje faksa	89
Ročno sprejemanje faksa	89
Nastavitev varnostne kopije faksa	90
Ponovno tiskanje faksov iz pomnilnika	91
Poziv za sprejem faksa	92
Posredovanje faksov na drugo številko	92
Nastavitev velikosti papirja za sprejete fakse	93
Nastavitev samodejnega zmanjšanja za dohodne fakse	93
Blokiranje števil neželene faksa	94
Nastavitev načina za neželene fakse	94
Dodajanje števil na seznam neželenih faksov	94
Brisanje števil s seznama neželenih faksov	95
Ogled seznama neželenih števil	96
Prejemanje faksov v računalnik (faksiranje v osebni računalnik ali Mac)	96
Zahteve za pošiljanje faksa v računalnik:	96
Vklop faksiranja v osebni računalnik ali v Mac	97
Spreminjanje nastavitev prejema faksov v računalnik	97
Izklop prejema faksov v računalnik	98
Spreminjanje nastavitev faksa	98
Konfiguracija glave faksa	99
Nastavitev načina odziva (samodejni odziv)	99
Nastavitev števila zvonjenj do odgovora	99
Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje	100
Določitev načina odprave napak faksa	101
Nastavitev vrste izbiranja	101
Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja	102
Nastavitev hitrosti faksa	102
Nastavitev glasnosti faksa	103
Nastavitev vnosov hitrega izbiranja	103
Nastavitev vnosov in skupin hitrega izbiranja za številke faksa	104
Nastavitev vnosov hitrega izbiranja	104
Nastavitev skupine za hitro izbiranje	104
Tiskanje in ogled seznama vnosov hitrega izbiranja	105
Ogled seznama števil za hitro izbiranje	106
Tiskanje seznama vnosov hitrega izbiranja	106
Faksiranje po internetnem protokolu (FoIP)	106
Preiskus nastavitve faksa	107
Uporaba poročil	108
Tiskanje poročila o potrditvi faksa	108
Tiskanje poročil o napakah faksov	109
Tiskanje in ogled dnevnika faksa	110
Brisanje dnevnika faksa	110
Tiskanje podrobnosti o zadnji transakciji faksa	111
Tiskanje poročila o zgodovini klicateljev	111
Preklic faksa	111
9 Kopiranje	
Kopiranje z nadzorne plošče naprave	113
Spreminjanje nastavitev kopiranja	114
Izberite število kopij	114
Nastavitev velikosti kopirnega papirja	114

Nastavitev vrste kopirnega papirja	115
Spreminjanje hitrosti ali kakovosti kopiranja	115
Spreminjanje velikosti izvirnika na velikost papirja Letter ali A4	116
Kopiranje dokumenta velikosti Legal na papir velikosti Letter	117
Prerezovanje izvirnika (samo modeli z barvnim zaslonom)	118
Prilagoditev svetlost in temnost kopije	118
Izboljšava svetlih delov kopije	119
Zbiranje kopij	119
Uporaba zamika roba pri kopiranju	120
Obojestransko kopiranje	121
Preklic kopirnega posla	121

10 Konfiguracija in upravljanje

Upravljanje naprave	123
Nadzorovanje naprave	124
Uporaba naprave	125
Uporaba upravljalnih orodij naprave	127
Uporaba pripomočka Toolbox (Windows)	128
Odpiranje orodjarne	128
Kartice orodjarne	129
Omrežna orodjarna	130
Uporaba HP Solution Center (Center za rešitve HP) (Windows)	130
Uporaba vdelanega spletnega strežnika	131
Odpiranje vdelanega spletnega strežnika	131
Strani vdelanega spletnega strežnika	132
Uporabite HP Device Manager (Mac OS X)	133
Uporaba programa HP Printer Utility (Mac OS X)	133
Odpiranje aplikacije HP Printer Utility (Pripomoček za tiskalnik HP)	134
Plošče Pripomočka za tiskalnik HP	134
Poročilo o samopreizkusu	134
Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo	135
Konfiguracija omrežnih možnosti	137
Sprememba osnovnih omrežnih nastavitev	137
Spreminjanje nastavitev brezžične povezave	137
Ogled in tiskanje omrežnih nastavitev	137
Vklop in izklop brezžične povezave	138
Spreminjanje naprednih omrežnih nastavitev	138
Nastavitev hitrosti povezave	138
Ogled nastavitev IP	139
Spreminjanje nastavitev IP	139

Nastavitev naprave za pošiljanje faksov	139
Nastavitev faksiranja (vzporedni telefonski sistemi)	140
Izbira pravilne nastavitve faksa za vaš dom ali pisarno	141
Primer A: Ločena faks linija (ni sprejetih govornih klicev)	143
Primer B: Nastavitev naprave z DSL	144
Primer C: Nastavitev naprave s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN	145
Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji	146
Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi	147
Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto	148
Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom (ni sprejetih govornih klicev)	150
Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom	152
Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom	156
Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom	157
Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto	162
Nastavljanje faksov zaporednega tipa	163
Konfiguracija naprave (Windows)	164
Neposredna povezava	164
Namestitev programske opreme pred priključitvijo naprave (priporočeno)	165
Priključite napravo pred namestitvijo programske opreme	165
Skupna raba naprave v krajevnem omrežju	166
Omrežna povezava	166
Namestitev naprave v omrežje	168
Namestitev programske opreme naprave v odjemalske računalnike	168
Namestitev tiskalniškega gonilnika s čarovnikom za dodajanje tiskalnika	169
Namestitev naprave v omrežnem okolju IPv6	169
Konfiguracija naprave (Mac OS X)	170
Namestitev programske opreme za omrežno ali neposredno povezavo	170
Skupna raba naprave v krajevnem omrežju	171
Nastavitev naprave za brezžično komunikacijo (samo nekateri modeli)	172
Razumevanje nastavitvev brezžičnega omrežja 802.11	173
Nastavitev brezžične komunikacije z uporabo namestitvenega programa (Windows)	174
Nastavitev brezžične komunikacije z namestitvenim programom (Mac OS X)	174
Nastavitev brezžične komunikacije z nadzorno ploščo naprave s čarovnikom za brezžično namestitev	175
Povezovanje naprave po začasnem brezžičnem omrežju	175
Izklop brezžične komunikacije	176
Nastavite požarni zid za delo z napravami HP	176
Zamenjava načina povezovanja	177
Navodila za zagotavljanje varnosti brezžičnega omrežja	177
Dodajanje naslovov strojne opreme WAP	177
Druga navodila	178

Nastavitev naprave za komunikacijo Bluetooth	178
Nastavitev naprave za komuniciranje Bluetooth prek vdelanega spletnega strežnika	179
Povezovanje naprave z Bluetooth	180
Povezovanje naprave z Bluetooth v Windows	180
Povezava naprave z Bluetooth v Mac OS X	181
Nastavitev varnosti Bluetooth za napravo	182
Uporabite geslo za preverjanje pristnosti naprav Bluetooth	182
Nastavitev naprave, da bo vidna ali nevidna napravam Bluetooth	182
Ponastavljanje nastavitvev Bluetooth prek vdelanega spletnega strežnika	183
Odstranitev in ponovna namestitvev programske opreme	183
11 Vzdrževanje in odpravljanje težav	
Zamenjava kartuš s črnilom	187
Vzdrževanje tiskalnih glav	188
Preverjanje stanja tiskalne glave	189
Tiskanje diagnostične strani za kakovost tiskanja	189
Poravnava tiskalnih glav	191
Kalibriranje pomika v novo vrsto	191
Čiščenje tiskalnih glav	192
Ročno čiščenje kontaktov tiskalne glave	192
Zamenjava tiskalnih glav	194
Skladiščenje tiskalnih potrebščin	196
Skladiščenje tiskalnih kartuš	196
Skladiščenje tiskalnih glav	196
Čiščenje naprave	196
Čiščenje stekla optičnega bralnika	197
Čiščenje ohišja	197
Čiščenje samodejnega podajalnika dokumentov	198
Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav	201
Reševanje težav pri tiskanju	201
Naprava se nepričakovano izklopi	202
Na zaslonu nadzorne plošče se prikaže sporočilo o napaki	202
Naprava se ne odziva (ni izpisa)	202
Naprava za tiskanje porabi veliko časa	203
Postavitev besedila ali slik je napačna	203
Naprava natisne pol strani, nato papir izvrže	204
Slaba kakovost tiskanja in nepričakovani izpisi	204
Odpravljanje splošnih težav s kakovostjo tiskanja	205
Natisnjeni so znaki brez pomena	205
Črnilo se razpacka	206
Črnilo ne zapolni celotno besedilo ali slike	206
Izpis je zbledel ali medlo obarvan	206
Barvni izpisi so natisnjeni črno-beli	207
Natisnjene so napačne barve	207
Na izpisih se barve razlivajo	207
Pri tiskanju brez robov je izpis na spodnjem delu popačen zaradi vodoravne črte.	207
Barve niso pravilno razporejene	208
Besedilo ali slike so lisasti	208
Na strani nekaj manjka ali ni pravilno	208
Reševanje težav pri zagozdenju papirja	209

Reševanje težav pri kopiranju	210
Ni kopije	210
Kopije so prazne	211
Dokumenti manjkajo ali so zbledeli	211
Velikost je pomanjšana	211
Kakovost kopiranja je slaba	212
Opazne so napake na kopijah	212
Naprava natisne pol strani, nato papir izvrže	213
Prikažejo se sporočila o napakah	213
Reševanje težav pri optičnem branju	213
Optični bralnik ne stori ničesar	213
Optično branje traja predolgo	214
Del dokumenta ni bil optično prebran ali pa manjka besedilo	214
Besedila ni mogoče urediti	215
Prikažejo se sporočila o napakah	215
Kakovost optično prebrane slike je nizka	215
Opazne so napake na optično prebranih dokumentih	217
Reševanje težav pri faksiranju	217
Preskus faksa ni uspel	218
Odpravljanje težav s programsko opremo HP Digital Solutions	231
Odpravljanje težav z rešitvijo HP Direct Digital Filing	231
Pogoste težave	231
Optično branje v omrežno mapo ni možno	232
Optično branje v e-pošto ni mogoče	233
Odpravljanje težav z rešitvijo HP Digital Fax	234
Reševanje težav z omrežjem	236
Reševanje težav pri brezžični povezavi	237
Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo	237
Napredno odpravljanje težav z brezžično povezavo	238
Preverite, ali je računalnik povezan v omrežje.	238
Preverite, ali je naprava HP pravilno povezana v omrežje.	239
Preverite, ali programska oprema požarnega zidu preprečuje komunikacijo	240
Poskrbite, da bo naprava HP povezana in v stanju pripravljenosti.	241
Brezžični usmerjevalnik uporablja skrit SSID	241
Poskrbite, da bo brezžična različica naprave HP nastavljena kot privzeti tiskalniški gonilnik (samo za Windows).	241
Poskrbite, da se izvaja storitev HP Network Devices Support (samo Windows)	242
Dodajanje naslovov strojne opreme v WAP (wireless access point)	242
Reševanje težav s fotografijami (pomnilniška kartica)	243
Naprava ne more brati iz pomnilniške kartice	243
Naprava ne more prebrati fotografij v pomnilniški kartici	244
Naprava natisne pol strani, nato papir izvrže	244
Reševanje težav pri upravljanju naprave	244
Vdelanega spletnega strežnika ni mogoče odpreti	244
Odpravljanje težav pri namestitvi	245
Predlogi za namestitev strojne opreme	245
Predlogi za namestitev programske opreme	246


Odstranjevanje zagozdenega papirja	247
Odstranjevanje zagozdenega papirja	247
Kako se izogniti zagozditvi papirja	249
Napake (Windows)	250
Ni tiskalne glave	250
Nezdružljiva tiskalna glava	250
Težava s tiskalno glavo	250
Pomnilnik faksa je poln	251
Povezava z napravo je prekinjena	251
Kmalu zamenjajte eno ali več kartuš	251
Težava s kartušo	251
Težava s kartušo	251
Neskladen papir	252
Nosilec kartuše se ne more premikati	252
Zagozdeni papir	252
Zagozdeni papir	252
Tiskalniku je zmanjkalo papirja	252
Nezdružljiva ena ali več kartuš	252
Tiskalnik je brez povezave	252
Tiskalnik začasno ustavljen	253
Dokument se ni natisnil	253
Splošna napaka pri tiskalniku.....	253
A HP-jev potrošni material in dodatna oprema	
Naročanje tiskalnih potrebščin po spletu	255
Pripomočki	255
Potrebščine	256
Kartuše s črnilom in tiskalne glave	256
HP-jevi mediji	257
B Podpora in garancija	
Pridobivanje elektronske podpore	259
Garancija	260
Informacije o garanciji za kartuše s črnilom	261
Pridobivanje HP-jeve telefonske podpore	262
Preden pokličete	262
Postopek podpore	262
HP-jeva telefonska podpora	263
Obdobje telefonske podpore	263
Telefonske številke za podporo	264
Klicanje	265
Po poteku telefonske podpore	265
Dodatne garancijske možnosti	265
HP-jeva storitev hitre izmenjave (Japonska)	266
HP-jeva služba za podporo strankam v Koreji	266
Priprava naprave za pošiljanje	267
Odstranjevanje kartuš s črnilom in tiskalnih glav pred pošiljanjem	267
Odstranjevanje maske nadzorne plošče naprave	269
Odstranjevanje enote za obojestransko tiskanje	271
Odstranjevanje izhodnega pladnja	271
Pakiranje naprave	271

C Tehnični podatki naprave	
Fizični tehnični podatki	273
Funkcije in zmogljivosti izdelka	273
Tehnični podatki procesorja in pomnilnika	274
Sistemske zahteve	274
Tehnični podatki omrežnega protokola	275
Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika	276
Tehnični podatki za tiskanje	276
Tehnični podatki kopiranja	276
Tehnični podatki faksa	276
Tehnični podatki optičnega branja	277
Tehnični podatki o okolju	277
Tehnični podatki o napajanju	277
Tehnični podatki o oddajanju zvokov (tiskanje v načinu osnutka, raven zvoka po ISO 7779)	278
Podprte naprave	278
Tehnični podatki o pomnilniški kartici	278
D Upravne informacije	
Izjava FCC	282
Izjava o skladnosti VCCI (razred B) za uporabnike na Japonskem	282
Obvestilo o napajalnem kablu za uporabnike na Japonskem	283
Obvestilo za uporabnike v Koreji	283
Tabela strupenih in nevarnih snovi	283
Obvestilo za uporabnike telefonskega omrežja ZDA: zahteve za FCC	284
Obvestilo za uporabnike kanadskega telefonskega omrežja	285
Obvestilo za uporabnike v Evropskem gospodarskem prostoru	286
Izjava za faks z žično napeljavo za Avstralijo	286
Upravne informacije za brezžične izdelke	286
Izpostavljenost sevanju radijskih frekvenc	287
Obvestilo za uporabnike v Braziliji	287
Obvestilo za uporabnike v Kanadi	287
Obvestilo za uporabnike v Tajvanu	288
Upravno obvestilo za Evropsko unijo	289
Upravna številka modela	289
Izjava o skladnosti (Evropski gospodarski prostor)	290
Okoljevarstveni vidiki izdelka	292
Uporaba papirja	292
Plastika	292
Podatki o varnosti materiala	292
Program za recikliranje	292
Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP	292
Odlaganje odpadne opreme uporabnikov v gospodinjstvih v Evropski uniji	293
Poraba energije	294
Kemične snovi	294
Licence tretjih oseb	295
Stvarno kazalo	303

1 Začetek

Ta priročnik ponuja podrobne informacije o uporabi naprave in odpravljanju težav.

- [Iskanje drugih virov za izdelka](#)
- [Iskanje številke modela naprave](#)
- [Dostopnost](#)
- [Pomen delov naprave](#)
- [Izklop naprave](#)
- [Ekonasveti](#)

 **Opomba** Če napravo uporabljate z računalnikom z operacijskim sistemom Windows 2000, Windows XP x64, Windows XP Starter Edition ali Windows Vista Starter Edition, nekatere funkcije morda ne bodo na voljo. Če želite več informacij, glejte [Združljivost operacijskega sistema](#).

Iskanje drugih virov za izdelka

Informacije o izdelku in ostalih virih za odpravljanje težav, ki niso vključeni v ta priročnik, najdete v naslednjih virih:

Vir	Opis	Mesto
Namestitveni plakat	Z ilustriranimi informacijam za namestitvev.	Z napravo dobite natisnjeno različico tega dokumenta, ki je na voljo tudi na spletnem mestu HP www.hp.com/support .
Priročnik Prvi koraki za faks	Tu so navodila za nastavitvev faksa.	Z napravo dobite natisnjeno različico tega dokumenta.
Priročnik Prvi koraki za brezžični vmesnik (samo nekateri modeli)	Tu so navodila za nastavitvev brezžične funkcije.	Z napravo dobite natisnjeno različico tega dokumenta.
Priročnik Prvi koraki za brezžični vmesnik (samo nekateri modeli)	Tu so navodila za nastavitvev HP Digital Solutions.	Z napravo dobite natisnjeno različico tega dokumenta.
Datoteka Readme in opombe ob izdaji	Ponuja nadaljnje informacije in napotke za odpravljanje težav.	Vključen na »Starter CD«.
Toolbox (Microsoft® Windows®)	Informacije o stanju tiskalnih kartuš in dostopu do vzdrževalnih storitev. Več informacij najdete v poglavju Uporaba pripomočka Toolbox (Windows) .	Toolbox je običajno nameščen skupaj s programsko opremo naprave, kot ena izmed možnosti namestitvev.

(nadaljevanje)

Vir	Opis	Mesto
HP Solution Center (Center za rešitve HP – za Windows)	Omogoča spreminjanje nastavitve naprave, naročanje potrebščin ter zagon in dostop do pomoči na zaslonu. Glede na nameščene naprave, HP Solution Center (Center za rešitve HP) zagotovi dodatne funkcije, na primer dostop do HP-jeve programske opreme za fotografije in delo s slikami ter Fax Setup Wizard (Čarovnika za nastavitve faksa). Več informacij najdete v poglavju Uporaba HP Solution Center (Center za rešitve HP) (Windows) .	Običajno nameščeno skupaj s programsko opremo naprave.
HP Printer Utility (Mac OS X)	Vsebuje orodja za konfiguracijo nastavitve tiskanja, umerjanje naprave, čiščenje tiskalnih glav, tiskanje konfiguracijske strani in iskanje informacij o podpori na spletni strani. Več informacij najdete v poglavju Uporaba programa HP Printer Utility (Mac OS X) .	Pripomoček za tiskalnik HP je običajno nameščen skupaj s programsko opremo naprave.
Nadzorna plošča naprave	Ponuja informacije o stanju, napakah in opozorila o delovanju.	Več informacij najdete v poglavju Gumbi in lučke na nadzorni plošči (barvni zaslon) .
Dnevniki in poročila	Ponuja informacije o dogodkih.	Več informacij najdete v poglavju Nadzorovanje naprave .
Poročilo o samopreizkusu	<ul style="list-style-type: none"> • Informacije o napravi: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Ime izdelka ◦ Številka modela 	Več informacij najdete v poglavju Poročilo o samopreizkusu .

(nadaljevanje)

Vir	Opis	Mesto
	<ul style="list-style-type: none">◦ Serijska številka◦ Številka različice vdelane programske opreme• Število natisnjenih strani iz pladnjev in pripomočkov• Ravni črnila <p>Opomba Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.</p>	
HP-jeva spletna mesta	Ponujajo informacije o izdelku, podpori in najnovejši programski opremi za tiskalnik.	www.hp.com/support www.hp.com
HP-jeva podpora prek telefona	Navaja informacije o kontaktiranju HP-ja.	Če želite več informacij, glejte Pridobivanje HP-jeve telefonske podpore .
Vdelani spletni strežnik	Daje informacije o stanju izdelka in potrošnem materialu ter omogoča spreminjanje nastavitvev naprave.	Če želite več informacij, glejte Uporaba vdelanega spletnega strežnika .

Iskanje številke modela naprave

Poleg imena modela, ki je navedeno na sprednji strani naprave, ima ta tudi posebno številko modela. S to številko lahko ugotovite, kateri potrošni material ali dodatna oprema je na voljo za vaš izdelek, potrebovali pa jo boste tudi, če boste zahtevali podporo.

Številka modela je natisnjena na nalepki v napravi, zraven prostora za kartuše.

Dostopnost

Naprava ponuja številne funkcije, ki omogočajo dostop ljudem posebnimi potrebami.

Za slepe in slabovidne

Uporabniki s prizadetim ali slabim vidom si lahko pri uporabi programske opreme pomagajo s pripomočki za osebe s posebnimi potrebami, vgrajenimi v operacijski

sistem. Podpira tudi druge tehnologije za tiste s posebnimi potrebami, na primer bralnike zaslona, Braillovi bralnike in programe za pretvorbo govora v besedilo. Za barvno slepe uporabnike so barvni gumbi in zavihki v programski opremi in na nadzorni plošči naprave označeni s kratkim besedilom ali ikonami, ki predstavljajo ustrezno dejanje.

Za osebe, ki se težko premikajo

Uporabniki s posebnimi gibalnimi potrebami lahko funkcije programske opreme tiskalnika izvajajo z ukazi na tipkovnici. Programska oprema podpira tudi možnosti pripomočkov za ljudi s posebnimi potrebami v operacijskem sistemu Windows, na primer zaklepanje, preklopne signale, upočasnitev in simulacija miške. Vratca naprave, gumbi, pladnji za papir in vodila za papir lahko uporabljajo uporabniki z omejeno močjo in dosegom.

Podpora

Več informacij o dostopnosti tega izdelka in HP-jevi zavezi osebam s posebnimi potrebami najdete na HP-jevem spletnem mestu www.hp.com/accessibility.

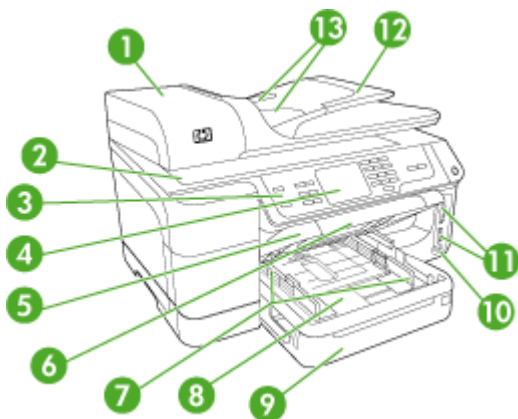
Informacije o dostopnosti za Mac OS X najdete na Appleovem spletnem mestu www.apple.com/accessibility.

Pomen delov naprave

To poglavje vsebuje naslednje teme:

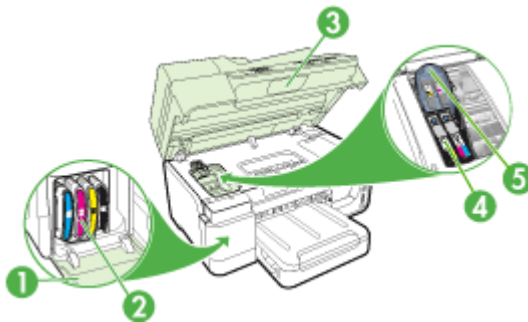
- [Pogled od spredaj](#)
- [Področje s potrošnim materialom za tiskanje](#)
- [Pogled od zadaj](#)
- [Nadzorna plošča](#)
- [Informacije o povezavi](#)

Pogled od spredaj



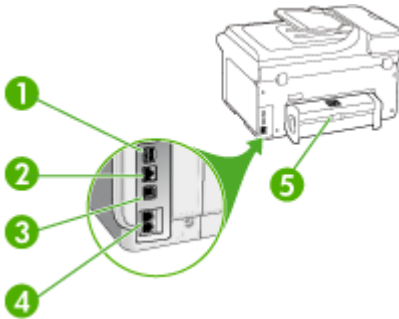
1	Samodejni podajalnik dokumentov (SPD)
2	Steklo optičnega bralnika
3	Nadzorna plošča (odvisna od HP all-in-one modela, ki ga imate)
4	Zaslon (odvisen od modela, ki ga imate)
5	Izhodni pladenj
6	Podaljšek izhodnega pladnja
7	Vodila za širino
8	1. pladenj
9	2. pladenj (na voljo pri nekaterih modelih)
10	Prednja vrata USB (združljiva s tehnologijo PictBridge)
11	Reže za pomnilniške kartice
12	Pladenj za podajanje dokumentov
13	Vodila za širino

Področje s potrošnim materialom za tiskanje



1	Vratca tiskalne kartuše
2	Tiskalne kartuše
3	Vratca za dostop do nosilca kartuše
4	Tiskalne glave
5	Zapah tiskalnih glav

Pogled od zadaj



1	Električna vtičnica
2	Omrežna vrata Ethernet
3	Zadnja vrata USB
4	Vrata za faks (1-LINE in 2-EXT)
5	Pripomoček za samodejno dvostransko tiskanje

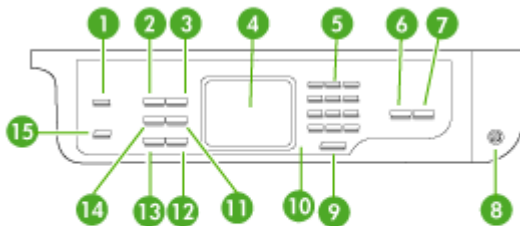
Nadzorna plošča

Postavitev in funkcije, ki so na voljo na nadzorni plošči, so odvisne od izbranega modela.

Naslednji razdelki opisujejo gumbе, lučke in prikaze na nadzorni plošči. Vaš model morda nima vseh opisanih funkcij.

Gumbi in lučke na nadzorni plošči (barvni zaslon)

Ta shema in povezana tabela omogočata hiter pregled funkcij nadzorne plošče naprave.

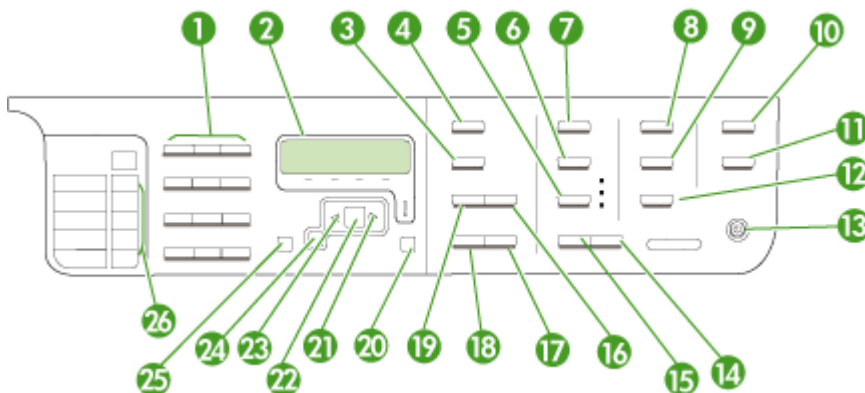


Oznaka	Ime in opis
1	Digitalno registriranje
2	Ime gumba in funkcije se razlikujejo glede na državo/regijo, v kateri je naprava prodana. Ločljivost: Prilagodi ločljivost faksa, ki ga nameravate poslati. Blokiranje neželenih faksov: Prikaže meni Nastavitve blokiranja neželenih faksov za upravljanje neželenih faksov. Če želite uporabljati to funkcijo, se morate naročiti na storitev identifikacije klicatelja.
3	Gumb in lučka za Samodejni odgovor: Ko sveti ta gumb, se naprava samodejno odziva na dohodne klice. Ko je funkcija izklopljena, se naprava ne odziva na dohodne fakse.
4	Zaslon: Oglad menijev in sporočil.
5	Tipkovnica Omogoča vnos številskih vrednosti
6	ZAČNI KOPIRANJE črno-belo: Začne črno-belo kopiranje.
7	ZAČNI KOPIRANJE barvno: Začne barvno kopiranje.
8	Napajanje: Vklon ali izklop naprave. Gumb Vklon sveti, če je naprava vklopljena. Med delovanjem lučka utripa. Ko je naprava izklopljena, je še vedno pod minimalnim napajanjem. Napajanje naprave popolnoma prekinete tako, da jo izklopate in izvlečete napajalni kabel.
9	Prekliči: Prekine posel, omogoči izhod iz menija ali izhod iz nastavitve.
10	Opozorilna lučka: Ko opozorilna lučka utripa, je prišlo do napake, na katero morate biti pozorni.
11	Hitro izbiranje: Hitro izbiranje številke.
12	ZAČNI FAKSIRANJE barvno: S tem gumbom začnete postopek barvnega faksiranja.

Oznaka	Ime in opis
13	ZAČNI FAKSIRANJE črno-belo: S tem gumbom začnete postopek črno-belega faksiranja.
14	Ponovno izbiranje/premor: S tem gumbom še enkrat izberete nazadnje izbrano številko ali v številko faksa vnesete 3-sekundni premor.
15	E-pošta: Omogoča optično branje in pošiljanje dokumenta po e-pošti. Potrebna je internetna povezava.

Gumbi in lučke na nadzorni plošči (dvovrstični zaslon)

Ta shema in povezana tabela omogočata hiter pregled funkcij nadzorne plošče naprave.




Oznaka	Ime in opis
1	Tipkovnica: Za vnos številke faksa, vrednosti ali besedila.
2	Zaslon: Ogljed menijev in sporočil.
3	Prikaz menijev in sporočil: Ime gumba in funkcije se razlikujejo glede na državo/regijo, v kateri je naprava prodana. Ločljivost: Prilagodi ločljivost faksa, ki ga nameravate poslati. Blokiranje neželenih faksov: Prikaže meni Nastavitev blokiranja neželenih faksov za upravljanje neželenih faksov. Če želite uporabljati to funkcijo, se morate naročiti na storitev identifikacije klicatelja.
4	FAKSIRANJE: Opre Meni Faks za izbiro možnosti.
5	Kakovost: Izbiranje Najboljše, Normalne ali Hitre kakovosti kopiranja.
6	Reduce/Enlarge (Zmanjšaj/Povečaj): Spremeni velikosti kopije za tiskanje.
7	KOPIRANJE: Opre Meni Kopiranje.
8	OPTIČNO BRANJE: Prikaz menija Optično branje za izbiro cilja optičnega branja.
9	V pomnilniško napravo: Optično prebere in shrani dokument v mapo ter ga da v skupno rabo z drugimi ljudmi v omrežju.

(nadaljevanje)

Oznaka	Ime in opis
10	FOTO PAPIR: Odpre Meni Foto za izbiranje možnosti.
11	Začni foto: Izbere funkcijo za fotografijo.
12	ZAČNI OPTIČNO BRANJE: Začne optično branje in ga pošlje na mesto, ki ste ga izbrali z gumbom Optično branje.
13	Napajanje: Vklon ali izklon naprave. Gumb Vklon sveti, če je naprava vklopljena. Med delovanjem lučka utripa. Ko je naprava izklopljena, je še vedno pod minimalnim napajanjem. Napajanje naprave popolnoma prekinete tako, da jo izklopite in izvlečete napajalni kabel.
14	ZAČNI KOPIRANJE barvno: Začne barvno kopiranje.
15	ZAČNI KOPIRANJE črno-belo: Začne črno-belo kopiranje.
16	Samodejni odgovor: Ko sveti ta gumb, se naprava samodejno odziva na dohodne klice. Ko je funkcija izklopljena, se naprava ne odziva na dohodne fakse.
17	ZAČNI FAKSIRANJE barvno: Začne barvno faksiranje.
18	ZAČNI FAKSIRANJE črno-belo: Začne črno-belo faksiranje.
19	Ponovno izbiranje/premor: Ponovno izbiranje zadnje izbrane številke ali vnos 3-sekundnega premora v številko faksa.
20	Prekliči: Prekine posel, omogoči izhod iz menija ali izhod iz nastavitvev.
21	Puščica v desno: Poveča vrednosti na zaslonu.
22	OK: Izbere meni ali nastavitvev na zaslonu.
23	Puščica v levo: Zmanjša vrednosti na zaslonu.
24	Nazaj: Pomakne vas eno raven višje v meniju.
25	Nastavitvev: Prikaže meni nastavitvev za pripravo poročil in druge nastavitve vzdrževanja ter omogoča dostop do menija Pomoči. Tema, ki jo izberete v meniju Pomoč na računalniškem zaslonu, odpre okno za pomoč.
26	Gumbi za hitro izbiranje z enim pritiskom: Dostop do prvih petih številok s hitrim izbiranjem.

Barvni zaslon





 **Opomba** Ta vrsta zaslona je na voljo samo pri nekaterih modelih.

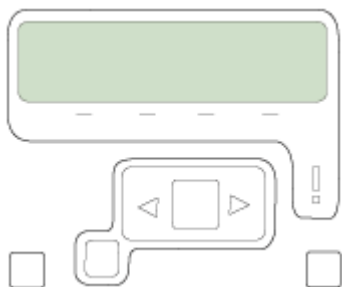
Na dnu barvnega zaslona najdete naslednje ikone, ki vam ponujajo pomembne informacije. Nekatere ikone se prikažejo samo, če vaša naprava omogoča povezavo v omrežje. Za dodatne informacije o omrežjih si oglejte [Konfiguracija omrežnih možnosti](#).


Ikona	Namen
	<p>Kaže količino črnila v tiskalni kartuši. Barva ikone se ujema z barvo kartuše s črnilom, prikazana raven črnila na ikoni pa se ujema z ravniyo črnila v kartuši.</p> <p>Opomba Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.</p>
	<p>Prikazuje, da je bila vstavljena neznana kartuša s črnilom. Ikona se lahko prikaže, če kartuša s črnilom ne vsebuje HP-jevega črnila.</p>
	<p>Prikazuje, da je vzpostavljeno žično omrežje.</p>
	<p>Prikazuje, da je vzpostavljeno brezžično omrežje. Število krivulj prikazuje moč signala. To je za način infrastrukture. (Ta funkcija je podprta v nekaterih modelih.) Če želite več informacij, si oglejte Nastavitev naprave za brezžično komunikacijo (samo nekateri modeli).</p>
	<p>Prikazuje, da je vzpostavljena ad hoc ali računalnik-računalnik povezava na brezžično omrežje. (Ta funkcija je podprta v nekaterih modelih.) Če želite več informacij, si oglejte Nastavitev naprave za brezžično komunikacijo (samo nekateri modeli).</p>
	<p>Prikazuje, da je vmesnik Bluetooth nameščen in povezava vzpostavljena. Potreben je dodaten vmesnik Bluetooth. Če želite več informacij, si oglejte HP-jev potrošni material in dodatna oprema.</p> <p>Za več informacij o namestitvi Bluetooth si oglejte Navodila za zagotavljanje varnosti brezžičnega omrežja.</p>
	<p>KOPIRANJE: Odpre Meni Kopiranje.</p>
	<p>FAKSIRANJE: Odpre Meni Faks za izbiro možnosti.</p>
	<p>OPTIČNO BRANJE: Prikaz menija Optično branje za izbiro cilja optičnega branja.</p>

(nadaljevanje)

Ikona	Namen
	FOTO PAPIR: Odpre Meni Foto za izbiranje možnosti.
	Nastavitev: Prikaže meni Nastavitev za pripravo poročil, spreminjanje faksa in ostalih nastavitev vzdrževanja ter dostopanje do menija Pomoč. Tema, ki jo izberete v meniju Pomoč, na računalniškem zaslonu odpre okno za pomoč.

Dvovrstični zaslon



 **Opomba** Ta vrsta zaslona je na voljo pri nekaterih modelih.

Na dvovrstičnem zaslonu se prikazujejo sporočila o stanju in napakah, možnosti menjev ter sporočila z nasveti. Če vstavite pomnilniško kartico ali povežete fotoaparata, se na zaslonu vklopi način foto, ki prikazuje vrh Menija Foto.

Informacije o povezavi

Opis	Priporočljivo število povezanih računalnikov za najboljše delovanje	Podprte programske funkcije	Navodila za namestitev
Povezava USB	En računalnik povezan s kablom USB prek hitrih vrat USB 2.0 na zadnji strani naprave.	Podprte so vse funkcije.	Podrobnejša navodila najdete na plakatu za namestitev.
Povezava Ethernet (žična)	Do pet računalnikov, povezanih z napravo prek zvezdišča ali usmerjevalnika.	Podprte so vse funkcije, vključno s funkcijo Webscan.	Upoštevajte navodila v letaku za namestitev. Če potrebujete dodatne napotke, preberite poglavje Konfiguracija omrežnih možnosti v tem uporabniškem priročniku.

Opis	Priporočljivo število povezanih računalnikov za najboljše delovanje	Podprte programske funkcije	Navodila za namestitvev
Skupna raba tiskalnika	Do pet računalnikov. Gostiteljski računalnik mora biti vse čas vklopljen, sicer drugi računalniki ne morejo tiskati na napravo.	V gostiteljskem računalniku so podprte vse funkcije. V drugih računalnikih je podprto le tiskanje.	Sledite navodilom v poglavju Skupna raba naprave v krajevnem omrežju .
802.11 brezžično (samo pri nekaterih modelih)	Do pet računalnikov, povezanih z napravo prek zvezdišča ali usmerjevalnika. Opomba Priporočeno število povezanih računalnikov naj bi določalo število računalnikov v načinu ad hoc in število računalnikov v infrastrukturnem načinu, da bi bilo delovanje čim boljše v obeh načinih.	Podprte so vse funkcije, vključno s funkcijo Webscan.	Sledite navodilom v poglavju Nastavitvev naprave za brezžično komunikacijo (samo nekateri modeli) .

Izklop naprave

Izdelek HP izklopite s pritiskom na gumb **Napajanje** na izdelku. Preden izklopite tiskalnik in napajalni kabel, počakajte, da lučka za napajanje ugasne. Če izdelka HP ne izklopite pravilno, se tiskalna kartuša ne bo vrnila v pravi položaj, kar bo povzročilo težave s tiskalno glavo in kakovostjo tiskanja.

Ekonasveti

HP predano pomaga kupcem pri zmanjševanju vplivov na okolje. S spodnjimi ekonasveti boste lahko ocenili svoje odločitve glede tiskanja in zmanjšali njihov vpliv na okolje. Uporabljajte namenske funkcije v tem izdelku in obiščite spletno mesto HP Eco Solutions, kjer boste dobili več informacij o HP-jevih okoljevarstvenih pobudah. www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/.

- **Dvostransko tiskanje: Varčujte s papirjem** in tiskajte dvostranske dokumente z več stranmi na enem listu. Če želite več informacij, glejte [Tiskanje na obe strani \(obojestransko tiskanje\)](#).
- **Pametno spletno tiskanje:** Vmesnik HP Smart Web Printing ima okni **Clip Book** in **Edit Clips**, kjer lahko hranite, razvrščate ali tiskate izrezke iz spleta. Če želite več informacij, glejte [Tiskanje spletne strani](#).

- **Informacije o varčevanju z energijo:** Oznako razreda ENERGY STAR® tega izdelka boste našli v [Poraba energije](#).
- **Recikliran material:** Če želite več informacij o recikliranju HP-jevih izdelkov, obiščite:
www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

2 Namestitev pripomočkov

To poglavje vsebuje naslednje teme:

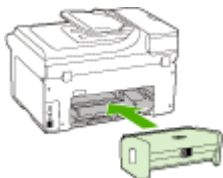
- [Namestitev pripomočka za dvostransko tiskanje](#)
- [Namestitev 2. pladnja](#)
- [Vkllop pripomočkov v gonilniku tiskalnika](#)

Namestitev pripomočka za dvostransko tiskanje

Če želite, lahko samodejno tiskate na obe strani papirja. Za informacije o uporabi pripomočka za dvostransko tiskanje si oglejte [Tiskanje na obe strani \(obojestransko tiskanje\)](#).

Namestitev pripomočka za dvostransko tiskanje

- ▲ Potisnite pripomoček za dvostransko tiskanje v napravo, da se zaskoči. Med nameščanjem enote ne pritisnite tipk na obeh straneh pripomočka za dvostransko tiskanje; uporabite ju le za odstranjevanje enote iz naprave.



Namestitev 2. pladnja

 **Opomba** Ta funkcija je na voljo pri nekaterih modelih naprave.

V 2. pladenj lahko naložite do 250 listov navadnega papirja. Informacije o naročanju najdete v poglavju [HP-jev potrošni material in dodatna oprema](#).

Namestitev 2. pladnja

1. Odstranite embalažo, lepilni traki in drug material in pladenj postavite na pripravljeno mesto. Površina mora biti trdna in ravna.
2. Izklopite napravo in izvlecite napajalni kabel.
3. Napravo postavite na pladenj.

△ **Previdno** Pazite, da s prsti in rokami ne sežete pod napravo.

4. Priključite napajalni kabel in vklopite napravo.
5. V gonilniku tiskalnika omogočite 2. pladenj. Več informacij najdete v poglavju [Vkllop pripomočkov v gonilniku tiskalnika](#).

Vklop pripomočkov v gonilniku tiskalnika

- [Vklop pripomočkov v računalnikih z operacijskim sistemom Windows](#)
- [Vklop pripomočkov v računalnikih Macintosh](#)

Vklop pripomočkov v računalnikih z operacijskim sistemom Windows

Po namestitvi programske opreme naprave v računalnik z OS Windows, mora biti za delovanje z napravo v gonilniku tiskalnika vklopljen 2. pladenj. (Pripomočka za dvostransko tiskanje ni treba vklopiti.)

1. Kliknite **Start**, pokažite na **Settings (Nastavitve)** in kliknite **Printers (Tiskalniki)** ali **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**.
– Ali –
Kliknite **Start**, **Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite **Printers (Tiskalniki)**.
2. Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika, nato pa kliknite **Properties (Lastnosti)**, **Document Defaults (Privzete nastavitve dokumenta)** ali **Printing Preferences (Lastne nastavitve tiskanja)**.
3. Izberite eno izmed naslednjih kartic: **Configure (Konfiguracija)**, **Device Settings (Nastavitve naprave)** ali **Device Options (Možnosti naprave)**. (Ime kartice je odvisno od gonilnika tiskalnika in operacijskega sistema) Na izbrani kartici kliknite pripomoček, ki ga želite vklopiti, kliknite **Installed (Nameščeno)** v spustnem meniju, nato pa kliknite **OK (V redu)**.

Vklop pripomočkov v računalnikih Macintosh

Ob namestitvi programske opreme naprave OS Macintosh samodejno vklopi vse pripomočke v gonilniku tiskalnika. Če pozneje dodate nov pripomoček, sledite naslednjim korakom:

Mac OS X (v.10.4)

1. V Docku kliknite ikono **Printer Setup Utility (Pripomoček za nastavitev tiskalnika)**.



Opomba Če **Printer Set Utility (Pripomoček za nastavitev tiskalnika)** ni v Docku, ga boste našli na trdem disku v mapi Applications/utilities/printer setup utility.

2. V oknu **Printer List (Seznam tiskalnikov)** enkrat kliknite napravo, ki jo želite nastaviti, da jo izberete.
3. V meniju **Printers (Tiskalniki)** izberite **Show info (Pokaži informacije)**.
4. Kliknite spustni meni **Names and Location (Imena in mesto)** ter izberite **Installable Options (Možnosti namestitve)**.
5. Preverite pripomoček, ki ga želite vklopiti.
6. Kliknite **Apply Changes (Uporabi spremembe)**.

Mac OS X (v.10.5)

1. Odprite **System Preferences (Sistemske nastavitve)** in izberite **Print & Fax (Tiskalniki in faksi)**.
2. Kliknite **Options & Supplies (Možnosti in potrebščine)**.
3. Kliknite jeziček **Driver (Gonilnik)**.
4. Izberite možnosti, ki jih želite namestiti, in kliknite **OK (V redu)**.


3 Uporaba naprave

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Uporaba menijev nadzorne plošče naprave](#)
- [Vrste sporočil na nadzorni plošči naprave](#)
- [Spreminjanje nastavitev naprave](#)
- [Besedilo in simboli](#)
- [Uporaba programske opreme HP](#)
- [Nalaganje izvornikov](#)
- [Izbiranje medija za tiskanje](#)
- [Nalaganje medija](#)
- [Konfiguracija pladnjev](#)
- [Tiskanje na poseben medij in medij velikosti po meri](#)
- [Tiskanje brez roba](#)

Uporaba menijev nadzorne plošče naprave

Naslednji odstavki omogočajo hitre reference za vrhnje menije, ki se prikažejo na barvnem zaslonu nadzorne plošče. Za prikaz menija pritisnite gumb menija za funkcijo, ki jo želite uporabiti.

 **Opomba** Vrsta prikaza na nadzorni plošči – barvni prikaz ali dvovrstični prikaz – je odvisna od modela, ki ga imate.

- **Meni Optično branje:** Prikaže seznam ciljev. Za nekatere cilje mora biti naložen HP Solution Center.
- **Meni Kopiranje:** Možnosti menija vključujejo:
 - Izbira količine za kopiranje
 - Povečanje/pomanjšanje
 - Izbira vrste in velikosti medija
- **Meni Faks:** Vam omogoča vnos številke faksa, številke s hitrim izbiranjem ali prikaz menija Faks. Možnosti menija vključujejo:
 - Spreminjanje ločljivosti
 - Svetlejšje/temnejše
 - Pošiljanje faksov z zamikom
 - Nastavitve novih privzetih nastavitev
- **Meni Foto:** Možnosti menija vključujejo:
 - Izbira možnosti tiskanja
 - Uporaba posebnih funkcij
 - Urejanje
 - Prenos v računalnik
 - Izbiranje poskusnega lista

Vrste sporočil na nadzorni plošči naprave

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Sporočila o stanju](#)
- [Opozorilna sporočila](#)
- [Sporočila o napakah](#)
- [Sporočila o kritični napaki](#)

Sporočila o stanju

Sporočila o stanju vas obveščajo o trenutnem stanju naprave. Obveščajo vas o normalnem delovanju in izginejo sama. Spreminjajo se skladno s spremembami stanja naprave. Če je naprava pripravljena, ni zasedena in je brez veljavnih opozorilnih sporočil, sta pri vklopu prikazana datum in ura.

Opozorilna sporočila

Opozorilna sporočila vas obveščajo o dogodkih, na katere morate biti pozorni, ne da bi pri tem ovirali delovanje naprave. Primer opozorilnega sporočila je opozorilo, da zmanjkuje črnila. Ta sporočila se prikazujejo, vse dokler težave ne odpravite.

Sporočila o napakah

Sporočila o napaki vas obveščajo, da je treba ukrepati, npr. z dodajanjem medijev ali s čiščenjem zastoja medijev. Ta sporočila običajno spremlja utripajoča rdeča opozorilna lučka. Če želite nadaljevati tiskanje, ustrezno ukrepajte.

Če sporočilo o napaki vsebuje kodo napake, pritisnite tipko za izklop naprave in jo nato ponovno vklopite. Ta ukrep v večini problemov odpravi težavo. Če se sporočila pojavljajo še naprej, boste napravo morda morali dati popraviti. Če želite več informacij, glejte [Podpora in garancija](#).


Sporočila o kritični napaki

Sporočila o kritični napaki vas obveščajo o okvari naprave. Nekatera od teh sporočil lahko počistite z izklopom in ponovnim vklopom naprave. Če sporočilo ne izgine, je potrebno popravilo. Več informacij najdete v poglavju [Podpora in garancija](#).

Spreminjanje nastavitev naprave

Nastavitve naprave lahko spremenite s teh mest:

- Na nadzorni plošči naprave
- Iz HP Solution Center (Center rešitev HP) (Windows) ali HP Device Manager (Mac OS X).
- Vdelani spletni strežnik

 **Opomba** Ko spreminjate nastavitve v HP Solution Center (Center rešitev HP) ali orodju HP Device Manager, ne morete videti nastavitev, nastavljenih na nadzorni plošči (npr. nastavitve optičnega branja).

Spreminjanje nastavitve na nadzorni plošči


1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite gumb menija za funkcijo, ki jo uporabljate (npr. Faksiranje).
2. Da pridete do možnosti, ki jo želite spremeniti, uporabite eno od naslednjih metod:
 - Pritisnite gumb na nadzorni plošči, nato pa s puščico v levo ali desno nastavite vrednost.
 - V meniju na zaslonu nadzorne plošče izberite možnost.
3. Izberite zeleno vrednost in pritisnite **OK**.

Spreminjanje nastavitve v programu HP Solution Center (Center za rešitve HP) (Windows)

- ▲ Na namizju dvokliknite ikono HP Solution Center.
 - Ali –
- Dvokliknite ikono HP Digital Imaging v opravilni vrstici.

Spreminjanje nastavitve iz orodja HP Device Manager (Mac OS X)

1. V Docku kliknite ikono **HP Device Manager (Upravitelj naprav HP)**.

 **Opomba** Če ikona ni prikazana v Docku, kliknite ikono Spotlight na desni strani menijske vrstice, v polje vtipkajte `HP Device Manager` in kliknite vnos **HP Device Manager**.

2. V spustnem meniju **Devices (Naprave)** izberite napravo.
3. V meniju **Information and Settings (Informacije in nastavitve)** kliknite predmet, ki ga želite spremeniti.


Spreminjanje nastavitve iz vdelanega spletnega strežnika

1. Odprite vdelani spletni strežnik.
2. Izberite stran z nastavitvijo, ki jo želite spremeniti.
3. Spremenite nastavitve in kliknite **Apply (Uporabi)**.

Besedilo in simboli

Besedilo in simbole lahko vnašate s tipkovnico na nadzorni plošči. Besedilo in simbole lahko natipkate tudi z nadzorne plošče z vidno tipkovnico (samo pri nekaterih modelih). Na barvnem zaslonu se vidna tipkovnica pojavi samodejno ob nastavljanju žičnega ali brezžičnega omrežja, glave faksa ali vnosov hitrega izbiranja.

Simbole lahko vnašate tudi s tipkovnice, ko izbirate številko faksa ali telefonsko številko. Ko naprava izbere številko, interpretira simbol in se ustrezno odzove. Na primer, če v številko faksa vnesete pomišljaj, naprava naredi premor pred nadaljnjim izbiranjem številke. Premor je koristen, če potrebujete dostop do zunanje linije, preden odtipkate številko faksa.

 **Opomba** Če bi radi v številko faksa vnesli simbol, kot je pomišljaj, ga morate vnesti s tipkovnico.

Na tipkovnici nadzorne plošče vtipkajte številke in besedilo

Besedilo ali simbole lahko vnesete prek tipkovnice na nadzorni plošči.

Ko končate z vnosom besedila, pritisnite **OK**, da shranite vnos.

Vnos besedila

▲ Besedilo vnesete tako, da pritisnete črke na virtualni tipkovnici.

Vnos presledka, premora ali simbola

- Če želite vnesti presledek, pritisnite **Presledek**.
- Če želite vnesti premor, pritisnite **Ponovno izbiranje/premor**. V zaporedju številke se prikaže vezaj.
- Če želite vnesti simbol, npr. @, večkrat zaporedoma pritisnite gumb za simbole (*@), da se boste tako pomikali po seznamu razpoložljivih simbolov: zvezdica (*), vezaj (-), znak za in (&), pika (.), poševnica (/), oklepaj (), apostrof ('), enačaj (=), lojtra (#), afna (@), podčrtaj (_), plus (+), klicaj (!), podpičje (;), vprašaj (?), vejica (,), dvopičje (:), odstotek (%) in znak za približno (~).

Brisanje črke, številke ali simbola

▲ Če se zmotite, pritisnite puščico v levo, da napako zбриšete, in nato vpišite pravi vnos.

Vtipkajte besedilo na vidni tipkovnici (samo pri nekaterih modelih)


Besedilo ali simbole lahko vnašate z uporabo vidne tipkovnice, ki se samodejno prikaže na barvnem zaslonu, ko morate vnesti besedilo. Npr., vidna tipkovnica se samodejno prikaže ob nastavljanju žičnega ali brezžičnega omrežja, glave faksa ali vnosov hitrega izbiranja.

Vnos besedila z vidno tipkovnico

1. Črko, številko ali simbol izberete tako, da se dotaknete vidne tipkovnice.

Za vnos malih črk, velikih črk, številke in simbolov

- Za vnos malih črk se na vidni tipkovnici dotaknite tipke **abc**.
- Za vnos velikih črk se na vidni tipkovnici dotaknite tipke **ABC**.
- Za vnos številke se na vidni tipkovnici dotaknite tipke **123**.
- Za vnos simbolov se na vidni tipkovnici dotaknite tipke **\$@!**.

 **Nasvet** Črko, številko ali simbol izbršete tako, da se na vidni tipkovnici dotaknete tipke **Del**.

2. Potem ko vnesete besedilo, številke ali simbole, se na vidni tipkovnici dotaknite **Done (Končano)**.

Simboli, ki so na voljo za izbiranje številke faksa (samo pri nekaterih modelih)

Če želite vnesti simbol, kot je *, večkrat zaporedoma pritisnite **Simboli**, kar vam omogoča pomikanje po seznamu simbolov. V naslednji razpredelnici so navedeni

simboli, ki jih lahko uporabite v številki faksa ali telefonski številki, podatkih o glavi faksa in vnosih hitrega izbiranja.

Razpoložljivi simboli	Opis	Na voljo ob vnosu
*	Na zaslonu se izpiše simbol zvezdice, ko je to potrebno za izbiranje.	Ime glave faksa, imena za hitro izbiranje, številke za hitro izbiranje, številke faksa ali telefonske številke in vnosi nadzora izbiranja.
-	Pri samodejnim izbiranju naprava v zaporedje številk vnese premor.	Ime glave faksa, številka glave faksa, imena za hitro izbiranje, številke za hitro izbiranje in številke faksa ali telefonske številke.
()	Na zaslonu se izpišeta oklepaj ali zaklepaj, s katerima lahko za boljšo berljivost ločite številke, npr. omrežne skupine. Ti simboli ne vplivajo na izbiranje.	Ime glave faksa, številka glave faksa, imena za hitro izbiranje, številke za hitro izbiranje in številke faksa ali telefonske številke.
W	Pri samodejnim izbiranju simbol W povzroči, da naprava počaka na znak centrale, preden nadaljuje z izbiranjem.	Številke za hitro izbiranje in številke faksa ali telefonske številke.
R	Med samodejnim izbiranjem ima simbol R isto funkcijo kot gumb Preklop.	Številke za hitro izbiranje in številke faksa ali telefonske številke.
+	Izpiše se simbol za plus. Ta simbol ne vpliva na izbiranje.	Ime glave faksa, številka glave faksa, imena za hitro izbiranje, številke za hitro izbiranje in številke faksa ali telefonske številke.

Uporaba programske opreme HP

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Uporaba HP photo and imaging software \(HP-jeva programska oprema za fotografije in njihovo obdelavo\)](#)
- [Uporaba programske opreme HP za produktivnost](#)

Uporaba HP photo and imaging software (HP-jeva programska oprema za fotografije in njihovo obdelavo)

HP-jeva programska oprema za fotografije in obdelavo slik omogoča dostop do številnih funkcij, ki niso na voljo z nadzorne plošče.

Programsko opremo je mogoče namestiti v računalnik med namestitvijo naprave.

Dostop do HP-jeve programske opreme za fotografije in njihovo obdelavo je odvisen od operacijskega sistema (OS). V računalniku z OS Windows, je vhodna točka za omenjeno programsko opremo v oknu Programska oprema HP Photosmart. Če imate računalnik Macintosh, je vhodna točka za to programsko opremo v oknu HP


Photosmart Studio. Kakor koli že, vstopna točka služi kot plošča za zagon programske opreme in storitev.


Odpiranje Programska oprema HP Photosmart v računalniku z OS Windows

1. Storite nekaj od tega:

- Na namizju OS Windows dvokliknite ikono Programska oprema HP Photosmart.
- V opravilni vrstici kliknite **Start**, premaknite miško na **Programs (Programi)** ali **All Programs (Vsi programi)**, izberite **HP** in kliknite **Programska oprema HP Photosmart**.

2. Če imate nameščeno več kot eno napravo HP, izberite kartico z imenom izdelka.

 **Opomba** Na računalniku z OS Windows se funkcije, ki so na voljo v Programska oprema HP Photosmart, razlikujejo glede na nameščene naprave. Programska oprema je prilagojena prikazu ikon, ki so povezane z izbrano napravo. Če izbrana naprava nima neke funkcije, se ikona za to funkcijo ne prikaže v programski opremi.

 **Nasvet** Če oprema Programska oprema HP Photosmart v vašem računalniku ne vsebuje ikon, je morda prišlo do napake pri namestitvi programske opreme. To odpravite tako, da na nadzorni plošči v okolju Windows popolnoma odstranite programsko opremo Programska oprema HP Photosmart in jo nato ponovno namestite. Več informacij je na namestitvenem plakatu, ki je priložen napravi.


Odpiranje programske opreme HP Photosmart Studio na računalniku Macintosh


1. Kliknite ikono HP Photosmart Studio v orodni vrstici.

 **Opomba** Če ikone HP Photosmart Studio ni v Docku, jo boste našli na trdem disku v mapi /Applications/Hewlett Packard/HP Photosmart Studio.

Prikaže se okno HP Photosmart Studio.

2. V opravilni vrstici programa HP Photosmart Studio kliknite **Devices (Naprave)**. Prikaže se okno HP Device Manager (Upravitelj naprav HP).
3. V spustnem meniju **Device (Naprava)** izberite svojo napravo. Tukaj lahko optično berete, uvažate dokumente in opravljate postopke vzdrževanja, kot je preverjanje ravni črnila v tiskalnih kartušah.

 **Opomba** Za računalnik Macintosh se funkcije, ki so na voljo v programski opremi HP Photosmart Studio, razlikujejo glede na izbrano napravo.

 **Nasvet** Ko je programska oprema HP Photosmart Studio odprta, lahko dostopate do bližnjic menija **Dock** tako, da izberete in držite gumb na miški prek ikone HP Photosmart Studio v Docku.

Uporaba programske opreme HP za produktivnost

Programska oprema HP za produktivnost omogoča razvrščanje in urejanje izbranih datotek v računalniku ter opremljanje teh datotek z opombami. Dokumente lahko optično preberete s tehnologijo za optično prepoznavanje znakov (OCR) in jih shranite kot besedilne datoteke, ki jih lahko urejate z urejevalniki besedil. Programska oprema

omogoča tudi nadzorovanje nameščenega izdelka HP. Nekatera programska oprema za produktivnost, na primer HP Document Manager, se lahko namesti dodatno. HP Solution Center se namesti samodejno. Več informacij o programu HP Document Manager najdete v pomoči, priloženi napravi. Če želite več informacij o programu HP Solution Center, glejte [Uporaba HP Solution Center \(Center za rešitve HP\) \(Windows\)](#).

Odpiranje programa HP Document Manager

- ▲ Na namizju dvokliknite ikono HP Document Manager.


Nalaganje izvornikov

Če želite izvornik kopirati, poslati po faksu ali optično prebrati, ga lahko naložite v samodejni podajalnik dokumentov ali na steklo optičnega bralnika. Izvorniki, ki jih naložite v samodejni podajalnik dokumentov, se bodo samodejno podajali v napravo.

- [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#)
- [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#)

Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD)


Izvornike do velikosti legal lahko kopirate, optično berete ali faksirate iz samodejnega podajalnika.

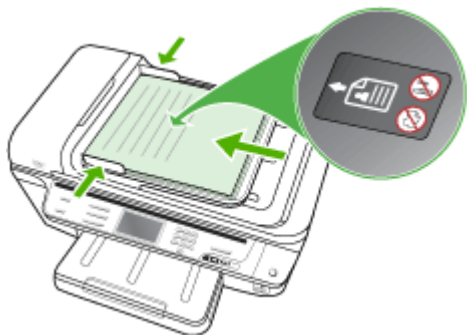
 **Opomba** Pri nekaterih modelih lahko v samodejni podajalnik položite tudi dvostranske izvornike.

 **Previdno** V SPD ne nalagajte fotografij, saj bi jih s tem lahko poškodovali.


Nalaganje izvornika v pladenj podajalnika dokumentov

1. Izvornik naložite v pladenj za podajanje dokumentov z natisnjeno stranjo obrnjeno navzgor. Strani naložite z vrhom dokumenta naprej. Potiskajte medij v samodejni podajalnik dokumentov dokler ne zaslišite piska ali se na zaslonu prikaže sporočilo, da je naprava zaznala naložene strani.

 **Nasvet** Če pri nalaganju izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov potrebujete dodatno pomoč, si oglejte shemo v pladnju za podajanje dokumentov.




2. Vodila za širino potiskajte navznoter, dokler se ne zaustavijo na levem in desnem robu medija.

 **Opomba** Preden dvignete pokrov naprave, iz pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvornike.


Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika

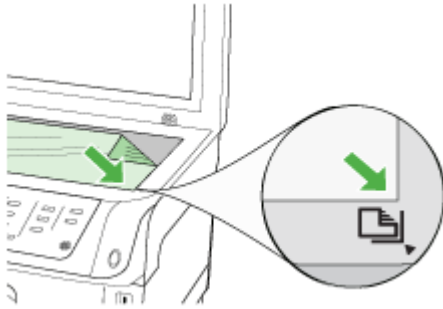
Lahko kopirate, optično berete izvornike ali pošiljate fakse izvornikov do velikosti Letter ali A4, tako da jih položite na steklo. Pri nekaterih modelih lahko na steklo naložite tudi izvornike velikosti legal. Če ima izvornik več celih strani, ga naložite v samodejni podajalnik dokumentov. Če na steklo vašega modela ne morete položiti izvornika velikosti legal, jih naložite v samodejni podajalnik dokumentov.

 **Opomba** Veliko posebnih funkcij ne bo delovalo pravilno, če steklo in notranji del pokrova nista čista. Več informacij najdete v poglavju [Čiščenje naprave](#).

Nalaganje izvornika na steklo optičnega bralnika

1. Iz pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvornike in nato dvignite pokrov naprave.
2. Izvornik položite v sprednji desni kot stekla s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol.

 **Nasvet** Če pri nalaganju izvornikov potrebujete dodatno pomoč, si oglejte navodila ob robovih stekla.



3. Zaprite pokrov.

Izbiranje medija za tiskanje

Naprava je zasnovana tako, da dobro deluje z večino pisarniških medijev.

Priporočamo, da pred nakupom večjih količin preizkusite različne vrste medijev za tiskanje. Za optimalno kakovost tiskanja uporabite HP-jeve medije. Več informacij o HP-jevih medijih najdete na spletnem mestu www.hp.com.

V gonilniku tiskalnika morate vedno izbrati ustrezno nastavev vrste medija in določiti pladnje za to vrsto medija. HP priporoča, da različne vrste medijev preizkusite pred nakupom večjih količin.



Za tiskanje in kopiranje vsakdanjih dokumentov HP priporoča navaden papir z logotipom ColorLok. Vse vrste papirja z logotipom ColorLok so neodvisno preizkušene in izpolnjujejo visoke standarde zanesljivosti in kakovosti tiska. Dokumenti na njih so jasni, barve so žive, črna je izrazitejša, sušenje pa hitrejše kot pri navadnem papirju. Poiščite papir z logotipom ColorLok, ki ga večji proizvajalci ponujajo v različnih velikostih in gramaturah.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Priporočene vrste papirja za tiskanje in kopiranje](#)
- [Nasveti za izbiro in uporabo medijev za tiskanje](#)
- [Pomen specifikacij za podprte medije](#)
- [Nastavev najmanjših robov](#)

Priporočene vrste papirja za tiskanje in kopiranje

Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča uporabo papirja HP, namenjenega posameznim vrstam projektov za tiskanje.

Odvisno od države/regije vam nekatere od teh vrst papirja morda ne bodo na voljo.

HP Brochure Paper (papir za brošure)	Ta papirja sta na obeh straneh prevlečena s sijajnim ali mat premazom in omogočata obojestransko tiskanje. Odična sta za
---	--

(nadaljevanje)

HP Superior Inkjet Paper (boljši papir za brizgalnike)	skoraj fotografske reprodukcije in poslovne grafike platnic poročil, posebne predstavitve, brošure, adresarje in koledarje.
HP Bright White Inkjet Paper (bleščeče bel papir za brizgalnike)	HP-jev bleščeče beli papir za brizgalnike zagotavlja močno kontrastne barve in jasno besedilo. Dovolj je neprepusten za neprosojno dvostransko barvno tiskanje, zato je najbolj primeren za tiskanje biltenov, poročil in letakov. Tehnologija ColorLok preprečuje razmazanje ter naredi črno izrazitejšo in barve živahnejše.
HP Printing Paper (papir za tiskanje)	HP-jev papir za tiskanje je zelo kakovosten večnamenski papir. Zagotavlja dokumente, ki so na videz in otip bolj resnični kot dokumenti, ki jih natisnete na običajni večnamenski ali kopirni papir. Tehnologija ColorLok preprečuje razmazanje ter naredi črno izrazitejšo in barve živahnejše. Ker ni kisel, dokumenti trajajo dlje.
HP Office Paper (pisarniški papir)	HP-jev pisarniški papir je zelo kakovosten večnamenski papir. Primeren je za kopije, osnutke, okrožnice in druge vsakdanje dokumente. Tehnologija ColorLok preprečuje razmazanje ter naredi črno izrazitejšo in barve živahnejše. Ker ni kisel, dokumenti trajajo dlje.
HP Office Recycled Paper (pisarniški recikliran papir)	HP-jev pisarniški reciklirani papir je zelo kakovosten večnamenski papir s 30 odstotki recikliranih vlaken. Tehnologija ColorLok preprečuje razmazanje ter naredi črno izrazitejšo in barve živahnejše. Ker ni kisel, dokumenti trajajo dlje.
HP Premium Presentation Paper (papir za predstavitve) HP Professional Paper (profesionalni papir)	Ti papirji so težki in na obeh straneh matirani, tako da so primerni za predstavitve, ponudbe, poročila in biltene. Večja gramatura naredi na pogled in otip boljši vtis.
HP Premium Inkjet Transparency Film (prosojnice za brizgalne tiskalnike)	Na HP-jevih prosojnic so barvne predstavitve živahne in še bolj prepričljive. Prosojnice so preproste za uporabo in se hitro sušijo hitro brez razmazovanja.
HP Advanced Photo Paper	Ta debel fotografski papir je prevlečen s hitro sušečim premazom, ki preprečuje razmazanje. Odporen je na vodo, packe, prstne odtise in vlago. Natisnjene slike se na pogled in otip zdijo kot prave fotografije, izdelane v fotografskem studiu. Izbirate lahko med različnimi velikostmi, tudi A4, 8,5 x 11 palcev, 10 x 15 cm, 13 x 18 cm, ter med dvema premazoma – sijajnim ali mat. Ker ni kisel, dokumenti trajajo dlje.
HP Everyday Photo Paper (vsakdanji fotopapir)	Na ta papir, namenjen vsakdanjim fotografijam, boste lahko natisnili barvite posnetke za malo denarja. Ta poceni fotografski papir se hitro suši, tako da je ravnanje z njim lažje. Slike na tem papirju bodo ostre in izrazite ne glede na uporabljeni brizgalni tiskalnik. Na voljo je z mat premazom v velikostih 8,5 x 11 palcev, A4, 4 x 6 palca in 10 x 15 cm. Ker ni kisel, traja dlje.

Če želite naročiti HP-jev papir in druge potrebščine, obiščite spletno stran www.hp.com/buy/supplies. Če se od vas zahteva, izberite državo/regijo, izberite izdelek in nato kliknite na eno od povezav za nakupovanje na spletni strani.



Opomba Za zdaj so nekateri deli HP-jevega spletnega mesta na voljo le v angleškem jeziku.

Nasveti za izbiro in uporabo medijev za tiskanje

Za kar najboljše rezultate upoštevajte naslednja navodila:

- Vedno uporabljajte medij, ki ustreza specifikacijam naprave. Več informacij najdete v poglavju [Pomen specifikacij za podprte medije](#).
- V pladenj naložite samo eno vrsto medija naenkrat. Če poseben medij položite na navadnega, se lahko papir zagozdi ali dokument nepravilno natisne.
- V pladenj 1 in 2 naložite medij s tiskalno stranjo navzdol ter ga poravnajte ob desni in zadnji rob pladnja. Položite medij na sredino vhodnega pladnja in poravnajte vodili za širino. 2. pladenj je na voljo pri nekaterih modelih. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje medija](#).
- 2. pladenj je namenjen samo navadnemu papirju. Pladenj 2 ne zaznava velikosti papirja. Velikost papirja morate določiti v tiskalniškem gonilniku v nastavitvah tiskanja.
- Na pladnje ne nalagajte preveč papirja. Če želite več informacij, glejte [Pomen specifikacij za podprte medije](#). HP priporoča, da posebnih medijev ne naložite več kot do 3/4 pladnja.
- Da bi preprečili zagozdenje papirja, slabo kakovost tiskanja in ostale težave pri tiskanju, ne uporabljajte naslednjih medijev:
 - Večdelnih obrazcev
 - Poškodovanih, zgubanih ali nagrbančenih medijev
 - Medijev z izrezi ali luknjami
 - Močno teksturiranih ali reliefnih medijev, ki slabo vpijajo črnilo
 - Medijev, ki so prelahki ali lahko raztegljivi

Kartice in ovojnice

- Izogibajte se zelo gladkih ovojnic, samolepljivih ovojnic, ovojnic s sponkami ali okenci. Izogibajte se tudi kartic in ovojnic z debelimi, nepravilnimi ali zavihanimi robovi ali ovojnic z nagubanimi, raztrganimi ali kako drugače poškodovanimi deli.
- Uporabljajte trpežne ovojnice z dobro zalepljenimi robovi.
- Ovojnice naložite tako, da bodo zavihki zgoraj in ob desni ali zadnji strani.

Foto medij

- Za tiskanje fotografij uporabite način **Best (Najboljše)**. Ne pozabite da tiskanje v tem načinu traja dlje in zahteva več pomnilnika v računalniku.
- Sproti odstranjujte natisnjene strani in jih pustite, da se posušijo. Če se mokri mediji nalagajo eden na drugega, se lahko razmažejo.

Prosojnice

- Naložite prosojnice tako, da bo groba stran gledala navzdol, lepljivi trak pa proti zadnjemu delu naprave.
- Za tiskanje prosojnic uporabite način **Normal (Normalno)**. Ta način omogoča daljši čas sušenja in zagotavlja, da se črnilo popolnoma posuši še preden v izhodni pladenj prispe naslednja stran.
- Sproti odstranjujte natisnjene strani in jih pustite, da se posušijo. Če se mokri mediji nalagajo eden na drugega, se lahko razmažejo.

Medij velikosti po meri


- Uporabite lahko le medij velikosti po meri, ki ga naprava podpira.
- Če aplikacija podpira medij velikosti po meri, nastavite velikost medija v aplikaciji preden začnete tiskati dokument. V nasprotnem primeru nastavite velikost v gonilniku tiskalnika. Morda boste morali spremeniti velikost obstoječih dokumentov, da bi jih lahko pravilno natisnili na medij velikosti po meri.

Pomen specifikacij za podprte medije

V tabelah [Pomen podprtih velikosti](#) in [Pomen vrst in teže podprtih medijev](#) ugotovite, kateri medij lahko uporabite v napravi in kaj lahko z njim naredite.

- [Pomen podprtih velikosti](#)
- [Pomen vrst in teže podprtih medijev](#)

Pomen podprtih velikosti

 **Opomba** 2. pladenj je na voljo pri nekaterih modelih.

Velikost medija	1. pladenj	2. pladenj	Pripomoček za dvostransko tiskanje	SPD
Standardne velikosti medijev				
U.S. Letter (216 x 279 mm; 8,5 x 11 palcev)	✓	✓	✓	✓
8,5 x 13 palcev (216 x 330 mm)*	✓	✓		
U.S. Legal (216 x 356 mm; 8,5 x 14 palcev)	✓	✓		✓
A4 (210 x 297 mm; 8,3 x 11,7 palca)	✓	✓	✓	✓
U.S. Executive (184 x 267 mm; 7,25 x 10,5 palca)	✓	✓	✓	✓
U.S. Statement (140 x 216 mm; 5,5 x 8,5 palca)	✓			
B5 (JIS) (182 x 257 mm; 7,17 x 10,12 palca)	✓	✓	✓	✓
A5 (148 x 210 mm; 5,8 x 8,3 palca)	✓		✓	
6 x 8 palcev*	✓		✓	
Brezrobi A4 (210 x 297 mm; 8,3 x 11,7 palca)*	✓			
Brezrobi A5 (148 x 210 mm; 5,8 x 8,3 palca)*	✓			
Brezrobi B5 (JIS) (182 x 257 mm)*	✓			

(nadaljevanje)

Velikost medija	1. pladenj	2. pladenj	Pripomoček za dvostransko tiskanje	SPD
Ovojnice				
Ovojnica U.S. #10 (105 x 241 mm; 4,12 x 9,5 palca)*	✓			
Ovojnica Monarch (98 x 191 mm; 3,88 x 7,5 palca)*	✓			
Ovojnica za voščilnico (111 x 152 mm)*	✓			
Ovojnica A2 (111 x 146 mm; 4,37 x 5,75 palca)*	✓			
Ovojnica DL (110 x 220 mm; 4,3 x 8,7 palca)*	✓			
Ovojnica C5 (162 x 229 mm; 6,4 x 9 palca)*	✓			
Ovojnica C6 (114 x 162 mm; 4,5 x 6,4 palca)*	✓			
Japonska ovojnica Chou #3 (120 x 235 mm; 4,7 x 9,3 palca)*	✓			
Japonska ovojnica Chou #4 (90 x 205 mm; 3,5 x 8,1 palca)*	✓			
Kartice				
Indeksna kartica (76,2 x 127 mm; 3 x 5 palcev)*	✓			
Indeksna kartica (102 x 152 mm; 4 x 6 palcev)*	✓		✓	
Indeksna kartica (127 x 203 mm; 5 x 8 palcev)*	✓		✓	
Kartica A6 (105 x 148,5 mm; 4,13 x 5,83 palca)*	✓		✓	
Brezroba kartica A6 (105 x 148,5 mm; 4,13 x 5,83 palca)*	✓			
Indeksna kartica A4 (210 x 297 mm)*	✓		✓	
Hagaki** (100 x 148 mm; 3,9 x 5,8 palca)*	✓			
Hagaki brez robov** (100 x 148 mm)*	✓			
Ofuku Hagaki** (200 x 148 mm)*	✓			
Foto medij				


(nadaljevanje)

Velikost medija	1. pladenj	2. pladenj	Pripomoček za dvostransko tiskanje	SPD
Foto medij (76,2 x 127 mm; 3 x 5 palcev)*	✓			
Foto medij (102 x 152 mm; 4 x 6 palcev)*	✓			
Foto medij (5 x 7 palcev)*	✓			
Foto medij (8 x 10 palcev)*	✓			
Foto medij (10 x 15 cm)*	✓			
Foto L (89 x 127 mm; 3,5 x 5 palcev)*	✓			
Foto 2L (127 x 178 mm)*	✓			
13 x 18 cm*	✓			
Brezrobi foto medij (102 x 152 mm; 4 x 6 palcev)*	✓			
Brezrobi foto medij (5 x 7 palcev)*	✓			
Brezrobi foto medij (8 x 10 palcev)*	✓			
Brezrobi foto medij (8,5 x 11 palcev)*	✓			
Brezrobi foto medij (10 x 15 cm)*	✓			
Brezrobi foto L (89 x 127 mm; 3,5 x 5 palcev)*	✓			
Foto brez robov 2L (127 x 178 mm)*	✓			
Brez robov (13 x 18 cm)*	✓			
Drugi mediji				
Medij velikosti po meri širine 76,2 do 216 in dolžine 127 do 356 mm (širine 3 do 8,5 palca in dolžine 5 do 14 palcev) *	✓			
Medij velikosti po meri (SPD) širine 127 do 216 mm in dolžine 241 do 305 mm (širine 5 do 8,5 palca in dolžine 9,5 do 12 palca)				✓

* Ni združljiv s samodejnim podajalnikom dokumentov za eno- ali dvostransko tiskanje

** Naprava je združljiva samo z navadnimi papirjem in papirjem za brizgalnike hagaki proizvajalca Japan Post. Ni združljiv s foto papirjem hagaki proizvajalca Japan Post.

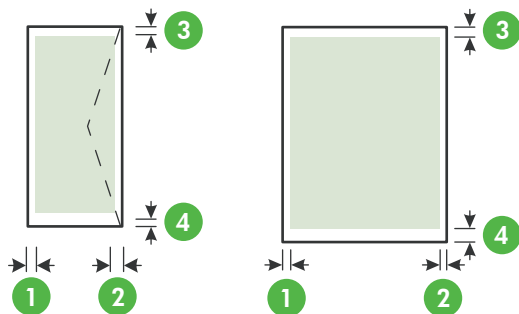
Pomen vrst in teže podprtih medijev

 **Opomba** 2. pladenj je na voljo pri nekaterih modelih.


Pladenj	Vrsta	Teža	Zmogljivost
1. pladenj	Papir	60 do 105 g/m ² (16 do 28 lb bond)	Do 250 listov navadnega papirja (25 mm ali kup višine 1 palec)
	Prosojnice		Do 70 listov (kup višine 17 mm ali 0,67 palca)
	Foto medij	250 g/m ² (66 lb bond)	Do 100 listov (kup višine 17 mm ali 0,67 palca)
	Nalepke		Do 100 listov (kup višine 17 mm ali 0,67 palca)
	Ovojnice	75 do 90 g/m ² (20 do 24 lb bond ovojnica)	Do 30 listov (kup višine 17 mm ali 0,67 palca)
	Kartice	Do 200 g/m ² (110 lb index)	Do 80 kartic
2. pladenj	Samo navaden papir	60 do 105 g/m ² (16 do 28 lb bond)	Do 250 listov navadnega papirja (kup višine 25 mm oziroma 1,0 palca)
Pripomoče k za dvostransko tiskanje	Papir	60 do 105 g/m ² (16 do 28 lb bond)	Ni primerno
Izhodni koš	Vsi podprti mediji		Do 150 listov navadnega papirja (tiskanje besedila)
Samodejni podajalnik dokumentov	Papir	60 do 75 g/m ² (16 do 20 lb bond)	50 listov

Nastavitev najmanjših robov

Robovi dokumenta se morajo ujemati (ali presežati) te nastavitve robov v pokončni usmerjenosti.




Medij	(1) Levi rob	(2) Desni rob	(3) Zgornji rob	(4) Spodnji rob
U.S. Letter	3,3 mm (0,13 palca)	3,3 mm (0,13 palca)	3,3 mm (0,13 palca)	3,3 mm (0,13 palca)
U.S. Legal				3,3 mm (0,13 palca)
A4				0,47 palca
U.S. Executive				(Macintosh in Linux))
U.S. Statement				
8,5 x 13 palca				
B5				
A5				
Kartice				
Medij velikosti po meri				
Foto medij				
Ovojnice	3,3 mm (0,13 palca)	3,3 mm (0,13 palca)	16,5 mm (0,65 palca)	16,5 mm (0,65 palca)

 **Opomba** Če uporabljate enoto za obojestransko tiskanje (na voljo pri nekaterih modelih), morata biti zgornji in spodnji rob široka najmanj 12 mm (0,47 palca).

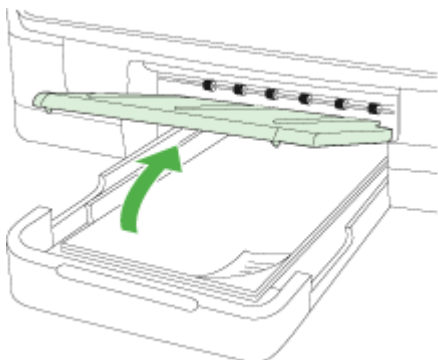
Nalaganje medija

To poglavje vsebuje navodila za nalaganje medijev v napravo.

 **Opomba** 2. pladenj je na voljo pri nekaterih modelih. Informacije o naročanju najdete v poglavju [Naročanje tiskalnih potrebščin po spletu](#).

Nalaganje v 1. pladenj (glavni pladenj)

1. Dvignite izhodni pladenj.

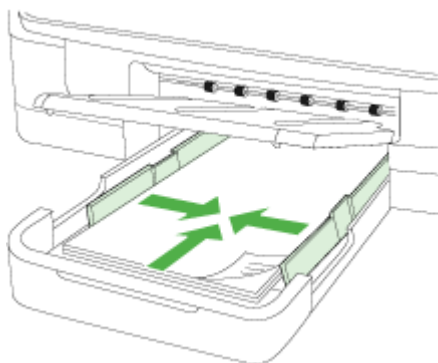


2. Vstavite medij s stranjo za tiskanje navzdol na sredino pladnja. Poskrbite, da bo sveženj medija poravnani s črto na vodilu za širino in da ne bo višji od oznake na pladnju.

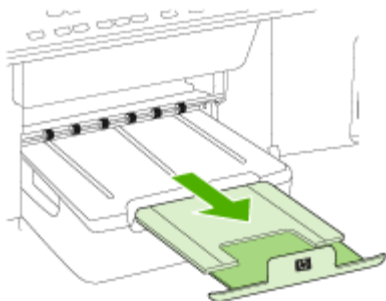


Opomba Med tiskanjem ne nalagajte papirja.

3. Premaknite vodila na pladnju tako, da jih prilagodite velikosti naloženega medija, in spustite izhodni pladenj.

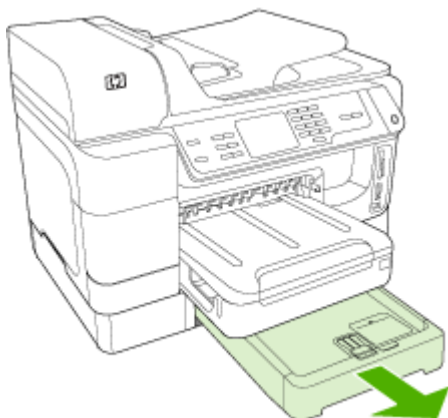


4. Izvlecite podaljšek izhodnega pladnja.



Nalaganje v 2. pladenj

1. Pladenj iz naprave izvlecite tako, da ga primete pod sprednjo stranjo.

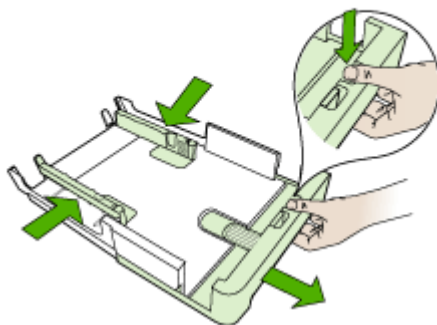


2. Vstavite papir s stranjo za tiskanje navzdol na sredino pladnja. Poskrbite, da bo sveženj listov poravnani s črto na vodilu za širino in da ne bo višji od oznake na pladnju.



Opomba V 2. pladenj lahko naložite le navaden papir.


3. Premaknite vodila na pladnju tako, da jih prilagodite velikosti naloženega papirja.



4. Nežno ponovno vstavite pladenj.
5. Izvlecite podaljšek izhodnega pladnja.




Konfiguracija pladnjev

 **Opomba** 2. pladenj je na voljo pri nekaterih modelih. Informacije o naročanju najdete v poglavju [Naročanje tiskalnih potrebščin po spletu](#).

Če želite nastaviti pladnje, mora biti pladenj 2 nameščen in vključen.

Naprava privzeto uporabi medij v 1. pladnju. Če je 1. pladenj prazen, naprava uporabi medij v 2. pladnju (če je nameščen in je v njem naložen medij). To privzeto nastavitve lahko spremenite z naslednjimi funkcijami:

- **Zaklep pladnja:** To funkcijo uporabite za zaščito posebnih medijev, npr. papirja z že natisnjeno glavo ali potiskanega papirja, pred nehoteno uporabo. Če napravi med tiskanjem dokumenta zmanjka medija, za dokončanje tiskalnega posla ne bo uporabila medija v zaklenjenem pladnju.
- **Privzeti pladenj:** To funkcijo uporabite za ugotavljanje iz katerega pladnja naprava začne uporabljati medij.


 **Opomba** Če želite uporabljati nastavitvi zaklepanja pladnja in privzetega pladnja, morate v programski opremi naprave izbrati možnost samodejne izbire pladnja. Če je naprava povezana z omrežjem in nastavite privzeti pladenj, bo nastavev veljala za vse uporabnike naprave.

2. pladenj je namenjen samo navadnemu papirju.

Naslednji seznam vsebuje možne načine za uporabo nastavev pladnja v skladu z vašimi potrebami po tiskanju.

Želim ...	Sledite tem korakom
Naložite isti medij v oba pladnja in naj naprava izbere medij iz drugega pladnja, če je prvi prazen.	<ul style="list-style-type: none"> Naložite medij v 1. in 2. pladenj. Za dodatne informacije si oglejte Nalaganje medija. Preverite, ali je zaklep pladnja onemogočen.
V pladnja naložite tako posebne medije (npr. prosojnice ali papir z že natisnjeno glavo) kot navaden papir.	<ul style="list-style-type: none"> V 1. pladenj naložite posebne medije, v 2. pladenj pa navaden papir. Poskrbite, da bo kot privzeti pladenj nastavljen pladenj 2. Preverite, ali je zaklenjen 1. pladenj.
Naložite medij v oba pladnja, vendar naj naprava najprej izbere medij iz določenega pladnja.	<ul style="list-style-type: none"> Naložite medij v 1. in 2. pladenj. Preverite, ali je kot privzeti pladenj nastavljen ustrezni pladenj.

Konfiguracija pladnjev

- Naprava mora biti vklopljena.
- Storite nekaj izmed naslednjega:
 - Vgrajeni spletni strežnik:** Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)**, nato pa v levem podoknu kliknite **Paper Handling (Upravljanje s papirjem)**.
 - Gonilnik tiskalnika (Windows):** Kliknite gumb **Printer services (Tiskalniške storitve)** na kartici **Features (Funkcije)** in izberite **Paper Handling (Ravnanje s papirjem)**.
 - Orodjarna (Windows):** Kliknite kartico **Services (Storitve)**, nato pa kliknite **Paper Handling (Upravljanje s papirjem)**.
 - HP Printer Utility (Mac OS X):** Kliknite **Paper Handling (Upravljanje s papirjem)** na plošči **Printer Settings (Nastavitve tiskanja)**.
 - Nadzorna plošča:** Pritisnite  (Nastavev), izberite **Preferences (Lastne nastavitve)** in nato **Default Tray (Privzeti pladenj)** ali **Tray Lock (Zaklep pladnja)**.
- Kliknite **OK (V redu)** ali **Apply (Uporabi)** po tem, ko ste spremenili zelene nastavitve pladnja.

Tiskanje na poseben medij in medij velikosti po meri

Tiskanje na poseben medij ali medij velikosti po meri (Windows)

1. Naložite ustrezen medij. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje medija](#).
2. Ko imate odprt dokument, kliknite **Print (Natisni)** v meniju **File (Datoteka)** in nato **Setup (Nastavitev)**, **Properties (Lastnosti)** ali **Preferences (Lastne nastavitve)**.
3. Kliknite kartico **Features** (Funkcije).
4. S spustnega seznama **Size (Velikost)** izberite velikost medija. Če ne vidite velikosti medija, ustvarite velikost po meri.

Nastavitev velikosti medija po meri

- a. V spustnem meniju izberite **Custom (Po meri)**.
 - b. Vtipkajte ime nove velikosti po meri.
 - c. V polji **Width (Širina)** in **Height (Višina)** vtipkajte dimenzije in kliknite **Save (Shrani)**.
 - d. Kliknite **OK (V redu)**, da zaprete pogovorno okno z lastnostmi ali lastnimi nastavitvami. Ponovno odprite pogovorno okno.
 - e. Izberite novo velikost po meri.
5. S spustnega seznama **Paper Type (Vrsta papirja)** izberite vrsto papirja.
 6. V spustnem meniju **Paper Source (Vir papirja)** izberite vir medija.
 7. Po potrebi spremenite še druge nastavitve in kliknite **OK (V redu)**.
 8. Natisnite dokument.


Tiskanje na poseben medij ali medij velikosti po meri (Mac OS X)

1. Naložite ustrezen medij. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File (Datoteka)** kliknite **Page Setup (Nastavitev strani)**.
3. Na spustnem seznamu izberite napravo HP.
4. Izberite velikost medija.
5. Nastavitev velikosti medija po meri:
 - a. Kliknite **Manage Custom Sizes (Upravljanje velikosti po meri)** v spustnem meniju **Paper Size (Velikost papirja)**.
 - b. Kliknite **New (Novo)** in v polje **Paper Size Name (Ime velikosti papirja)** vtipkajte ime velikosti.
 - c. V polji **Width (Širina)** in **Height (Višina)** vtipkajte dimenzije in po želji nastavite robove.
 - d. Kliknite **Done (Končano)** ali **OK (V redu)**, nato pa kliknite **Save (Shrani)**.
6. V meniju **File (Datoteka)** kliknite **Page Setup (Nastavitev strani)**, in izberite novo velikost po meri.
7. Kliknite **OK (V redu)**.
8. V meniju **File (Datoteka)** kliknite **Print (Natisni)**.
9. Odprite ploščo **Paper Handling (Upravljanje s papirjem)**.

10. V **Destination Paper Size (Velikost ciljnega papirja)** kliknite kartico **Scale to fit paper size (Prilagodi merilo velikosti papirja)** in izberite velikost papirja po meri.
11. Po potrebi spremenite še druge nastavitve in kliknite **OK (V redu)** ali **Print (Natisni)**.

Tiskanje brez roba

Tiskanje brez roba omogoča tiskanje do robov posameznih vrst medija in več standardnih velikosti medijev.

 **Opomba** V programski aplikaciji odprite datoteko in dodelite velikost slike. Dodeljena velikost se mora ujemati z velikostjo medija, na katerega boste natisnili sliko.

V operacijskem sistemu Windows lahko do te funkcije dostopate tudi na kartici **Printing Shortcuts (Bližnjice tiskanja)**. Odprite gonilnik tiskalnika, izberite kartico **Printing Shortcuts (Bližnjice tiskanja)** in izberite bližnjico tiskanja za ta tiskalni posel v spustnem meniju.


Opomba Tiskanje brez obrob ni mogoče na navadnih tiskalnih medijih.

Tiskanje dokumenta brez roba (Windows)

1. Naložite ustrezen medij. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje medija](#).
2. Odprite datoteko, ki jo želite natisniti.
3. V aplikaciji odprite gonilnik tiskalnika:
 - a. Kliknite **File (Datoteka)**, nato pa kliknite **Print (Natisni)**.
 - b. Izberite želeno bližnjico za tiskanje.
4. Po potrebi spremenite še druge nastavitve tiskanja in kliknite **OK (V redu)**.
5. Natisnite dokument.
6. Če ste tiskali na foto medij s perforiranim robom za trganje, rob odstranite, tako da bo dokument popolnoma brez robov.

Tiskanje dokumenta brez robov (Mac OS X)

1. Naložite ustrezen medij. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje medija](#).
2. Odprite datoteko, ki jo želite natisniti.
3. Kliknite **File (Datoteka)**, nato pa kliknite **Page Setup (Nastavitev strani)**.
4. Na spustnem seznamu izberite napravo HP.
5. Izberite velikost medija brez robov, nato pa kliknite **OK (V redu)**.
6. Kliknite **File (Datoteka)**, nato pa kliknite **Print (Natisni)**.
7. Odprite ploščo **Paper Type/Quality (Vrsta papirja/kakovost)**.
8. Kliknite kartico **Paper (Papir)** in v spustnem seznamu **Paper type (Vrsta papirja)** izberite vrsto medija.

 **Opomba** Tiskanje brez obrob ni mogoče na navadnih tiskalnih medijih.

9. Če tiskate fotografije, izberite **Best (Najboljše)** v spustnem meniju **Quality (Kakovost)**. Lahko pa izberete tudi **Maximum (Največ)** dpi, ki omogoča tiskanje v optimizirani ločljivosti 4800 x 1200 dpi*.



Opomba Do 4800 x 1200 optimiranih dpi za barvno tiskanje pri vhodni ločljivosti 1200 dpi. Ta nastavitev lahko začasno zahteva veliko prostora na trdem disku (400 MB ali več) in upočasniti tiskanje.

10. Izberite vir medija.
11. Po potrebi spremenite še druge nastavitve tiskanja in kliknite **Print (Natisni)**.
12. Če ste tiskali na foto medij s perforiranim robom za trganje, rob odstranite, tako da bo dokument popolnoma brez robov.


4 Natisni

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Spreminjanje nastavitev tiskanja](#)
- [Tiskanje na obe strani \(obojestransko tiskanje\)](#)
- [Tiskanje spletne strani](#)
- [Preklic tiskalnega posla](#)

Spreminjanje nastavitev tiskanja

Nastavitve tiskanja (npr. velikost ali vrsto papirja) lahko spremenite v aplikaciji ali gonilniku tiskalnika. Spremembe narejene v aplikaciji imajo prednost pred spremembami v gonilniku tiskalnika. Vendar pa po se po tem, ko aplikacijo zaprete, ponovno vzpostavijo privzete nastavitve, ki ste jih konfigurirali v gonilniku.

 **Opomba** Če želite spremeniti nastavitve tiskanja za vse tiskalne posle, morate to storiti v gonilniku tiskalnika.

Dodatne informacije o funkcijah gonilnika tiskalnika (Windows) najdete v elektronski pomoči za gonilnik. Več informacij o tiskanju iz določene aplikacije najdete v dokumentaciji, ki je priložena aplikaciji.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Spreminjanje nastavitev iz aplikacije za trenutne posle \(Windows\)](#)
- [Spreminjanje privzetih nastavitev vseh naslednjih poslov \(Windows\)](#)
- [Spreminjanje nastavitev \(Mac OS X\)](#)

Spreminjanje nastavitev iz aplikacije za trenutne posle (Windows)

Spreminjanje nastavitev

1. Odprite dokument, ki ga želite natisniti.
2. V meniju **File (Datoteka)** kliknite **Print (Natisni)** in še **Setup (Nastavitve)**, **Properties (Lastnosti)** ali **Preferences (Lastne nastavitve)**. (Določene možnosti se lahko razlikujejo glede na aplikacijo, ki jo uporabljate.)
3. Izberite zeleno bližnjico za tiskanje in kliknite **OK (V redu)**, **Print (Natisni)** ali podoben ukaz.


Spreminjanje privzetih nastavitev vseh naslednjih poslov (Windows)

Spreminjanje nastavitvev

1. Kliknite **Start**, pokažite na **Settings (Nastavitve)** in kliknite **Printers (Tiskalniki)** ali **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**.

– ali –

Kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite možnost **Printers (Tiskalniki)**.

 **Opomba** Če se prikaže pogovorno okno za vnos skrbniškega gesla, ga vtipkajte.

2. Z desno tipko miške kliknite ikono tiskalnika in nato kliknite **Properties (Lastnosti)**, **kartico General (Splošne nastavitve)** ali **Printing Preferences (Nastavitve tiskanja)**.
3. Spremenite zelene nastavitve in kliknite **OK (V redu)**.


Spreminjanje nastavitvev (Mac OS X)

Spreminjanje nastavitvev

1. V meniju **File (Datoteka)** kliknite **Page Setup (Nastavitve strani)**.
2. Spremenite zelene nastavitve in kliknite (npr. velikost papirja) in kliknite **OK (V redu)**.
3. Če želite odpreti gonilnik tiskalnika, v meniju **File (Datoteka)** kliknite **Print (Natisni)**.
4. Spremenite zelene nastavitve (npr. vrsto medija) in kliknite **OK (V redu)** ali **Print (Natisni)**.

Tiskanje na obe strani (obojestransko tiskanje)

Na obe strani papirja lahko tiskate ročno ali samodejno (z enoto za obojestransko tiskanje).

 **Opomba** Tiskalniški gonilnik ne podpira ročnega dvostranskega tiskanja. Za obojestransko tiskanje mora biti v napravi nameščen dodatek za samodejno obojestransko tiskanje (HP Automatic Two-sided Printing Accessory).

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Navodila za tiskanje na obe strani](#)
- [Obojestransko tiskanje](#)

Navodila za tiskanje na obe strani

- Vedno uporabljajte medij, ki ustreza specifikacijam naprave. Več informacij najdete v poglavju [Pomen specifikacij za podprte medije](#).
- V programu ali gonilniku tiskalnika izberite možnosti obojestranskega tiskanja.
- Ne tiskajte na obe strani prosojnic, ovojnic, fotografskega papirja, sijajnih medijev ali papirja, ki je lažji od 16 lb bond (60 g/m²) ali težji od 28 lb bond (105 g/m²). Saj se lahko te vrste medijev zagodijo.

- Kar nekaj vrst medija je treba pri obojestranskem tiskanju pravilno obrniti. To velja med drugim za pisemski papir z glavo, potiskane obrazce, papir z vodnimi žigi ali že preluknjan papir. Če za tiskanje uporabljate računalnik, ki deluje v okolju Windows, bo naprava najprej natisnila prvo stran medija. Medij vstavite tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol.
- Pri samodejnem dvostranskem tiskanju se po končanem tiskanju ene strani naprava zaustavi, da se črnilo posuši. Ko se črnilo posuši, naprava potegne medij nazaj notri in natisne drugo stran. Ko je tiskanje končano, medij pade v izhodni pladenj. Ne zgrabite ga, dokler tiskanje ni končano.
- Na obe strani podprtega medija po meri lahko tiskate tako, da medij obrnete in ga ponovno vstavite v napravo. Več informacij najdete v poglavju [Pomen specifikacij za podprte medije](#).

Obojestransko tiskanje

 **Opomba** Če želite uporabiti ročno obojestransko tiskanje, natisnite najprej lihe strani dokumenta, nato pa liste obrnite in natisnite še sode strani.

Samodejno tiskanje na obe strani lista (Windows)

1. Naložite ustrezen medij. Za več informacij si oglejte [Navodila za tiskanje na obe strani](#) in [Nalaganje medija](#).
2. Preverite, ali je pripomoček za obojestransko tiskanje ustrezno nameščen. Če želite več informacij, glejte [Namestitev pripomočka za dvostransko tiskanje](#).
3. Ko je dokument odprt, v meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni) in izberite bližnjico za tiskanje.
4. Po potrebi spremenite še druge nastavitve in kliknite **OK (V redu)**.
5. Natisnite dokument.

Samodejno tiskanje na obe strani papirja (Mac OS X)

1. Naložite ustrezen medij. Za več informacij si oglejte [Navodila za tiskanje na obe strani](#) in [Nalaganje medija](#).
2. Preverite, ali je pripomoček za dvostransko tiskanje ustrezno nameščen. Več informacij najdete v poglavju [Namestitev pripomočka za dvostransko tiskanje](#).
3. V meniju **Page Setup (Nastavitev strani)** preverite, ali uporabljate ustrezen tiskalnik in velikost papirja.
4. V meniju **File (Datoteka)** kliknite **Print (Natisni)**.
5. Na spustnem seznamu izberite možnost **Copies and Pages (Kopije in strani)**.
6. Izberite možnost tiskanja na obe strani.
7. S klikom na ustrežno ikono izberite usmeritev vezave.
8. Po potrebi spremenite še druge nastavitve in kliknite **Print (Natisni)**.

Tiskanje spletne strani


Z napravo HP all-in-one lahko iz brskalnika natisnete spletne strani.

Če uporabljate Internet Explorer 6.0 ali novejšo različico, lahko s programom **HP Smart Web Printing** poskrbite za preprosto, predvidljivo spletno tiskanje z nadzorom

nad vsebino in načinom tiskanja. **HP Smart Web Printing** odprete iz orodne vrstice v brskalniku Internet Explorer. Več informacij o programu **HP Smart Web Printing** najdete v pomoči, priloženi napravi.


Tiskanje spletne strani

1. Poskrbite, da bo v glavnem pladnju papir.
2. V meniju **File (Datoteka)** spletnega brskalnika kliknite **Print (Natisni)**.

 **Nasvet** Da bodo rezultati čim boljši, v meniju **File (Datoteka)** izberite **HP Smart Web Printing**. Kadar je možnost izbrana, je ob njej kljukica.

Prikaže se pogovorno okno **Print (Natisni)**.

3. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.
4. Če brskalniki podpira to možnost, izberite elemente na spletni strani, ki bi jih radi vključili v izpis.
V Raziskovalcu na primer kliknite **Options (Možnosti)** in izberite možnosti, kot so **As laid out on screen** (Kot so razporejeni na zaslonu), **Only the selected frame** (Le izbrani okvir) in **Print all linked documents** (Natisni vse povezane dokumente).
5. Če želite natisniti spletno stran, kliknite **Print (Natisni)** ali **OK (V redu)**.

 **Nasvet** Za pravilno tiskanje spletnih strani boste morda morali orientacijo tiskanja nastaviti na **Landscape (Ležeče)**.

Preklic tiskalnega posla

Tiskalni posel lahko prekličete tako, da uporabite eno od naslednjih metod.

Nadzorna plošča naprave: Pritisnite **X** (gumb **Prekliči**). To prekine posel, ki ga tiskalnik trenutno izvaja. Ne vplivate pa na posle v čakalni vrsti.

Windows: Dvokliknite ikono tiskalnika, ki se pojavi v spodnjem desnem kotu zaslona računalnika. Izberite tiskalni posel in pritisnite tipko **Delete (Izbriši)** na tipkovnici.

Mac OS X: Kliknite ikono tiskalnika v Docku, izberite dokument in kliknite **Delete (Izbriši)**.

5 Optično branje

Izvirnike lahko optično berete in jih pošljete na različne cilje, kot so mape v omrežju ali program v računalniku. Uporabite lahko nadzorno ploščo naprave, HP Solution Center software in programe v računalniku, ki so združljivi s standardom TWAIN ali WIA.


Če programske opreme ne boste namestili, bo od funkcij optičnega branja na voljo samo spletno optično branje, ki uporablja vdeleni spletni strežnik.

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Optično branje izvornika](#)
- [Uporabite Webscan \(Spletno optično branje\) prek vdelanega spletnega strežnika](#)
- [Optično branje s programa, ki podpira programsko opremo TWAIN in programsko opremo WIA](#)
- [Urejanje optično prebranega izvornika](#)
- [Sprememba nastavitvev optičnega branja](#)
- [Preklic optičnega branja](#)

Optično branje izvornika

Optično branje lahko zaženete z računalnika ali z nadzorne plošče naprave. V tem razdelku je opisan postopek optičnega branja z nadzorne plošče naprave.

 **Opomba** Za optično branje slike, vključno s panoramskimi slikami, lahko uporabite tudi Programsko opremo HP Photosmart. Z uporabo te programske opreme lahko urejate optično prebrano sliko in ustvarite posebne projekte z uporabo optično prebrane slike. Za informacije o optičnem branju z računalnika in prilagajanju, spreminjanju velikosti, sukanju, prirezovanju in ostrenju optično prebranih dokumentov, si oglejte elektronsko Pomoč za programsko opremo HP Photosmart, ki ste jo dobili s programsko opremo.

Če želite uporabiti funkcije optičnega branja, morata biti vaša naprava in računalnik povezana in vklopljena. Pred začetkom optičnega branja mora biti nameščena in zagnana programska oprema tiskalnika. Za preverjanje, ali programska oprema tiskalnika deluje v okolju Windows, v sistemski vrstici v spodnji desni strani zaslona ob uri poiščite ikono. V računalniku z operacijskim sistemom Mac OS to preverite tako, da odprete HP Device Manager (Upravitelj naprav HP) in kliknete **Scan Picture (Optično branje slike)**. Če je optični bralnik na voljo, bo zagnal aplikacijo HP ScanPro. Če ni na voljo, se pojavi sporočilo, ki vas obvesti, da tiskalnika ni mogoče najti.

 **Opomba** Če HP Digital Imaging Monitor zaprete v sistemski vrstici sistema Windows, lahko naprava izgubi nekaj funkcionalnosti optičnega branja in pojavi se sporočilo o napaki **No connection (Ni povezave)**. Če se to zgodi, lahko povrnete polno funkcionalnost tako, da še enkrat zaženete računalnik ali odprete HP Digital Imaging Monitor.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Optično branje izvirnika v program v računalniku \(neposredna povezava\)](#)
- [Optično branje izvirnika v program \(omrežna povezava\)](#)
- [Optično branje izvirnika v pomnilniško napravo](#)

Optično branje izvirnika v program v računalniku (neposredna povezava)

Upoštevajte naslednje korake, če je vaša naprava neposredno povezana z računalnikom prek kabla USB.

Ko je optično branje končano, program, ki ste ga izbrali, odpre in prikaže optično prebrani dokument.

Za pošiljanje optično prebranih dokumentov v program v računalniku iz programa HP Solution Center

- ▲ V računalniku odprite HP Solution Center. Izberite **Scan Document (Optično preberi dokument)** ali **Scan Picture (Optično preberi sliko)**. Več informacij najdete v elektronski pomoči programske opreme za optično branje.

Za pošiljanje optično prebranih dokumentov v program v računalniku z nadzorne plošče naprave (neposredna povezava)

1. Postavite izvirnik na steklo optičnega bralnika. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje izvirnikov](#).
2. Izberite **OPTIČNO BRANJE**.
3. Pritisnite smerne tipke za izbiro programa, ki ga želite uporabiti (na primer HP Solution Center), in nato pritisnite **OK**.
4. Pritisnite **ZAČNI OPTIČNO BRANJE**.

Optično branje izvirnika v program (omrežna povezava)

Upoštevajte naslednje korake, če je vaša naprava povezana z računalnikom po žičnem ali brezžičnem omrežju.

Za pošiljanje optično prebranih dokumentov v računalnik z nadzorne plošče naprave (omrežna povezava)

1. Postavite izvirnik na steklo optičnega bralnika. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje izvirnikov](#).
2. Pritisnite gumb **Optično branje**.
3. S smernimi tipkami izberite ciljni računalnik in pritisnite **OK**.
4. S smernimi tipkami označite zeleno bližnjico, nato pa pritisnite **OK**.
5. Pritisnite **ZAČNI OPTIČNO BRANJE**.

Optično branje izvirnika v pomnilniško napravo

Optično prebrano sliko lahko pošljete kot sliko JPEG ali datoteko PDF v pomnilniško kartico, ki je trenutno v napravi, ali napravo za shranjevanje, ki je trenutno priključena na sprednja vrata USB. Imate tudi druge možnosti optičnega branja, vključno z nastavitvami kakovosti in velikosti papirja.

Optično branje v pomnilniško napravo

1. Naložite izvirkov na stekleno ploščo optičnega bralnika ali v samodejni podajalnik dokumentov (SPD). Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvirkov](#).
2. Vstavite pomnilniško napravo. Če želite več informacij, glejte [Vstavljanje pomnilniških kartic](#).
3. Pritisnite **ZAČNI OPTIČNO BRANJE**.
 - Prikaže se **OPTIČNO BRANJE**, v katerem je seznam raznih možnosti ali ciljev. Privzeto ciljno mesto je tisto, ki ste ga izbrali, ko ste nazadnje uporabili ta meni.
 - Če je vaša naprava neposredno povezana z računalnikom, se prikaže meni **OPTIČNO BRANJE**.
4. Pritisnite smerne tipke za označitev **pomnilniške naprave** in nato pritisnite **OK**.
5. Naredite zelene spremembe in pritisnite **ZAČNI OPTIČNO BRANJE**.

Naprava optično prebere sliko in datoteko shrani v pomnilniško kartico ali napravo za shranjevanje.

Uporabite Webscan (Spletno optično branje) prek vdelanega spletnega strežnika

Webscan (Spletno optično branje) je funkcija vdelanega spletnega strežnika, ki vam omogoča, da iz vaše naprave prek spletnega brskalnika optično preberete fotografije in dokumente ter jih shranite v računalnik. Ta funkcija je na voljo, tudi če niste namestili programske opreme v računalnik.

- ▲ Kliknite kartico **Information (Informacije)**, v levem podoknu kliknite **Webscan (Spletno optično branje)**, izberite nastavitve za **Image Type (Vrsta slike)** in **Document Size (Velikost dokumenta)** ter nato kliknite **Scan (Optično branje)** ali **Preview (Predogled)**.

Za več informacij o vdelanem spletnem strežniku si oglejte [Uporaba vdelanega spletnega strežnika](#).

Optično branje s programa, ki podpira programsko opremo TWAIN in programsko opremo WIA

Naprava podpira programsko opremo TWAIN in programsko opremo WIA ter deluje s programi, ki podpirajo naprave za optično branje, ki podpirajo programsko opremo TWAIN in programsko opremo WIA. Medtem ko ste v programu, ki je skladen s programsko opremo TWAIN ali WIA, imate dostop do funkcije optičnega branja in lahko optično preberete sliko neposredno v program.

Programsko opremo TWAIN podpirajo vsi operacijski sistemi Windows in Mac OS X.

Pri operacijskih sistemih Windows je programska oprema WIA podprta samo pri neposrednih povezavah Windows XP in Vista. Mac OS X je ne podpira.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Optično branje s programom, ki podpira TWAIN](#)
- [Optično branje s programa, ki podpira WIA](#)

Optično branje s programom, ki podpira TWAIN

Na splošno programska oprema podpira programsko opremo TWAIN, če ima ukaze, kot so **Acquire (Pridobi)**, **File Acquire (Pridobi datoteko)**, **Scan (Optično branje)**, **Import New Object (Uvozi nov predmet)**, **Insert from (Vnesi z)**, ali **Scanner (Optični bralnik)**. Če niste prepričani, ali program podpira opremo ali ne veste, kako se imenuje ukaz, glejte pomoč za programsko opremo ali dokumentacijo.

Zaženite optično branje v programu, ki podpira programsko opremo TWAIN. Glejte pomoč za programsko opremo ali dokumentacijo za podatke o ukazih in korakih uporabe.

Optično branje s programa, ki podpira WIA

Na splošno programska oprema podpira programsko opremo WIA, če ima ukaze, kot so **Picture/From Scanner or Camera (Slika/Z optičnega bralnika ali fotoaparata)** v meniju **Insert (Vstavi)** ali **File (Datoteka)**. Če niste prepričani, ali program podpira opremo ali ne veste, kako se imenuje ukaz, glejte pomoč za programsko opremo ali dokumentacijo.

Zaženite optično branje v programu, ki podpira programsko opremo WIA. Glejte pomoč za programsko opremo ali dokumentacijo za podatke o ukazih in korakih uporabe.

Urejanje optično prebranega izvirnika

HP Solution Center omogoča urejanje optično prebranih dokumentov in optično branje s programsko opremo za optično prepoznavanje znakov (OCR). Uporabite lahko tudi urejevalnike drugih proizvajalcev, ki so morda že nameščeni v računalniku.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Urejanje optično prebrane fotografije ali slike](#)
- [Urejanje optično prebranega dokumenta z uporabo programske opreme za optično prepoznavanje znakov \(OCR\)](#)

Urejanje optično prebrane fotografije ali slike

Optično prebrano fotografijo ali sliko lahko urejate s programsko opremo, ki jo ponuja HP Solution Center. Z uporabo te programske opreme lahko prilagodite svetlost, kontrast, barvno nasičenost in več. Sliko lahko tudi zasukate.

Več informacij najdete v elektronski pomoči programske opreme za optično branje.

Urejanje optično prebranega dokumenta z uporabo programske opreme za optično prepoznavanje znakov (OCR)

Programsko opremo OCR lahko uporabite za uvoz optično prebranega besedila v vaš program za obdelavo besedila. Tako lahko urejate pisma, časopisne izrezke in številne druge dokumente. HP Solution Center omogoča optično branje s programsko opremo za razpoznavanje znakov.

Lahko določite program za obdelavo besedila, ki ga želite uporabiti za urejanje. Če ikona za urejanje besedila ni prisotna ali aktivna, potem na vašem računalniku nimate nameščene programske opreme za urejanje besedila, ali pa programska oprema

optičnega bralnika ni prepoznala programa med namestitvijo. Za več informacij o tem, kako ustvariti povezavo s programom za obdelavo besedila, glejte elektronsko pomoč za HP Solution Cente.

Programska oprema OCR ne podpira optičnega branja barvnega besedila. Barvno besedilo se vedno pretvori v črno-belo besedilo preden je poslano v OCR. Celotno besedilo v končnem dokumentu je torej črno-belo, ne glede na izvirno bravo.

Zaradi zahtevnosti nekaterih programov za obdelavo besedil in njihove interakcije z napravo je včasih bolje optično prebrati v urejevalnik besedila, kot je Wordpad (Windows) ali TextEdit (Mac OS X), ter nato izrezati in prilepiti besedilo v program za obdelavo besedil po izbiri.

- ▲ Optično preberite dokument, odprite HP Solution Center in kliknite **Convert to Text (Pretvori v besedilo)** Sledite prikazanim navodilom za pretvorbo optično prebranega dokumenta v besedilo.

Sprememba nastavitvev optičnega branja

Za spremembo nastavitvev optičnega branja

- **Windows:** Odprite HP Solution Center, izberite **Settings (Nastavitve)**, izberite **Scan Settings and Preferences (Nastavitve in lastne nastavitve optičnega branja)**, nato izberite med možnostmi, ki so na voljo.
- **HP Device Manager (Upravitelj naprav HP) (Mac OS X):** Zaženite **HP Device Manager (Upravitelj naprav HP)**, kliknite **Information and Settings (Informacije in nastavitve)** in nato v spustnem meniju izberite **Scan Preferences (Nastavitve optičnega branja)**.

Preklic optičnega branja

Če želite preklicati tiskanje, na nadzorni plošči naprave pritisnite **Prekliči**.

6 HP Digital Solutions (samo nekateri modeli)

Naprava HP Officejet Pro vključuje zbirko digitalnih rešitev, ki vam bodo olajšale in poenostavile delo. Med temi digitalnimi rešitvami so:

- HP Direct Digital Filing (skupaj z optičnim branjem v omrežno mapo in v e-pošto)
- HP Digital Fax (skupaj s pošiljanjem po faksu v omrežno mapo in v e-pošto)

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Kaj je HP Digital Solutions?](#)
- [Zahteve](#)
- [Nastavitve rešitev HP Digital Solutions](#)
- [HP Direct Digital Filing](#)
- [Nastavitve rešitve HP Digital Fax](#)
- [Uporaba rešitve HP Digital Fax](#)

Kaj je HP Digital Solutions?

HP Digital Solutions je zbirka orodij, priloženih napravi HP Officejet Pro, s katerimi boste povečali produktivnost.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [HP Direct Digital Filing](#)
- [HP Digital Fax](#)

HP Direct Digital Filing

HP Direct Digital Filing ponuja zanesljivo vsakdanje optično branje za pisarne in tudi vsestranske funkcije za osnovno upravljanje dokumentov za več uporabnikov v omrežju. HP Direct Digital Filing omogoča, da zgolj stopite do naprave HP Officejet Pro, pritisnete gumb na nadzorni plošči in optično preberete dokument naravnost v računalniško mapo v omrežju ali ga hitro daste v skupno rabo s poslovnimi partnerji kot e-poštne priloge – brez dodatne programske opreme za optično branje.

Te optično prebrane dokumente lahko pošljete v omrežno mapo v skupni rabi za osebni ali skupinski dostop ali na enega ali več e-naslovov. Poleg tega lahko določite posebne nastavitve optičnega branja za vsako ciljno mesto, tako pa poskrbite, da se za vsako vrsto nalog uporabijo najboljše nastavitve.

HP Digital Fax


Nikoli več ne izgubite nobenega pomembnega faksa v kupu papirjev.

HP Digital Fax omogoča shranjevanje dohodnih črno-belih faksov v računalniško mapo v omrežju, da bosta skupna raba in hranjenje preprostejša, lahko pa jih tudi posredujete po e-pošti – ko delate zunaj pisarne, lahko tako prejimate pomembne fakse od koderkoli.

Nastavitev rešitev HP Digital Solutions


HP Digital Solutions lahko nastavite s programsko opremo HP, priloženo napravi HP Officejet Pro.


- Če uporabljate Windows, so ta programska oprema čarovniki, ki jih odprete iz programske opreme HP Solution Center. Če želite uporabiti te čarovnike, morate imeti računalnik z operacijskem sistemom Windows XP (32-bitna različica) ali Windows Vista (32- ali 64-bitna različica).
- Če uporabljate Mac OS X, lahko digitalne rešitve nastavite med nameščanjem programske opreme HP v računalnik ali po tem, ko ste jo že namestili (s programom HP Setup Assistant v računalniku).

 **Opomba** Če nastavljate funkcijo za optično branje v e-pošto ali pošiljanje faksov po e-pošti v računalniku z operacijskim sistemom Windows, bo nastavitveni čarovnik samodejno zaznal e-poštne nastavitve v teh e-poštnih programih:

- Microsoft Outlook 2000 (Windows XP)
- Microsoft Outlook 2003–2007 (Windows XP in Windows Vista)
- Outlook Express (Windows XP)
- Windows Mail (Windows Vista)
- Mozilla Thunderbird (Windows XP in Windows Vista)
- Qualcomm Eudora (različica 7.0 in novejše) (Windows XP in Windows Vista)
- Netscape (različica 7.0) (Windows XP)

Če vašega programa ni na zgornjem seznamu, lahko optično branje v e-pošto in pošiljanje faksa po e-pošti še vedno nastavite in uporabljate pod pogojem, da vaš program izpolnjuje zahteve v tem razdelku.

 **Nasvet** Poleg načinov, opisanih v tem priročniku, lahko HP Digital Solutions nastavite tudi z vdelenim spletnim strežnikom HP-jeve naprave. Če želite informacije o uporabi vdelenega spletnega strežnika, glejte [Uporaba vdelenega spletnega strežnika](#).

 **Opomba** Če napravo HP uporabljate v omrežnem okolju s protokolom IPv6, morate HP Digital Solutions nastaviti z vdelenim spletnim strežnikom.

HP Direct Digital Filing

HP Direct Digital Filing omogoča, da napravo HP Officejet Pro uporabite za optično branje dokumentov – brez programske opreme za optično branje. Dokumente lahko optično preberete v katerikoli mapo v skupni rabi v računalnikih znotraj omrežja, lahko pa jih pošljete kot e-poštne priloge.


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev funkcije za optično branje v omrežno mapo](#)
- [Uporaba funkcije za optično branje v omrežno mapo](#)
- [Nastavitev funkcije za optično branje v e-pošto](#)
- [Uporaba funkcije za optično branje v e-pošto](#)

Nastavitev funkcije za optično branje v omrežno mapo


Če želite uporabljati optično branje v omrežno mapo, morate v računalniku znotraj omrežja ustvariti in nastaviti mapo. Mape ne morete ustvariti z nadzorne plošče naprave.

Da nastavite mapo v skupni rabi in omogočite optično branje v omrežno mapo, izvedite spodnje korake za svoj operacijski sistem.


 **Opomba** Ta navodila uporabite tudi, ko želite spremeniti nastavitve ali funkcijo izklopiti.

Nastavitev funkcije za optično branje v omrežno mapo v okolju Windows

1. Potem ko namestite programsko opremo za napravo HP Officejet Pro, odprite HP Solution Center.
 - Na namizju dvokliknite ikono HP Solution Center.
– Ali –
 - V opravljeni vrstici Windows kliknite **Start**, izberite **Programs (Programi)** ali **All Programs (Vsi programi)**, **HP**, izberite mapo za napravo HP in nato kliknite **HP Solution Center**.
2. Kliknite jeziček **Settings (Nastavitve)**.
3. V razdelku **Scan Settings (Nastavitve optičnega branja)** kliknite **Digital Filing Settings (Nastavitve digitalnega registriranja)** in nato kliknite **Scan to Network Folder Setup Wizard (Čarovnik za nastavitev optičnega branja v omrežno mapo)**.
4. Sledite prikazanim navodilom čarovnika, da ustvarite omrežno mapo in jo daste v skupno rabo. Čarovnik samodejno shrani nastavitve naprave HP. Poleg tega lahko nastavite do deset ciljnih map za vsako napravo HP.

 **Opomba** Na koncu čarovnika za nastavitve optičnega branja v omrežno mapo se samodejno odpre vdeleni spletni strežnik HP-jeve naprave v privzetem spletnem brskalniku računalnika. Z njim lahko prilagodite nastavitve optičnega branja za vsako ciljno mapo. Za več informacij o vdelanem spletnem strežniku si oglejte [Uporaba vdelanega spletnega strežnika](#).

Nastavitev funkcije za optično branje v omrežno mapo v okolju Macintosh

 **Opomba** Optično branje v omrežno mapo lahko nastavite med nameščanjem programske opreme HP v računalnik ali po tem, ko ste jo že namestili (s programom HP Setup Assistant v računalniku).

1. Če prvič nameščate programsko opremo HP, nadaljujte pri drugem koraku.
– Ali –


Če ste programsko opremo HP že namestili, odprite program HP Setup Assistant:

- a. V Docku kliknite ikono **HP Device Manager (Upravitelj naprav HP)**. (Če HP Device Manager ni prikazan v Docku, kliknite ikono Spotlight na desni strani menijske vrstice, v polje vtipkajte HP Device Manager in kliknite vnos **HP Device Manager**.)
 - b. V meniju **Information and Settings (Podatki in nastavitve)** izberite možnost **Setup Assistant (Pomočnik za nastavitve)**.
2. Sledite navodilom, ki jih prikaže HP Setup Assistant, da ustvarite omrežno mapo in jo daste v skupno rabo.


HP Setup Assistant samodejno shrani nastavitve naprave HP. Poleg tega lahko nastavite do deset ciljnih map za vsako napravo HP.

Nastavitev optičnega branja v omrežno mapo iz vdelenega spletnega strežnika

1. Ustvarite mapo v računalniku, ki je povezan v omrežje.
2. Dajte jo v skupno rabo.

 **Opomba** Poskrbite, da bodo nastavitve mape omogočale branje in pisanje. Več informacij o ustvarjanju map v omrežju in nastavitvah map boste našli v dokumentaciji operacijskega sistema.

3. V računalniku odprite podprt spletni brskalnik (na primer Microsoft Internet Explorer, Opera, Mozilla Firefox ali Safari).
4. Vtipkajte naslov IP, ki je bil dodeljen napravi HP Officejet Pro.
Če na primer uporabljate omrežno okolje po protokolu IPv4 in je naslov IP 123.123.123.123, v brskalnik vtipkajte ta naslov:
`http://123.123.123.123`. Če uporabljate omrežno okolje s protokolom IPv6 in je naslov FE80::BA:D0FF:FE39:73E7, v brskalnik vtipkajte: `http://[FE80::BA:D0FF:FE39:73E7]`.
V oknu brskalnika se odpre stran vdelenega spletnega strežnika.

 **Opomba** Če želite informacije o uporabi vdelenega spletnega strežnika, glejte [Uporaba vdelenega spletnega strežnika](#).


5. V polju Setup (Nastavitve) na kartici Home (Domača stran) kliknite Scan to Network Folder Setup (Optično branje v omrežno mapo).
– Ali –
Kliknite jeziček **Settings (Nastavitve)** in nato v razdelku **Scan - Digital Filing (Optično branje – Digitalno registriranje)** kliknite **Network Folder Setup (Nastavitev omrežne mape)**.
6. Kliknite **Add Network Folder Entry (Dodaj vnos za omrežno mapo)** in sledite navodilom na zaslonu.

 **Opomba** Nastavitve optičnega branja lahko prilagodite za vsako ciljno mapo.

7. Potem ko vnesete potrebne informacije o omrežni mapi, kliknite **Save and Test (Shrani in preizkusi)**, da preverite, ali povezava z omrežno mapo deluje. Vnos se doda na seznam **Network Folder (Omrežna mapa)**.

Uporaba funkcije za optično branje v omrežno mapo

1. Položite izvornik na stekleno ploščo optičnega bralnika ali v samodejni podajalnik dokumentov naprave HP Officejet Pro.
2. V področju **Scan (Optično branje)** na nadzorni plošči pritisnite gumb **Network Folder (Omrežna mapa)**.
3. Na zaslону nadzorne plošče izberite ime, ki ustreza željeni mapi. Če se od vas zahteva, vtipkajte PIN.
4. Po potrebi spremenite nastavitve optičnega branja in kliknite **Start Scan (Začni optično branje)**.


 **Opomba** To lahko traja nekaj časa, odvisno od obremenjenosti omrežja in hitrosti povezave.

Nastavitev funkcije za optično branje v e-pošto

Nastavitev profila za odhodno e-pošto


Če želite pošiljati e-poštna sporočila, mora HP Officejet Pro uporabljati veljaven obstoječ e-naslov. Ta naslov, znan kot profil za odhodno e-pošto, bo prikazan kot ime pošiljatelja v e-poštnem sporočilu, ki ga pošlje naprava HP.

Da nastavite profil za odhodno e-pošto naprave HP, izvedite spodnje korake za svoj operacijski sistem.


 **Opomba** Ta navodila uporabite tudi, ko želite spremeniti nastavitve ali funkcijo izklopiti.

Nastavitev funkcije za optično branje v e-pošto v okolju Windows

1. Potem ko namestite programsko opremo za napravo HP Officejet Pro, odprite HP Solution Center.
 - a. Na namizju dvokliknite ikono HP Solution Center.
– Ali –
 - b. V opravilni vrstici Windows kliknite **Start**, izberite **Programs (Programi)** ali **All Programs (Vsi programi)**, **HP**, izberite mapo za napravo HP in nato kliknite **HP Solution Center**.
2. Kliknite jeziček **Settings (Nastavitve)**.
3. V razdelku **Scan Settings (Nastavitve optičnega branja)** kliknite **Digital Filing Settings (Nastavitve digitalnega registriranja)** in nato kliknite **Scan to E-mail Setup Wizard (Čarovnik za nastavitev optičnega branja v e-pošto)**.

 **Opomba** Na koncu čarovnika za nastavitve optičnega branja v e-pošto se samodejno odpre vdeleni spletni strežnik HP-jeve naprave v privzetem spletnem brskalniku računalnika. Vnesete lahko do 15 e-naslovov in tudi ustrezajoča imena oseb. Ti e-naslovi bodo navedeni v e-poštnem adresarju vdelanega spletnega strežnika. (Imena bodo prikazana na zaslону nadzorne plošče naprave HP in v vašem e-poštnem programu.) Za več informacij o vdelanem spletnem strežniku glejte [Uporaba vdelanega spletnega strežnika](#).


Nastavitev funkcije za optično branje v e-pošto v okolju Macintosh

 **Opomba** Optično branje v e-pošto lahko nastavite med nameščanjem programske opreme HP v računalnik ali po tem, ko ste jo že namestili (s programom HP Setup Assistant v računalniku).

1. Če prvič nameščate programsko opremo HP, nadaljujte pri drugem koraku.
– Ali –
Če ste programsko opremo HP že namestili, odprite program HP Setup Assistant:
 - a. V Docku kliknite ikono **HP Device Manager (Upravitelj naprav HP)**. (Če HP Device Manager ni prikazan v Docku, kliknite ikono Spotlight na desni strani menijske vrstice, v polje vtipkajte HP Device Manager in kliknite vnos **HP Device Manager**.)
 - b. V meniju **Information and Settings (Podatki in nastavitve)** izberite možnost **Setup Assistant (Pomočnik za nastavitve)**.
2. Sledite navodilom na zaslonu.


Nastavitev optičnega branja v e-pošto iz vdelanega spletnega strežnika


1. V računalniku odprite podprt spletni brskalnik (na primer Microsoft Internet Explorer, Opera, Mozilla Firefox ali Safari).
2. Vtipkajte naslov IP, ki je bil dodeljen napravi HP Officejet Pro.
Če na primer uporabljate omrežno okolje po protokolu IPv4 in je naslov IP 123.123.123.123, v brskalnik vtipkajte ta naslov:
http://123.123.123.123. Če uporabljate omrežno okolje s protokolom IPv6 in je naslov FE80::BA:D0FF:FE39:73E7, v brskalnik vtipkajte: http://[FE80::BA:D0FF:FE39:73E7].
V oknu brskalnika se odpre stran vdelanega spletnega strežnika.

 **Opomba** Če želite informacije o uporabi vdelanega spletnega strežnika, glejte [Uporaba vdelanega spletnega strežnika](#).

3. V polju **Setup (Nastavitve)** na kartici **Home (Domača stran)** kliknite **Scan to E-mail Setup (Optično branje v e-pošto)**.
– Ali –
Kliknite jeziček **Settings (Nastavitve)** in nato v razdelku **E-mail - Digital Filing (E-pošta – Digitalno registriranje)** kliknite **Outgoing E-mail Profile Setup (Nastavitev profila za odhodno pošto)**.
4. Kliknite **Add Outgoing E-mail Profile (Dodaj profil za odhodno e-pošto)** in sledite navodilom na zaslonu.


5. Potem ko vnesete potrebne informacije, kliknite **Save and Test (Shrani in preizkusi)**, da preverite, ali je profil pravilno nastavljen. (Če je profil za odhodno e-pošto pravilno nastavljen, naprava HP na naslov, ki ste ga določili v profilu, pošlje e-poštno sporočilo.)
Vnos se doda na seznam **Outgoing E-mail Profile List (Seznam profilov za odhodno e-pošto)**.
6. Če želite, lahko dodate do 15 e-naslovov:
 - a. V polju **Manage (Upravljanje)** na kartici **Home (Domača stran)** kliknite **E-mail Address Book (E-poštni adresar)**.
– Ali –
Kliknite jeziček **Settings (Nastavitve)** in nato v razdelku **E-mail - Digital Filing (E-pošta – Digitalno registriranje)** kliknite **E-mail Address Book (E-poštni adresar)**.
 - b. Vnesite potrebne informacije za vnos in kliknite **Add (Dodaj)**.
Novi e-naslov bo dodan v **E-mail Address Book (E-poštni adresar)**.

 **Opomba** Seznam adresarja spodaj odseva vse spremembe v adresarju, ki jih naredite na nadzorni plošči.

 **Opomba** Vnesete lahko do 15 e-naslovov in tudi ustrežajoča imena oseb. (Imena bodo prikazana na zaslonu nadzorne plošče naprave HP in v vašem e-poštnem programu.)

Uporaba funkcije za optično branje v e-pošto

1. Položite izvirnik na stekleno ploščo optičnega bralnika ali v samodejni podajalnik dokumentov naprave HP Officejet Pro.
2. V področju **Scan (Optično branje)** na nadzorni plošči pritisnite gumb **E-mail (E-pošta)**.
3. Na zaslonu nadzorne plošče izberite ime, ki ustreza zelenemu profilu za odhodno e-pošto.
4. Če se od vas zahteva, vtipkajte PIN.
5. Izberite ali vnesite e-naslove prejemnikov.
6. Vnesite ali spremenite zadevo e-sporočila.
7. Po potrebi spremenite nastavitve optičnega branja in kliknite **Start Scan (Začni optično branje)**.

 **Opomba** To lahko traja nekaj časa, odvisno od obremenjenosti omrežja in hitrosti povezave.

Nastavitev rešitve HP Digital Fax


Zaradi rešitve HP Digital Fax lahko naprava HP Officejet Pro samodejno prejema fakse in jih shrani v omrežno mapo ali posreduje po e-pošti kot priloge e-sporočilom. Prejeti faksi se shranijo v obliki zapisa TIFF (Tagged Image File Format).

△ **Previdno** HP Digital Fax je na voljo samo za dohodne črno-bele fakse. Barvni faksi se ne shranijo v računalnik, temveč natisnejo.

Nastavitev rešitve HP Digital Fax v okolju Windows

1. Potem ko namestite programsko opremo za napravo HP Officejet Pro, odprite HP Solution Center.
 - Na namizju dvokliknite ikono HP Solution Center.
– Ali –
 - V opravilni vrstici Windows kliknite **Start**, izberite **Programs (Programi)** ali **All Programs (Vsi programi)**, **HP**, izberite mapo za napravo HP in nato kliknite **HP Solution Center**.
2. Kliknite jeziček **Settings (Nastavitve)**.
3. V razdelku **Fax Settings (Nastavitve faksiranja)** kliknite **Fax Settings (Nastavitve faksiranja)**, nato **More Fax Settings (Dodatne nastavitve faksiranja)** in še **Digital Fax Setup Setup Wizard (Čarovnik za nastavitev digitalnega faksiranja)**.
4. Upoštevajte prikazana navodila čarovnika.


Nastavitev rešitve HP Digital Fax v okolju Macintosh

 **Opomba** HP Digital Fax lahko nastavite med nameščanjem programske opreme HP v računalnik ali po tem, ko ste jo že namestili (s programom HP Setup Assistant v računalniku).

1. Če prvič nameščate programsko opremo HP, nadaljujte pri drugem koraku.
– Ali –
Če ste programsko opremo HP že namestili, odprite HP Fax Setup Utility:
 - a. V Docku kliknite ikono **HP Device Manager (Upravitelj naprav HP)**. (Če HP Device Manager ni prikazan v Docku, kliknite ikono Spotlight na desni strani menijske vrstice, v polje vtipkajte HP Device Manager in kliknite vnos **HP Device Manager**.)
 - b. V meniju **Information and Settings (Podatki in nastavitve)** izberite možnost **Fax Setup Utility (Orodje za nastavitev faksiranja)**.
2. Sledite prikazanim navodilom orodja za nastavitev faksiranja.

Nastavitev rešitve HP Digital Fax iz vdelanega spletnega strežnika

1. V računalniku odprite podprt spletni brskalnik (na primer Microsoft Internet Explorer, Opera, Mozilla Firefox ali Safari).
2. Vtipkajte naslov IP, ki je bil dodeljen napravi HP Officejet Pro.
Če na primer uporabljate omrežno okolje po protokolu IPv4 in je naslov IP 123.123.123.123, v brskalnik vtipkajte ta naslov:
http://123.123.123.123. Če uporabljate omrežno okolje s protokolom IPv6 in je naslov FE80::BA:D0FF:FE39:73E7, v brskalnik vtipkajte: http://[FE80::BA:D0FF:FE39:73E7].
V oknu brskalnika se odpre stran vdelanega spletnega strežnika.

 **Opomba** Če želite informacije o uporabi vdelanega spletnega strežnika, glejte [Uporaba vdelanega spletnega strežnika](#).

3. V polju **Setup (Nastavitev)** na kartici **Home (Domača stran)** kliknite **Digital Fax Setup (Nastavitev digitalnega faksiranja)**.
– Ali –
Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)** in nato v razdelku **Fax (Faks)** kliknite **HP Digital Fax**.
4. Kliknite **Start Wizard (Zaženi čarovnika)** in sledite navodilom na zaslonu.

Uporaba rešitve HP Digital Fax

Potem ko nastavite HP Digital Fax, se bo vsak prejeti črno-beli faks privzeto natisnil, potem pa poslal na izbrano ciljno mesto – v omrežno mapo ali na e-naslov, ki ste ga določili:

- Če uporabljate pošiljanje faksov v omrežno mapo, se ta postopek izvede v ozadju. HP Digital Fax vas ne obvesti, da se je faks shranil v omrežno mapo.
- Če uporabljate pošiljanje faksa po e-pošti in ste e-poštni program nastavili, da vas obvešča o novih sporočilih, boste vedeli, da se prejeli nov faks.

7 Delo s pomnilniškimi napravami

Napravi je priložen čitalnik pomnilniških kartic, ki lahko bere več vrst pomnilniških kartic digitalnih fotoaparata. Če želite, lahko natisnete kazalo s sličicami fotografij, ki so shranjene na pomnilniški kartici.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

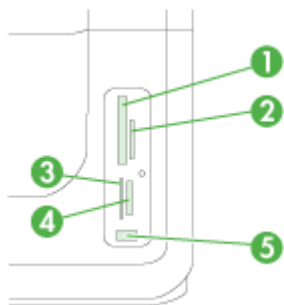
- [Vstavljanje pomnilniških kartic](#)
- [Povezava digitalnega fotoaparata](#)
- [Povezovanje naprave za shranjevanje](#)
- [Tiskanje fotografij DPOF](#)
- [Ogled fotografij](#)
- [Tiskanje fotografij z nadzorne plošče](#)
- [Shranjevanje fotografij na vaš računalnik](#)

Vstavljanje pomnilniških kartic

Če vaš digitalni fotoaparati fotografije shranjuje v pomnilniško kartico, lahko za tiskanje ali shranjevanje fotografij pomnilniško kartico vstavite v napravo.

- △ **Previdno** Odstranjevanje pomnilniške kartice medtem, ko se omogoča dostop do nje, lahko poškoduje datoteke na njej. Kartico lahko varno odstranite le, ko foto lučka preneha utripati. Nikoli ne vstavljajte več kot ene pomnilniške kartice naenkrat, ker lahko tako poškodujete datoteke na pomnilniških karticah.

Naprava podpira spodaj opisane pomnilniške kartice. Vsako vrsto pomnilniške kartice lahko vstavite samo v režo, ki je primerna za to kartico.



1	CompactFlash (vrsti I in II)
2	Secure Digital, High Capacity Secure Digital (HCSD), MultimediaCard (MMC), Secure MMC. Opomba Ta naprava HP ne podpira varnostne funkcije kartic Secure MCC. Zmanjšana kartica MultiMediaCard RS - MMC/MMCmobile, MMCmicro, miniSD, microSD (za vse so potrebni vmesniki, ki jih morate kupiti posebej)

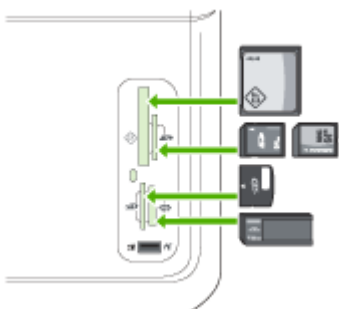
(nadaljevanje)

3	xD
4	Memory Stick, MagicGate Memory Stick, Memory Stick Duo in Memory Stick Pro, Memory Stick Micro (potreben je vmesnik, ki ga morate kupiti posebej) Opomba Za Memory Stick Duo potrebujete prilagojevalnik, ki ga morate kupiti posebej. Če ne boste uporabili prilagojevalnika, lahko poškodujete napravo.
5	Prednja vrata USB (združljiva s tehnologijo PictBridge)

 **Opomba** Naprava ne podpira šifriranih pomnilniških kartic.

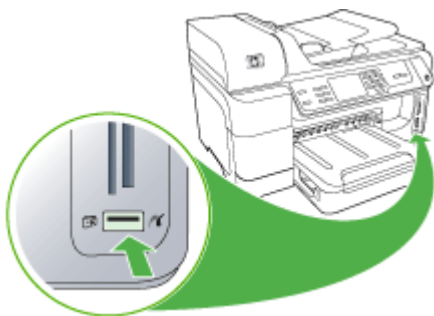
Vstavljanje pomnilniške kartice


1. Pomnilniško kartico obrnite tako, da bo nalepka obrnjena levo in kontakti obrnjeni v napravo.
2. Vstavite pomnilniško kartico v ustrezno režo za pomnilniško kartico.



Povezava digitalnega fotoaparata

Sprednja vrata USB, združljiva s tehnologijo PictBridge, se nahajajo pod režami za pomnilniške kartice.




 **Opomba** Če vaše naprave USB ne morete vstaviti v ta vrata zaradi omejitev velikosti, ali če je konektor na napravi krajši od 11 milimetrov, boste morali kupiti podaljšek USB, da boste lahko uporabili vašo napravo s temi vrati.

Fotografije, izbrane v fotoaparatu, so fotografije, ki ste jih izbrali za tiskanje z digitalnim fotoaparatom. Glede na vaš fotoaparar lahko fotoaparar določi postavitev strani, število kopij, vrtenje in druge nastavitve tiskanja.

Naprava podpira dve industrijsko določeni obliki, PictBridge in obliko datoteke 1.1 DPOF (Digital Print Order Format). Fotografij, ki jih želite natisniti, vam ni treba še enkrat izbirati.


- Standard **PictBridge** shranjuje navodila za tiskanje na sam fotoaparar. Da bi natisnili fotografije v načinu PictBridge, morate v fotoaparatu izbrati način PictBridge in nato vključiti fotoaparar v sprednja vrata naprave USB s kablom USB.
- Standard **DPOF** shranjuje navodila za tiskanje kot datoteko na vašo pomnilniško kartico. Če želite tiskati fotografije iz datoteke DPOF, morate odstraniti pomnilniško kartico iz vašega fotoaparata in jo nato vstaviti v ustrezno režo na napravi. Če želite več informacij, glejte [Tiskanje fotografij DPOF](#).

Ko tiskate fotografije, izbrane v fotoaparatu, nastavitve tiskanja naprave ne veljajo; nastavitve PictBridge ali DPOF za postavitev strani in število kopij razveljavijo tiste v napravi.

 **Opomba** Označevanja fotografij za tiskanje ne omogočajo vsi digitalni fotoaparati. V dokumentaciji, ki je bila priložena vašemu digitalnemu fotoaparatu, lahko ugotovite, ali vaš fotoaparar podpira standard PictBridge ali obliko datoteke 1.1 DPOF.

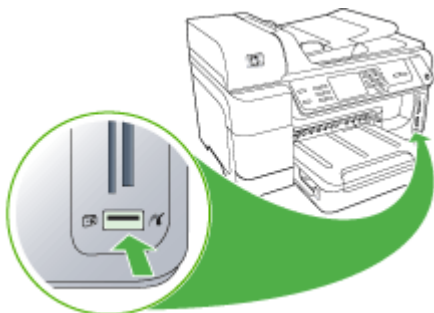
Tiskanje fotografij, izbranih v fotoaparatu s standardom PictBridge

1. Digitalni fotoaparar priključite na sprednja vrata USB na napravi s kablom USB, ki je bil priložen fotoaparatu.
2. Vključite fotoaparar in preverite, ali je v načinu PictBridge.

 **Opomba** V dokumentaciji digitalnega fotoaparata preglejte, kako preklopiti med načinoma USB in PictBridge. Različni fotoaparati način PictBridge označujejo z različnimi izrazi. Na primer, pri nekaterih digitalnih fotoaparatih lahko izbirate med nastavitvijo **digitalni fotoaparar** in nastavitvijo **diskovni pogon**. V tem primeru je nastavev **digitalni fotoaparar** enaka nastavitvi načina PictBridge.

Povezovanje naprave za shranjevanje

Na sprednja USB vrata lahko priključite napravo za shranjevanje, kot na primer ključ USB, prenosni trdi disk ali digitalni fotoaparati v shranjevalnem načinu. Sprednja vrata USB se nahajajo pod režami za pomnilniške kartice.



Opomba Digitalne fotoaparate v shranjevalnem načinu lahko priključite v sprednja vrata USB. Naprava fotoaparate v tem načinu obravnava kot običajne naprave za shranjevanje. V tem poglavju se za digitalne fotoaparate v shranjevalnem načinu uporablja izraz naprave za shranjevanje.

Če vaše naprave USB ne morete vstaviti v ta vrata zaradi omejitev velikosti, ali če je konektor na napravi krajši od 11 milimetrov, boste morali kupiti podaljšek USB, da boste lahko uporabili vašo napravo s temi vrati. Več informacij o podprtih napravah USB najdete v [Podprte naprave](#).

V dokumentaciji digitalnega fotoaparata preglejte kako preklopiti med shranjevalnim in USB načinom. Različni proizvajalci shranjevalni način označujejo z različnimi izrazi. Na primer, pri nekaterih digitalnih fotoaparatih lahko izbirate med nastavitvijo **digitalni fotoaparati** in nastavitvijo **diskovni pogon**. V takšnem primeru je nastavev **disk drive (diskovni pogon)** enaka shranjevalnemu načinu. Če shranjevalni način v fotoaparatu ne deluje, mogoče morate nadgraditi vdelano programsko opremo fotoaparata. Za več informacij glejte dokumentacijo, ki je priložena napravi.

Ko ste napravo za shranjevanje priključili, lahko z datotekami, shranjenimi v tej napravi, storite naslednje:

- datoteke lahko prenesete v računalnik;
- si ogledate fotografije (samo barvni zaslon)

- Urejanje fotografij z nadzorno ploščo (samo pri barvnih zaslonih)



Opomba Popravki so samo za tiskanje. Popravki ne bodo shranjeni na pomnilniško kartico ali v pomnilniško napravo.

- Tiskanje fotografij

△ **Previdno** Nikoli ne poskušajte prekiniti povezave s shranjevalno napravo, ko je leta v uporabi. To utegne poškodovati datoteke na shranjevalni napravi. Napravo za shranjevanje lahko varno odstranite samo, kadar lučka stanja poleg rež za pomnilniške kartice ne utripa.

Tiskanje fotografij DPOF

Fotografije, izbrane v fotoaparatu, so fotografije, ki ste jih izbrali za tiskanje z digitalnim fotoaparatom. Glede na vaš fotoaparatus lahko fotoaparatus določi postavitev strani, število kopij, vrtenje in druge nastavitve tiskanja.

Naprava podpira obliko datotek DPOF (Digital Print Order Format) 1.1, tako da vam fotografij, ki jih želite natisniti, ni treba ponovno izbirati.

Pri tiskanju fotografij, ki so izbrane v fotoaparatu, ne veljajo nastavitve tiskanja, določene v napravi; nastavitve DPOF za postavitev strani in število kopij preglasijo tiste v napravi.



Opomba Označevanja fotografij za tiskanje ne omogočajo vsi digitalni fotoaparati. Če želite izvedeti, ali vaš digitalni fotoaparatus podpira obliko datoteke DPOF 1.1, glejte dokumentacijo, ki mu je bila priložena.

Tiskanje fotografij, izbranih v fotoaparatu, s standardom DPOF

1. Vstavite pomnilniško kartico v ustrezno režo na napravo.
2. Ob pozivu izberite eno od naslednjih možnosti:
 - Pritisnite **OK**, če želite natisniti vse fotografije z oznako DPOF. Naprava natisne vse fotografije z oznako DPOF.
 - Pritisnite smerne tipke za označitev **Ne** in nato pritisnite **OK**. Naprava prezre tiskanje DPOF.

Ogled fotografij

Fotografije si lahko ogledate z računalnikom ali na barvnem zaslonu (samo pri nekaterih modelih).

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Ogled fotografij \(samo modeli z barvnim zaslonom\)](#)
- [Ogled slik na računalniku](#)

Ogled fotografij (samo modeli z barvnim zaslonom)

Fotografije si lahko ogledate in jih izberete na barvnem zaslonu vaše naprave.

Ogled fotografije

1. Vstavite pomnilniško kartico v ustrezno režo na vaši napravi ali priključite napravo za shranjevanje na sprednja vrata USB.
2. Pritisnite **FOTO PAPIR**.
Prikaže se meni Photo (Fotografija).
3. Pritisnite **Ogled in tiskanje**.
4. Pritisnite smerne tipke, dokler se na barvnem zaslonu ne prikaže fotografija, ki si jo želite ogledati.



Nasvet Za hitrejše pomikanje med fotografijami pritisnite in zadržite smerne tipke.

Ogled slik na računalniku

Fotografije si lahko ogledate ali jih urejate tudi s programsko opremo HP, ki je bila priložena napravi.

Več informacij najdete v elektronski pomoči programske opreme HP.

Tiskanje fotografij z nadzorne plošče

Ta naprava vam omogoča tiskanje fotografij neposredno z vaše pomnilniške kartice ali naprave za shranjevanje ne da bi morali najprej prenesti datoteke na računalnik. Lahko natisnete brezrobe fotografije (eno na list papirja) ali natisnete več fotografij na en list papirja.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Tiskanje izbranih fotografij](#)
- [Tiskanje kazala fotografij z nadzorne plošče naprave](#)
- [Tiskanje fotografij za potni list \(samo modeli z barvnim zaslonom\)](#)

Tiskanje izbranih fotografij

Če vstavite pomnilniško kartico z datotekami DPOF, boste vprašani, ali želite uporabiti te nastavitve. Če izberete **Ne**, se bo odprl meni **Photo (Fotografija)**.

Tiskanje izbranih fotografij (barvni zaslon)

1. Vstavite pomnilniško kartico v ustrezno režo na napravo.
2. Pritisnite **View and Print (Ogled in tiskanje)**.
3. Pritisnite vsako fotografijo, ki jo želite natisniti, da jo označite. Po fotografijah se pomikate z desno in levo smerno tipko.




Opomba Če želite natisniti vse fotografije, izberite **Print all (Natisni vse)**.

4. Pritisnite **Print (Natisni)**, da natisnete izbrane fotografije.

Tiskanje izbranih fotografij (dvovrstični zaslon)

1. Vstavite pomnilniško kartico v ustrezno režo na napravo.
2. Ob pozivu pritisnite gumb **FOTO PAPIR** tolikokrat, da se prikaže **Selected Photos (Izbrane fotografije)**
3. Storite nekaj od tega:
 - ▲ Z desno smerno tipko ► izberite **All (Vse)** in pritisnite **OK**, da natisnete vse fotografije na pomnilniški kartici.
 - a. Z desno smerno tipko ► izberite **Custom (Po meri)** in pritisnite **OK**, da boste lahko izbrali in potem natisnili zelene fotografije na pomnilniški kartici.
 - b. Med fotografijami se pomikate s smernimi tipkami, izberete pa jih tako, da pritisnete **OK**.
 - c. Pritisnite **START PHOTO**, da začnete tiskati.

Tiskanje kazala fotografij z nadzorne plošče naprave

 **Opomba** Z naprave imate dostop le do slikovnih datotek JPEG in TIFF. Če želite tiskati druge vrste datotek, prenesite datoteke iz pomnilniške kartice ali naprave za shranjevanje v računalnik in uporabite Programska oprema HP Photosmart.

Tiskanje kazala fotografij

1. Vstavite pomnilniško kartico v ustrezno režo na napravi.
2. Pritisnite gumb **FOTO PAPIR**.
3. Pritiskajte puščico v desno, da izberete možnost **Index Sheet (Kazalo fotografij)**.
4. Pritisnite **OK (V redu)**.

Tiskanje fotografij za potni list (samo modeli z barvnim zaslonom)

Lahko natisnete lastne fotografije v velikosti za potni list z vaše pomnilniške kartice ali naprave za shranjevanje. Če imate vprašanja o navodilih ali omejitvah za fotografije za potni list, se obrnite na lokalno upravno enoto.

Tiskanje fotografij za potni list

1. Vstavite pomnilniško kartico v ustrezno režo na vaši napravi ali priključite napravo za shranjevanje na sprednja vrata USB.
Prikaže se meni **Photosmart Express**.
2. Izberite **Passport Photos (Fotografije za potni list)**.
3. Izberite velikost papirja. Med velikostmi papirja se pomikate s smernimi tipkami.
4. Izberite velikost fotografije za potni list. Med velikostmi fotografij za potni list se pomikate s smernimi tipkami.
5. Za premikanje fotografijami uporabite smerne tipke. Izberite zelene fotografije in storite nekaj od tega:
 - Če želite izbrati to fotografijo in še druge, ki jih želite natisniti, pritisnite **(Izberi)**.
 - Če želite izbrati fotografijo in jo natisniti, pritisnite **Done (Končano)**.
6. Storite nekaj od tega:
 - Če želite fotografijo urediti, pritisnite **Edit (Urejanje)**.
 - Če želite nadaljevati s tiskanjem, pritisnite **Done (Končano)**.

7. Izberite zeleno število izvodov in pritisnite **Done (Končano)**.
8. Pritisnite **Print (Natisni)**, da fotografije natisnete.

Shranjevanje fotografij na vaš računalnik

Ko z digitalnim fotoaparatom posnamete fotografije, jih lahko takoj natisnete ali shranite na računalnik. Za shranjevanje fotografij na vaš računalnik odstranite pomnilniško kartico iz vašega digitalnega fotoaparata in jo vstavite v ustrezno režo za pomnilniško kartico na napravi.

Lahko shranite tudi fotografije z naprave za shranjevanje (kot je digitalni fotoaparati ali ključ USB) tako, da napravo priklopite v sprednja vrata USB naprave.

Shranjevanje fotografij

1. Vstavite pomnilniško kartico v ustrezno režo na vaši napravi ali priključite napravo za shranjevanje na sprednja vrata USB.
2. Izberite primeren prikaz:

Za modele z barvnim zaslonom

- a. Pritisnite **Shrani**.
- b. Če želite fotografije shraniti v računalnik, upoštevajte pozive na zaslonu računalnika.

Za modele z dvovrstičnim prikazom

- a. Pritiskajte smerne tipke in še **Prenos foto.**, potem pa pritisnite **OK**.





Opomba Možnost **Prenos foto.** je prikazana samo, če je naprava povezana v omrežje. Če je naprava neposredno priključena na računalnik s kablom USB, računalnik po vstavitvi pomnilniške kartice prikaže pogovorno okno za shranjevanje fotografij.

- b. Pritisnite smerne tipke in izberite **Da**.
- c. Pritisnite smerne tipke in izberite **Prenos v računalnik** ter nato izberite ime vašega računalnika.
- d. Če želite fotografije shraniti v računalnik, upoštevajte pozive na zaslonu računalnika.

8 Faks

Z napravo lahko pošiljate in sprejemate fakse, vključno z barvnimi faksi. Načrtujete lahko poznejše pošiljanje faksa in nastavite hitro izbiranje za hitro in preprosto pošiljanje faksov pogosto uporabljenim številkam. Z nadzorne plošče naprave lahko nastavite tudi več možnosti pošiljanja faksov, kot je ločljivost in kontrast osvetlitve pri faksih, ki jih boste poslali.

Če je naprava neposredno povezana z računalnikom, lahko postopke faksiranja, ki niso na voljo na nadzorni plošči naprave, izvedete s programsko opremo HP Solution Center. Če želite več informacij, glejte [Uporaba HP photo and imaging software \(HP-jeva programska oprema za fotografije in njihovo obdelavo\)](#).

 **Opomba** Preden začnete s faksiranjem, se prepričajte, da ste napravo za pošiljanje faksov pravilno nastavili. To ste lahko v okviru začetne nastavitve že naredili z nadzorne plošče naprave ali s programsko opremo, ki je bila priložena napravi. Pravilno nastavitve faksa lahko preverite tako, da z nadzorne plošče naprave zaženete preizkus nastavitve faksa. Če želite zagnati preizkus faksa, pritisnite  (**Setup (Nastavitve)**), izberite **Tools (Orodja)** in **Run fax test (Preizkusi faks)** ter pritisnite **OK (V redu)**.

Veliko nastavitvev za faksiranje je mogoče upravljati iz vdelanega spletnega strežnika. Če želite več informacij, glejte [Uporaba vdelanega spletnega strežnika](#).

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Pošiljanje faksa](#)
- [Sprejemanje faksa](#)
- [Spreminjanje nastavitvev faksa](#)
- [Nastavitvev vnosov hitrega izbiranja](#)
- [Faksiranje po internetnem protokolu \(FoIP\)](#)
- [Preskus nastavitve faksa](#)
- [Uporaba poročil](#)
- [Preklic faksa](#)

Pošiljanje faksa

Faks lahko pošiljate na različne načine. Z nadzorne plošče naprave lahko z naprave pošljete črno-bel ali barvni faks. Faks lahko pošljete tudi ročno s priključenega telefona. Tako lahko s prejemnikom govorite, preden pošljete faks.


To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Pošiljanje osnovnega faksa](#)
- [Ročno pošiljanje faksa s telefona](#)
- [Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja](#)
- [Pošiljanje faksa z možnostjo posredovanja faksa \(le modeli z barvnim zaslonom\)](#)
- [Pošiljanje faksa iz pomnilnika](#)
- [Načrtovanje faksa za poznejše pošiljanje](#)

- [Pošiljanje faksa več prejemnikom](#)
- [Faksiranje barvnega originala](#)
- [Spreminjanje ločljivosti faksa in nastavitve Svetleje/Temneje](#)
- [Pošiljanje faksa v načinu odprave napak](#)

Pošiljanje osnovnega faksa


Eno- ali večstranski črno-beli faks lahko preprosto pošljete z nadzorne plošče naprave.

 **Opomba** Če potrebujete natisnjeno potrdilo o uspešno poslanih faksih, omogočite potrditev faksa **preden** fakse pošljete. Če želite več informacij, glejte [Tiskanje poročila o potrditvi faksa](#).

 **Nasvet** Faks lahko pošljete tudi ročno s telefona ali z nadzorom izbiranja. Te možnosti vam omogočajo nadzor hitrosti izbiranja. Koristne so tudi, ko želite za zaračunavanje klica uporabiti klicno kartico in se morate med izbiranjem odzvati na zvočne pozive.


Pošiljanje osnovnega faksa z nadzorne plošče naprave

1. Naložite svoj izvornik. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvornikov](#).
2. S tipkovnico vnesite številko faksa. Pritisnite **Hitro izbiranje**, da izberete številko za hitro izbiranje, ali **Ponovno izbiranje/premor**, če želite še enkrat poklicati zadnjo klicano številko.

 **Nasvet** Če želite številki faksa, ki jo vnašate, dodati vezaj, pritisnite **Ponovno izbiranje/premor** ali večkrat zaporedoma gumb **Simboli (*)**, dokler se na zaslonu ne prikaže vezaj (-).

3. Pritisnite **ZAČNI FAKSIRANJE črno-belo**.

Če naprava v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvornik, pošlje dokument na številko, ki ste jo vnesli.

 **Nasvet** Če prejemnik sporoči, da je faks slabe kakovosti, spremenite ločljivost ali kontrast svojega faksa.

Ročno pošiljanje faksa s telefona


Ročno pošiljanje faksa vam omogoča, da pokličete prejemnika in govorite z njim, preden pošljete faks. To je uporabno, če želite prejemnika obvestiti, da mu boste poslali faks, preden ga pošljete. Ko ročno pošiljate faks, lahko prek slušalke telefona slišite znake centrale, telefonske pozive ali druge zvoke. Tako je uporaba klicne kartice za pošiljanje faksa enostavna.

Odvisno od nastavitve faksa prejemnika, se lahko prejemnik oglasi na telefon ali pa klic sprejme faks. Če se oseba oglasi na telefon, lahko govorite s prejemnikom, preden


pošljete faks. Če klic sprejme faks, lahko faks pošljete neposredno na faks, ko s prejemnikovega faksa slišite tone faksa.

Ročno pošiljanje faksa s telefona


1. Naložite vaš izvornik. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvornikov](#).
2. Številko vtipkajte prek tipkovnice na telefonu, ki je povezan z napravo.

 **Opomba** Pri ročnem pošiljanju faksa ne uporabljajte tipkovnice na nadzorni plošči naprave. Uporabite morate tipkovnico na telefonu in poklicati prejemnikovo številko.

3. Če prejemnik dvigne slušalko, se pred pošiljanjem faksa lahko pogovorite z njim.

 **Opomba** Če klic sprejme faks, boste s prejemnikovega faksa slišali tone faksa. Za prenos faksa pojdite na naslednji korak.

4. Ko bi radi poslali faks, pritisnite **ZAČNI FAKSIRANJE črno-belo** ali **ZAČNI FAKSIRANJE barvno**.


 **Opomba** Če se od vas zahteva, izberite **Pošlji faks** in nato spet pritisnite **ZAČNI FAKSIRANJE črno-belo** ali **ZAČNI FAKSIRANJE barvno**.

Če govorite s prejemnikom preden pošljete faks, mu recite, naj na faksu pritisne **Start**, ko zasliši znak centrale za faks.

Telefonska linija med prenosom faksa onemi. Takrat lahko odložite telefon. Če želite nadaljevati pogovor s prejemnikom, ostanite na zvezi, dokler prenos faksa ni končan.

Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja

Nadzor izbiranja vam omogoča izbiranje številke z nadzorne plošče naprave, kot bi klicali z običajnega telefona. Ko pošiljate faks z nadzorom izbiranja, lahko iz zvočnikov naprave slišite znak centrale, telefonske pozive ali druge zvoke. Tako se lahko odzovete na pozive med izbiranjem in tudi nadzirate hitrost izbiranja.


 **Nasvet** Če PIN-a klicne kartice ne vnesete dovolj hitro, se lahko zgodi, da bo naprava znak centrale za faks začela pošiljati prezgodaj in tako služba za klicne kartice vašega PIN-a ne bo prepoznala. V tem primeru lahko naredite vnos hitrega izbiranja in shranite PIN za svojo klicno kartico.

 **Opomba** Če glasnost ni vklopljena, ne boste slišali znaka centrale.

Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja z nadzorne plošče naprave

1. Naložite vaš izvornik. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvornikov](#).
2. Pritisnite **ZAČNI FAKSIRANJE črno-belo** ali **ZAČNI FAKSIRANJE barvno**. Če naprava v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvornik, boste zaslišali znak centrale.


3. Ko zaslišite znak centrale, prek tipkovnice na nadzorni plošči naprave vnesite številko.
4. Upoštevajte vse morebitne pozive.

 **Nasvet** Če za pošiljanje faksa uporabljate klicno kartico in ste svoj PIN klicne kartice shranili pod hitro izbiranje, za izbiro vnosa hitrega izbiranja, v katerega ste shranili svoj PIN, pritisnite **Hitro izbiranje**, ko se to od vas zahteva.

Faks je poslan, ko se faks, na katerega pošiljate, odzove.


Pošiljanje faksa z možnostjo posredovanja faksa (le modeli z barvnim zaslonom)

Faks lahko pošljete več prejemnikom, ne da bi morali najprej nastaviti hitro izbiranje skupine.

 **Opomba** Seznam prejemnikov, ki jih določite za ta faks, se ne shrani in deluje samo za pošiljanje faksov črne barve. Če želite poslati druge fakse istemu seznamu prejemnikov, morate ustvariti seznam za hitro izbiranje skupine.

Posredovanje faksa več prejemnikom z nadzorne plošče


1. Pritisnite **FAKSIRANJE** in izberite **Posredovanje faksa**.
2. Vnesite številko faksa z uporabo tipkovnice ali pritisnite smerne tipke za dostop do hitrega izbiranja.

 **Opomba** Dodate lahko do 20 posameznih številk faksa.

3. Pritisnite **ZAČNI FAKSIRANJE črno-belo**.
4. Ob pozivu naložite vaše izvornike na sredo pladnja za podajanje dokumentov s stranjo za tiskanje obrnjeno navzgor. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje medija](#).
5. Spet pritisnite **ZAČNI FAKSIRANJE črno-belo**.

Pošiljanje faksa iz pomnilnika

Črno-beli faks lahko optično preberete v pomnilnik in ga nato pošljete. Ta funkcija je priročna, če je številka faksa, ki jo kličete, zasedena ali trenutno nedosegljiva. Naprava izvornike optično prebere v pomnilnik in jih pošlje, ko uspe vzpostaviti povezavo s prejemnikovim faksom. Izvornike lahko odstranite iz pladnja za podajanje dokumentov, takoj ko so strani optično prebrane v pomnilnik.

 **Opomba** Iz pomnilnika lahko pošljete samo črno-bel faks.

Pošiljanje faksa iz pomnilnika

1. Naložite vaš izvornik. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvornikov](#).
2. Pritisnite **FAKSIRANJE** in izberite **Scan and Fax (Optično preberi in faksiraj)**. Prikaže se poziv **Vnos številke**.

3. Vnesite številko faksa z uporabo tipkovnice, pritisnite **Hitro izbiranje**, da izberete številko za hitro izbiranje ali **Ponovno izbiranje/premor** za ponovno klicanje zadnje klicane številke.
4. Pritisnite **ZAČNI FAKSIRANJE črno-belo**.
Naprava optično prebere izvornike in jih shrani ter pošlje faks, ko je faks, na katerega pošiljate, dosegljiv.

Načrtovanje faksa za poznejše pošiljanje

Pošiljanje faksa v črno-beli tehniki lahko načrtujete za 24 ur vnaprej. Tako lahko faks v črno-beli tehniki pošljete pozno zvečer, ko na primer telefonske linije niso tako zasedene in so telefonske tarife nižje. Naprava ob določenem času samodejno pošlje vaš faks.

Načrtujete lahko pošiljanje enega faksa naenkrat. Vendar pa lahko normalno pošiljate fakse, tudi potem ko ste določili načrtovan faks.


 **Opomba** Zaradi omejitev pomnilnika lahko pošiljate le črno-bele fakse.

Načrtovanje faksa z nadzorne plošče naprave

1. Naložite vaš izvornik. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvornikov](#).
2. Pritisnite **FAKSIRANJE** in izberite **Options (Možnosti)**.
3. Izberite **Pošiljanje faksa pozneje**.
4. Prek številke tipkovnice vnesite čas pošiljanja, nato pa pritisnite **OK**. Če se od vas zahteva, pritisnite **1** za **AM** ali **2** za **PM**.
5. Vnesite številko faksa z uporabo tipkovnice, pritisnite **Hitro izbiranje**, da izberete številko za hitro izbiranje ali **Ponovno izbiranje/premor** za ponovno klicanje zadnje klicane številke.
6. Pritisnite **ZAČNI FAKSIRANJE črno-belo**.
Naprava optično prebere vse strani in na zaslonu se izpiše načrtovana ura.
Naprava pošlje faks ob načrtovani uri.

Preklic načrtovanega faksa

1. Pritisnite **FAKSIRANJE** in izberite **Options (Možnosti)**.
2. Izberite **Pošiljanje faksa pozneje**.
Če ste en faks že načrtovali, se na zaslonu izpiše **Prekliči**.
3. Pritisnite **1**, da izberete možnost **Da**.

 **Opomba** Načrtovani faks lahko tudi prekličete, če na nadzorni plošči naprave pritisnete **Prekliči**, ko je na zaslonu izpisana načrtovana ura.

Pošiljanje faksa več prejemnikom

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Z nadzorne plošče pošljite faks več prejemnikom](#)

Z nadzorne plošče pošljite faks več prejemnikom

Faks lahko pošljete več prejemnikom hkrati, tako da posamezne vnose hitrega izbiranja razporedite v vnose hitrega izbiranja skupine.


Pošiljanje faksa več prejemnikom s hitrim izbiranjem skupine

1. Naložite vaš izvornik. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvornikov](#).
2. Pritiskajte **Hitro izbiranje**, dokler se ne prikaže zeleni vnos hitrega izbiranja skupine.

 **Nasvet** Med vnosi hitrega izbiranja se lahko pomikate tudi s pritiskanjem smernih tipk, ali pa vnos hitrega izbiranja izberete tako, da prek številke tipkovnice na nadzorni plošči naprave vnesete kodo hitrega izbiranja.

3. Pritisnite **ZAČNI FAKSIRANJE črno-belo**.

Če naprava v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvornik, pošlje dokument na vse številke vnosa hitrega izbiranja skupine.

 **Opomba** Zaradi omejitve pomnilnika lahko s hitrim izbiranjem skupine pošiljate samo črno-bele fakse. Naprava optično prebere faks in ga shrani v pomnilnik, nato pa izbere prvo številko. Ko vzpostavi povezavo, pošlje faks in izbere naslednjo številko. Če je številka zasedena ali ni odziva, naprava upošteva nastavitve za **Zasedeno, ponovno izbir.** in **Ni odgovora, ponovno izbiranje**. Če naprava povezave ne more vzpostaviti, izbere naslednjo številko in izdela poročilo o napaki.

Faksiranje barvnega originala

Z napravo lahko pošljete faks barvnega izvornika ali fotografije. Če naprava ugotovi, da prejemnikov faks podpira le črno-bele fakse, pošlje faks v črno-beli tehniki.

HP priporoča, da za pošiljanje barvnih faksov uporabljate le barvne izvornike.


Pošiljanje faksa barvnega izvornika z nadzorne plošče naprave

1. Naložite vaš izvornik. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvornikov](#).
2. Pritisnite **FAKSIRANJE**.
Prikaže se poziv **Vnos številke**.

3. Vnesite številko faksa z uporabo tipkovnice, pritisnite **Hitro izbiranje**, da izberete številko za hitro izbiranje ali **Ponovno izbiranje/premor** za ponovno klicanje zadnje klicane številke.


4. Pritisnite **ZAČNI FAKSIRANJE barvno**.

Če naprava v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvornik, pošlje dokument na številko, ki ste jo vnesli.

 **Opomba** Če prejemnikov faks podpira le črno-bele fakse, naprava HP samodejno pošlje faks v črno-beli tehniki. Ko je faks poslan, se prikaže sporočilo, ki označuje, da ste poslali črno-bel faks. Če želite sporočila izbrisati pritisnite **OK**.

Spreminjanje ločljivosti faksa in nastavitve Svetleje/Temneje

Za dokumente, ki jih pošiljate po faksu, lahko spremenite nastavitvi **Ločljivost** ali **Svetleje/Temneje**.


 **Opomba** Te nastavitve ne vplivajo na nastavitve kopiranja. Ločljivost in osvetlitev kopij nastavite neodvisno od ločljivost in osvetlitve faksa. Prav tako nastavitve, ki jih spremenite z nadzorne plošče naprave, ne vplivajo na fakse, ki jih pošiljate iz računalnika.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- [Spreminjanje ločljivosti faksa](#)
- [Spreminjanje nastavitve Svetleje/Temneje](#)
- [Nastavitev novih privzetih nastavitvev](#)

Spreminjanje ločljivosti faksa

Nastavitev **Ločljivost** vpliva na hitrost prenosa in kakovost po faksu poslanih dokumentov v črno-beli tehniki. Če sprejemni faks ne podpira izbrane ločljivosti, naprava HP pošlje faks z najboljšo ločljivostjo, ki jo sprejemni faks še podpira.

 **Opomba** Ločljivost lahko spreminjate le za fakse, ki jih pošiljate v črno-beli tehniki. Naprava pošilja vse fakse z ločljivostjo **Fino**.

Na voljo so naslednje nastavitve ločljivosti za pošiljanje faksov: **Fino**, **Zelo fino**, **Foto** in **Standardno**.

- **Fino**: ta nastavev zagotavlja besedilo visoke kakovosti, ki je primerno za pošiljanje večine dokumentov po faksu. To je privzeta nastavev. Ko pošiljate fakse v barvni tehniki, naprava vedno uporabi nastavev **Fino**.
- **Zelo fino**: ta nastavev zagotavlja faks najboljše kakovosti, ko po faksu pošiljate dokumente z zelo natančnimi podrobnostmi. Če izberete nastavev **Zelo fino**, vedite, da pošiljanje faksa traja dlje časa. S to ločljivostjo lahko pošiljate le črno-bele fakse. Če pošljete barvni faks, bo le-ta poslan v ločljivosti **Fino**.
- **Foto**: ta nastavev zagotavlja najboljšo kakovost faksa, ko pošiljate fotografije v črno-beli tehniki. Če izberete nastavev **Foto**, vedite, da pošiljanje faksa traja dlje časa. HP priporoča, da za pošiljanje črno-belih fotografij po faksu izberete nastavev **Foto**.
- **Standardno**: ta nastavev zagotavlja najhitrejši možen prenos faksa z najnižjo kakovostjo.

Ko zapustite meni Faks, se ta možnost vrne v privzeto nastavev, razen če spremembe nastavite kot privzete.

Spreminjanje ločljivosti z nadzorne plošče naprave

1. Naložite vaš izvornik. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvornikov](#).
2. Pritisnite **FAKSIRANJE**.
Prikaže se poziv **Vnos številke**.
3. Vnesite številko faksa z uporabo tipkovnice, pritisnite **Hitro izbiranje**, da izberete številko za hitro izbiranje ali **Ponovno izbiranje/premor** za ponovno klicanje zadnje klicane številke.

4. Pritisnite **Options (Možnosti)**, izberite **Ločljivost** in še nastavitve za ločljivost.

5. Pritisnite **ZAČNI FAKSIRANJE črno-belo**.

Če naprava v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvornik, pošlje dokument na številko, ki ste jo vnesli.

Spreminjanje nastavitve Svetleje/Temneje

Kontrast faksa lahko spremenite tako, da bo temnejši ali svetlejši od izvornika. Ta funkcija je uporabna, če po faksu pošiljate dokument, ki je zbledel, zabrisan ali napisan na roko. Z uravnavanjem kontrasta lahko izvornik potemnite.

 **Opomba** Nastavitve **Svetleje/Temneje** velja samo za črno-bele fakse.

Ko zapustite meni Faks, se ta možnost vrne v privzeto nastavitve, razen če svoje spremembe nastavite kot privzete.

Spreminjanje nastavitve Svetleje/Temneje z nadzorne plošče naprave

1. Naložite vaš izvornik. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvornikov](#).

2. Pritisnite **FAKSIRANJE**.

Prikaže se poziv **Vnos številke**.

3. Vnesite številko faksa z uporabo tipkovnice, pritisnite **Hitro izbiranje**, da izberete številko za hitro izbiranje ali **Ponovno izbiranje/premor** za ponovno klicanje zadnje klicane številke.

4. Pritisnite **Options (Možnosti)** in izberite **Svetleje/Temneje**.

5. Če želite faks posvetliti, pritisnite , če ga želite potemnit, pa .

Ko pritisnete smerno tipko, se kazalka pomakne levo ali desno.

6. Pritisnite **ZAČNI FAKSIRANJE črno-belo**.

Če naprava v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvornik, pošlje dokument na številko, ki ste jo vnesli.


Nastavitve novih privzetih nastavitvev

Z nadzorne plošče naprave lahko spremenite privzeto vrednost za nastavitvi **Ločljivost** in **Svetleje/Temneje**.

Nastavitve novih privzetih nastavitvev z nadzorne plošče naprave

1. Spremenite nastavitve **Ločljivost** in **Svetleje/Temneje**.

2. Pritisnite **Options (Možnosti)** in izberite **Nove priv. vred.**.

3. Pritiskajte desno puščico, , dokler se ne prikaže **Da**, in nato pritisnite **OK**.

Pošiljanje faksa v načinu odprave napak


Nastavitve **Način odprave napak (ECM)** prepreči izgubo podatkov zaradi slabih telefonskih linij tako, da odkriva napake, ki se pojavijo med prenosom, in samodejno zahteva vnovičen prenos dela z napako. To ne vpliva na stroške telefona, pri dobrih telefonskih linijah jih utegne celo zmanjšati. Pri slabih telefonskih linijah ECM podaljšuje čas pošiljanja in zvišuje telefonske stroške, vendar je pošiljanje podatkov veliko bolj zanesljivo. Privzeta nastavitvev je **Vklop**. Nastavitvev ECM izklopite le, če

bistveno zvišuje telefonske stroške in se v zameno za nižje stroške zadovoljite s slabšo kakovostjo.

Opomba Če je nastavev ECM izključena,

- vplivate na kakovost in hitrost prenosa faksov, ki jih pošiljate in sprejemate.
- Naprava **Hitrost faksa** se samodejno nastavi na **Srednje**.
- Ne boste mogli več pošiljati ali sprejemati faksov v barvni tehniki.


Spreminjanje nastavitve ECM z nadzorne plošče naprave

1. Pritisnite **Nastavitvev**.
2. Izberite **Napred. nast. faksa**, nato pa **Način odprave napak**.
3. Pritisnite desno puščico , da izberete **Vklop** ali **Izklop**.
4. Pritisnite **OK**.

Sprejemanje faksa

Fakse lahko sprejemate samodejno ali ročno. Če izklopite možnost **Samodejni odgovor**, boste morali fakse sprejemati ročno. Če vključite možnost **Samodejni odgovor** (privzeta nastavev), se bo naprava samodejno odzivala na dohodne klice in sprejemala fakse po številu zvonjenj, ki ste jih določili v nastavitvi **Zvonj. do odg.** (Privzeta nastavev **Zvonj. do odg.** je 5 zvonjenj.)

Če sprejmete faks velikosti Legal in naprava v tistem trenutku ni nastavljena za uporabo papirja te velikosti, naprava pomanjša faks, tako da ta ustreza velikosti papirja, ki je naložen. Če ste onemogočili možnost **Samodejno zmanjšanje**, naprava natisne faks na dveh straneh.


 **Opomba** Če med kopiranjem dokumenta prejmete faks, se ta shrani v pomnilnik naprave, dokler ne končate postopka kopiranja. To lahko vpliva na zmanjšanje števila strani faksa, ki se shranijo v pomnilnik.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- [Ročno sprejemanje faksa](#)
- [Nastavev varnostne kopije faksa](#)
- [Ponovno tiskanje faksov iz pomnilnika](#)
- [Poziv za sprejem faksa](#)
- [Posredovanje faksov na drugo številko](#)
- [Nastavev velikosti papirja za sprejete fakse](#)
- [Nastavev samodejnega zmanjšanja za dohodne fakse](#)
- [Blokiranje števil neželene faksa](#)
- [Prejemanje faksov v računalnik \(faksiranje v osebni računalnik ali Mac\)](#)

Ročno sprejemanje faksa


Ko telefonirate, vam lahko sogovornik pošlje faks, ko ste še na liniji. To se imenuje ročno pošiljanje faksa. Navodila za sprejemanje ročno poslanega faksa najdete v tem poglavju.

 **Opomba** Če dvignete slušalko, se lahko pogovarjate ali slišite znak centrale za faks.


Fakse lahko sprejemate ročno s telefona, ki je neposredno priključen na napravo (na vrata 2-EXT) ali ki je na isti telefonski liniji, vendar ni priključen neposredno na napravo.

Ročno sprejemanje faksa

1. Prepričajte se, da je naprava vklopljena in papir naložen v vhodni predal.
2. Iz pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvornike.

 **Opomba** Če želite, da naprava prejme faks, mora biti samodejni podajalnik dokumentov prazen. Če so v samodejnem podajalniku naloženi dokumenti, prejem faksa ne bo mogoč.

3. Storite nekaj od tega:
 - Izklopite funkcijo **Samodejni odgovor**.
 - Nastavite **Zvonj. do odg.** na večjo številko.
4. Če govorite po telefonu s pošiljateljem, mu recite, naj na svojem faksu pritisne **Start**.
5. Ko s faksa, ki pošilja, zaslišite znak centrale za faks, naredite naslednje:
 - a. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **ZAČNI FAKSIRANJE črno-belo** ali **ZAČNI FAKSIRANJE barvno**.
 - b. Ob pozivu izberite **Sprejemanje faksa**.

 **Opomba** V nekaterih državah/regijah naprava ne more samodejno sprejeti faksa, ko s prejemnikovega faksa slišite tone faksa.

6. Ko naprava začne sprejemati faks, lahko odložite slušalko ali pa ostanete na liniji. Med pošiljanjem faksa pogovor po telefonu ni mogoč.

Nastavitev varnostne kopije faksa


Odvisno od vaših želja in zahtev po varnosti, lahko napravo nastavite tako, da bo shranjevala vse prejete fakse, samo tiste fakse, ki jih je naprava sprejela, ko je prišlo do napake, ali nobenega sprejetega faksa.

V načinu **Varnostna kopija faksa** so na voljo naslednje možnosti:

Vklop	<p>Privzeta nastavitve. Ko je način Varnostna kopija faksa nastavljen na Vklop, naprava shrani vse sprejete fakse v pomnilnik. Tako lahko ponovno natisnete do osem nazadnje natisnjenih faksov, če so ti še vedno shranjeni v pomnilniku.</p> <p>Opomba Če ima naprava malo spomina, ob sprejemu novih faksov prepíše najstarejše natisnjene fakse. Če pomnilnik napolnijo nenatisnjeni faksi, bo naprava prenehala sprejemati vhodne klice faksa.</p> <p>Opomba Če sprejmete faks, ki je prevelik, na primer zelo natančno barvno fotografijo, ga morda zaradi omejene velikosti pomnilnika ne boste mogli shraniti v pomnilnik.</p>
Samo ob napaki	<p>V tem načinu naprava shranjuje fakse v pomnilnik le v primeru, ko je prišlo do napake, ki napravi preprečuje tiskanje faksov (na primer, če v napravi zmanjka papirja). Naprava bo shranjevala dohodne fakse tako</p>

(nadaljevanje)

	dolgo, dokler pomnilnik ni poln. (Če je pomnilnik poln, se naprava ne bo več odzivala na dohodne faks klice.) Ko napako odpravite, naprava fakse, ki so shranjeni v pomnilniku, samodejno natisne in nato izbriše iz pomnilnika.
Izklop	Faksi se v nobenem primeru ne shranijo v pomnilnik. Na primer, morda boste iz varnostnih razlogov želeli izklopiti način Varnostna kopija faksa . Če pride do napake, ki napravi preprečuje tiskanje (če, na primer, v napravi zmanjka papirja), se naprava ne bo odzivala na dohodne faks klice.


 **Opomba** Če ste omogočili **Varnostna kopija faksa**, se bodo vsi faksi v pomnilniku shranili, ko izklopite napravo. Če želite seznam faksov, ki ste jih prejeli, natisnite **Dnevnik faksa**.

Nastavitev varnostne kopije faksa z nadzorne plošče naprave

1. Pritisnite **Nastavitev**.
2. Izberite **Dodatna nastavitvev faksa** in nato izberite **Sprejem varnostne kopija faksa**.
3. Pritisnite puščico v desno in izberite **Vklop, Samo ob napaki** ali **Izklop**.
4. Pritisnite **OK**.

Ponovno tiskanje faksov iz pomnilnika

Če nastavite način **Varnostna kopija faksa** na **Vklop**, se prejeti faksi shranijo v pomnilnik, ne glede na to ali je prišlo do napake naprave ali ne.

 **Opomba** Ko je pomnilnik poln, naprava ob sprejemu novih faksov prepíše najstarejše natisnjene fakse. Če niste natisnili vseh shranjenih faksov, naprava ne bo več sprejemala faksnih klicev, dokler faksov ne natisnete ali jih izbrišete iz pomnilnika. Morda bi morali fakse iz pomnilnika izbrisati tudi iz varnostnih ali osebnih razlogov.


Odvisno od velikosti faksov v pomnilniku, lahko ponovno natisnete do osem nazadnje natisnjenih faksov, če so še vedno v pomnilniku. Na primer, morda boste morali ponovno natisniti fakse, če ste izgubili kopijo zadnjega tiskanja.

Ponovno tiskanje faksov v pomnilniku z nadzorne plošče

1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
2. Pritisnite **Nastavitev**.
3. Izberite **Orodja** in nato izberite **Ponovno natisni fakse v pomnilniku**.
Faksi se tiskajo v obratnem vrstnem redu, kot so bili sprejeti, tako da se najprej natisne nazadnje sprejeti faks itd.
4. Če želite ustaviti ponovno tiskanje faksov v pomnilniku, pritisnite **Prekliči**.

Brisanje vseh faksov v pomnilniku z nadzorne plošče

▲ Glede na vaš model izberite eno izmed naslednjih možnosti:


- **Dvovrstični zaslon:** Pritisnite  (**Setup (Nastavitev)**), izberite **Clear Fax Log (Izbriši dnevnik faksa)**.
Vsi faksi v pomnilniku se izbrišejo.
- **Barvni zaslon:** Pritisnite **Nastavitev**, izberite **Tools (Orodja)** in **Clear Fax Log (Izbriši dnevnik faksa)**.

Brisanje dnevnikov faksa prek vdelanega spletnega strežnika

▲ Izberite kartico **Settings (Nastavitve)**, v levem podoknu izberite **Fax Options (Možnosti za faks)** in v razdelku **Clear Fax Logs (Izbriši dnevnik faksa)** kliknite gumb **Clear (Izbriši)**.

Poziv za sprejem faksa

Pozivanje napravi HP omogoča, da od drugega faksa zahteva, naj pošlje faks, ki ga ima v čakalni vrsti. Kadar uporabljate funkcijo **Poziv za sprejem**, naprava HP pokliče določeni faks in od njega zahteva, naj ji pošlje faks. Določen faks mora biti nastavljen za pozivanje in mora imeti pripravljen faks za pošiljanje.

 **Opomba** Naprava HP ne podpira dostopnih kod pozivanja. Dostopne kode pozivanja so varnostna funkcija, ki od faksa, na katerega pošiljate, zahteva, da pozvani napravi posreduje to dostopno kodo, če želi faks sprejeti. Poskrbite, da pozvana naprava nima nastavljenih dostopnih kod (ali spremenjene privzete dostopne kode), sicer z napravo HP faksa ne boste mogli sprejeti.

Nastavitev poziva za sprejem faksa z nadzorne plošče naprave

1. Pritisnite **FAKSIRANJE** in izberite **Poziv za sprejem**.
2. Vnesite številko faksa drugega faksa.
3. Pritisnite **ZAČNI FAKSIRANJE črno-belo** ali **ZAČNI FAKSIRANJE barvno**.

 **Opomba** Če pritisnete **ZAČNI FAKSIRANJE barvno**, pošiljatelj pa pošlje črno-bel faks, bo naprava natisnila faks v črno-beli tehniki.

Posredovanje faksov na drugo številko


Napravo lahko nastavite tako, da vaše fakse posreduje na drugo številko faksa. Sprejeti faks se posreduje v črno-beli tehniki.

HP vam priporoča, da preverite, ali je številka, na katero posredujete, delujoča faks linija. Pošljite preskusni faks, da se prepričate, da faks lahko sprejme posredovane fakse.

Posredovanje faksov z nadzorne plošče naprave

1. Pritisnite **Nastavitev**.
2. Izberite **Dodatna nastavitve faksa** in nato izberite **Samo črno posredovanje faksov**.


3. Pritiskajte puščico v desno, dokler se ne prikaže **Vklopljeno – posreduj** ali **Vklopljeno – Natisni in posreduj** in nato pritisnite **OK**.
 - Izberite možnost **Vklopljeno – posreduj**, če želite faks posredovati drugi številki, ne da bi naprava natisnila varnostno kopijo.

 **Opomba** Če naprava faksa ne more posredovati določenemu faksu (če npr. ni vklopljen), bo naprava faks natisnila. Če ste napravo nastavili tako, da za sprejete fakse natisne poročila o napakah, bo natisnila tudi poročilo o napaki.

- Izberite možnost **Vklopljeno – Natisni in posreduj**, če želite natisniti varnostno kopijo, medtem ko faks posredujete drugi številki.
4. Vnesite številko faksa, ki bo sprejela posredovane fakse, ko bo naprava to od vas zahtevala.
 5. Vnesite datum in uro začetka in konca, ko bo naprava to od vas zahtevala.
 6. Pritisnite **OK**.


Posredovanje faks se pojavi na zaslonu nadzorne plošče.

Če naprava po namestitvi **Posredovanje faks** ostane brez napajanja, shrani nastavitve **Posredovanje faks** in telefonsko številko. Ko je napajanje naprave ponovno vzpostavljeno, je nastavev **Posredovanje faks** še vedno **Vklop**.

 **Opomba** Posredovanje faksa lahko prekličete tako, da na nadzorni plošči naprave pritisnete **Prekliči**, ko je na zaslonu izpisano sporočilo **Posredovanje faks**, ali pa v meniju **Samo črno-belo posred. faks** izberete možnost **Izklop**.

Nastavev velikosti papirja za sprejete fakse

Za sprejete fakse lahko izberete velikost papirja. Izbrana velikost papirja mora ustrezati papirju, ki ste ga naložili v vhodni pladenj. Fakse lahko tiskate le na papir velikosti Letter, A4 ali Legal.

 **Opomba** Če se je v vhodni pladenj ob sprejemu faksa naložil papir napačne velikosti, se faks ne natisne in na zaslonu se prikaže sporočilo o napaki. Če želite natisniti faks, naložite papir velikosti Letter, A4 ali Legal in nato pritisnite **OK**.

Nastavev velikosti papirja za sprejete fakse z nadzorne plošče naprave

1. Pritisnite **Nastavev**.
2. Izberite **Osnovna nast. faksa**, nato pa **Velikost pap. za faks**.
3. Izberite možnost in pritisnite **OK**.

Nastavev samodejnega zmanjšanja za dohodne fakse


Nastavev **Samodejno zmanjšanje** določa, kaj naprava HP naredi, če sprejme faks, ki je prevelik za privzeto velikost papirja. Ta nastavev je privzeta nastavev, zato se slika dohodnega faksa pomanjša tako, da ustreza eni strani, če je to mogoče. Če to funkcijo izklopite, se informacije, ki ne pridejo na prvo stran, natisnejo na drugo stran. Funkcija **Samodejno zmanjšanje** je koristna, ko sprejemate faks velikosti Legal in ste v vhodni pladenj naložili papir velikosti Letter.

Nastavitev samodejnega zmanjševanja z nadzorne plošče naprave

1. Pritisnite **Nastavitev**.
2. Izberite **Napred. nast. faksa**, nato pa **Samodejno zmanjšanje**.
3. Izberite **Izklop** ali **Vklop**.
4. Pritisnite **OK**.

Blokiranje številka neželenega faksa

Če ste naročnik storitve ID klicatelja prek vašega ponudnika telefonskih storitev, lahko blokirate določene številke faksa, tako da naprava v prihodnje ne bo natisnila faksov, sprejetih s teh številka. Ko naprava sprejme dohodni faksni klic, primerja številko s seznamom številka neželenih faksov, da bi določila, ali je klic treba blokirati. Če se številka ujema s številko v seznamu neželenih faksov, naprava faksa ne bo natisnila. (Najvišje število številka faksa, ki jih lahko blokirate, se razlikuje glede na model.)

 **Opomba** Ta funkcija ni podprta v vseh državah/regijah. Če v vaši državi/regiji ni podprta, se možnost **Nastav. blokiranja nežel. faksov** v meniju **Osnovna nast. faksa** ne pojavi.

Opomba Če na seznamu ID kličočih ni nobene telefonske številke, se uporabnik verjetno pri telefonskem podjetju ni prijavil za storitev ID kličočega.

Pri lokalnem ponudniku storitev se pozanimajte o teh storitvah, preden uporabite funkcijo.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev načina za neželene fakse](#)
- [Dodajanje številka na seznam neželenih faksov](#)
- [Brisanje številka s seznama neželenih faksov](#)
- [Ogled seznama neželenih številka](#)

Nastavitev načina za neželene fakse

Privzeto se način **Blokiranje neželenih faksov** spremeni v **Vklop**. Če niste naročnik storitve ID klicatelja prek ponudnika telefonskih storitev, ali te funkcije ne želite uporabiti, lahko to nastavitev izklopite.

Nastavitev načina za neželene fakse

- ▲ Pritisnite gumb **Blokiranje neželenih faksov**, izberite možnost **Blokiranje neželenih faksov** in nato izberite **Vklopljeno** ali **Izklopljeno**.

Dodajanje številka na seznam neželenih faksov

Številko lahko na seznam neželenih številka dodate na dva načina. Številke lahko izberete iz zgodovine ID klicatelja ali pa vnesete nove številke. Številke v seznamu

neželenih številke boste blokirali, če boste način **Blokiranje neželenih faksov** nastavili na **Vklop**.

Izbira številke iz seznama ID klicatelja

1. Pritisnite **Nastavitev**.
2. Pritisnite **Osnovna nastavitev faksa** in nato pritisnite **Nastavitev blokiranja neželenih faksov**.
3. Pritisnite **Dodaj številko na seznam neželenih** in nato pritisnite **Izberi številko**.
4. Med številkami, od katerih ste sprejeli faks, se pomikate s puščico v desno. Ko se izpiše številka, ki jo želite blokirati, jo potrdite s pritiskom na **OK**.
5. Ko se prikaže poziv **Izbira drugega?**, izberite med naslednjima možnostma:
 - Če želite na seznam številke neželenih faksov dodati novo številko, pritisnite **Yes (Da)** in ponovite 4. korak za vsako številko, ki jo želite blokirati.
 - Če ste končali, pritisnite **No (Ne)**.

Ročno vnašanje številke, ki jo želite blokirati

1. Pritisnite **Nastavitev**.
2. Pritisnite **Osnovna nastavitev faksa** in nato pritisnite **Nastavitev blokiranja neželenih faksov**.
3. Pritisnite **Dodaj številko na seznam neželenih** in nato pritisnite **Vnos številke**.
4. Številko faksa, ki jo želite blokirati, vnesite prek tipkovnice in nato pritisnite **OK**. Vnesti morate številko faksa, ki se izpiše na zaslonu. Številko, izpisana v glavi sprejetega faksa, se morda razlikuje.
5. Ko se prikaže poziv **Vnos drugega?**, izberite med naslednjima možnostma:
 - Če želite na seznam številke neželenih faksov dodati novo številko, pritisnite **Yes (Da)** in ponovite 4. korak za vsako številko, ki jo želite blokirati.
 - Če ste končali, pritisnite **No (Ne)**.

Brisanje številke s seznama neželenih faksov

Če želite številko faksa odblokirati, jo lahko izbrišete s seznama neželenih številke.

Odstranjevanje številke s seznama številke neželenega faksa

1. Pritisnite **Nastavitev**.
2. Pritisnite **Osnovna nastavitev faksa** in nato pritisnite **Nastavitev blokiranja neželenih faksov**.
3. Pritisnite **Odstranite številko s seznama neželenih**
4. S puščico v desno se premikate med številkami, ki ste jih blokirali. Ko se izpiše številka, ki jo želite odstraniti, jo potrdite s pritiskom na **OK**.
5. Ko se prikaže poziv **Še brišem?**, izberite med naslednjima možnostma:
 - Če želite s seznama številke neželenih faksov odstraniti še eno številko, pritisnite **Yes (Da)** in ponovite 4. korak za vsako številko, ki jo želite blokirati.
 - Če ste končali, pritisnite **No (Ne)**.

Ogled seznama neželenih števil

Seznam blokiranih števil faksa si lahko ogledate prek vdelanega spletnega strežnika, za katerega potrebujete omrežno povezavo, ali pa ga natisnite z nadzorne plošče naprave.

Prikaz seznama blokiranih števil z nadzorne plošče naprave

1. Pritisnite **Nastavitev**.
2. Izberite **Natisni poročilo**, nato pa **Seznam neželenih faksov**.

Ogled seznama blokiranih števil prek vdelanega spletnega strežnika


- ▲ Odprite vdelani spletni strežnik. Če želite več informacij, glejte [Odpiranje vdelanega spletnega strežnika](#). Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)** in v levem podoknu kliknite **Junk Fax Blocker (Blokiranje neželenih faksov)**.

Prejemanje faksov v računalnik (faksiranje v osebni računalnik ali Mac)

Z možnostma Fax to PC in Fax to Mac (Faks v osebni računalnik in Faks v Mac) lahko samodejno prejimate fakse v računalnik in jih tam shranjujete. Prejemanje faksov v osebni računalnik ali Mac omogoča preprosto shranjevanje digitalnih kopij faksov in vam tako prihrani delo z obsežnimi papirnatimi datotekami.

Prejeti faksi se shranijo v obliki zapisa TIFF (Tagged Image File Format). Po prejemu faksa se bo prikazalo obvestilo s povezavo do mape, v katero je bil shranjen.

Imena datotek so določena na naslednji način: XXXX_YYYYYYYY_ZZZZZZ.tif, kjer X predstavlja podatke o pošiljatelju, Y datum, Z pa čas prejema faksa.

 **Opomba** Možnost prejema faksa v računalnik (osebni ali Mac) je na voljo samo za črno-bele fakse. Barvni faksi se ne shranijo v računalnik, temveč natisnejo.

Opomba Ta funkcija je na voljo samo pri napravah z dvovrstičnim zaslonom. Pri napravah z barvnim zaslonom lahko uporabite faksiranje v omrežje ali v e-pošto. Če želite več informacij, glejte [HP Digital Solutions \(samo nekateri modeli\) Digital_Solutions](#).

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Zahteve za pošiljanje faksa v računalnik](#):
- [Vkllop faksiranja v osebni računalnik ali v Mac](#)
- [Spreminjanje nastavitev prejema faksov v računalnik](#)
- [Izklop prejema faksov v računalnik](#)

Zahteve za pošiljanje faksa v računalnik:

- Skrbniški računalnik, ta, ki je vklopil funkcijo faksiranja v računalnik, mora biti stalno vklopljen. Funkcijo skrbniškega računalnika ima lahko samo en računalnik.
- Računalnik ali strežnik s ciljno mapo mora biti stalno vklopljen. Ciljni računalnik ne sme biti v stanju mirovanja ali pripravljenosti, sicer se faksi ne bodo shranili.
- Če uporabljate Windows, mora biti HP Digital Imaging Monitor stalno prikazan v orodni vrstici.
- V vhodnem pladnju mora biti papir.

Vklop faksiranja v osebni računalnik ali v Mac


Funkcijo prejema faksov v računalnik lahko omogočite s čarovnikom za prejem faksov v računalnik. Čarovnika za nastavitve faksiranja v osebni računalnik lahko zaženete iz orodja Solution center ali z nadzorne plošče. Če želite nastaviti faksiranje v Mac v okolju Mac OS X, uporabite orodje HP Setup Assistant, ki je del programa HP Device Manager.

Nastavitev prejema faksov v osebni računalnik z orodjem Solution Center (Windows)

1. Odprite Solution Center (Center rešitev). Če želite več informacij, glejte [Uporaba HP Solution Center \(Center za rešitve HP\) \(Windows\)](#).
2. Izberite **Settings (Nastavitve)** in nato **Fax to PC Setup Wizard (Čarovnik za prejem faksov v računalnik)**.
3. Sledite navodilom na zaslону, da namestite funkcijo faksiranja v računalnik.

Nastavitev prejema faksov v Mac

1. V Docku kliknite ikono HP Device Manager (Upravitelj naprav HP).


 **Opomba** Če HP Device Manager ni prikazan v Docku, kliknite ikono Spotlight na desni strani menijske vrstice, v polje vtipkajte HP Device Manager in kliknite vnos HP Device Manager.


2. Sledite prikazanim navodilom nastavitvenega orodja, da ustvarite omrežno mapo in jo daste v skupno rabo.
HP Setup Assistant samodejno shrani nastavitve naprave HP. Poleg tega lahko nastavite do deset ciljnih map za vsako napravo HP.

Spreminjanje nastavitve prejema faksov v računalnik

Nastavitve prejema faksov v računalnik lahko kadar koli spremenite na strani z nastavitvami faksa v orodju Solution Center (Center rešitev). Z nadzorne plošče lahko izklopite funkcijo faksiranja v računalnik in onemogočite tiskanje faksov.

Spreminjanje nastavitve na nadzorni plošči naprave

1. Pritisnite gumb  (**Setup (Nastavitev)**), izberite **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitve faksa)** in še **Fax to PC (Faks v osebni računalnik)**.
2. Izberite nastavitev, ki jo želite spremeniti. Spremenite lahko te nastavitve:
 - **Prikaz imena gostiteljskega računalnika:** Oglejte si ime računalnika, nastavljenega za skrbništvo prejema faksov v računalniku.
 - **Izklopi:** Izklopite prejem faksov v računalniku.

 **Opomba** Prejem faksov v računalnik lahko vklopite z orodjem Solution Center (Center rešitev)

- **Disable Fax Print (Onemogoči tiskanje faksov):** Izberite to možnost, če želite fakse natisniti, takoj ko pridejo. Barvni faksi bodo natisnjeni, tudi če izklopite tiskanje.

Spreminjanje nastavitev za prejem faksov v računalnik z orodjem Solution Center (Windows)

1. Odprite Solution Center (Center rešitev). Če želite več informacij, glejte [Uporaba HP Solution Center \(Center za rešitve HP\) \(Windows\)](#).
2. Izberite **Settings (Nastavitve)** in nato **Fax Settings (Nastavitve faksa)**.
3. Izberite kartico **Fax to PC Settings (Nastavitve prejema faksov v računalnik)**.
4. Spremenite vse nastavitve, ki jih želite prilagoditi. Pritisnite **OK (V redu)**.



Opomba S spreminjanjem nastavitev boste prepisali njihove izvirne vrednosti.

Spreminjanje nastavitev za prejem faksov v Mac z orodjem HP Setup Assistant


1. V Docku kliknite ikono HP Device Manager (Upravitelj naprav HP).



Opomba Če HP Device Manager ni prikazan v Docku, kliknite ikono Spotlight na desni strani menijske vrstice, v polje vtipkajte HP Device Manager in kliknite vnos HP Device Manager.

2. Sledite prikazanim navodilom nastavitvenega orodja, da ustvarite omrežno mapo in jo daste v skupno rabo.
HP Setup Assistant samodejno shrani nastavitve naprave HP. Poleg tega lahko nastavite do deset ciljnih map za vsako napravo HP.

Izklop prejema faksov v računalnik

1. Pritisnite gumb  (**Setup (Nastavitve)**), izberite **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitve faksa)** in še **Fax to PC (Faks v osebni računalnik)**.
2. Izberite **Disable Fax Print (Onemogoči tiskanje faksov)**.

Spreminjanje nastavitev faksa


Po tem, ko ste opravili korake iz priročnika »Prvi koraki« naprave, uporabite naslednje korake za spremembo začetnih nastavitev ali konfiguracijo drugih možnosti za faksiranje.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Konfiguracija glave faksa](#)
- [Nastavitev načina odziva \(samodejni odziv\)](#)
- [Nastavitev števila zvonjenj do odgovora](#)
- [Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje](#)
- [Določitev načina odprave napak faksa](#)
- [Nastavitev vrste izbiranja](#)
- [Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja](#)
- [Nastavitev hitrosti faksa](#)
- [Nastavitev glasnosti faksa](#)

Konfiguracija glave faksa

Glava faksa natisne vaše ime in številko faksa na vrh vsakega poslanega faksa. HP vam priporoča, da glavo faksa nastavite s programsko opremo, ki ste jo namestili z napravo. Glavo faksa lahko nastavite tudi z nadzorne plošče naprave, kot je opisano tukaj.

 **Opomba** V nekaterih državah/regijah so podatki o glavi faksa pravna zahteva.

Nastavljanje ali spreminjanje glave faksa

1. Pritisnite **Nastavitve**.
2. Pritisnite **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitve faksa)** in nato izberite **Fax Header (Glava faksa)**.
3. Z vizualno tipkovnico vnesite svoje ime ali ime podjetja in pritisnite **Končano**.
4. Prek številčne tipkovnice vnesite številko faksa in nato pritisnite **OK**.

Nastavitve ali sprememba glave faksa prek vdelanega spletnega strežnika

- ▲ Izberite kartico **Settings (Nastavitve)**, v levem podoknu izberite **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitve faksa)** ter vnesite **Fax Header Name (Ime glave faksa)** in **Fax Number (Številka faksa)**. Kliknite gumb **Apply (Uporabi)**.

Nastavitev načina odziva (samodejni odziv)

Način odziva določa, ali naj se naprava odzove na dohodne klice.

- Vključite nastavitev **Samodejni odgovor**, če želite, da se naprava na fakse odziva **samodejno**. Naprava se bo samodejno odzivala na vse dohodne klice in fakse.
- Vključite nastavitev **Samodejni odgovor**, če želite sprejemati fakse **ročno**. Če naprava ne sprejema faksov, morate osebno odgovarjati na dohodne faksne klice.

Nastavitev načina odziva na ročno ali samodejno z nadzorne plošče naprave

- ▲ Če želite, da se lučka prižge ali ugasne (kar ustreza vaši nastavitvi), pritisnite **Samodejni odgovor**.

Ko lučka **Samodejni odgovor** sveti, se naprava samodejno odzove na klice. Ko lučka ne sveti, se naprava ne odziva na klice.

Nastavitev načina odziva na ročno ali samodejno prek vdelanega spletnega strežnika

1. Odprite vdelani spletni strežnik, kliknite kartico **Settings (Nastavitve)**, nato pa v levem podoknu kliknite **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitve faksa)**.
2. Izberite **On (Vključeno)** ali **Off (Izklopljeno)** v spustnem meniju **Auto Answer (Samodejni odgovor)** v razdelku **Other Basic Fax Settings (Ostale osnovne nastavitve faksa)**.

Nastavitev števila zvonjenj do odgovora

Če vključite nastavitev **Samodejni odgovor**, lahko določite, kolikokrat naj telefon zvonovi, preden se naprava samodejno odzove na dohodne klice.

Nastavitev **Zvonj. do odg.** je pomembna, če imate na isti telefonski liniji odzivnik in želite, da se pred napravo oglasi na klic. Število zvonjenj, na katero se odziva naprava, mora biti večje od števila zvonjenj, na katero se odziva odzivnik, tako da bo odzivnik dohodne klice sprejel pred napravo.

Odzivnik na primer nastavite na nizko število zvonjenj, napravo pa na najvišje število zvonjenj. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.) Pri tej nastavitvi se odzivnik odzove na klic, naprava pa nadzoruje linijo. Če naprava zazna tone faksa, bo sprejela faks. Če gre za glasovni klic, bo odzivnik posnel dohodno sporočilo.

Nastavitev števila zvonjenj pred odzivom z nadzorne plošče naprave


1. Pritisnite **Nastavitev**.
2. Pritisnite **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitev faksa)** in nato izberite **Rings to Answer (Zvonjenje do odgovora)**.
3. S tipkovnico vnesite ustrezno število zvonjenj ali pa pritisnite puščico v levo ali desno, če želite število zvonjenj spremeniti.
4. Za potrditev nastavitve pritisnite **OK**.

Nastavitev števila zvonjenj pred odzivom prek vdelanega spletnega strežnika

1. Odprite vdelani spletni strežnik, kliknite kartico **Settings (Nastavitve)**, nato pa v levem podoknu kliknite **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitev faksa)**.
2. Izberite številko v spustnem meniju **Rings-to-answer (Zvonjenje)** v razdelku **Other Basic Fax Settings (Ostale osnovne nastavitve faksa)**.


Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje

Številna telefonska podjetja ponujajo funkcijo značilnega zvonjenja, ki vam omogoča, da imate na eni telefonski liniji več telefonskih števil. Ko ste naročnik te storitve, je vsaki telefonski številki dodeljen drugačen vzorec zvonjenja. Napravo lahko nastavite, da se odzove na dohodne klice, ki imajo določen vzorec zvonjenja.

 **Opomba** Pri lokalnem ponudniku storitev se pozanimajte o zgornjih storitvah, preden uporabite funkcijo.

Če napravo priključite na linijo z značilnim zvonjenjem, naj vam vaše telefonsko podjetje dodeli en vzorec zvonjenja za glasovne klice in drugega za faksne klice. HP vam priporoča, da za številko faksa zahtevate dvojno ali trojno zvonjenje. Ko naprava zazna določen vzorec zvonjenja, se odzove na klic in sprejme faks.

Če niste uporabnik storitve značilnega zvonjenja, uporabite privzet vzorec zvonjenja, ki je **Vsa zvonjenja**.

 **Opomba** HP-jev faks ne more prejemati faksov, če je glavna telefonska številka zasedena.

Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje z nadzorne plošče naprave

1. Preverite, ali ste napravo nastavili na samodejno odzivanje na faksne klice.
2. Pritisnite **Nastavitev**.

3. Izberite **Advance Fax Setup (Dodatna nastavitvev faksa)** in nato **Distinctive Ring (Značilno zvonjenje)**.
4. S puščico v desno izberite možnost in nato pritisnite **OK**.
Ko telefon zazvoni z vzorcem zvonjenja, ki je dodeljen vaši faks liniji, se naprava odzove na klic in sprejme faks.

Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje iz vdelenega spletnega strežnika

1. Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)** in v levem podoknu kliknite **Advanced Fax Setup (Dodatna nastavitvev faksa)**.
2. Na spustnem seznamu **Distinctive Ring (Značilno zvonjenje)** izberite zvonjenje in kliknite gumb **Apply (Uporabi)**.

Določitev načina odprave napak faksa

Naprava nadzoruje signale na telefonski liniji, medtem ko pošilja ali sprejema faks. Če med oddajanjem zazna signal o napaki in če je vključena nastavitvev odprave napak, lahko naprava zahteva, da se del faksa ponovno pošlje.

Izklopite odpravo napak samo, če imate težave pri pošiljanju ali sprejemanju faksa in želite sprejeti napake v prenosu. Izklop nastavitvev je uporaben, kadar poskušate poslati faks v drugo državo/regijo, sprejeti faks iz druge države/regije ali če uporabljate satelitsko telefonsko povezavo.

Nastavitvev načina popravljanja napak faksa z nadzorne plošče naprave

- ▲ **Nadzorna plošča naprave:** Pritisnite **FAKSIRANJE**, izberite meni **Advance Fax Setup (Dodatna nastavitvev faksa)** in nato **Error correction mode (Način odprave napak)**.

Nastavitvev načina popravljanja napak faksa iz vdelenega spletnega strežnika

1. **Vdeleni spletni strežnik:** Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)** in v levem podoknu kliknite **Advanced Fax Setup (Dodatna nastavitvev faksa)**.
2. S spustnega seznama **Error Correction Mode (Način odprave napak)** izberite **On (Vključi)** ali **Off (Izključi)**.
3. Kliknite gumb **Apply (Uporabi)**.

Nastavitvev vrste izbiranja

Uporabite ta postopek za določanje načina tonskega ali pulznega izbiranja. Tovarniško privzet način je **Tonsko**. Ne spreminjajte nastavitvev, razen če veste, da vaša telefonska linija ne more uporabljati tonskega izbiranja.



Opomba Možnost pulznega izbiranja ni na voljo v vseh državah/regijah.

Nastavitvev vrste izbiranja številke z nadzorne plošče naprave

- ▲ **Nadzorna plošča naprave:** Pritisnite **Nastavitvev**, pritisnite **Osnovna nastavitvev faksa** in nato uporabite možnost **Tonsko ali pulzno izbiranje**.

Nastavitev vrste izbiranja številke iz vdelenega spletnega strežnika

1. **Vdelani spletni strežnik** (omrežna povezava): Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)** in v levem podoknu kliknite **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitev faksa)**.
2. S spustnega seznama **Tone or Pulse Dialing (Tonsko ali impulzno izbiranje)** izberite eno od možnosti.
3. Kliknite gumb **Apply (Uporabi)**.

Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja

Če naprava ni mogla poslati faks, ker se prejemnikov faks ni odzval ali je bil zaseden, naprava poskusi ponovno izbrati številko na osnovi nastavitev za možnosti zasedeno, ponovno izbiranje in ni odgovora, ponovno izbiranje. Uporabite naslednji postopek za izklop ali vklop možnosti.

- **Zasedeno, ponovno izbiranje:** Če je ta možnost vklopljena, naprava samodejno ponovno izbere, če sprejme zaseden signal. Tovarniško privzet način za to možnost je **Vklopljeno**.
- **Ni odgovora, ponovno izbiranje:** Če je ta možnost vklopljena, naprava avtomatično ponovno izbere, če se prejemnikov faks ne odzove. Tovarniško privzet način za to možnost je **Izklopljeno**.

Nastavitev možnosti vnovičnega izbiranja številke z nadzorne plošče naprave

- ▲ **Nadzorna plošča naprave:** Pritisnite **Nastavitev**, pritisnite **Advanced Fax Setup (Dodatna nastavitev faksa)** in nato uporabite možnosti **Busy Redial (Zasedeno, vnovično izbiranje)** ali **No Answer Redial (Ni odgovora, vnovično izbiranje)**.

Nastavitev možnosti vnovičnega izbiranja številke iz vdelenega spletnega strežnika

1. **Vdelani spletni strežnik** (omrežna povezava): Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)** in v levem podoknu kliknite **Advanced Fax Setup (Dodatna nastavitev faksa)**.
2. S spustnih seznamov **Busy Redial (Zasedeno, vnovično izbiranje)** in **No Answer Redial (Ni odgovora, vnovično izbiranje)** izberite eno od možnosti.
3. Kliknite gumb **Apply (Uporabi)**.

Nastavitev hitrosti faksa

Hitrost faksa, ki jo uporabljate pri povezavi med napravo in drugimi faksi, lahko med pošiljanjem in sprejemanjem faksov spreminjate. Privzeta hitrost faksa je **Hitro**.


Če ste uporabnik spodaj naštetih storitev, boste hitrost faksa morda morali nastaviti na počasnejšo hitrost:

- internetne telefonske storitve,
- sistema naročniške centrale (PBX),
- storitve FoIP (Faks prek IP),
- storitve ISDN (digitalno omrežje z integriranimi storitvami).

Če imate pri pošiljanju in sprejemanju faksov težave, bi bilo morda smiselno nastaviti storitev **Hitrost faksa** nastaviti na **Srednje** ali **Počasi**. Spodnja tabela prikazuje nastavitve za hitrost faksa, ki so na voljo.

Nastavitev hitrosti faksa	Hitrost faksa
Hitro	različica v.34 (33.600 baudov)
Srednje	različica v.17 (14.400 baudov)
Počasi	različica v.29 (9600 baudov)

Nastavitev hitrosti faksiranja z nadzorne plošče naprave

1. Pritisnite  (**Setup (Nastavitev)**).
2. Izberite **Advanced Fax Setup (Dodatne nastavitve faksa)** in nato izberite **Fax Speed (Hitrost faksa)**.
3. Izberite možnost s smernimi tipkami in nato pritisnite **OK**.

Nastavitev hitrosti faksa iz vdelanega spletnega strežnika

1. **Vdelani spletni strežnik** (omrežna povezava): Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)** in v levem podoknu kliknite **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitve faksa)**.
2. S spustnega seznama **Fax Speed (Hitrost faksa)** izberite eno od možnosti.
3. Kliknite gumb **Apply (Uporabi)**.

Nastavitev glasnosti faksa

Če želite povečati ali zmanjšati glasnost faksa, izvedite ta postopek.

Nastavitev glasnosti faksa z nadzorne plošče naprave

- ▲ Pritisnite **Nastavitev**, izberite **Fax Sound Volume (Glasnost faksa)** in s smernimi tipkami povečajte ali zmanjšajte glasnost. Pritisnite **OK**, da izberete glasnost.

Nastavitev glasnosti faksa iz vdelanega spletnega strežnika

1. **Vdelani spletni strežnik** (omrežna povezava): Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)** in v levem podoknu kliknite **Basic Fax Setup (Osnovna nastavitve faksa)**.
2. S spustnega seznama **Fax Sound Volume (Glasnost faksa)** izberite eno od možnosti.
3. Kliknite gumb **Apply (Uporabi)**.

Nastavitev vnosov hitrega izbiranja

Za številke faksa, ki jih pogosto uporabljate, lahko nastavite vnose hitrega izbiranja. To omogoča hitro izbiranje teh števil z nadzorne plošče naprave.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev vnosov in skupin hitrega izbiranja za številke faksa](#)
- [Tiskanje in ogled seznama vnosov hitrega izbiranja](#)

Nastavitev vnosov in skupin hitrega izbiranja za številke faksa

Za številke faksa ali skupine številke faksa lahko nastavite vnose hitrega izbiranja.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev vnosov hitrega izbiranja](#)
- [Nastavitev skupine za hitro izbiranje](#)

Nastavitev vnosov hitrega izbiranja

- **Vdelan spletni strežnik (omrežna povezava):** Odprite vdelani spletni strežnik, kliknite kartico **Settings (Nastavitve)**, nato pa v levem podoknu kliknite **Fax Speed-dial (Hitro izbiranje faksa)**.
 - Dodajanje vnosa: Vtipkajte zahtevane informacije v polja razdelka **Fax Speed-Dial Entry (Vnos hitrega izbiranja faksa)**.
 - Urejanje vnosa: Ob vnosu v razdelku **Fax Speed-Dial List (Seznam hitrega izbiranja faksa)** kliknite **Edit (Uredi)**.
 - Brisanje vnosa: V razdelku **Fax Speed-dial List (Seznam hitrega izbiranja faksa)** izberite enega ali več vnosov in kliknite ikono **Delete (Izbriši)**.
- **Programska oprema HP Photosmart (Windows):** Odprite Programska oprema HP Photosmart in sledite navodilom v elektronski pomoči.
- **HP Device Manager (Upravitelj naprav HP) (Mac OS X):** Zaženite **HP Device Manager (Upravitelj naprav HP)**, kliknite **Information and Settings (Informacije in nastavitve)**, nato pa v spustnem meniju izberite **Fax Speed Dial Settings (Nastavitve hitrega izbiranja faksa)**.
- **Nadzorna plošča naprave:** Pritisnite **Nastavitve** in izberite možnost **Speed Dial Setup (Nastavitev hitrega izbiranja)**.
 - Dodajanje ali spreminjanje vnosa: Izberite **Individual Speed Dial (Hitro izbiranje posameznika)** ali **Group Speed Dial (Hitro izbiranje skupine)** in se s smernimi tipkami premaknite na prazno številko ali pa odtipkajte številko na številčnici. Vtipkajte novo številko faksa in nato pritisnite **OK**. Vnesite morebitne presledke ali druge zahtevane številke, npr. področno kodo, dostopno kodo za številke zunaj sistema PBX, (običajno 9 ali 0), ali pa medkrajevno predpono. Vtipkajte ime in nato pritisnite **OK**.
 - Brisanje enega ali vseh vnosov: Izberite **Izbriši hitro izbiranje**, s smernimi tipkami označite vnos hitrega izbiranja, ki ga želite izbrisati, in nato pritisnite **OK**.

Nastavitev skupine za hitro izbiranje

Če redno pošiljate informacije isti skupini ali na iste številke faksa, lahko za to skupino nastavite vnos hitrega izbiranja in si tako poenostavite delo. Vnos hitrega izbiranja za skupino lahko ustreza gumbu za hitro izbiranje na nadzorni plošči naprave.

Član skupine mora biti član seznama hitrega izbiranja še preden ga lahko dodate v skupino za hitro izbiranje. V vsako skupino lahko dodate do 48 številk faksa (posamezna številka faksa lahko vsebuje največ 55 znakov).

- **Vdelani spletni strežnik (omrežna povezava):** Odprite vdelani spletni strežnik, kliknite kartico **Settings (Nastavitve)**, nato pa v levem podoknu kliknite **Fax Speed-dial (Hitro izbiranje faksa)**. Kliknite povezavo, ki vsebuje številko vnosa (npr. **26-50**) v razdelku **Fax Speed-dial List (Seznam hitrega izbiranja faksa)**.
 - Če želite dodati skupino, v razdelku **Fax Speed-dial List (Seznam hitrega izbiranja faksa)** kliknite gumb **New Group (Nova skupina)** in izberite posamezne vnose. Vnesite ustrezne informacije o skupini in kliknite **Apply (Uporabi)**.
 - Urejanje skupine: Ob skupini v razdelku **Fax Speed-Dial List (Seznam hitrega izbiranja faksa)** kliknite **Edit (Uredi)**.
 - Odstranjevanje skupine: V razdelku **Fax Speed-dial List (Seznam hitrega izbiranja faksa)** izberite eno ali več skupin in kliknite ikono **Delete (Izbriši)**.
 - Ko končate, kliknite **Apply (Uporabi)**.
- **Programska oprema HP Photosmart (Windows):** Odprite Programska oprema HP Photosmart in sledite navodilom v elektronski pomoči.
- **HP Device Manager (Upravitelj naprav HP) (Mac OS X):** Zaženite **HP Device Manager (Upravitelj naprav HP)**, kliknite **Information and Settings (Informacije in nastavitve)**, nato pa v spustnem meniju izberite **Fax Speed Dial Settings (Nastavitve hitrega izbiranja faksa)**.
- **Nadzorna plošča naprave:** Pritisnite **Nastavitev** in izberite možnost **Speed Dial Setup (Nastavitev hitrega izbiranja)**.
 - Dodajanje skupine: Izberite **Hitro izbiranje skupine**, izberite prazen vnos hitrega izbiranja in nato pritisnite **OK**. Izberite številko za hitro izbiranje in pritisnite **OK**, da jo izberete. Ta korak ponavljajte, če želite dodati dodatne vnose hitrega izbiranja za to skupino. Ko končate, izberite možnost **Izbiranje končano** in pritisnite **OK**. S vizualno tipkovnico vnesite ime hitrega izbiranja skupine in nato pritisnite **Done (Končano)**.
 - Dodajanje vnosov v skupino: Izberite **Hitro izbiranje skupine**, izberite vnos hitrega izbiranja skupine, ki ga želite spremeniti, in nato pritisnite **OK**. Izberite vnos za hitro klicanje (ob vnosu se bo pojavila kljukica). Ta korak ponavljajte, če želite dodati dodatne vnose hitrega izbiranja za to skupino. Ko končate, izberite možnost **Done Selecting (Izbiranje končano)** in pritisnite **OK**. Na zaslonu **Group Name (Ime skupine)** izberite **Done (Končano)**.
 - Brisanje skupine: Izberite **Delete Speed Dial (Izbriši hitro izbiranje)**, izberite neželeni vnos in pritisnite **OK**.

Tiskanje in ogled seznama vnosov hitrega izbiranja


Lahko natisnete in si ogledate seznam vseh nastavljenih vnosov hitrega izbiranja. Vsak vnos na seznamu vsebuje naslednje informacije:

- Številka hitrega izbiranja
- Ime, ki ustreza številki faksa ali skupini številčk faksa
- Za seznam hitrega izbiranja faksa, številka faksa (ali vse številke faksa v skupini)

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Ogled seznama števil za hitro izbiranje](#)
- [Tiskanje seznama vnosov hitrega izbiranja](#)

Ogled seznama števil za hitro izbiranje

- **HP Device Manager (Upravitelj naprav HP) (Mac OS X):** Zaženite **HP Device Manager (Upravitelj naprav HP)**, kliknite **Information and Settings (Informacije in nastavitve)**, nato pa v spustnem meniju izberite **Fax Speed Dial Settings (Nastavitve hitrega izbiranja faksa)**.
- **Programska oprema HP Photosmart (Windows):** Odprite Programska oprema HP Photosmart in sledite navodilom v elektronski pomoči.
- **Nadzorna plošča:** Pritisnite  (**Setup (Nastavitev)**), **Speed Dial Setup (Nastavitev hitrega izbiranja)** in izberite **Print Speed Dial List (Natisni seznam za hitro izbiranje)**.
- **Vdelan spletni strežnik (omrežna povezava):** Odprite vdelani spletni strežnik, kliknite kartico **Settings (Nastavitve)**, nato pa v levem podoknu kliknite **Fax Speed-dial (Hitro izbiranje faksa)**.


Tiskanje seznama vnosov hitrega izbiranja

Vdelani spletni strežnik (omrežna povezava): Odprite vdelani spletni strežnik, kliknite kartico **Settings (Nastavitve)**, nato pa v levem podoknu kliknite **Fax Speed-dial (Hitro izbiranje faksa)**. Kliknite povezavo, ki vsebuje številko vnosa (npr. **26-50**) v razdelku **Fax Speed-dial List (Seznam hitrega izbiranja faksa)**. Kliknite gumb **Print (Natisni)**.


Faksiranje po internetnem protokolu (FoIP)

Lahko se naročite na cenovno ugodno telefonsko storitev, ki vam omogoča pošiljanje in sprejemanje faksov z napravo prek interneta. Ta metoda se imenuje Faks prek IP (FoIP). Storitev FoIP verjetno uporabljate (ponuja jo telefonsko podjetje), če naredite nekaj od tega:

- skupaj s številko faksa vtipkate posebno dostopno kodo
- imate pretvornik IP, ki omogoča povezavo z internetom in ima analogna telefonska vrata za povezavo prek faksa.

 **Opomba** Fakse lahko pošiljate in sprejemate le prek povezave telefonskega kabla z vrati **1-LINE** na napravi. To pomeni, da morate povezavo z internetom vzpostaviti prek pretvornika (ki ima običajno analogno telefonsko vtičnico za povezavo prek faksa) ali prek telefonskega podjetja.

Nekatere storitve faksiranja prek interneta ne delujejo pravilno, ko naprava pošilja in sprejema fakse pri visoki hitrosti (33600 b/s). Če imate težave s pošiljanjem in sprejemanjem faksov med uporabo storitve faksiranja prek interneta, uporabite nižjo hitrost faksa. To lahko naredite tako, da spremenite nastavitev **Hitrost faksa** z **Visoko** privzeto **Srednje**. Za informacije o spreminjanju te nastavitve si oglejte [Nastavitev hitrosti faksa](#).

 **Opomba** Če imate vprašanja o internetnem/digitalnem faksiranju, se obrnite na oddelek za podporo pri storitvah internetnega faksiranja ali krajevnega ponudnika storitev.


Preskus nastavitve faksa

Naredite lahko preskus nastavitve faksa, da preverite stanje naprave in se prepričate, ali je pravilno nastavljena za faksiranje. Preskus izvedite po končani nastavitvi naprave za faksiranje. S preskusom:

- preverite strojno opremo faksa,
- preverite, ali je naprava povezana s pravim telefonskim kablom,
- preverite, ali je telefonski kabel priključen na prava vrata,
- preverite znak centrale,
- preverite aktivno telefonsko linijo,
- preverite stanje povezave telefonske linije.

Naprava natisne poročilo z izidi preskusa. Če je preizkus neuspešen, v poročilu poiščite informacije za odpravo težave in potem še enkrat zaženite preizkus.

Preizkus nastavitve faksa z nadzorne plošče naprave

1. Napravo za pošiljanje faksov nastavite v skladu z navodili za domačo ali pisarniško nastavitvev.
2. Pred preizkusom preverite, ali so tiskalne kartuše nameščene in ali je v vhodni pladenj naložen papir polne velikosti.
3. Na nadzorni plošči naprave pritisnite  (**Setup (Nastavitve)**).
4. Izberite **Orodja** in nato **Preskusite faks**.
Naprava na zaslonu prikaže stanje preskusa in natisne poročilo.
5. Preglejte poročilo.
 - Če imate po končanem preskusu še vedno težave s faksiranjem, preverite, ali so nastavitve faksa, ki so navedene v poročilu, pravilne. Težave pri faksiranju lahko povzročajo prazna ali nepravilna nastavitve faksa.
 - Če preskus ni uspel, v poročilu poiščite dodatne informacije za odpravo najdenih težav.


Nastavitve vrste izbiranja številke iz vdelanega spletnega strežnika

1. Napravo za pošiljanje faksov nastavite v skladu z navodili za domačo ali pisarniško nastavitvev.
2. Pred preizkusom preverite, ali so tiskalne kartuše nameščene in ali je v vhodni pladenj naložen papir polne velikosti.
3. **Vdelani spletni strežnik** (omrežna povezava): Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)** in nato v levem podoknu kliknite **Device Services (Storitve za napravo)**.
4. V spustnem meniju **Test Device Features (Funkcije za preizkus naprave)** kliknite **Run Fax Test (Zaženi preizkus faksa)**.
5. Kliknite gumb **Run test (Zaženi preizkus)**.

Uporaba poročil

Napravo lahko nastavite tako, da samodejno natisne poročila o napakah in potrditve za vsak poslan in sprejet faks. Lahko pa tudi ročno natisnete sistemska poročila, ko jih potrebujete; ta poročila ponujajo koristne sistemske informacije o napravi.

Privzeto je naprava nastavljena tako, da natisne poročilo le, če je prišlo do težave pri pošiljanju ali sprejemanju faksa. Sporočilo o potrditvi, ki pove, ali je bil faks uspešno poslan, se po vsakem pošiljanju za trenutek prikaže na zaslonu nadzorne plošče.

 **Opomba** Če so poročila nečitljiva, lahko količino preostalega črnila preverite na nadzorni plošči ali v programu HP Solution Center.

Opomba Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Kadar se prikaže opozorilo, da je črnila malo ali da ga je zmanjkalo, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Tiskalne kartuše zamenjajte šele, ko kakovost tiskanja postane nesprejemljiva.

Opomba Preden natisnete poročilo, poskrbite, da bodo kartuše in tiskalne glave v dobrem stanju.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Tiskanje poročila o potrditvi faksa](#)
- [Tiskanje poročil o napakah faksov](#)
- [Tiskanje in ogled dnevnika faksa](#)
- [Brisanje dnevnika faksa](#)
- [Tiskanje podrobnosti o zadnji transakciji faksa](#)
- [Tiskanje poročila o zgodovini klicateljev](#)

Tiskanje poročila o potrditvi faksa

Če potrebujete natisnjeno potrdilo, da so bili vaši faksi uspešno poslani, sledite tem navodilom in si tako zagotovite potrditev faksa, še **preden** jih pošljete. Izberite med možnostma **Ob pošilj. faksa** ali **Pošlji in sprej.**


Privzeta nastavitve potrditve faksa je **Izklop**. To pomeni, da poročilo o potrditvi ni natisnjeno za vsak poslani ali prejeti faks. Sporočilo o potrditvi, ki priča o tem, ali je bil faks uspešno poslan, se po vsakem pošiljanju za trenutek izpiše na zaslonu.

Omogočanje potrditve faksa z nadzorne plošče naprave

1. Pritisnite **Nastavitev**.
2. Pritisnite **Print Report (Natisni poročilo)** in nato **Fax Confirmation (Potrditev faksa)**.
3. Izberite eno od spodnjih možnosti in pritisnite **OK**.

Izklop	Ne natisne poročila o potrditvi faksov, ko uspešno prejmete ali pošiljate fakse. To je privzeta nastavitvev.
Ob pošilj. faksa	Natisne poročilo o potrditvi faksa za vsak faks, ki ga pošljete.

Ob sprej. faksa	Natisne poročilo o potrditvi faksa za vsak faks, ki ga sprejmete.
Pošlji in sprej.	Natisne poročilo o potrditvi faksa za vsak faks, ki ga pošljete in sprejmete.

 **Nasvet** Če izberete možnosti **Ob pošilj. faksa** ali **Pošlji in sprej.** in faks optično preberete in shranite za pošiljanje iz pomnilnika, lahko vključite sliko prve strani faksa v poročilu **Potrditev poslanega faksa**. Pritisnite **Nastavitev, Potrditev faksa** in nato še enkrat **Pošiljanje faksa vklopljeno**. V meniju **Slika na por. poš. faksa** izberite možnost **Vklop**.

Vklop potrjevanja faksov iz vdelenega spletnega strežnika

1. **Vdelani spletni strežnik** (omrežna povezava): Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)** in v levem podoknu kliknite **Advanced Fax Setup (Dodatna nastavitve faksa)**.
2. S spustnega menija **Fax Confirmation (Potrditev faksa)** izberite eno od možnosti.
3. Kliknite gumb **Apply (Uporabi)**.

Tiskanje poročil o napakah faksov

Napravo lahko konfigurirate tako, da v primeru napake med prenosom ali sprejemom samodejno natisne poročilo.

Nastavitev samodejnega tiskanja poročil o napakah z nadzorne plošče naprave

1. Pritisnite **Nastavitev**.
2. Pritisnite **Print Report (Natisni poročilo)** in izberite **Fax Error Report (Poročilo o napaki faksa)**.
3. Izberite eno od spodnjih možnosti in nato **OK**.

Pošlji in sprej.	Natisne takoj, ko pride do napake faksa. To je privzeta nastavitve.
Izklop	Ne natisne poročil o napakah faksa.
Ob pošilj. faksa	Natisne takoj, ko pride do napake pri prenosu.
Ob sprej. faksa	Natisne takoj, ko pride do napake pri sprejemanju.

Nastavitev samodejnega tiskanja poročil o napakah iz vdelenega spletnega strežnika

1. **Vdelani spletni strežnik** (omrežna povezava): Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)** in v levem podoknu kliknite **Advanced Fax Setup (Dodatna nastavitve faksa)**.
2. S spustnega menija **Fax Error Report (Poročilo o napakah faksa)** izberite eno od možnosti.
3. Kliknite gumb **Apply (Uporabi)**.

Tiskanje in ogled dnevnika faksa

V dnevnikih so faksi, ki so bili poslani z nadzorne plošče naprave in vsi faksi, ki ste jih prejeli.

Natisnete lahko dnevnik faks, ki jih je naprava sprejela in poslala. Vsak vnos v dnevniku vsebuje naslednje informacije:

- datum in čas prenosa;
- vrsto (če je prejeti ali poslani);
- številko faksa;
- trajanje;
- število strani;
- rezultat (stanje) prenosa.

Ogled dnevnika faksa iz programske opreme HP Solution Center

1. V računalniku odprite HP Solution Center. Če želite več informacij, glejte [Uporaba HP photo and imaging software \(HP-jeva programska oprema za fotografije in njihovo obdelavo\)](#).
2. Nadaljnja navodila so v pomoči za HP Solution Center.
V dnevniku so faksi, poslani z nadzorne plošče naprave in s programsko opremo HP Solution Center, ter vsi prejeti faksi.

Tiskanje dnevnika faksiranja z nadzorne plošče naprave

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Nastavitev**.
2. S smernimi tipkami se pomaknite na **Natisni poročilo** in pritisnite **OK**.
3. S smernimi tipkami se pomaknite na **Dnevnik faksa** in pritisnite **OK**.
4. Če želite natisniti dnevnik, še enkrat pritisnite **OK**.

Ogled dnevnika faksa iz vdelanega spletnega strežnika

- ▲ Na kartici **Information (Informacije)** kliknite v levem podoknu **Log (Dnevnik)** in nato podkartico **Fax Log (Dnevnik faksa)**.

Brisanje dnevnika faksa

Dnevnik faksa izbrišete po spodnjih navodilih.

Brisanje dnevnika faksiranja z nadzorne plošče naprave

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Nastavitev**.
2. S smerno tipko se pomaknite na **Tools (Orodja)** in pritisnite **OK**.
3. S smerno tipko se pomaknite na **Clear Fax Log (Izbriši dnevnik faksa)** in pritisnite **OK**.

Brisanje dnevnika faksa iz vdelanega spletnega strežnika

1. **Vdelani spletni strežnik** (omrežna povezava): Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)** in v levem podoknu kliknite **Fax options (Možnosti faksa)**.
2. Kliknite gumb **Clear (Izbriši)** v razdelku **Clear Fax Logs (Brisanje dnevnikov faksa)**.

Tiskanje podrobnosti o zadnji transakciji faksa

Poročilo o zadnji transakciji faksa natisne podrobnosti o zadnjem faksu. Vsebovalo bo številko faksa, število strani in stanje faksa.

Tiskanje poročila o zadnji transakciji faksa

1. Na nadzorni plošči naprave pritisnite **Nastavitev**.
2. S smernimi tipkami se pomaknite na **Natisni poročilo** in pritisnite **OK**.
3. S smerno tipko se pomaknite na **Last Transaction (Zadnja transakcija)** in pritisnite **OK**.

Tiskanje poročila o zgodovini klicateljev

Če želite natisniti seznam števil, s katerih ste prejeli fakse, izvedite spodnji postopek.

Tiskanje poročila o zgodovini klicateljev

1. Pritisnite **Nastavitev**, izberite **Printer Report (Natisni poročilo)** in še **Caller ID History Report (Poročilo o zgodovini klicateljev)**.
2. Pritisnite **OK**.

Preklic faksa

Faks, ki ga pošiljate ali sprejemate, lahko kadar koli prekličete.

Preklic faksa


- ▲ Za zaustavitev faksa, ki ga pošiljate ali sprejemate, na nadzorni plošči naprave pritisnite **Prekliči**. Če naprava ne ustavi pošiljanja faksa, spet pritisnite **Prekliči**. Naprava natisne strani, ki jih je že začela tiskati, in nato prekliče preostanek faksa. To lahko traja nekaj trenutkov.

Preklic klicane številke

- ▲ Če želite preklicati trenutno klicano številko, pritisnite **Prekliči**.

9 Kopiranje

Izdelate lahko kakovostne barvne in črno-bele kopije na različnih vrstah in velikostih papirja.

 **Opomba** Če med kopiranjem dokumenta prejmete faks, se ta shrani v pomnilnik naprave, dokler ne končate postopka kopiranja. To lahko vpliva na zmanjšanje števila strani faksa, ki se shranijo v pomnilnik.

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Kopiranje z nadzorne plošče naprave](#)
- [Spreminjanje nastavitvev kopiranja](#)
- [Izberite število kopij](#)
- [Nastavitev velikosti kopirnega papirja](#)
- [Nastavitev vrste kopirnega papirja](#)
- [Spreminjanje hitrosti ali kakovosti kopiranja](#)
- [Spreminjanje velikosti izvirnika na velikost papirja Letter ali A4](#)
- [Kopiranje dokumenta velikosti Legal na papir velikosti Letter](#)
- [Prirezovanje izvirnika \(samo modeli z barvnim zaslonom\)](#)
- [Prilagoditev svetlost in temnost kopije](#)
- [Izboljšava svetlih delov kopije](#)
- [Zbiranje kopij](#)
- [Uporaba zamika roba pri kopiranju](#)
- [Obojestransko kopiranje](#)
- [Preklic kopirnega posla](#)

Kopiranje z nadzorne plošče naprave

Kakovostne kopije lahko naredite z nadzorne plošče naprave.

Kopiranje z nadzorne plošče naprave

1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
2. Položite izvirnik z licem na stekleno ploščo optičnega bralnika ali v samodejni podajalnik dokumentov. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje izvirnikov](#).
3. Storite nekaj izmed naslednjega:
 - Pritisnite **ZAČNI KOPIRANJE črno-belo** za začetek črno-belega kopiranja.
 - Pritisnite **ZAČNI KOPIRANJE barvno** za začetek barvnega kopiranja.

 **Opomba** Če imate barven izvirnik in pritisnete **ZAČNI KOPIRANJE črno-belo**, se natisne črno-bela kopija. Če pritisnete **ZAČNI KOPIRANJE barvno**, se natisne barvna kopija.

Spreminjanje nastavitev kopiranja

Nastavitve kopiranja lahko prilagodite za skoraj vsa opravila.

Ko spremenite nastavitve za kopiranje, le-te veljajo le za trenutno nalogo kopiranja. Da bi spremenjene nastavitve veljale za vse nadaljnje naloge kopiranja, jih morate shraniti kot privzete.

Shranjevanje trenutnih nastavitev kot privzetih za prihodnje posle

1. Vse potrebne spremembe nastavitev naredite v meniju **KOPIRANJE**.
2. Izberite **KOPIRANJE**, nato pa **Set New Defaults (Določi nove privzete nastavitve)**.
3. Izberite **Yes (Da)** in pritisnite **OK**.

Izberite število kopij


Število kopij, ki jih želite natisniti, lahko nastavite z možnostjo **Število kopij** na nadzorni plošči naprave.

Nastavitev števila kopij z nadzorne plošče naprave (barvni zaslon)

1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
2. Položite izvornik z licem na stekleno ploščo optičnega bralnika ali v samodejni podajalnik dokumentov. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje izvornikov](#).
3. Pritisnite **KOPIRANJE** in izberite **Število kopij**.
4. S tipkovnico ali na zaslonu vnesite število kopij, do najvišjega števila.
5. Pritisnite **ZAČNI KOPIRANJE črno-belo** ali **ZAČNI KOPIRANJE barvno**.

Nastavitev števila kopij z nadzorne plošče naprave (dvovrstični zaslon)


1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
2. Položite izvornik z licem na stekleno ploščo optičnega bralnika ali v samodejni podajalnik dokumentov. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje izvornikov](#).
3. V področju Kopiranje pritisnite **Copy (Kopiraj)**, dokler se ne pojavi možnost **Število kopij**.
4. Pritisnite desno puščico, ►, ali s tipkovnico vnesite število kopij, do najvišjega števila.

 **Nasvet** Če pritisnete in zadržite enega od smernih gumbov, se bo število kopij povečevalo za 5 kopij, kar vam olajša nastavitve velikega števila kopij.

5. Pritisnite **ZAČNI KOPIRANJE črno-belo** ali **ZAČNI KOPIRANJE barvno**.

Nastavitev velikosti kopirnega papirja


Velikost papirja lahko nastavite v napravi. Izbrana velikost papirja mora ustrezati papirju, ki je naložen v vhodnem pladnju.

 **Opomba** Nekatere velikosti papirja niso na voljo za vse pladnje. Če ne vidite velikosti papirja, ki ga uporabljate, na nadzorni plošči določite drug pladenj.

Nastavitev velikosti papirja z nadzorne plošče naprave (barvni zaslon)

1. Pritisnite **KOPIRANJE** in izberite **Velikost kopirnega papirja**.
2. Izberite ustrezno velikost papirja.
3. Pritisnite **ZAČNI KOPIRANJE** črno-belo ali **ZAČNI KOPIRANJE** barvno.

Nastavitev velikosti papirja z nadzorne plošče naprave (dvovrstnični zaslon)

1. V področju Kopiranje pritisčajte **KOPIRANJE**, dokler se ne pojavi možnost **Velikost kopirnega papirja**.
2. Pritisčajte desno puščico, , dokler se ne pojavi ustrezna velikost papirja, in nato pritisnite **OK**.
3. Pritisnite **ZAČNI KOPIRANJE** črno-belo ali **ZAČNI KOPIRANJE** barvno.


Nastavitev vrste kopirnega papirja

Vrsto papirja lahko nastavite v napravi.

Nastavitev vrste papirja za kopiranje z nadzorne plošče naprave (barvni zaslon)

1. Pritisnite **KOPIRANJE** in izberite **Vrsta papirja**.
2. Izberite ustrezno vrsto papirja.
3. Pritisnite **ZAČNI KOPIRANJE** črno-belo ali **ZAČNI KOPIRANJE** barvno.


Nastavitev vrste papirja za kopiranje z nadzorne plošče naprave (dvovrstični zaslon)

1. V področju Kopiranje pritisčajte **KOPIRANJE**, dokler se ne pojavi možnost **Vrsta papirja**.
2. Pritisčajte desno puščico, , dokler se ne pojavi ustrezna vrsta papirja, in nato pritisnite **OK**.
3. Pritisnite **ZAČNI KOPIRANJE** črno-belo ali **ZAČNI KOPIRANJE** barvno.

Spreminjanje hitrosti ali kakovosti kopiranja

Naprava ima tri možnosti za določanje hitrosti in kakovosti kopiranja:

- **Najboljše** (3 zvezdice) omogoča najkakovostnejše tiskanje za vse vrste papirja in preprečuje nastanek prog (pasov), ki se včasih pojavijo v enobarvnih predelih. **Najboljše** kopiranje je počasnejše kot pri ostalih nastavitvah.
- **Normalno** (2 zvezdici) zagotavlja visokokakovostne kopije in je priporočena nastavitev za večino opravil. **Normalno** kopiranje je hitrejše kot pri nastavitvi **Najboljše** in predstavlja priporočeno kakovost kopiranja.
- **Hitro** (1 zvezdica) kopiranje je hitrejše kot pri nastavitvi **Normalno**. Kakovost besedila je primerljiva s kakovostjo pri nastavitvi **Normalno**, vendar so slike lahko slabše. Med tiskanjem z nastavitvijo **Hitro** se porabi manj črnila, zato je življenjska doba tiskalnih kartuš daljša.

 **Opomba** Zvezdice, ki označujejo kakovost kopiranja, so na voljo pri nekaterih modelih z dvovrstničnim zaslonom.

Spreminjanje kakovosti kopiranja na nadzorni plošči (barvni zaslon)

1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
2. Izvirnik položite na steklo optičnega bralnika ali v samodejni podajalnik. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvirkov](#)
3. Pritisnite Kopiranje in izberite **Quality (Kakovost)**.
4. Izberite ustrezno kakovost kopiranja.
5. Pritisnite **ZAČNI KOPIRANJE črno-belo** ali **ZAČNI KOPIRANJE barvno**.


Spreminjanje kakovosti kopiranja na nadzorni plošči (dvvrstični zaslon)

1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
2. Izvirnik položite na steklo optičnega bralnika ali v samodejni podajalnik. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvirkov](#)
3. V področju Kopiranje pritisnite **Kakovost**, dokler se ne osvetli ustrezna nastavev kakovosti.
4. Pritisnite **ZAČNI KOPIRANJE črno-belo** ali **ZAČNI KOPIRANJE barvno**.

Spreminjanje velikosti izvirkov na velikost papirja Letter ali A4

Če slika ali besedilo izvirkov zapolni cel list brez robov, s funkcijama **Prilagodi na stran** ali **Polna stran 91 %** pomanjšajte izvirnik in preprečite, da bi se neželeni izrezani deli besedila ali slike pojavili na robovih lista papirja.




 **Nasvet** Prav tako lahko s možnostjo **Prilagodi na stran** povečate majhno fotografijo, da bo ustrezala področju tiskanja cele strani. Če želite to narediti brez spreminjanja razmerij izvirkov ali prirezovanja robov, lahko naprava na robovih papirja pustiti neenakomerno belo površino.

Spreminjanje velikosti dokumenta z nadzorne plošče naprave (barvni zaslon)

1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
2. Položite izvornik z licem na stekleno ploščo optičnega bralnika ali v samodejni podajalnik dokumentov.
3. Pritisnite **KOPIRANJE** in izberite **Velikost**.
4. Izberite **Polna stran 91 %**.
5. Pritisnite **ZAČNI KOPIRANJE** črno-belo ali **ZAČNI KOPIRANJE** barvno.


Spreminjanje velikosti dokumenta z nadzorne plošče naprave (dvovrstični zaslon)

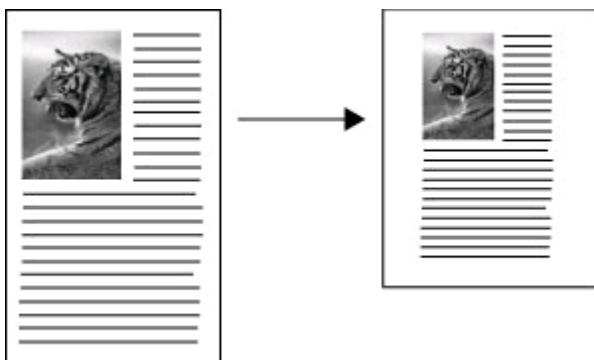
1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
2. Položite izvornik z licem na stekleno ploščo optičnega bralnika ali v samodejni podajalnik dokumentov.
3. V področju Kopiranje pritisnite **Reduce/Enlarge (Pomanjšaj/Povečaj)**, dokler se ne pojavi možnost **Polna stran 91 %**.
4. Pritisnite **OK**.
5. Pritisnite **ZAČNI KOPIRANJE** črno-belo ali **ZAČNI KOPIRANJE** barvno.

 **Opomba** Glede na izbrano državo na nadzorni plošči lahko spremenite tudi format A4 v letter ali letter v A4.

Kopiranje dokumenta velikosti Legal na papir velikosti Letter

Če želite kopijo dokumenta velikosti legal pomanjšati na velikost, ki ustreza formatu A4 ali letter, lahko uporabite nastavev **Legal > Ltr 72 %**.

 **Opomba** Odstotek v primeru **Legal > Ltr 72 %** se morda ne bo ujemal z odstotkom na zaslonu.




Kopiranje dokumenta velikosti Legal na papir velikosti Letter (barvni zaslon)

1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
2. Položite izvornik na stekleno ploščo optičnega bralnika ali v samodejni podajalnik dokumentov. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje izvornikov](#).

3. Pritisnite **Kopiranje** in izberite **Size (Velikost)**.
4. Izberite **Legal > Ltr 72 %**.
5. Pritisnite **ZAČNI KOPIRANJE črno-belo** ali **ZAČNI KOPIRANJE barvno**.

Kopiranje dokumenta velikosti Legal na papir velikosti Letter (dvovrstični zaslon)

1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
2. Izvirnike položite samo na pladenj podajalnika dokumentov.
3. Pritisnite **Reduce/Enlarge (Pomanjšaj/Povečaj)**.
4. Pritiskajte desno puščico, , dokler se ne prikaže **Legal > Ltr 72 %**, in nato pritisnite **OK**.
5. Pritisnite **ZAČNI KOPIRANJE črno-belo** ali **ZAČNI KOPIRANJE barvno**.

Prerezovanje izvirnika (samo modeli z barvnim zaslonom)

Pred kopiranjem izvirnika lahko za kopiranje izberete samo en del, tako da izberete nastavitve **Crop (Prerezovanje)** v meniju **KOPIRANJE**. Z izbiro funkcije **Crop (Prerezovanje)** se prične optično branje in prikaže predogled izvirnika na barvnem zaslonu.

S prerezovanjem se zmanjšajo dimenzije fotografije, s čimer se zmanjša njena fizična velikost.



Nasvet Velikost prerezane fotografije lahko spremenite z drugo nastavitvijo **Size (Velikost)**.

Prerezovanje slike z nadzorne plošče

1. Pritisnite **KOPIRANJE** in izberite **Crop (Obreži)**.
2. S puščičnimi gumbi izberite položaj dela za obrezovanje.
3. Dotaknite se možnosti **Crop (obreži)**, da natisnete kopijo. Prerezana slika se prikaže na barvnem grafičnem zaslonu.

Prilagoditev svetlost in temnost kopije

S funkcijo **Svetleje/Temneje** lahko prilagodite kontrast kopij, ki ih nameravate narediti.

Prilagajanje kontrasta kopije z nadzorne plošče naprave (barvni zaslon)

1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
2. Položite izvirnik z licem na stekleno ploščo optičnega bralnika ali v samodejni podajalnik dokumentov.
3. Pritisnite **KOPIRANJE** in izberite **Svetleje/Temneje**.
4. S smernimi tipkami posvetlite ali potemnite kopijo.
5. Pritisnite **ZAČNI KOPIRANJE črno-belo** ali **ZAČNI KOPIRANJE barvno**.

Prilaganje kontrasta kopij na nadzorni plošči (dvovrstični zaslon)

1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
2. Položite izvornik z licem na stekleno ploščo optičnega bralnika ali v samodejni podajalnik dokumentov.
3. V področju Kopiranje pritisnite **KOPIRANJE**, dokler se ne pojavi možnost **Svetleje/Temneje**.
4. Storite nekaj od tega:
 - Če želite kopijo potemniti, pritisnite desno puščico, ►.
 - Če želite kopijo posvetliti, pritisnite levo puščico, ◀.
5. Pritisnite **ZAČNI KOPIRANJE črno-belo** ali **ZAČNI KOPIRANJE barvno**.

Izboljšava svetlih delov kopije

Z izboljšavami **Foto** lahko poudarite svetle barve, ki bi drugače lahko izpadle bele. Z izboljšavami **Foto** lahko tudi odstranite ali zmanjšate spodaj navedene pojave, do katerih lahko pride, ko kopirate z izboljšavami **Besedilo**:

- posamezne barvne pike okrog nekaterih delov besedila na kopijah,
- pojav, ko so velike temne površine videti zamazane (neostre),
- pojav, ko imajo tanki barvni elementi ali črte črne dele,
- pojav, ko se v svetlo-sivih do srednje-sivih področjih pojavi vodoravna zrnavost ali bele črte.

Kopiranje presvetljene fotografije z nadzorne plošče naprave (barvni zaslon)


1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
2. Položite izvornik z licem na stekleno ploščo optičnega bralnika ali v samodejni podajalnik dokumentov.
3. Pritisnite **KOPIRANJE** in izberite **Izboljšave**.
4. Izberite **Foto**.
5. Pritisnite **ZAČNI KOPIRANJE barvno**.

Kopiranje presvetljene fotografije z nadzorne plošče naprave (dvovrstični zaslon)

1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
2. Položite izvornik z licem na stekleno ploščo optičnega bralnika ali v samodejni podajalnik dokumentov.
3. V področju Kopiranje pritisnite **KOPIRANJE**, dokler se ne pojavi možnost **Izboljšave**.
4. Pritisnite desno puščico, ►, dokler se ne prikaže nastavev za izboljšavo **Foto**, in nato pritisnite **OK**.
5. Pritisnite **ZAČNI KOPIRANJE barvno**.


Zbiranje kopij

Zbiranje omogoča, da izdelate svežnje kopij v istem vrstnem redu, kot se izvornik optično bere v samodejnem podajalniku. Preden se optično prebrane kopije natisnejo, se shranijo v pomnilnik naprave.

 **Opomba** Največje število strani, ki jih je mogoče optično prebrati in zbrati kopije, se razlikuje glede na model. Morda boste morali izvornik razdeliti na manjše svežnje.


Zbiranje kopij z nadzorne plošče naprave (barvni zaslon)

1. Naložite izvornik v samodejni podajalnik dokumentov. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje izvornikov](#).

 **Opomba** Če se velikost papirja nastavlja samodejno in želite kopirati z zbiranjem kopij, bo papir nastavljen na format letter ali A4 glede na državo, določeno na nadzorni plošči. Če ne uporabljate papirja letter ali A4, boste morali ročno zamenjati nastavev papirja.


2. Dotaknite se **KOPIRANJE** in izberite **Collate (Zberi)**.
3. Dotaknite se **Vklop**.

Zbiranje kopij z nadzorne plošče naprave (dvovrstični zaslon)

1. Naložite izvornik v samodejni podajalnik dokumentov. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje izvornikov](#).
2. V področju Kopiranje pritiskajte **KOPIRANJECollate (Zberi)**, **dokler se ne pojavi možnost**.
3. Pritiskajte , dokler se ne prikaže nastavev **Vklop**, nato pa pritisnite **OK**.

Uporaba zamika roba pri kopiranju


Zamik roba omogoča premaknitev posnetka na strani, da ostane prostor za luknjanje lista. Posnetek se zamakne v desno za 9,6 mm.

 **Opomba** Posnetek bo morda na desni obrezan, ker ga funkcija zamika roba ne pomanjša.

Uporaba zamika roba z nadzorne plošče naprave (barvni zaslon)


1. Položite izvornik v samodejni podajalnik dokumentov ali na steklo optičnega bralnika. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje izvornikov](#).
2. Dotaknite se **KOPIRANJE** in izberite **Margin Shift (Zamik roba)**.
3. Dotaknite se **Vklop**.

Uporaba zamika roba z nadzorne plošče naprave (dvovrstični zaslon)

1. Položite izvornik v samodejni podajalnik dokumentov ali na steklo optičnega bralnika. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje izvornikov](#).
2. V področju Kopiranje pritiskajte **KOPIRANJEMargin Shift (Zamik roba)**, **dokler se ne pojavi možnost**.
3. Pritiskajte desno puščico, , dokler se ne prikaže nastavev **Vklop**, in nato pritisnite **OK**.

Obojestransko kopiranje

Obojestransko kopiranje omogoča tiskanje kopij na obe strani listov. Uporabite lahko optični bralnik ali samodejni podajalnik dokumentov.

 **Opomba** Če kopirate z optičnim bralnikom, se na zaslonu ne bo prikazalo opozorilo, kdaj morate obrniti stran.


Obojestransko kopiranje ni mogoče z majhnimi mediji.

Obojestransko kopiranje z nadzorne plošče naprave (barvni zaslon)

1. Izvirnik položite na steklo optičnega bralnika ali v samodejni podajalnik. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvirkov](#)
2. Dotaknite se **KOPIRANJE** in izberite **Two-sided (Obojestransko)**. Izbirate lahko med spodnjimi možnostmi obojestranskega kopiranja.

Možnost Copy (Kopiranje)	Opis
1 — 1	Izdelava enostranskih kopij enostranskih izvirkov
1 — 2	Izdelava obojestranskih kopij enostranskih izvirkov
2 — 2	Izdelava obojestranskih kopij obojestranskih izvirkov

Obojestransko kopiranje z nadzorne plošče naprave (dvovrstični zaslon)

1. Izvirnik naložite na steklo optičnega bralnika ali v SPD. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvirkov](#)
2. V področju Kopiranje pritisčajte **KOPIRANJE**Two-sided (Obojestransko), **dokler se ne pojavi možnost** .
3. Z desno puščico, , izberite **1-side (Enostransko)** ali **2-side (Obojestransko)** in pritisnite **OK**.

Preklic kopirnega posla

Če želite začeti kopiranje, na nadzorni plošči naprave pritisnite **Prekliči**.

10 Konfiguracija in upravljanje


To poglavje je namenjeno za skrbnika ali posameznika, ki je odgovoren za upravljanje z napravo.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Upravljanje naprave](#)
- [Uporaba upravljalnih orodij naprave](#)
- [Poročilo o samopreizkusu](#)
- [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#)
- [Konfiguracija omrežnih možnosti](#)
- [Nastavitve naprave za pošiljanje faksov](#)
- [Konfiguracija naprave \(Windows\)](#)
- [Konfiguracija naprave \(Mac OS X\)](#)
- [Nastavitve naprave za brezžično komunikacijo \(samo nekateri modeli\)](#)
- [Nastavitve naprave za komunikacijo Bluetooth](#)
- [Odstranitev in ponovna namestitve programske opreme](#)

Upravljanje naprave

Za upravljanje te naprave lahko uporabite naslednja pogosta orodja. Za podatke o dostopu do orodij in njihovi uporabi si oglejte [Uporaba upravljalnih orodij naprave](#).

 **Opomba** Posebni postopki lahko vključujejo druge metode.

Windows

- Nadzorna plošča naprave
- Gonilnik tiskalnika
- Orodjarna
- Omrežna orodjarna
- Vdelani spletni strežnik

Mac OS X

- Nadzorna plošča naprave
- HP Device Manager
- Pripomoček HP Printer Utility
- Vdelani spletni strežnik

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nadzorovanje naprave](#)
- [Uporaba naprave](#)

Nadzorovanje naprave

To poglavje vsebuje navodila za nadzorovanje naprave.

Uporabite to orodje...	če želite naslednje podatke ...
Nadzorna plošča naprave	Podatki o stanju opravil, ki potekajo, delovnem stanju naprave in stanju tiskalnih kartuš.
Vdelani spletni strežnik:	<ul style="list-style-type: none"> • Podatki o stanju tiskalnika: Kliknite jeziček Information (Informacije) in v levem podoknu izberite eno od možnosti. • Nabrano črnilo in uporaba medijev: Kliknite jeziček Information (Informacije) in v levem podoknu kliknite Usage Report (Poročilo o uporabi).
Orodjarna (Windows)	<ul style="list-style-type: none"> • Podatki o tiskalni kartuši: Kliknite kartico Estimated Ink Levels (Ocenjene ravni črnila) za informacije o količini črnila in se premaknite do gumba Cartridge Details (Podrobnosti o kartuši). Kliknite gumb Cartridge Details (Podrobnosti o kartuši), da prikažete informacije o nadomestnih kartušah s črnilom in rokih trajanja. Opomba Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem. • Naročanje potrebščin: Odprite Estimated Ink Levels (Ocenjene ravni črnila) in kliknite Shop Online (Spletni nakup), če želite potrebščine kupiti po internetu, ali Order by Phone (Naročilo po telefonu), da prikažete seznam telefonskih števil za naročanje potrošnega materiala (na voljo samo ponekod). • Preverite stanje tiskalnih glav: Odprite Information (Informacije) in kliknite Printhead Health (Stanje tiskalne glave). • Poravnajte tiskalne glave: Odprite Services (Services) in kliknite Align the Printheads (Poravnaj tiskalne glave). • Očistite tiskalne glave: Odprite Information (Informacije) in kliknite Clean Printheads (Očisti tiskalne glave).

(nadaljevanje)

Uporabite to orodje...	če želite naslednje podatke ...
	<ul style="list-style-type: none">• Natisnite diagnostično stran za ugotavljanje kakovosti tiskanja: Kliknite kartico Services (Storitve) in nato kliknite Print Self Test Diagnostic Page (Tiskanje diagnostične strani s samopreverjanjem).• Natisnite diagnostično stran s samopreizkusom: Pojdite na kartico Services (Storitve) in kliknite Print a Self-Test Diagnostic Page (Natisni diagnostično stran s samopreizkusom).• Kalibriranje pomika v novo vrsto: Pojdite na kartico Services (Storitve) in kliknite Calibrate Linefeed (Kalibriraj pomik v novo vrstico).• Izbira pladnja: Pojdite na kartico Services (Storitve) in kliknite Paper Handling (Ravnanje s papirjem).
Omrežna orodjarna	Prikažite omrežne nastavitve. V orodjarni kliknite jeziček Network Settings (Omrežne nastavitve) .
HP Printer Utility (Mac OS X)	Podatki o tiskalni kartuši: Odprite ploščo Information and Support (Informacije in podpora) in kliknite Supplies Status (Stanje potrebščin) .*
HP Solution Center (Center rešitev HP)	Tu si ogledate stanje naprave.

Uporaba naprave

To poglavje vsebuje podatke o uporabi naprave in spreminjanju nastavitvev.

Uporabite to orodje...	za naslednje...
Nadzorna plošča naprave	<ul style="list-style-type: none">• Jezik in država/regija: Pritisnite Nastavitvev in nato odprite meni Preferences (Lastne nastavitve). Če ne vidite svoje države/regije, pritisnite 99 in jo poiščite na seznamu.• Glasnost nadzorne plošče naprave: Pritisnite Nastavitvev in nato odprite meni Preferences (Lastne nastavitve).• Glasnost zvoka faksa: Pritisnite Nastavitvev in nato izberite Fax Sound Volume (Glasnost zvoka faksa).• Samodejno tiskanje poročila: Pritisnite Nastavitvev in nato odprite meni Advance Fax Setup (Dodatna nastavitvev faksa).• Nastavitvev vrste izbiranja: Pritisnite Nastavitvev in nato odprite meni Basic Fax Setup (Osnovna nastavitvev faksa).

(nadaljevanje)

Uporabite to orodje...	za naslednje...
	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja: Pritisnite Nastavitev in nato odprite meni Advance Fax Setup (Dodatna nastavitev faksa). • Nastavitev datuma in časa: Pritisnite Nastavitev, Orodja in nato Datum in čas.
Vdelani spletni strežnik	<ul style="list-style-type: none"> • Določanje gesla vdelanega spletnega strežnika: V razdelku Security (Zaščita) na kartici Home (Domača stran) kliknite Admin Password Setup (Nastavitev skrbniškega gesla). • Spreminjanje nastavitev pladnja: Kliknite kartico Settings (Nastavitve) in v levem podoknu kliknite Paper Handling (Upravljanje s papirjem). • Izvajanje opravil vzdrževanja naprave: Kliknite kartico Settings (Nastavitve) in v levem podoknu kliknite Device Services (Storitve za napravo). • Jezik ali država/regija: Kliknite kartico Settings (Nastavitve) in v levem podoknu kliknite International (Mednarodno). • Konfiguriranje omrežnih nastavitev: V razdelku Connectivity (Povezave) na kartici Home (Domača stran) kliknite Network Settings (Omrežne nastavitve). • Naročanje potrebščin: Na kateri koli kartici kliknite gumb Order Supplies (Naročanje potrebščin) in sledite navodilom na zaslону. • Podpora: Na kateri koli kartici kliknite Support (Podpora) in nato izberite možnost podpore. • Nastavitev datuma in časa: Kliknite jeziček Settings (Nastavitve), v levem podoknu kliknite Date & Time (Datum in ura), v polja vnesite potrebne vrednosti in kliknite Apply (Uporabi). • Konfiguriranje e-poštnih opozoril: Kliknite kartico Settings (Nastavitve) in v levem podoknu kliknite Alerts (Opozorila).
Orodjarna (Windows)	Izvajanje opravil vzdrževanja naprave: Kliknite kartico Services (Storitve) .

(nadaljevanje)

Uporabite to orodje...	za naslednje...
Omrežna orodjarna	<p>Ogled in spreminjanje omrežnih nastavitvev. V orodjarni kliknite jeziček Network Settings (Omrežne nastavitve).</p> <ul style="list-style-type: none">• Spreminjanje nastavitvev: Kliknite gumb Change Settings (Spremeni nastavitve).• Run a network diagnostic (Diagnosticiraj omrežje) (da preverite povezavo omrežnega tiskalnika):<ul style="list-style-type: none">◦ Če tiskalnik ni povezan, kliknite Change Settings (Spremeni nastavitve) in kliknite Run Network Diagnostic (Diagnosticiraj omrežje).◦ Če je tiskalnik povezan, v orodjarni kliknite jeziček Utilities (Pripomočki) in kliknite Run Network Diagnostic (Diagnosticiraj omrežje).• Sprememba naslova IP tiskalnika: Na kartici Network Settings (Omrežne nastavitve) glede na povezavo kliknite jeziček Wired (Žično) ali Wireless (Brezžično), uredite IP Settings (Nastavitve IP-ja) in kliknite OK (V redu).• Sprememba nastavitvev DNS tiskalnika: Na kartici Network Settings (Omrežne nastavitve) glede na povezavo kliknite jeziček Wired (Žično) ali Wireless (Brezžično), uredite DNS Settings (Nastavitve DNS) in kliknite OK (V redu).• Print Wireless Network Test Report (Natisni poročilo o preizkusu brezžičnega omrežja): Na kartici Network Settings (Omrežne nastavitve) kliknite jeziček Utilities (Pripomočki) in nato Print Wireless Network Test Report (Natisni poročilo o preizkusu brezžičnega omrežja).
HP Printer Utility (Mac OS X)	<ul style="list-style-type: none">• Spreminjanje nastavitvev pladnja: Kliknite Paper Handling (Upravljanje s papirjem) na plošči Printer Settings (Nastavitve tiskanja).• Izvajanje opravil vzdrževanja naprave: Odprite ploščo Information and Support (Informacije in podpora) in nato kliknite možnost za opravilo, ki ga želite izvajati.

Uporaba upravljalnih orodij naprave

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Uporaba pripomočka Toolbox \(Windows\)](#)
- [Uporaba HP Solution Center \(Center za rešitve HP\) \(Windows\)](#)
- [Uporaba vdelanega spletnega strežnika](#)
- [Uporabite HP Device Manager \(Mac OS X\)](#)
- [Uporaba programa HP Printer Utility \(Mac OS X\)](#)

Uporaba pripomočka Toolbox (Windows)

Orodjarna vsebuje podatke o vzdrževanju naprave.



Opomba Toolbox lahko namestite s CD-jem tako, da izberete možnost polne namestitve, če računalnik izpolnjuje sistemske zahteve.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Odpiranje orodjarne](#)
- [Kartice orodjarne](#)
- [Omrežna orodjarna](#)

Odpiranje orodjarne

- V HP Solution Center (Center rešitev HP) kliknite meni **Settings (Nastavitve)**, pokažite na **Print Settings (Nastavitve tiskanja)** in nato kliknite **Printer Toolbox (Orodjarna tiskalnika)**.
- Z desno miškino tipko kliknite HP Digital Imaging Monitor v opravilni vrstici, pokažite na **Printer Model Name (Ime modela tiskalnika)** in nato kliknite **Display Printer Toolbox (Prikaži orodjarno tiskalnika)**.
- V nastavitvah tiskalnih kliknite jeziček **Features (Funkcije)** in nato **Printer Services (Tiskalniške storitve)**.

Kartice orodjarne

Orodjarna vsebuje naslednje kartice.

Kartice	Vsebina
Estimated Ink Level (Ocenjene ravni črnila)	<ul style="list-style-type: none">• Ink Level Information (Podatki o ravni črnila): Prikaže približno raven črnila za vsako kartušo. Opomba Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.• Shop Online (Kupovanje prek spleta): Ponuja dostop do spletnega mesta, s katerega lahko prek spleta naročite potrebščine za tiskanje za napravo.• Klic za novo kartušo: Prikazuje telefonske številke, ki jih lahko pokličete za naročanje potrebščin za napravo. Telefonske številke niso na voljo za vse države/regije.• Cartridge Details (Podrobnosti o kartuši): Prikaže številke za naročanje nameščenih kartuš s črnilom.
Information (Informacije)	<ul style="list-style-type: none">• MyPrintMileage – o uporabi tiskalnika• Printhead health – stanje tiskalne glave• Hardware Info – ime modela, različica strojne programske opreme, serijska številka, ID storitev in stanje enote za obojestransko tiskanje.
Services (Storitve)	<ul style="list-style-type: none">• Print a Self-Test Diagnostic Page (Tiskanje diagnostične strani s samopreverjanjem): Omogoča vam tiskanje diagnostične strani s samopreverjanjem. Ta stran vsebuje podatke o napravi in potrebščinah. Če želite več informacij, glejte Poročilo o samopreizkusu.• Print a Print Quality Diagnostic Page (Natisni diagnostično stran za ugotavljanje kakovosti tiskanja): Omogoča tiskanje diagnostičnega poročila o kakovosti tiskanja. Na tej strani so podatki o napravi in tiskalnih kartušah.• Align Printheads (Poravnaj tiskalne glave): Vodi vas skozi poravnavanje tiskalnih glav. Če želite več informacij, glejte Poravnava tiskalnih glav.• Clean Printheads (Očisti tiskalne glave): Vodi vas skozi čiščenje tiskalnih glav. Če želite več informacij, glejte Čiščenje tiskalnih glav.

(nadaljevanje)

Kartice	Vsebina
	<ul style="list-style-type: none"> • Calibrate linefeed (Kalibriraj pomik v novo vrsto): Omogoča umerjanje natisnjenih barv. • Paper Handling (Upravljanje s papirjem): Omogoča določitev privzetega pladnja in zaklepanje pladnja.
Omrežne nastavitve	Daje informacije o omrežnih nastavitvah. Dodan je gumb za odpiranje omrežne orodjarne in spreminjanje omrežnih nastavitvev.

Omrežna orodjarna

Network Toolbox omogoča ogled in spreminjanje nekaterih omrežnih nastavitvev. Spremenite lahko naslov IP, vklopite ali izklopite brezžični radio, izvedete preizkuse in natisnete poročila.

Odpiranje spletne orodjarne:

1. Odprite pripomoček Toolbox (Orodjarna).
2. Kliknite jeziček **Network Settings (Omrežne nastavitve)**.
3. Kliknite gumb **Change Settings... (Spremeni nastavitve)**.

Kartica Network Toolbox (Omrežna orodjarna)

1. **General (Splošno):** Prikazuje nastavitve omrežne povezave tiskalnika.
2. Nastavitve **Wired (Žično):** Uporabnik tu spreminja nastavitve za IP in zamenja strežnik DNS za žično povezavo.
3. Nastavitve **Wireless (Brezžično)** (samo če tiskalnik podpira brezžično povezavo): Uporabnik tu vklopi ali izklopi brezžični radio, spremeni naslov IP ali zamenja strežnik DNS.
4. **Utilities (Pripomočki):**
 - a. **Run a network diagnostic (Diagnosticiraj omrežje)** – za odpravljanje težav z omrežjem
 - b. **Print Wireless Network Test Report (Natisni poročilo o preizkusu brezžičnega omrežja)** – samo pri tiskalnikih z brezžičnim vmesnikom
 - c. **View Wireless Network Tutorial (Odpri vadnico za brezžično omrežje)** – samo pri tiskalnikih z brezžičnim vmesnikom
 - d. **View Wireless Network FAQs (Prikaži pogosta vprašanja o brezžičnih omrežjih)** – samo pri tiskalnikih z brezžičnim vmesnikom

Uporaba HP Solution Center (Center za rešitve HP) (Windows)

V okolju Windows je HP Solution Center (Center rešitev HP) vstopna točka za HP-jevo programsko opremo. HP Solution Center (Center rešitev HP) omogoča spreminjanje nastavitvev tiskanja, naročanje potrebščin in dostop do elektronske pomoči.


Funkcije, ki so na voljo v HP Solution Center (Center rešitev HP) so odvisne od naprave, ki ste jo namestili. HP Solution Center (Center rešitev HP) je prilagojen

prikazu ikon, ki so povezane z izbrano napravo. Če izbrana naprava nima določene funkcije, se ikona za to funkcijo ne prikaže v HP Solution Center (Center rešitev HP).

- Dvokliknite ikono HP Digital Imaging v opravilni vrstici.
- Na namizju dvokliknite ikono HP Solution Center.

Uporaba vdelanega spletnega strežnika

Ko je naprava povezana v omrežje, lahko uporabite vdelani spletni strežnik za ogled informacij o stanju, spremenitev nastavitvev in upravljanje naprava z vašega računalnika.

 **Opomba** Za seznam sistemskih zahtev za vdelani spletni strežnik glejte [Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika](#).


Za nekatere nastavitve boste morda potrebovali geslo.

Lahko odprete in uporabite vdelani spletni strežnik brez povezave z internetom; toda nekatere funkcije ne bodo na voljo.

Mogoče se bo prikazalo obvestilo, da vdelani spletni strežnik ni zaupanja vredno mesto. Zanimarite ga, sicer ne boste mogli vstopiti v vdelani spletni strežnik.

Med brskanjem vdelani spletni strežnik na vaš trdi disk shrani zelo majhno besedilno datoteko (piškotek). Z njo ob naslednjem obisku prepozna vaš računalnik. Če ste v vdelanem spletnem strežniku na primer zamenjali jezik, se bo strežnik na podlagi piškotka spomnil te nastavitve ob naslednjem obisku, tako da bodo strani prikazane v jeziku, ki ste ga določili. Čeprav se nekateri piškotki na koncu seje izbrišejo (na primer piškotek, ki shrani izbrani jezik), se drugi (recimo piškotki z nastavitvami po meri) hranijo v računalniku, dokler jih ne izbrišete ročno.

Brskalnik lahko nastavite tako, da sprejema vse piškotke ali da vas opozori na vsakega ponujenega, tako da se sproti odločate, katerega sprejmete in katerega zavrnete. Z brskalnikom lahko tudi odstranite neželene piškotke.

 **Opomba** Če ste onemogočili piškotke, lahko glede na napravo onemogočite tudi eno ali več spodnjih funkcij: nastavitve jezika, samodejno osveževanje strani, novični zagon, kjer ste prekinili, ali preprečitev drugim, da spremenijo te nastavitve.


Informacije o spreminjanju nastavitvev za zasebnost in piškotke ter o pregledovanju in brisanju piškotkov boste našli v dokumentaciji v spletnem brskalniku.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Odpiranje vdelanega spletnega strežnika](#)
- [Strani vdelanega spletnega strežnika](#)

Odpiranje vdelanega spletnega strežnika

Vdelani spletni strežnik lahko odprete z uporabo teh metod:

 **Opomba** Za odpiranje vdelanega spletnega strežnika iz gonilnika tiskalnika (Windows) ali pripomočka za tiskalnik HP (Mac OS X) mora naprava biti povezana v omrežje in mora imeti naslov IP.

- **Spletni brskalnik:** V podprt spletni brskalnik v računalniku vtipkajte naslov IP, ki je bil dodeljen napravi.
Če na primer uporabljate omrežno okolje po protokolu IPv4 in je naslov IP 123.123.123.123, v brskalnik vtipkajte ta naslov: `http://123.123.123.123`.
Če na primer uporabljate omrežno okolje s protokolom IPv6 in je naslov FE80::BA:D0FF:FE39:73E7, v brskalnik vtipkajte: `http://[FE80::BA:D0FF:FE39:73E7]`.
Naslov IP in gostiteljsko ime za napravo sta zapisana na konfiguracijski strani omrežja. Če želite več informacij, glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#). Za tem, ko ste odprli vdeleni spletni strežnik, ga lahko označite, tako da se lahko hitro vrnete v prihodnosti.
- **Opravična vrstica Windows:** Z desno miškino tipko kliknite HP Digital Imaging Monitor (Nadzor digitalnih slik), pokažite napravo, ki jo želite videti, in kliknite **Network Settings (EWS) (Omrežne nastavitve)**.
- **Windows Vista:** Z desno tipko miške kliknite ikono naprave in izberite **Device Web Page (Spletna stran za napravo)**.
- **HP Printer Utility (Mac OS X):** Na plošči **Printer Settings (Nastavitve tiskanja)** kliknite **Additional Settings (Dodatne nastavitve)** in nato kliknite gumb **Open Embedded Web Server (Odprti vdeleni spletni strežnik)**.

Strani vdelanega spletnega strežnika

Vdeleni spletni strežnik vsebuje strani, ki jih lahko uporabite za ogledat informacij o proizvodi in spreminjanje nastavitve naprave. Strani vsebujejo tudi povezavi do drugih e-storitev.

Strani/gumbi	Vsebina
Domača stran	Na domači strani so povezave do pogosto rabljenih funkcij.
Stran z informacijami	Prikazuje informacije o stanju naprave, tiskalne potrebščine in porabo črnila ter dnevnik dogodkov naprave (kot so napake). Naprava bo morda prikazala približno število strani, ki jih je mogoče natisniti z uporabljenimi potrebščinami. To je samo približna ocena, dejansko število strani, ki jih lahko natisnete, pa se razlikuje glede na natisnjene slike, nastavitve tiskanja, vrsto papirja, pogostost uporabe, temperaturo in drugih dejavnikov. Približna ocena se lahko korenito spremeni med vsako natisnjeno stranjo, HP pa jo ponuja kot koristno orientacijo. Približna ocena ni obljuba niti zagotovilo o izkoristku.
Stran z nastavitvami	Prikazuje nastavitve, ki so bile konfigurirane za napravo in vam daje možnost spremembe teh nastavitve. Nastavitve naprave lahko tudi shranite in jih obnovite, če se izgubijo.
Stran z omrežjem	Prikazuje stanje omrežja in nastavitve omrežja, ki so bile konfigurirane za napravo. Te strani se pojavijo samo, če je naprava povezana v omrežje.


(nadaljevanje)

Strani/gumbi	Vsebina
	Več informacij najdete v poglavju Konfiguracija omrežnih možnosti .
Stran z Bluetooth-om	Prikazuje nastavitve Bluetooth, ki so bile konfigurirane za napravo in vam omogoča spremeniti te nastavitve.
Gumba Podpora in Naročanje potrebščin	Podpora ponuja različne storitve podpore. Naročanje potrebščin vas poveže z naročanjem potrebščin prek spleta..

Uporabite HP Device Manager (Mac OS X)


Odpiranje programa HP Device Manager v računalniku Macintosh

1. V Docku kliknite ikono HP Device Manager (Upravitelj naprav HP).


 **Opomba** Če ikona ni prikazana v Docku, kliknite ikono Spotlight na desni strani menijske vrstice, v polje vtipkajte HP Device Manager in kliknite vnos **HP Device Manager**.

2. V spustnem meniju **Devices (Naprave)** izberite napravo.

Tukaj lahko poiščete morebitne posodobitve programske opreme, nastavite več možnosti programske opreme in opravljate postopke vzdrževanja, kot je preverjanje ravni črnila v tiskalnih kartušah.

 **Opomba** Za računalnik Macintosh se funkcije, ki so na voljo v program HP Device Manager, razlikujejo glede na izbrano napravo.

Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko kakovost tiskanja postane nesprejemljiva.

 **Nasvet** Ko je HP Device Manager odprt, lahko dostopate do bližnjic menija Docka tako, da izberete in držite gumb na miški čez ustrezno ikono za ikono HP Device Manager v Docku.

Uporaba programa HP Printer Utility (Mac OS X)

HP Printer Utility (Pripomoček za tiskalnik HP) vsebuje orodja za konfiguracijo nastavitve tiskanja, umerjanje naprave, spletno naročanje potrebščin in iskanje informacij o podpori na spletnem mestu.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Odpiranje aplikacije HP Printer Utility \(Pripomoček za tiskalnik HP\)](#)
- [Plošče Pripomočka za tiskalnik HP](#)

Odpiranje aplikacije HP Printer Utility (Pripomoček za tiskalnik HP)

Odpiranje pripomočka HP Printer Utility iz orodja HP Device Manager (Upravitelj naprav HP)

1. V Docku kliknite **HP Device Manager (Upravitelj naprav HP)**.
2. V meniju Information and Settings (Podatki in nastavitve) izberite možnost **Maintain Printer (Vzdrževanje tiskalnika)**.
3. Izberite napravo HP in kliknite **Launch Utility (Zaženi pripomoček)**.

Plošče Pripomočka za tiskalnik HP

Plošča Information and Support (Informacije in podpora)

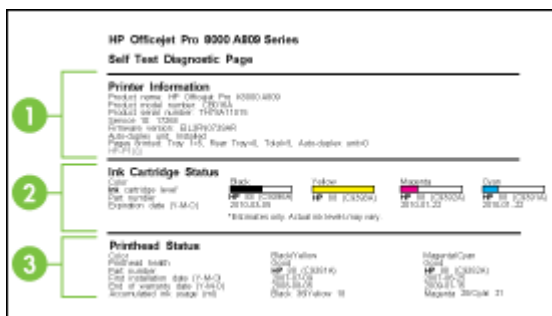
- **Supplies Status (Stanje potrebščin):** Prikazuje podatke o trenutno nameščenih tiskalnih kartušah.
- **Supply Info (Podatki za dobavo):** Pokaže možnosti za zamenjavo tiskalne kartuše.
- **Device Information (Informacije o napravi):** Prikazuje informacije o modelu in serijski številki. Ta stran vsebuje podatke o napravi in potrebščinah.
- **Clean (Čiščenje):** Vodi vas skozi čiščenje tiskalnih glav.
- **Align (Poravnavanje):** Vodi vas skozi poravnavanje tiskalnih glav.
- **HP Support (Podpora HP):** Omogoča dostop do HP-jevega spletnega mesta, kjer lahko najdete podporo za napravo, registrirate napravo in najdete podatke o vračanju in recikliranju rabljenih potrebščin za tiskanje.

Poročilo o samopreizkusu


V poročilu o samopreizkusu si ogledate informacije o napravi in stanju kartuš s črnilom. Uporabite ga tudi pri odpravljanju težav z napravo.

Poročilo o samopreizkusu vsebuje tudi dnevnik nedavnih dogodkov.

Če morate poklicati HP, je koristno, da prej natisnete poročilo o samopreizkusu.



1. **Informacije o tiskalniku:** Prikazuje informacije o napravi (kot so ime izdelka, številka modela, serijska številka in številka različice vdelane programske opreme), nameščene pripomočke (kot je pripomoček za dvostransko tiskanje) in število strani, natisnjenih s pladnjevi in pripomočkov.
2. **Stanje tiskalne kartuše:** Prikazuje ocenjene ravni črnila (v obliki grafov kot merilniki) in številke delov ter roke trajanja kartuš s črnilom.

 **Opomba** Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

3. **Stanje tiskalne glave:** Prikazuje stanje tiskalne glave in številke delov, datume prve namestitve, datume poteka garancije tiskalnih glav in skupno porabo črnila. Možnosti stanja za tiskalne glave so: dobro, zadovoljivo in zamenjava. Če je stanje »zadovoljivo«, potem je treba nadzirati kakovost tiskanja, toda tiskalne glave ni treba zamenjati. Če je stanje »zamenjava«, je treba tiskalno glavo zamenjati.

Tiskanje poročila o samopreizkusu

- **Nadzorna plošča naprave:** Pritisnite **Nastavitev**, izberite **Natisni poročilo, Poročilo o samopreizkusu** in nato pritisnite **OK**.
- **Pripomoček Toolbox (Windows):** Kliknite kartico **Services (Storitve)** in nato **Print a Test Page (Natisni preskusno stran)**.
- **HP Printer Utility (Mac OS X):** Kliknite **Device Information (Informacije o napravi)** na plošči **Information and Support (Informacije in podpora)** in nato kliknite **Print Configuration Page (Tiskanje konfiguracijske strani)**.

Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo

Če je naprava povezana v omrežje, lahko natisnete stran z omrežno konfiguracijo in pregledate omrežne nastavitve za napravo. Stran z omrežno konfiguracijo lahko

uporabite pri odpravljanju težav z omrežno povezljivostjo. Če morate poklicati HP, je dobro natisniti to stran preden pokličete.

HP Network Configuration Page		
General Information		
Network Config		Failed
Active Connection Type		Wired
URL for Embedded Web Server	http://16.188.182.163	
Provisioning Protocol	802.3P Provision	
Hardware	HP8100S2	
Serial Number	MY183Q-1423	
Admin Password		Not Set
802.3 Wired		
Network Address (MAC)	00:14:00:00:00:00	
Link Configuration	1000T - Full	
802.3.1		
IP Address	16.188.182.163	
Subnet Mask	255.255.255.0	
Default Gateway	16.188.182.1	
Configuration Source	DHCP	
Primary DNS Server	16.188.182.1	
Secondary DNS Server	16.188.182.2	
Trunk/Protected Trunk/Untagged	Untagged	
Trunk/Protected Mode/Link	802	
802.3.11		
Address	Prefix Length	Configured By
172.16.1.1/24	24	Static
802.11 Wireless		
Network Address (MAC)	08:00:00:00:00:00	Disabled
Status		Disabled
Port 8100		
Status		Enabled
LPD		
Status		Enabled
mDNS		
Status		Enabled
Service Name		Default (Pro: 8100:8100:8100:8100)
SLP		
Status		Enabled
Microsoft Web Services		
WS-Discovery		Enabled
Status		Enabled
WS-Proxy		Enabled
Status		Enabled
SNMP		
Status		Reserved for admin
SNMPv1 Version		IP
Get Community Name		Not Specified
Set Community Name		Not Specified
SNMPv2		
Version		Enabled
Primary Server	Address	Configured By
Secondary Server	16.238.57.238	DHCP
	18.238.57.238	DHCP

Stran z omrežno konfiguracijo

- Splošne informacije:** Prikazuje informacije o trenutnem stanju in vrsti aktivne povezave v omrežju ter druge informacije, kot je URL vdelanega spletnega strežnika.
- 802.3 žično:** Prikazuje informacije o aktivni povezavi žičnega omrežja, kot so naslov IP, maska podomrežja, privzeti prehod, in naslov strojne opreme naprave.
- 802.11 brezžično:** Prikazuje informacije o aktivni povezavi brezžičnega omrežja, kot so naslov IP, način povezave, ime omrežja, vrsta preverjanja pristnosti in moč signala.
- Razno:** Prikazuje informacije, kot so celotno število prenešenih in sprejetih paketov, število paketov, prenesenih in sprejetih z enovrstnim ali širokopasovnim oddajanjem ter podrobne podatke o skrbniku.
 - mDNS:** Prikaže informacije o trenutni povezavi mDNS (Multicast Domain Name System). Storitve mDNS se običajno uporabljajo v majhnih omrežjih za razreševanje naslovov IP in imen (prek vrat UDP 5353), kjer se ne uporablja običajni strežnik DNS.
 - SLP:** Prikaže informacije o trenutni povezavi SLP (Service Location Protocol). Programi za upravljanje omrežij uporabljajo protokol SLP za upravljanje naprav. Naprava podpira protokol SNMPv1 v omrežjih IP.

Tiskanje strani z omrežno konfiguracijo z nadzorne plošče

- Pri napravah z dvovrstičnim zaslonom: Pritisnite **Nastavitev**, izberite **Network Setup (Nastavitev omrežja)**, **Print Network Settings (Natisni omrežne nastavitve)** in nato pritisnite **OK**.
- Če ima naprava barvni zaslon: Pritisnite gumb **Nastavitev**, izberite **Omrežje**, **Ogled omrežnih nastavitvev**, **Tiskanje strani z omrežno konfiguracijo** in nato pritisnite **OK**.

Konfiguracija omrežnih možnosti

Omrežne nastavitve za napravo lahko upravljate prek nadzorne plošče naprave, kot je opisano v naslednjem odstavku. Omrežne nastavitve lahko upravljate tudi iz omrežne orodjarne. Dodatne izboljšane nastavitve so na voljo v vdelanem spletnem strežniku znotraj orodja za konfiguracijo in stanje, do katerega pridete prek svojega spletnega brskalnika v obstoječi omrežni povezavi z napravo. Če želite več informacij, glejte [Uporaba vdelanega spletnega strežnika](#).

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Sprememba osnovnih omrežnih nastavitvev](#)
- [Spreminjanje naprednih omrežnih nastavitvev](#)

Sprememba osnovnih omrežnih nastavitvev

Možnosti nadzorne plošče vam omogočajo nastavitvev in upravljanje brezžične povezave in izvajanje raznih opravil upravljanja omrežja. To vključuje ogled omrežnih nastavitvev, obnavljanje privzetih omrežnih vrednosti, vklop in izklop brezžične povezave in spreminjanje omrežnih nastavitvev.

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Spreminjanje nastavitvev brezžične povezave](#)
- [Ogled in tiskanje omrežnih nastavitvev](#)
- [Vklop in izklop brezžične povezave](#)

Spreminjanje nastavitvev brezžične povezave

Brezžično povezavo za napravo nastavite in upravljate na nadzorni plošči. Za več informacij o nastavljanju brezžične povezave glejte [Nastavitvev naprave za brezžično komunikacijo \(samo nekateri modeli\)](#).

Ogled in tiskanje omrežnih nastavitvev

Lahko prikažete povzetek omrežnih nastavitvev na nadzorni plošči naprave ali natisnete stran s podrobnejšo omrežno konfiguracijo. Stran z omrežno konfiguracijo navaja vse pomembne omrežne nastavitve, kot so IP naslov, hitrost povezave, DNS in mDNS. Za informacije o omrežnih nastavitvah si oglejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).

 **Opomba** Vdelani spletni strežnik omogoča spreminjanje omrežnih nastavitvev. Če želite informacije o uporabi vdelanega spletnega strežnika, glejte [Uporaba vdelanega spletnega strežnika](#).

1. Dotaknite se **Nastavitev**.
2. Izberite **Network (Omrežje)**.
3. Storite nekaj izmed naslednjega:
 - Za prikaz nastavitev žičnega (Ethernet) omrežja izberite **Ogled omrežnih nastavitev** in nato **Prikaz žičnega povzetka**.
 - Za prikaz nastavitev brezžičnega omrežja izberite **Ogled omrežnih nastavitev** in nato **Prikaz brezžičnega povzetka**.
 - Za tiskanje strani z omrežno konfiguracijo izberite **Ogled omrežnih nastavitev** in nato **Tiskanje strani z omrežno konfiguracijo**.

Vklop in izklop brezžične povezave

Privzeto je brezžična povezava vklopljena, kar označuje modra lučka na sprednji strani naprave. Za nadaljnjo povezavo v brezžično mora povezava ostati vklopljena. Toda, če vaša naprava ni povezana v žično omrežje ali pa imate USB povezavo, povezava ni v uporabi. V tem primeru jo lahko izklopite.

1. Pritisnite **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Network (Omrežje)**.
3. Izberite **Brezžični radio** in nato **Da** za vklop povezave ali **Ne** za izklop povezave.

Spreminjanje naprednih omrežnih nastavitev

Napredne omrežne nastavitve so vam na voljo, ko to želite. Če niste napredni uporabnik, teh nastavitev ne spreminjajte. Dodatne nastavitve vključujejo **Hitrost povezave**, **Nastavitve IP** in **Varnost pomnilniške kartice**.

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Nastavitev hitrosti povezave](#)
- [Ogled nastavitev IP](#)
- [Spreminjanje nastavitev IP](#)

Nastavitev hitrosti povezave

Spremenite lahko hitrost prenosa podatkov v omrežju. Privzeta nastavev je **Automatic**.

1. Pritisnite **Nastavitev**.
2. Pritisnite **Network (Omrežje)**.
3. Izberite **Napredna nastavitve** in nato **Hitrost povezave**.
4. Pritisnite številko zraven hitrosti povezave, ki ustreza strojni opremi omrežja:
 - **1. Automatic**
 - **2. 10-Full**
 - **3. 10-Half**
 - **4. 100-Full**
 - **5. 100-Half**

Ogled nastavitve IP

- Barvni zaslon: Če želite prikazati naslov IP naprave z nadzorne plošče, se dotaknite  (**Setup (Nastavitve)**), izberite **Network (Omrežje)**, **View Network Settings (Ogled omrežnih nastavitvev)** in še **Display Wired Summary (Prikaži povzetek o žičnem omrežju)** ali **Display Wireless Summary (Prikaži povzetek o brezžičnem omrežju)**.
- Dvovrstični zaslon: Če si želite ogledati naslov IP naprave, morate natisniti stran z omrežno konfiguracijo. Več informacij najdete v poglavju [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
- Network Toolbox (Windows): Na kartici **Network Settings (Omrežne nastavitve)** kliknite jeziček **Wired (Žično)** ali **Wireless (Brezžično)** (glede na rabljeno povezavo) in nato **IP Settings (Nastavitve IP-ja)**.

Spreminjanje nastavitve IP

Privzeta nastavitve IP za nastavitve IP je **Automatic**, kar samodejno nastavi nastavitve IP. Toda če ste napredni uporabnik, je morda bolje ročno spremeniti nastavitve, kot so naslov IP, maska podomrežja ali privzeti prehod.


△ **Previdno** Bodite previdni, ko ročno dodeljujete naslov IP. Če med namestitvijo vnesete neveljaven naslov IP, vaših omrežnih komponent ne bo mogoče povezati z napravo.

1. Pritisnite **Nastavitve**.
2. Izberite **Network (Omrežje)** in pritisnite **OK**.
3. Izberite **Napredna nastavitve, Nastavitve IP** in nato **Ročne nastavitve IP**.
4. Pritisnite številko ob nastavitvi IP:
 - **1. IP Address (naslov IP)**
 - **2. Subnet Mask (Podomrežna maska)**
 - **3. Default Gateway (Privzeti prehod)**
5. Vnesite spremembe in nato pritisnite **Done (Končano)**.

Nastavitve naprave za pošiljanje faksov

Ko končate vse korake iz priročnika »Prvi koraki«, sledite navodilom v tem poglavju za zaključitev vaše nastavitve faksa. Priročnik »Prvi koraki« shranite za poznejšo uporabo.

V tem poglavju boste izvedeli, kako nastaviti napravo tako, da bo faksiranje potekalo uspešno z opremo in storitvami, ki jih morda že imate na isti telefonski liniji.

 **Nasvet** Lahko uporabite tudi čarovnika za nastavitve faksa (Windows) ali HP Fax Setup Utility (Mac OS X), ki vam bo pomagal hitro nastaviti nekatere pomembne nastavitve faksa, kot so način odgovarjanja in informacije glave faksa. Čarovnika za nastavitve faksa (Windows) ali HP Fax Setup Utility (Mac OS X) odprete iz programske opreme, ki ste jo namestili z napravo. Po zagonu čarovnika za nastavitve faksa (Windows) ali programa HP Fax Setup Utility (Mac OS X) sledite postopkom v tem razdelku, da dokončate namestitev faksa.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev faksiranja \(vzporedni telefonski sistemi\)](#)
- [Nastavljanje faksov zaporednega tipa](#)

Nastavitev faksiranja (vzporedni telefonski sistemi)

Pred začetkom nastavitve naprave za faksiranje ugotovite, kateri telefonski sistem se uporablja v vaši državi/regiji. Navodila za nameščanje faksa se razlikujejo glede na to, ali imate zaporedni ali vzporedni telefonski sistem.

- Če vaše države/regije ni v spodnji tabeli, imate najbrž zaporedni telefonski sistem. V zaporednem telefonskem sistemu povezani tip skupne telefonske opreme (modemi, telefoni in telefonski odzivniki) ne dovoljuje fizične povezave z vrati »2-EXT« na napravi. Vso opremo morate priključiti v telefonsko zidno vtičnico.



Opomba V nekaterih državah/regijah, ki uporabljajo zaporedni telefonski sistem, ima lahko telefonski kabel, ki ste ga dobili skupaj z napravo, pritrjen dodatno zidno vtičnico. Tako lahko druge telefonske naprave povežete z zidno vtičnico, v katero ste priključili napravo.

Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

- Če je vaša država/regija navedena v spodnji tabeli, imate najbrž vzporedni telefonski sistem. V vzporednem telefonskem sistemu lahko skupno telefonsko opremo povežete s telefonsko linijo z vrati »2-EXT« na zadnji strani naprave.



Opomba Pri vzporednem telefonskem sistemu HP priporoča dvožični telefonski kabel, priložen napravi, za povezavo v zidno telefonsko vtičnico.

Tabela 10-1 Države/regije z vzporednim telefonskim sistemom

Argentina	Avstralija	Braziliya
Kanada	Čile	Kitajska
Kolumbija	Grčija	Indija
Indonezija	Irska	Japonska
Koreja	Latinska Amerika	Malezija
Mehika	Filipini	Poljska
Portugalska	Rusija	Saudova Arabija
Singapur	Španija	Tajvan
Tajska	ZDA	Venezuela
Vietnam		

Če ne veste, kakšen telefonski sistem imate (vzporednega ali zaporednega), preverite pri vašem telefonskem podjetju.

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Izbira pravilne nastavitve faksa za vaš dom ali pisarno](#)
- [Primer A: Ločena faks linija \(ni sprejetih govornih klicev\)](#)
- [Primer B: Nastavitev naprave z DSL](#)
- [Primer C: Nastavitev naprave s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN](#)
- [Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji](#)
- [Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi](#)
- [Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto](#)
- [Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom \(ni sprejetih govornih klicev\)](#)
- [Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom](#)
- [Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom](#)
- [Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom](#)
- [Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto](#)

Izbira pravilne nastavitve faksa za vaš dom ali pisarno

Za uspešno faksiranje morate vedeti, katera oprema in storitve (če obstajajo) imajo telefonsko linijo v skupni rabi z napravo. To je pomembno zaradi tega, ker boste morali nekaj pisarniške opreme povezati neposredno z napravo in preden boste lahko uspešno faksirali, bo morda potrebno spremeniti nekatere nastavitve faksa.

1. Ugotovite, ali je telefonski sistem zaporeden ali vzporeden ali (glejte [Nastavitev faksiranja \(vzporedni telefonski sistemi\)](#)).
 - a. Zaporedni telefonski sistemi – glejte [Nastavljanje faksov zaporednega tipa](#).
 - b. Vzporedni telefonski sistem – pojdite na 2. korak.
2. Izberite kombinacijo opreme in storitev, ki si delijo linijo faksa.
 - DSL: Storitev digitalne naročniške linije (DSL) prek telefonskega podjetja. (DSL se v vaši državi/regiji lahko imenuje ADSL.)
 - PBX: Sistem naročniške centrale (PBX) ali sistem digitalnega omrežja z integriranimi storitvami
 - Storitev značilnega zvonjenja: Pri telefonskem podjetju vključena storitev različnega zvonjenja ponuja več telefonskih števil z različnimi vzorci zvonjenja.
 - Govorni klici: Govorne klice sprejemate na telefonski številki, ki jo uporabljate za faksne klice na napravi.
 - Računalniški modem za klicno povezavo: Računalniški klicni modem je priključen na isto telefonsko linijo kot naprava. Če na katero izmed vprašanj odgovorite z Da, uporabljate računalniški modem.
 - Ali pošiljate in sprejemate fakse neposredno iz računalniških aplikacij in v aplikacije prek klicne povezave?
 - Pošiljate in sprejemate e-poštna sporočila preko klicne povezave?
 - Imate dostop iz računalnika v internet preko klicne povezave?

- Odzivnik: Odzivnik sprejema govorne klice na telefonski številki, ki jo uporabljate za faksne klice na napravi.
 - Telefonski predal: Pri telefonskem podjetju vključena storitev telefonskega predala na telefonski številki, ki jo uporabljate za faksne klice na napravi.
3. V razpredelnici izberite kombinacijo opreme in storitev, ki veljajo za vašo domačo ali pisarniško nastavitev. Potem pogledajte priporočljivo nastavitev faksa. Kasneje v tem poglavju so navedena postopna navodila za vsak primer.

 **Opomba** Če vaša domača ali pisarniška nastavitev v tem poglavju ni opisana, napravo nastavite kot običajen analogni telefon. En konec telefonskega kabla v škatli priključite v telefonsko zidno vtičnico, drugega pa priključite v vrata 1-LINE na hrbtne strani naprave. Če uporabljate drug telefonski kabel, lahko pride do težav pri pošiljanju in sprejemanju faksov.

Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Druga oprema ali storitve, ki si delijo linijo za faks.							Priporočljiva nastavitev faksa
DSL	PBX	Storitev razločnega zvonjenja	Govorni klici	Računalniški modem za klicno povezavo	Odzivnik	Telefonski predal	
							Primer A: Ločena faks linija (ni sprejetih govornih klicev)
✓							Primer B: Nastavitev naprave z DSL
	✓						Primer C: Nastavitev naprave s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN
		✓					Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji
			✓				Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi
			✓			✓	Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto
				✓			Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom (ni sprejetih govornih klicev)
			✓	✓			Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom

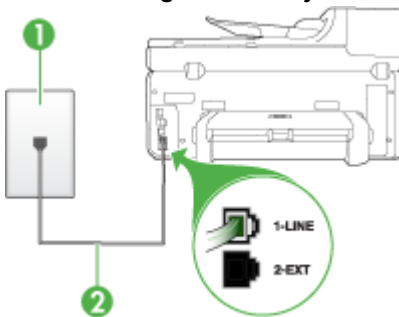
(nadaljevanje)

Druga oprema ali storitve, ki si delijo linijo za faks.							Priporočljiva nastavitve faksa
DSL	PBX	Storitev različnega zvonjenja	Govorni klici	Računalniški modem za klicno povezavo	Odzivnik	Telefonski predal	
			✓		✓		Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom
			✓	✓	✓		Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modемом in odzivnikom
			✓	✓		✓	Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modемом in glasovno pošto

Primer A: Ločena faks linija (ni sprejetih govornih klicev)

Če imate ločeno telefonsko linijo, na kateri ne sprejemate govornih klicev in druge opreme nimate priključene na to telefonsko linijo, nastavite napravo, kot je opisano v tem odstavku.


Slika 10-1 Pogled na zadnjo stran naprave



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg naprave, priključite na vrata 1-LINE Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Nastavitev naprave z ločeno faks linijo

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj z napravo, priključite v zidno telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani naprave.

 **Opomba** Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.


Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in napravo ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda že imate doma ali v pisarni.

2. Vključite nastavitev **Samodejni odgovor**.
3. (Izbirno) Nastavitev **Zvonj. do odg.** nastavite na najmanjšo nastavitev (dve zvonjenji).
4. Zaženite preskus faksa.

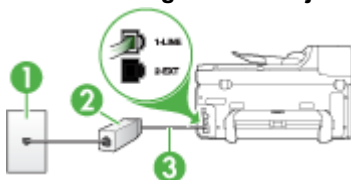
Ko zazvoni telefon, se bo naprava samodejno odzvala po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili za nastavitev **Zvonj. do odg.**. Nato začne oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejme faks.

Primer B: Nastavitev naprave z DSL

Če imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev DSL in na napravo niste priključili nobene opreme, s pomočjo navodil v tem poglavju filter DSL povežite med telefonsko zidno vtičnico in napravo. Filter DSL odstrani digitalni signal, ki lahko napravi onemogoči pravilno delovanje prek telefonske linije, da lahko naprava pravilno komunicira s telefonsko linijo. (DSL se v vaši državi/regiji lahko imenuje ADSL.)

 **Opomba** Če imate linijo DSL in ne priključite filtra DSL, z napravo ne boste mogli pošiljati in sprejemati faksov.


Slika 10-2 Pogled na zadnjo stran naprave



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Filter DSL (ali ADSL) in kabel, ki ju priskrbi vaš ponudnik storitev DSL
3	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg naprave, priključite na vrata 1-LINE Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Nastavitev naprave z DSL

1. Ponudnik storitev DSL naj vam priskrbi filter DSL.
2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen škatli z napravo, priključite v odprta vrata na filtru DSL, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani naprave.

 **Opomba** Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Če za povezavo med filtrom DSL in napravo ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda že imate doma ali v pisarni.

Ker je priložen samo en telefonski kabel, si boste morda morali priskrbeti dodatne telefonske kable za to nastavitev.


3. Dodatni telefonski kabel filtra DSL vključite v telefonsko zidno vtičnico.
4. Zaženite preskus faksa.

Če imate težave z nastavljanjem naprave z dodatno opremo, se obrnite na krajevnega ponudnika storitev ali trgovca.


Primer C: Nastavitev naprave s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN

Če uporabljate telefonski sistem PBX ali pretvornik/terminalski adapter ISDN, poskrbite za naslednje:

- Če uporabljate PBX ali pretvornik/terminalni vmesnik ISDN, povežite napravo z vrati, ki so namenjena za uporabo faksa in telefona. Če je mogoče, poskrbite tudi, da je terminalni vmesnik nastavljen na ustrezno vrsto stikala za vašo državo/regijo.

 **Opomba** Nekateri sistemi ISDN omogočajo, da vrata konfigurirate za določeno telefonsko opremo. Ena vrata lahko na primer dodelite za telefon in Skupina 3 faks, druga pa za različne namene. Če imate pri povezovanju prek vrat faksa/telefona pretvornika ISDN težave, se poskusite povezati prek vrat, ki so namenjena za uporabo v različne namene; označena so lahko z nalepko **multi-combi** ali kaj podobnega.

- Če uporabljate telefonski sistem PBX, ton čakajočega klica nastavite na »off (izklop)«.

 **Opomba** Številni digitalni sistemi PBX vključujejo ton čakajočega klica, ki je tovarniško vklopljen. Ton čakajočega klica bo motil prenose faksov, tako da ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa z naprave. Za navodila o izklopu tona čakajočega klica si oglejte dokumentacijo telefonskega sistema PBX.

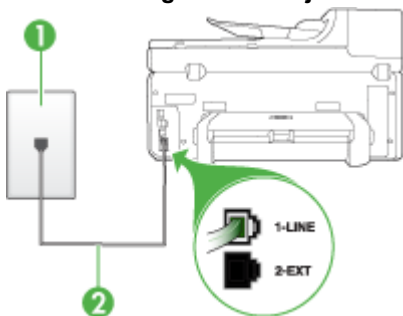
- Če uporabljate telefonski sistem PBX, odtipkajte številko za zunanjo linijo, preden odtipkate številko faksa.
- Za povezavo naprave z zidno telefonsko vtičnico uporabite priloženi kabel. Če tega ne storite, je lahko pošiljanje faksov neuspešno. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda že imate doma ali v pisarni. Če je priloženi telefonski kabel prekratek, lahko v trgovini z električno opremo kupite spojnik in ga podaljšate.
Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Če imate težave z nastavljanjem naprave z dodatno opremo, se obrnite na krajevnega ponudnika storitev ali trgovca.

Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji

Če imate (pri vašem telefonskem podjetju) vključeno storitev značilnega zvonjenja, ki vam omogoča več telefonskih števil na eni telefonski liniji, vsako z drugačnim vzorcem zvonjenja, nastavite napravo, kot je opisano v tem odstavku.


Slika 10-3 Pogled na zadnjo stran naprave



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg naprave, priključite na vrata 1-LINE Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.


Nastavitev naprave s storitvijo značilnega zvonjenja

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj z napravo, priključite v zidno telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani naprave.

 **Opomba** Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in napravo ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda že imate doma ali v pisarni.

2. Vključite nastavitev **Samodejni odgovor**.
3. Nastavitev **Značilno zvonjenje** spremenite v vzorec, ki ga je telefonsko podjetje dodelilo vaši faks številki.

 **Opomba** Privzeto je naprava nastavljena za odziv na vse vzorce zvonjenja. Če ne nastavite **Značilno zvonjenje**, ki ga je telefonsko podjetje dodelilo vaši faks številki, se lahko zgodi, da se bo naprava odzvala na govorne in faks klice, ali pa se sploh ne bo odzvala.

4. (Izbirno) Nastavitev **Zvonj. do odg.** nastavite na najmanjšo nastavitev (dve zvonjenji).
5. Zaženite preskus faksa.

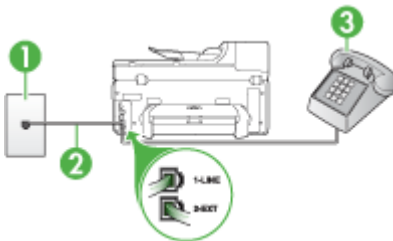
Naprava samodejno sprejema dohodne klice, ki imajo izbrani vzorec zvonjenja (nastavitev **Značilno zvonjenje**) po izbranem številu zvonjenj (nastavitev **Zvonj. do odg.**). Nato začne oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejme faks.

Če imate težave z nastavljanjem naprave z dodatno opremo, se obrnite na krajevnega ponudnika storitev ali trgovca.

Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in na tej telefonski liniji nimate priključene nobene druge pisarniške opreme (ali glasovne pošte), nastavite napravo, kot je opisano v tem poglavju.

Slika 10-4 Pogled na zadnjo stran naprave



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg naprave, priključite na vrata 1-LINE

(nadaljevanje)

	Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.
3	Telefon (izbirno)

Nastavitev naprave s skupno glasovno/faks linijo

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj z napravo, priključite v zidno telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani naprave.



Opomba Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in napravo ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda že imate doma ali v pisarni.


2. Storite nekaj od naslednjega:
 - Če imate vzporedni telefonski sistem, iz vrat izvlecite beli vtičač z oznako 2-EXT na zadnji strani naprave in v ta vrata priključite telefon.
 - Če uporabljate zaporedni telefonski sistem, lahko telefon priključite neposredno na kabel naprave, na katerem je vtičač za zidno vtičnico.
3. Zdaj se morate odločiti, kako želite z napravo odgovarjati na klice, samodejno ali ročno:
 - Če napravo nastavite na **samodejno** odzivanje na klice, se odzove na vse dohodne klice in sprejema fakse. V tem primeru naprava ne bo razločevala med faks in glasovnimi klici; če menite, da gre za glasovni klic, se morate nanj odzvati pred napravo. Če želite napravo nastaviti na samodejno odzivanje na klice, vključite nastavev **Samodejni odgovor**.
 - Če pa napravo nastavite na **ročno** odzivanje na fakse, morate na dohodne faks klice odgovoriti osebno, drugače naprava faksov ne bo mogla sprejeti. Če želite napravo nastaviti na ročno odzivanje na klice, izključite nastavev **Samodejni odgovor**.
4. Zaženite preskus faksa.

Če dvignete slušalko, preden se naprava odzove na klic in z oddajnega faksa zaslišite znak centrale za faks, se boste morali na faks klic odzvati ročno.

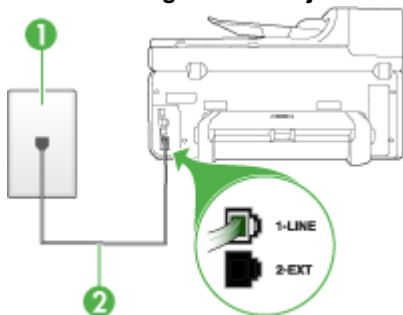
Če imate težave z nastavljanjem naprave z dodatno opremo, se obrnite na krajevnega ponudnika storitev ali trgovca.

Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev glasovne pošte, nastavite napravo, kot je opisano v tem odstavku.

 **Opomba** Faksov ne morete sprejemati samodejno, če imate storitev glasovne pošte na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice. Fakse morate sprejemati ročno; to pomeni, da morate na dohodne faks klice odgovoriti osebno. Če bi fakse raje sprejemali samodejno, se obrnite na telefonsko podjetje, da vam vključijo storitev značilnega zvonjenja, ali pa si priskrbite ločeno telefonsko linijo za faksiranje.

Slika 10-5 Pogled na zadnjo stran naprave




1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg naprave, priključite na vrata »1-LINE« Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Nastavitev naprave z glasovno pošto

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj z napravo, priključite v zidno telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani naprave.

Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

 **Opomba** Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in napravo ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda že imate doma ali v pisarni.

2. Izklopite nastavitev **Samodejni odgovor**.
3. Zaženite preskus faksa.

Na dohodne faks klice morate odgovoriti osebno, sicer naprava ne more sprejemati faksov. Preden glasovna pošta prevzame linijo, morate inicializirati ročni faks.

Če imate težave z nastavljanjem naprave z dodatno opremo, se obrnite na krajevnega ponudnika storitev ali trgovca.

Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom (ni sprejetih govornih klicev)

Če imate linijo za faks, na kateri ne sprejemate govornih klicev, in računalniški modem, ki je priključen na to linijo, nastavite napravo, kot je opisano v tem odstavku.

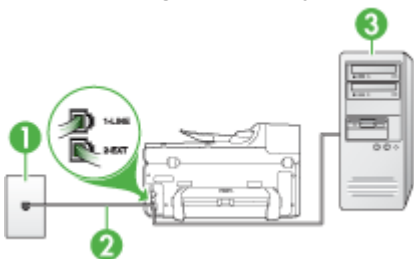
Opomba Če imate računalniški klicni modem, je vaš modem priključen na isto telefonsko linijo kot naprava. Zato oba hkrati ne boste mogli uporabljati. Naprave na primer ne morete uporabiti za faksiranje, ko za dostop do interneta in pošiljanje e-pošte uporabljate računalniški klicni modem.

- [Nastavljanje naprave z računalniškim klicnim modemom](#)
- [Nastavljanje naprave z računalniškim modemom DSL/ADSL](#)

Nastavljanje naprave z računalniškim klicnim modemom

Če uporabljate isto telefonsko linijo za pošiljanje faksov in računalniški klicni modem, sledite tem navodilom za nastavljanje naprave.

Slika 10-6 Pogled na zadnjo stran naprave




1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg naprave, priključite na vrata »1-LINE« Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.
3	Računalnik z modemom

Nastavitev naprave z računalniškim klicnim modemom


1. Iz vrat izvlecite beli vtikač z oznako 2-EXT na hrbtni strani naprave.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v zadnjo stran računalnika (računalniški klicni modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonske vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani naprave.

- En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj z napravo, priključite v zidno telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani naprave.

 **Opomba** Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in napravo ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda že imate doma ali v pisarni.

- Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitvev izklopite.

 **Opomba** Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, naprava ne bo mogla sprejeti faksov.

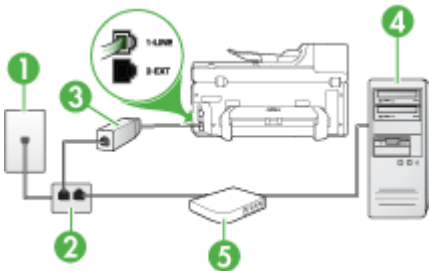
- Vklopite nastavitvev **Samodejni odgovor**.
- (Izbirno) Nastavitvev **Zvonj. do odg.** nastavite na najmanjšo nastavitvev (dve zvonjenji).
- Zaženite preskus faksa.

Ko zazvoni telefon, se naprava samodejno odzove po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili za nastavitvev **Zvonj. do odg.** Nato začne oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejme faks.

Če imate težave z nastavljanjem naprave z dodatno opremo, se obrnite na krajevnega ponudnika storitev ali trgovca.

Nastavljanje naprave z računalniškim modemom DSL/ADSL


Če imate linijo DSL in uporabljate to telefonsko linijo za pošiljanje faksov, sledite tem navodilom za nastavljanje faksa.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Vzporedni razdelilnik
3	Filter DSL/ADSL Povežite en konec telefonskega priključka, ki je priložen napravi, v vrata 1-LINE na hrbtni strani napravi. Drugi konec kabla povežite v filter DSL/ADSL.

(nadaljevanje)


	Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.
4	Računalnik
5	Računalniški modem DSL/ADSL

 **Opomba** Kupiti boste morali vzporedni razdelilnik. Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojna vrata RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojna vrata RJ-11, zadaj pa vtič.



Nastavljanje naprave z računalniškim modemom DSL/ADSL

1. Ponudnik storitev DSL naj vam priskrbi filter DSL.
2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen škatli z napravo, priključite na filter DSL, drugi konec pa v vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani naprave.

 **Opomba** Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Če za povezavo med filtrom DSL in zadnjo stranjo naprave ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda že imate doma ali v pisarni.


3. Povežite filter DSL z vzporednim razdelilnikom.
4. Povežite modem DSL z vzporednim razdelilnikom.
5. Vzporedni razdelilnik priključite v stensko vtičnico.
6. Zaženite preskus faksa.

Ko zazvoni telefon, se naprava samodejno odzove po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili za nastavev **Zvonj. do odg.**. Nato začne oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejme faks.

Če imate težave z nastavljanjem naprave z dodatno opremo, se obrnite na krajevnega ponudnika storitev ali trgovca.

Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in imate na tej telefonski liniji priključen tudi modem, nastavite napravo, kot je opisano v tem odstavku.

 **Opomba** Ker je računalniški modem priključen na isto telefonsko linijo kot naprava, ga ne morete uporabljati istočasno kot napravo. Naprave na primer ne morete uporabiti za faksiranje, ko za dostop do interneta in pošiljanje e-pošte uporabljate računalniški modem.

- [Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom](#)
- [Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom DSL/ADSL](#)

Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom

ČE uporabljate telefonsko linijo za faks in telefonske klice, uporabite ta navodila za nastavljanje faksa.

Napravo lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena vrata ali dvojne za telefon.

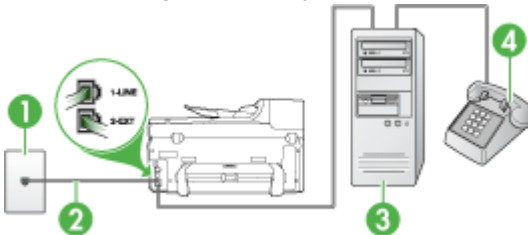
- Če ima računalnik samo ena vrata, boste morali kupiti spodaj prikazani vzporedni razdelilnik (spojnik). (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojna vrata RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojna vrata RJ-11, zadaj pa vtič.)

Slika 10-7 Primer vzporednega razdelilnika



- Če ima računalnik ena vrata za telefon, nastavite napravo, kot je prikazano spodaj.

Slika 10-8 Pogled na zadnjo stran naprave




1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen napravi, priključen v vrata 1-LINE na zadnji strani naprave Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.
3	Vzporedni razdelilnik
4	Računalnik
5	Telefon

Nastavljanje naprave na isto telefonsko linijo kot računalnik z enimi vrati za telefon


1. Iz vrat izvlecite beli vtič z oznako 2-EXT na hrbtni strani naprave.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v zadnjo stran računalnika (računalniški klicni modem) in stensko telefonsko vtičnico. Izključite kabel iz stenske telefonske vtičnice in ga priključite v vzporedni razdelilnik.

3. S telefonskim kablom povežite vzporedni razdelilnik in vrata z oznako 2-EXT na zadnji strani naprave.
4. Povežite telefon z vzporednim razdelilnikom.
5. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj z napravo, priključite v zidno telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani naprave.

 **Opomba** Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in napravo ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda že imate doma ali v pisarni.


6. Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitvev izklopite.

 **Opomba** Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, naprava HP ne bo mogla sprejeti faksov.

7. Zdaj se morate odločiti, kako želite z napravo odgovarjati na klice, samodejno ali ročno:

- Če napravo nastavite na **samodejno** odzivanje na klice, se odzove na vse dohodne klice in sprejema fakse. V tem primeru naprava ne bo razločevala med faksi in glasovnimi klici; če menite, da gre za glasovni klic, se morate nanj odzvati pred napravo. Če želite napravo nastaviti na samodejno odzivanje na klice, vključite nastavitvev **Samodejni odgovor**.
- Če pa napravo nastavite na **ročno** odzivanje na fakse, morate na dohodne faks klice odgovoriti osebno, drugače naprava faksov ne bo mogla sprejeti. Če želite napravo nastaviti na ročno odzivanje na klice, izključite nastavitvev **Samodejni odgovor**.

8. Zaženite preskus faksa.

 **Opomba** Če ima vaš računalnik dvoje vrat za telefon na zadnji strani, vam ni potrebni uporabljati vzporednega razdelilnika. Telefon lahko priključite v vrata »OUT« na računalniškem klicnem modemu.

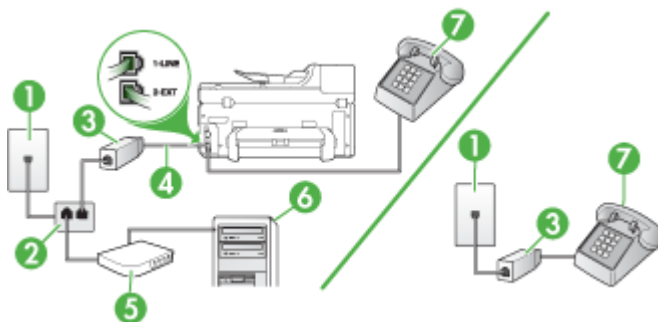
Če dvignete slušalko, preden se naprava odzove na klic, in z oddajnega faksa zaslišite znak centrale za faks, se boste morali na faks klic odzvati ročno.

Če telefonsko linijo uporabljate za glasovne in faks klice ter računalniški klicni modem, sledite tem navodilom za nastavljanje faksa.


Če imate težave z nastavljanjem naprave z dodatno opremo, se obrnite na krajevnega ponudnika storitev ali trgovca.

Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom DSL/ADSL

Če ima računalnik modem DSL/ADSL, sledite tem navodilom.




1	Stenska telefonska vtičnica
2	Vzporedni razdelilnik
3	Filter DSL/ADSL
4	Telefonski kabel, ki je priložen napravi Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.
5	Modem DSL/ADSL
6	Računalnik
7	Telefon

 **Opomba** Kupiti boste morali vzporedni razdelilnik. Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojna vrata RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linjskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojna vrata RJ-11, zadaj pa vtič.




Nastavljanje naprave z računalniškim modemom DSL/ADSL

1. Ponudnik storitev DSL naj vam priskrbi filter DSL.

 **Opomba** Telefone v drugih prostorih hiše/pisarne, ki imajo isto telefonsko številko v skupni rabi s storitvijo DSL, morate priključiti na dodatne filtre DSL. Drugače lahko pri glasovnih klicih pride do šumenja.

2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj z napravami, priključite na filter DSL, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani naprave.

 **Opomba** Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Če za povezavo med filtrom DSL in napravo ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda že imate doma ali v pisarni.

3. Če imate vzporedni telefonski sistem, iz vrat izvlecite beli vtičak z oznako 2-EXT na zadnji strani naprave in v ta vrata priključite telefon.
4. Povežite filter DSL z vzporednim razdelilnikom.
5. Povežite modem DSL z vzporednim razdelilnikom.
6. Vzporedni razdelilnik priključite v stensko vtičnico.
7. Zaženite preskus faksa.

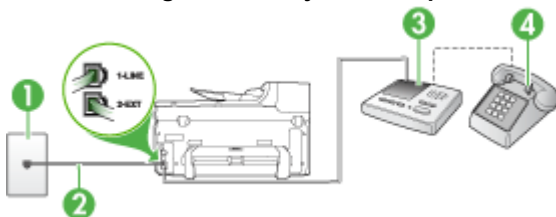
Ko zazvoni telefon, se naprava samodejno odzove po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili za nastavitvev **Zvonj. do odg.**. Nato začne oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejme faks.

Če imate težave z nastavljanjem naprave z dodatno opremo, se obrnite na krajevnega ponudnika storitev ali trgovca.

Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in imate na to številko priključen tudi odzivnik, ki se odziva na govorne klice, nastavite napravo, kot je opisano v tem odstavku.

Slika 10-9 Pogled na zadnjo stran naprave




1	Stenska telefonska vtičnica
2	Priložen telefonski kabel povežite v vrata 1-LINE na zadnji strani naprave Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

(nadaljevanje)


3	Odzivnik
4	Telefon (izbirno)

Nastavitev naprave s skupno glasovno/telefonsko linijo z odzivnikom

1. Iz vrat izvlecite beli vtičak z oznako 2-EXT na hrbtni strani naprave.
2. Odzivnik izklopite iz telefonske zidne vtičnice in ga povežite z vrati z oznako 2-EXT na hrbtni strani naprave.


 **Opomba** Če odzivnika ne povežete neposredno z napravo, se lahko nanj posnamejo toni faksa z oddajnega faksa in z napravo verjetno ne boste mogli sprejemati faksov.

3. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj z napravo, priključite v zidno telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani naprave.

 **Opomba** Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in napravo ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda že imate doma ali v pisarni.

4. (Izbirno) Če odzivnik nima vdelanega telefona, bi bilo morda bolj pripravno, če bi telefon vključili v vrata »OUT« na hrbtni strani odzivnika.

 **Opomba** Če odzivnik ne omogoča priklopa na zunanjo telefonsko linijo, lahko za priklop odzivnika in telefona na napravo kupite in uporabite vzporedni razdelilnik (imenujemo ga tudi spojnik). Za te povezave lahko uporabite običajne telefonske kable.

5. Vključite nastavitev **Samodejni odgovor**.
6. Odzivnik nastavite tako, da se bo odzval pri majhnem številu zvonjenj.
7. V napravi spremenite nastavitev **Zvonj. do odg.** na najmanjše število zvonjenj, ki ga naprava še podpira. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.)
8. Zaženite preskus faksa.

Ko zazvoni telefon, se odzivnik odzove po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili in nato predvaja posneti pozdrav. Naprava medtem nadzoruje klic, »čaka« na znak centrale za faks. Če naprava zazna znak centrale za faks, odda zvok za sprejem faksa in sprejme faks; če znaka centrale za faks ni, naprava preneha nadzorovati linijo in odzivnik bo lahko posnel glasovno sporočilo.

Če imate težave z nastavljanjem naprave z dodatno opremo, se obrnite na krajevnega ponudnika storitev ali trgovca.

Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in imate na tej telefonski liniji priključen tudi modem in odzivnik, nastavite napravo HP, kot je opisano v tem odstavku.

Opomba Ker je računalniški modem priključen na isto telefonsko linijo kot naprava HP, ga ne morete uporabljati istočasno z napravo. Naprave HP na primer ne morete uporabiti za faksiranje, medtem ko za dostop do interneta in pošiljanje e-pošte uporabljate računalniški modem za povezavo na klic.

- [Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom za povezavo na klic in odzivnikom](#)
- [Govorna/faks linija v skupni rabi z modemom DSL/ADSL in odzivnikom](#)

Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom za povezavo na klic in odzivnikom

Napravo HP lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvojne vrata za telefon.

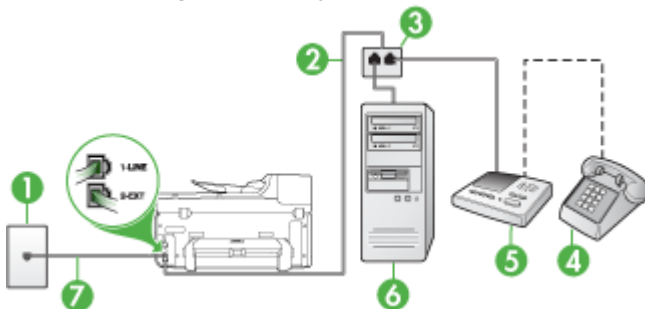
- Če ima računalnik samo ena vrata za telefon, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik (spojnik), kot je prikazano spodaj. (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojna vrata RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojna vrata RJ-11, zadaj pa vtič.)

Slika 10-10 Primer vzporednega razdelilnika



- Če ima računalnik ena vrata za telefon, namestite napravo HP, kot je prikazano spodaj.

Slika 10-11 Pogled na zadnjo stran naprave




1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, priključen v vzporedni razdelilnik
3	Vzporedni razdelilnik
4	Telefon (izbirno)


5	Odzivnik
6	Računalnik z modemom
7	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg naprave, priključite na vrata »1-LIN« Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Nastavljanje naprave na isto telefonsko linijo kot računalnik z enimi vrati za telefon

1. Iz vrat z oznako 2-EXT na hrbtni strani naprave HP izvalcite beli vtičak.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v zadnjo stran računalnika (računalniški klicni modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvalcite iz stenske telefonske vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani naprave.
3. Odzivnik izklopite iz telefonske zidne vtičnice in ga povežite z vrati z oznako 2-EXT na hrbtni strani naprave.


 **Opomba** Če odzivnika ne povežete neposredno z napravo, se lahko nanj posnamejo toni faksa z oddajnega faksa in z napravo verjetno ne boste mogli prejemati faksov.

4. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli poleg naprave HP, vključite v stensko telefonsko vtičnico, drugi konec pa v vrata z oznako 1-LINE na hrbtni strani naprave HP.


 **Opomba** Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in napravo ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda že imate doma ali v pisarni.

5. (Izbirno) Če odzivnik nima vdelanega telefona, bi bilo morda bolj pripravno, če bi telefon vključili v vrata »OUT« na hrbtni strani odzivnika.


 **Opomba** Če odzivnik ne omogoča priklopa na zunanjo telefonsko linijo, lahko za priklop odzivnika in telefona na napravo kupite in uporabite vzporedni razdelilnik (imenujemo ga tudi spojnik). Za te povezave lahko uporabite običajne telefonske kable.

6. Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitvev izklopite.

 **Opomba** Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, naprava ne bo mogla sprejeti faksov.

7. Vključite nastavitvev **Samodejni odgovor**.
8. Odzivnik nastavite tako, da se bo odzval pri majhnem številu zvonjenj.

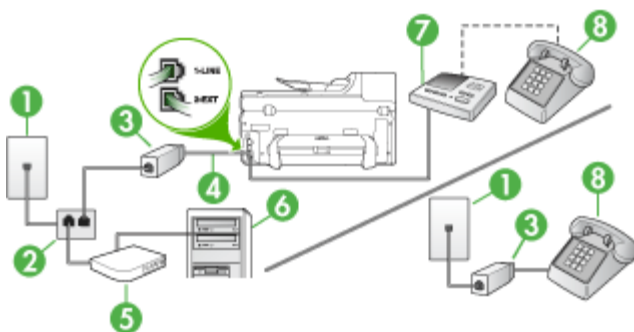
9. V napravi HP spremenite nastavitve **Zvonj, do odg.** na najmanjše število zvonjenj, ki ga naprava HP še podpira. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.)
10. Zaženite preskus faksa.

 **Opomba** Če imate računalnik z dvoje vrat za telefon, ne potrebujete vzporednega razdelilnika. Odzivnik lahko priključite v vrata »OUT«, na zadnji strani računalnika.


Ko zazvoni telefon, se odzivnik odzove po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili in nato predvaja posneti pozdrav. Naprava medtem nadzoruje klic, »čaka« na znak centrale za faks. Če naprava zazna znak centrale za faks, odda zvok za sprejem faksa in sprejme faks; če znaka centrale za faks ni, naprava preneha nadzorovati linijo in odzivnik bo lahko posnel glasovno sporočilo.

Če imate težave z nastavljanjem naprave z dodatno opremo, se obrnite na krajevnega ponudnika storitev ali trgovca.

Govorna/faks linija v skupni rabi z modemom DSL/ADSL in odzivnikom




1	Stenska telefonska vtičnica
2	Vzporedni razdelilnik
3	Filter DSL/ADSL
4	Telefonski kabel, ki je priložen napravi, priključen v vrata 1-LINE na zadnji strani naprave Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.
5	Modem DSL/ADSL
6	Računalnik
7	Odzivnik
8	Telefon (izbirno)

 **Opomba** Kupiti boste morali vzporedni razdelilnik. Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojna vrata RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojna vrata RJ-11, zadaj pa vtič.




Nastavljanje naprave z računalniškim modemom DSL/ADSL

1. Ponudnik storitev DSL/ADSL naj vam priskrbi filter DSL/ADSL.

 **Opomba** Telefone v drugih prostorih hiše/pisarne, ki imajo isto telefonsko številko v skupni rabi s storitvijo DSL/ADSL, morate priključiti na dodatne filtre DSL/ADSL. Drugače lahko pri glasovnih klicih pride do šumenja.


2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen škatli z napravo, priključite v filter DSL/ADSL, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani naprave.

 **Opomba** Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Če za povezavo med filtrom DSL/ADSL in napravo ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda že imate doma ali v pisarni.

3. Povežite filter DSL/ADSL z razdelilnikom.

4. Odzivnik odklopite iz telefonske zidne vtičnice in ga povežite z vrati z oznako 2-EXT na hrbtni strani naprave.


 **Opomba** Če odzivnika ne povežete neposredno z napravo, se lahko nanj posnamejo toni faksa z oddajnega faksa in z napravo verjetno ne boste mogli sprejemati faksov.

5. Povežite modem DSL z vzporednim razdelilnikom.

6. Vzporedni razdelilnik priključite v stensko vtičnico.

7. Odzivnik nastavite tako, da se bo odzval pri majhnem številu zvonjenj.

8. V napravi spremenite nastavev **Zvonj. do odg.** na najmanjše število zvonjenj, ki ga naprava še podpira.

 **Opomba** Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.

9. Zaženite preskus faksa.


Ko bo telefon zazvonil, se bo odzivnik odzval po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili, in predvajal posneti pozdrav. Naprava medtem nadzoruje klic in »čaka« na znak centrale za faks. Če naprava zazna znak centrale za faks, odda zvok za sprejem faksa in sprejme faks; če znaka centrale za faks ni, naprava preneha nadzorovati linijo in odzivnik bo lahko posnel glasovno sporočilo.

Če uporabljate isto telefonsko linijo za telefon ter faks in imate računalniški modem DSL, sledite tem navodilom za nastavev faksa.

Če imate težave z nastavljanjem naprave z dodatno opremo, se obrnite na krajevnega ponudnika storitev ali trgovca.

Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki, na isti telefonski liniji uporabljate računalniški klicni modem in imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev glasovne pošte, nastavite napravo, kot je opisano v tem odstavku.

 **Opomba** Faksov ne morete sprejemati samodejno, če imate storitev glasovne pošte na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice. Fakse morate sprejemati ročno; to pomeni, da morate na dohodne faks klice odgovoriti osebno. Če bi fakse raje sprejemali samodejno, se obrnite na telefonsko podjetje, da vam vključijo storitev značilnega zvonjenja, ali pa si priskrbite ločeno telefonsko linijo za faksiranje.

Ker je računalniški klicni modem priključen na isto telefonsko linijo kot naprava, ga ne morete uporabljati istočasno z napravo. Na primer, naprave ne morete uporabiti za faksiranje, če za dostop do interneta in pošiljanje e-pošte uporabljate računalniški klicni modem.

Napravo lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena vrata ali dvojne za telefon.

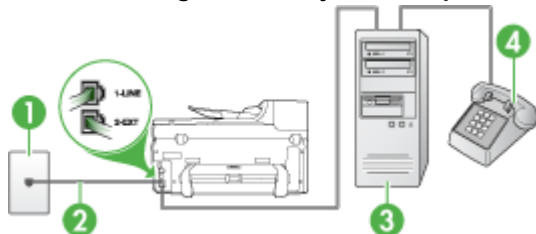
- Če ima računalnik samo ena vrata, boste morali kupiti spodaj prikazani vzporedni razdelilnik (spojnik). (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojna vrata RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojna vrata RJ-11, zadaj pa vtič.)

Slika 10-12 Primer vzporednega razdelilnika



- Če ima računalnik dvojne vrata za telefon, nastavite napravo, kot je prikazano spodaj.


Slika 10-13 Pogled na zadnjo stran naprave



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg naprave, priključite na vrata 1-LINE Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.
3	Vzporedni razdelilnik
4	Računalnik z modemom
5	Telefon


Nastavitev naprave na isto telefonsko linijo kot računalnik z dvojne telefonskih vrat

1. Iz vrat izvlecite beli vtičak z oznako 2-EXT na hrbtne strani naprave.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v zadnjo stran računalnika (računalniški klicni modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonske vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtne strani naprave.
3. Telefon povežite z vrati »OUT« na računalniškem modemu za povezavo na klic.
4. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj z napravo, priključite v zidno telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani naprave.

 **Opomba** Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in napravo ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda že imate doma ali v pisarni.

5. Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitve izklopite.

 **Opomba** Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, naprava ne bo mogla sprejeti faksov.

6. Izklopite nastavitve **Samodejni odgovor**.
7. Zaženite preskus faksa.

Na dohodne faks klice morate odgovoriti osebno, sicer naprava ne more sprejemati faksov.

Če imate težave z nastavljanjem naprave z dodatno opremo, se obrnite na krajevnega ponudnika storitev ali trgovca.

Nastavljanje faksov zaporednega tipa


Če želite informacije o nastavljanju naprave za faksiranje prek zaporednega telefonskega sistema, za svojo državo/regijo glejte spletna mesta za konfiguracijo faksa.

Avstrija	www.hp.com/at/faxconfig
Nemčija	www.hp.com/de/faxconfig

(nadaljevanje)

Švica (francoščina)	www.hp.com/ch/fr/faxconfig
Švica (nemščina)	www.hp.com/ch/de/faxconfig
Velika Britanija	www.hp.com/uk/faxconfig
Finska	www.hp.fi/faxconfig
Danska	www.hp.dk/faxconfig
Švedska	www.hp.se/faxconfig
Norveška	www.hp.no/faxconfig
Nizozemska	www.hp.nl/faxconfig
Belgija (nizozemščina)	www.hp.be/nl/faxconfig
Belgija (francoščina)	www.hp.be/fr/faxconfig
Portugalska	www.hp.pt/faxconfig
Španija	www.hp.es/faxconfig
Francija	www.hp.com/fr/faxconfig
Irska	www.hp.com/ie/faxconfig
Italija	www.hp.com/it/faxconfig

Konfiguracija naprave (Windows)

 **Opomba** Če želite zagnati namestitveni program, mora biti v računalniku nameščen Microsoft Internet Explorer 6.0 ali novejši.

Poleg tega morate imeti za namestitev gonilnika tiskalnika v operacijske sisteme Windows 2000, Windows XP ali Windows Vista skrbniške pravice.


Ko nastavljate napravo, HP priporoča, da jo povežete po tem, ko namestite programsko opremo. Namestitveni program je zasnovan tako, da bo namestitev za vas čim lažja. Če ste najprej priključili kabel, glejte [Priključite napravo pred namestitvijo programske opreme](#).

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Neposredna povezava](#)
- [Omrežna povezava](#)

Neposredna povezava

Napravo lahko vklopite neposredno v računalnik z kablom USB.

 **Opomba** Če namestite programsko opremo naprave in napravo priključite v računalnik z okoljem Windows, lahko na isti računalnik povežete dodatne naprave s kablom USB, ne da bi morali ponovno namestiti programsko opremo.

Ko nastavljate napravo, HP priporoča, da jo povežete šele takrat, ko to zahteva programska oprema. Če ste najprej priključili kabel, glejte [Priključite napravo pred namestitvijo programske opreme](#).


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Namestitev programske opreme pred priključitvijo naprave \(priporočeno\)](#)
- [Priključite napravo pred namestitvijo programske opreme](#)
- [Skupna raba naprave v krajevnem omrežju](#)

Namestitev programske opreme pred priključitvijo naprave (priporočeno)


Namestitev programske opreme

1. Zaprite vse zagnane aplikacije.
2. CD vstavite v pogon CD. Meni CD-ja se odpre samodejno. Če se meni CD-ja ne zažene samodejno, dvokliknite ikono nastavitvev na CD-ju.
3. V meniju CD-ja kliknite **Install USB-Connected Device (Namesti napravo, priključeno prek USB)** in sledite navodilom na zaslону.
4. Ob pozivu vklopite napravo in jo priključite v računalnik s kablom USB.

 **Opomba** Napravo lahko tudi delite z drugimi računalniki z uporabo preproste oblike povezovanja v omrežje, ki se imenuje povezovanje v omrežje v lokalni skupni rabi. Več informacij najdete v poglavju [Skupna raba naprave v krajevnem omrežju](#).


Priključite napravo pred namestitvijo programske opreme

Če ste napravo priključili v računalnik pred namestitvijo programske opreme naprave, se na zaslonu računalnika pojavi čarovnik **Found New Hardware**.


 **Opomba** Če ste vključili napravo, je ne izključite in ne izklopite kabla iz naprave med delovanjem namestitvenega programa. Če boste to naredili, namestitveni program ne bo končal.

Priključevanje naprave

1. V pogovornem oknu **Found New Hardware**, ki prikazuje metode iskanja gonilnika tiskalnika, izberite možnost **Advanced (Dodatno)** in nato kliknite **Next (Naslednje)**.


 **Opomba** Ne dovolite čarovniku **Found New Hardware**, da samodejno poišče gonilnik tiskalnika.

2. Izberite potrditveno polje za določitev mesta gonilnika in preverite, ali so ostala potrditvena polja prazna.
3. Vstavite CD v pogon za CD-ROM. Če se pojavi meni CD-ja, ga zaprite.
4. Na CD-ju poiščite korenski imenik (na primer D) in nato kliknite **OK**.
5. Kliknite **Next (Naslednje)** in sledite navodilom na zaslonu.
6. Kliknite **Finish (Dokončaj)**, če želite zapreti čarovnika **Found New Hardware**. Čarovnik samodejno zažene namestitveni program (to lahko traja nekaj časa).
7. Končajte namestitveni postopek.

 **Opomba** Napravo lahko tudi delite z drugimi računalniki z uporabo preproste oblike povezovanja v omrežje, ki se imenuje povezovanje v omrežje v lokalni skupni rabi. Več informacij najdete v poglavju [Skupna raba naprave v krajevnem omrežju](#).

Skupna raba naprave v krajevnem omrežju

V omrežju v lokalni skupni rabi je naprava povezana neposredno na konektor USB izbranega računalnika (ki mu pravimo strežnik) in je v skupni rabi z ostalimi računalniki (odjemalci).

 **Opomba** Pri skupni rabi neposredno povezane naprave uporabite računalnik z najnovejšim operacijskim sistemom kot strežnik.

To konfiguracijo uporabite samo v majhnih skupinah ali pri majhni uporabi. Povezani računalnik deluje počasneje, kadar z napravo tiska veliko uporabnikov.


Samo funkcija tiskanja je v skupni rabi. Funkciji za optično branje in kopiranje nista v skupni rabi.

Skupna raba naprave

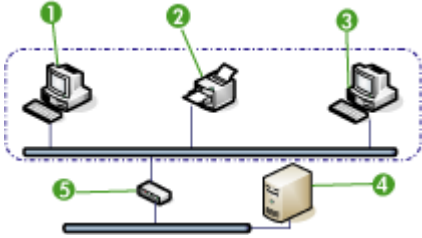
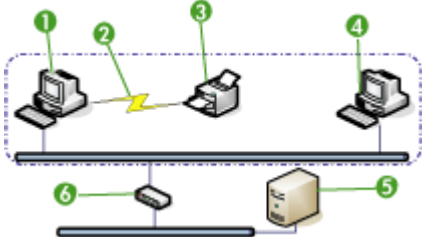
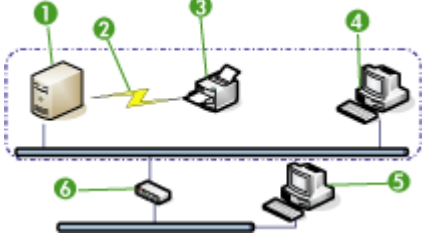
1. Kliknite **Start**, pokažite na **Settings (Nastavitve)** in kliknite **Printers (Tiskalniki)** ali **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**.
– ali –
Kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite možnost **Printers (Tiskalniki)**.
2. Z desno miškino tipko kliknite ikono naprave, kliknite **Properties (Lastnosti)** in nato kliknite kartico **Sharing (Skupna raba)**.
3. Kliknite možnost skupne rabe naprave in ji dajte ime za skupno rabo.

Omrežna povezava

Če naprava omogoča omrežno povezavo, jo lahko skupno uporabljate v omrežnem okolju tako, da jo povežete neposredno v omrežje. Ta vrsta povezave omogoča upravljanje naprave z uporabo spletnega vdelanega strežnika s katerega koli računalnika v omrežju.

 **Opomba** Če želite zagnati namestitveni program, mora biti v računalniku nameščen Microsoft Internet Explorer 6.0 ali novejši.

Izberite možnost namestitve za vrsto omrežja, ki ga imate:

Stanje v omrežju	Vrsta nastavitve
<p data-bbox="240 218 691 244">Enakovredne naprave in omrežna povezava</p> 	<p data-bbox="706 218 1156 366">Vsak računalnik se povezuje z napravo po žičnem ali brezžičnem omrežju. Ni namenskega tiskalnega strežnika. Namestite programsko opremo v računalnike, ki bodo uporabljali napravo. Če želite več informacij, glejte Namestitev naprave v omrežje.</p> <ol data-bbox="706 374 987 517" style="list-style-type: none"> 1. Odjemalski računalnik A 2. Naprava HP 3. Odjemalski računalnik B 4. Omrežni strežnik 5. Usmerjevalnik/zvezdišče
<p data-bbox="240 548 543 574">Naprava v lokalni skupni rabi</p> 	<p data-bbox="706 548 1156 861">En računalnik se uporablja kot tiskalni strežnik (odjemalec A) Naprava je neposredno povezava z računalnikom s kablom USB. Odjemalec A ima napravo v skupni rabi. Odjemalec B lahko namesti napravo v skupni rabi in tiska z njo. Odjemalski računalniki lahko tiskajo samo z napravo. Namestite programsko opremo naprave v strežnik in nato še v odjemalske strežnike. Za več informacij si oglejte Namestitev naprave v omrežje in Namestitev programske opreme naprave v odjemalske računalnike.</p> <ol data-bbox="706 869 987 1043" style="list-style-type: none"> 1. Odjemalski računalnik A 2. povezava USB 3. Naprava HP 4. Odjemalski računalnik B 5. Omrežni strežnik 6. Usmerjevalnik/zvezdišče
<p data-bbox="240 1060 480 1086">Povezava s strežnikom</p> 	<p data-bbox="706 1060 1156 1373">Omrežni strežnik se uporablja kot tiskalni strežnik in naprava je neposredno povezava s kablom USB. Nameščena naprava je v skupni rabi. Drugi računalniki v omrežju lahko namestijo napravo v skupni rabi. Skrbnik lahko nadzira napravo iz omrežnega strežnika. Računalniki odjemalcev lahko tiskajo samo z naprave. Namestite programsko opremo naprave v strežnik in nato še v odjemalske strežnike. Za več informacij si oglejte Namestitev naprave v omrežje in Namestitev programske opreme naprave v odjemalske računalnike.</p> <ol data-bbox="706 1381 987 1555" style="list-style-type: none"> 1. Omrežni strežnik 2. povezava USB 3. Naprava HP 4. Odjemalski računalnik A 5. Odjemalski računalnik B 6. Usmerjevalnik/zvezdišče

- **Omrežje odjemalec/strežnik:** Če je v vašem omrežju računalnik določen za tiskalni strežnik, namestite programsko opremo naprave na strežnik in nato namestite programsko opremo na računalnike odjemalcev. Za več informacij si oglejte [Namestitev naprave v omrežje](#) in [Namestitev programske opreme naprave v odjemalske računalnike](#). Ta metoda ne dopušča skupne uporabe celotne funkcionalnosti naprave. Računalniki odjemalcev lahko tiskajo samo z naprave.
- **Omrežje med enakovrednimi napravami:** Če imate omrežje med enakovrednimi napravami (omrežje brez določenega tiskalnega strežnika), namestite programsko opremo na računalnike, ki bodo uporabljali napravo. Več informacij najdete v poglavju [Namestitev naprave v omrežje](#).

Poleg tega lahko se lahko z omrežnim tiskalnikom povežete v obeh vrstah omrežij z uporabo **čarovnika za dodajanje tiskalnika** v operacijskem sistemu Windows. Če želite več informacij, glejte [Namestitev tiskalniškega gonilnika s čarovnikom za dodajanje tiskalnika](#).

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Namestitev naprave v omrežje](#)
- [Namestitev programske opreme naprave v odjemalske računalnike](#)
- [Namestitev tiskalniškega gonilnika s čarovnikom za dodajanje tiskalnika](#)
- [Namestitev naprave v omrežnem okolju IPv6](#)

Namestitev naprave v omrežje

Uporabite naslednje korake za namestitev programske opreme naprave v naslednjih vrstah povezave:

Imate omrežje med enakovrednimi napravami (omrežje brez določenega tiskalnega strežnika)

1. Odstranite zaščitno folijo z omrežnih vrat naprave in jo povežite v omrežje.
2. Vstavite CD v pogon za CD-ROM. Meni CD-ja se zažene samodejno. Če se meni CD-ja ne zažene samodejno, se premaknit v pogon za CD računalnika in dvokliknite **Setup.exe**.
3. V meniju CD-ja kliknite **Install (Namesti)** in sledite navodilom na zaslonu.
4. Na zaslonu **Connection Type (Vrsta povezave)** izberite **Network/Wireless Device (Omrežje/Brezžična naprava)** in nato kliknite **Next (Naprej)**.
5. Sledite navodilom na zaslonu, da dokončate namestitev.

 **Opomba** Za skupno rabo naprave z računalniki odjemalcev z operacijskim sistemom Windows glejte [Namestitev programske opreme naprave v odjemalske računalnike](#) in [Skupna raba naprave v krajevnem omrežju](#).

Namestitev programske opreme naprave v odjemalske računalnike

Po namestitvi gonilnikov tiskalnika na vaš računalnik, ki deluje kot tiskalni strežnik, lahko skupno uporabljate funkcijo tiskalnika. Posamezni uporabniki operacijskega sistema Windows, ki želijo uporabljati omrežno napravo, morajo namestiti programsko opremo na njihove računalnike (odjemalce).

Računalnik odjemalec lahko povežete na napravo na naslednje načine:


- V mapi Printers (Tiskalniki) dvokliknite ikono **Add Printer (Dodaj tiskalnik)** in sledite navodilom za namestitev v omrežje. Več informacij najdete v poglavju [Namestitev tiskalniškega gonilnika s čarovnikom za dodajanje tiskalnika](#).
- V omrežju poiščite napravo in jo povlecite v vašo mapo Printers (Tiskalniki).
- Dodajte napravo in namestite programsko opremo iz datoteke INF v vašem omrežju. Na CD-ju so datoteke INF shranjene v korenskem imeniku CD-ja.

Namestitev tiskalniškega gonilnika s čarovnikom za dodajanje tiskalnika

1. Kliknite **Start**, pokažite na **Settings (Nastavitve)** in kliknite **Printers (Tiskalniki)** ali **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**.
– Ali –
Kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite **Printers (Tiskalniki)**.
2. Dvokliknite **Add Printer (Dodaj tiskalnik)** in nato kliknite **Next (Naprej)**.
3. Izberite **Network Printer (Omrežni tiskalnik)** ali **Network Printer Server (Omrežni tiskalni strežnik)**.
4. Kliknite gumb **Next (Naprej)**.
5. Storitve nekaj izmed naslednjega:
Vtipkajte pot omrežja in ime čakalne vrste naprave v skupni rabi in nato kliknite **Next (Naprej)**. Kliknite **Have Disk**, ko se od vas zahteva, da izberete model naprave.
Kliknite **Next (Naprej)** in poiščite napravo na seznamu tiskalnikov v skupni rabi.
6. Kliknite **Next (Naslednje)** in sledite navodilom na zaslonu, da dokončate namestitev.

Namestitev naprave v omrežnem okolju IPv6

Če napravo priključujete na računalnik z operacijskim sistemom Windows XP ali Windows Vista, ki deluje izključno v okolju IPV6, upoštevajte ta navodila za namestitev tiskalniškega gonilnika.


 **Opomba** Če poskusite namestiti programsko opremo naprave s CD-ja, ne boste mogli najti naprave in dokončati namestitve.

Opomba V omrežnem okolju IPv6 sta na voljo samo tiskalniški gonilnik in program Digital Direct Filing. Druge funkcije programske opreme, kot sta Toolbox in Solution Center, niso na voljo.


Opomba V omrežju IPv6 ne bo prikazana nobena brezžična povezava, v povzetku brezžičnega omrežja pa bo pisalo »No Link« (Ni povezave). Nastavitve v napravi si ogledate tako, da natisnete stran z omrežno konfiguracijo. Če želite več informacij, glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).

Namestitev tiskalniškega gonilnika v operacijskem sistemu Windows XP

1. Povežite napravo HP v svoje omrežje.
2. Namestite HP-jev standardni nadzornik vrat TCP/IP iz mape util\ipv6 na disku "Starter CD".

 **Opomba** Če se pojavi pogovorno okno s sporočilom, da naprave ni mogoče najti, kliknite Next (Naprej).

3. Natisnite stran z omrežno konfiguracijo, da pridobite naslov IP naprave. Več informacij najdete v poglavju [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
4. V čarovniku operacijskega sistema Windows za dodajanje tiskalnikov ustvarite lokalni tiskalnik in izberite HP-jeva standardna vrata TCP/IP.
5. Ko boste pozvani, vnesite naslov IPv& naprave HP, kot je prikazan na omrežni konfiguracijski strani. Primer: 2001:DB8:1::4A50:33GFF:FE32:3333.

 **Opomba** V operacijskem sistemu Windows, ki deluje izključno v omrežnem okolju IPv6, stanje naprave ni na voljo.

Namestitev tiskalniškega gonilnika v operacijskem sistemu Windows Vista

1. Kliknite **Start**, nato pa **Omrežje**.
2. Z desno miškino tipko kliknite napravo, ki jo nameščate, nato pa kliknite **Install (Namesti)**.
3. Ko boste pozvani, da določite tiskalniški gonilnik, izberite korenko raven diska "Starter CD".

Konfiguracija naprave (Mac OS X)

Napravo lahko uporabite z enim računalnikom Macintosh s kablom USB ali pa jo delite z drugimi uporabniki v omrežju.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Namestitev programske opreme za omrežno ali neposredno povezavo](#)
- [Skupna raba naprave v krajevnem omrežju](#)

Namestitev programske opreme za omrežno ali neposredno povezavo

Namestitev programske opreme za neposredno povezavo

1. Povežite napravo v vaš računalnik s kablom USB.
2. CD Starter vstavite v pogon CD.

3. Dvokliknite **HP Installer** in sledite navodilom na zaslonu.
4. Če je potrebno uporabite napravo skupaj z ostalimi uporabniki računalnikov Macintosh.
 - **Neposredna povezava:** Uporabite napravo skupaj z ostalimi uporabniki računalnikov Macintosh. Več informacij najdete v poglavju [Skupna raba naprave v krajevnem omrežju](#).
 - **Omrežna povezava:** Posamezni uporabniki računalnikov Macintosh, ki želijo uporabljati napravo v omrežju, morajo namestiti programsko opremo naprave v njihove računalnike.

Namestitev programske opreme za omrežno povezavo

1. Odstranite zaščitno folijo z omrežnih vrat naprave in jo povežite v omrežje.
2. CD Starter vstavite v pogon CD.
3. Dvokliknite **HP Installer** in sledite navodilom na zaslonu.
4. Na zaslonu **Connection Type (Vrsta povezave)** izberite **Wired network/Wireless (Žično omrežje/Brezžično)** in nato kliknite **Next (Naprej)**.
5. Sledite navodilom na zaslonu, da dokončate namestitev.


Skupna raba naprave v krajevnem omrežju

Neposredno priključeno napravo lahko uporabljate tudi z drugimi računalniki s pomočjo preprostega povezovanja v omrežje, ki mu rečemo skupna raba tiskalnikov. Skupna raba tiskalnikov je primerna samo za majhne skupine naprav ali pri manj intenzivni uporabi. Povezani računalnik deluje počasneje, kadar z napravo tiska veliko uporabnikov.

Osnovne zahteve za skupno rabo v okolju Mac OS X vsebujejo naslednje:

- Računalniki Macintosh morajo komunicirati v omrežju z uporabo TCP/IP in morajo imeti naslove IP. (AppleTalk ni podprt.)
- Naprava, ki je v skupni rabi, mora biti povezana z vgrajenimi vrati USB v gostiteljskem računalniku Macintosh.
- Tako gostiteljski kot odjemalski računalnik Macintosh, ki uporabljata napravo v skupni rabi, morata imeti gonilnik ali PPD za nameščeno napravo. (Za namestitev programske opreme za skupno rabo naprave in povezanih datotek za pomoč lahko zaženete namestitveni program).

Za več podatkov o skupni rabi naprav USB glejte informacije o podpori na Apple-ovem spletnem mestu (www.apple.com) ali Apple Macintosh Help na računalniku.

 **Opomba** Skupna raba tiskalnikov je na voljo v operacijskem sistemu Mac OS X v.10.4 ali novejšem.

Opomba Skupna raba tiskalnika mora biti omogočena v gostiteljskem in odjemalskem računalniku. Odprite **System Preferences (Sistemske nastavitve)**, izberite **Sharing (Skupna raba)** in kliknite **Printer Sharing (Skupna raba tiskalnika)**.

Skupna raba naprave med računalniki Mac OS X

1. Vključite skupno rabo tiskalnika na vseh računalnikih Macintosh (gostiteljih in odjemalcih), ki so povezani s tiskalnikom.
2. Odprite **System Preferences (Sistemske nastavitve)**, kliknite **Print & Fax (Tiskanje in faks)**, na seznamu na levi izberite tiskalnik, ki ga želite dati v skupno rabo, in obkljukajte **Share this printer (Daj ta tiskalnik v skupno rabo)**.
3. Za tiskanje z drugih računalnikov Macintosh (odjemalcev) v omrežju storite naslednje:
 - a. Kliknite **File (Datoteka)** in nato izberite **Page Setup (Nastavitev strani)** v dokumentu, ki ga želite natisniti.
 - b. V spustnem meniju poleg **Format for** izberite **Shared Printers (Tiskalniki v skupni rabi)** in nato izberite vašo napravo.
 - c. Izberite **Paper Size (Velikost papirja)** in nato kliknite **OK (V redu)**.
 - d. IV dokumentu kliknite **File (Datoteka)** in nato izberite **Print (Natisni)**.
 - e. V spustnem meniju poleg **Printer (Tiskalnik)** izberite **Shared Printers (Tiskalniki v skupni rabi)** in nato izberite vašo napravo.
 - f. Po potrebi izberite še dodatne nastavitve in kliknite **Print (Natisni)**.

Nastavitev naprave za brezžično komunikacijo (samo nekateri modeli)

Napravo lahko nastavite za brezžično komunikacijo na enega od naslednjih načinov:

Način nastavitve	Infrastrukturalna brezžična komunikacija	Začasna brezžična komunikacija
Nadzorna plošča naprava (priporočeno)	✓	✓
Omrežna orodjarna	✓	

 **Opomba** V primeru težav si oglejte [Reševanje težav pri brezžični povezavi](#).

Poskrbite, da naprava ne bo povezana v omrežje z omrežnim kablom.

Naprava, ki pošilja podatke, mora imeti vgrajene zmogljivosti 802.11 ali nameščeno brezžično kartico 802.11.

Naprava in računalniki, ki jo uporabljajo, morajo biti v istem podomrežju.

Pred namestitvijo programske opreme naprave boste morda želeli izvedeti nastavitve vašega omrežja. Podatke dobite pri vašem skrbniku sistema, ali pa opravite naslednje:

- Od pripomočka za konfiguriranje dobite omrežno ime vašega omrežja ali Service Set Identifier (SSID) in način komunikacije (infrastrukturni ali ad hoc) za brezžično dostopno točko omrežja (WAP) ali omrežno kartico računalnika.
- Ugotovite tip šifriranja, ki ga uporablja vaše omrežje, kot je Wired Equivalent Privacy (WEP).
- Ugotovite varnostno geslo ali ključ za šifriranje brezžične naprave.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Razumevanje nastavitv brezžičnega omrežja 802.11](#)
- [Nastavitve brezžične komunikacije z uporabo namestitvenega programa \(Windows\)](#)
- [Nastavitve brezžične komunikacije z namestitvenim programom \(Mac OS X\)](#)
- [Nastavitve brezžične komunikacije z nadzorno ploščo naprave s čarovnikom za brezžično namestitve](#)
- [Povezovanje naprave po začasnem brezžičnem omrežju](#)
- [Izklop brezžične komunikacije](#)
- [Nastavite požarni zid za delo z napravami HP](#)
- [Zamenjava načina povezovanja](#)
- [Navodila za zagotavljanje varnosti brezžičnega omrežja](#)

Razumevanje nastavitv brezžičnega omrežja 802.11

Ime omrežja (SSID)


Privzeto naprava išče ime brezžičnega omrežja ali SSID, ki se imenuje »hpsetup«. Vaše omrežje ima morda drugačen SSID.

Način komunikacije

Obstajata dva načina komunikacije:

- **Ad hoc:** V ad hoc omrežju je naprava nastavljena na način komunikacije ad hoc in komunicira neposredno z ostalimi brezžičnimi napravami brez uporabe WAP. Vse naprave v začasnem omrežju morajo izpolnjevati te zahteve:
 - biti kompatibilne z 802.11
 - imeti način komunikacije ad hoc
 - imeti isto ime omrežja (SSID)
 - biti na istem podomrežju in kanalu
 - imeti iste varnostne nastavitve 802.11
- **Infrastruktura (priporočena):** V infrastrukturnem omrežju je naprava nastavljena na infrastrukturni način komunikacije in z drugimi napravami v omrežju, žičnimi ali brezžičnimi, prek brezžične dostopne točke, kot je brezžični usmerjevalnik. Dostopne točke pogosto delujejo kot usmerjevalniki ali prehodi v majhnih omrežjih.

Varnostne nastavitve

 **Opomba** Za razpoložljive nastavitve glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).


Več informacij o varnosti brezžičnega omrežja boste našli na naslovu www.wifi.org.

- **Preverjanje pristnosti omrežja:** Tovarniško privzeta nastavitve naprave je Open (Odprto), ki ne zahteva varnosti za pooblastitve ali šifriranje. Druge vrednosti so OpenThenShared (Odprto, nato v skupni rabi), Shared (V skupni rabi) in WPA-PSK (Wi-Fi® Protected Access Pre-Shared Key). WPA poveča stopnjo zaščite podatkov, prenesenih po zraku in nadzor dostopa do obstoječih in prihodnjih omrežij Wi-Fi. Ukvarja se z vsemi znanimi slabostmi WEP, izvirnega varnostnega mehanizma pri standardu 802.11.


WPA2 je druga generacija varnosti WPA; podjetjem in potrošnikom, ki so uporabniki Wi-Fi, nudi visoko raven zagotovila, da imajo samo pooblaščen uporabniki dostop do njihovih brezžičnih omrežij.

- **Šifriranje podatkov:**
 - Wired Equivalent Privacy (WEP) zagotavlja varnost s šifriranjem podatkov, poslanih po radijskih valovih od ene brezžične naprave do druge. Naprave na omrežju z WEP uporabljajo ključe WEP za šifriranje podatkov. Če vaše omrežje uporablja WEP, morate poznati ključ/e WEP, ki ga/jih uporablja.
 - WPA za uporablja napredni šifrirni protokol TKIP (Temporal Key Integrity Protocol).
 - WPA2 nudi novo shemo šifriranja, Advanced Encryption Standard (AES). AES je določen v counter cipher-block chaining mode (CCM) in podpira Independent Basic Service Set (IBSS) za zagotavljanje varnosti med delovnimi postajami odjemalnikov, ki delujejo v načinu ad hoc.

Nastavitev brezžične komunikacije z uporabo namestitvenega programa (Windows)

 **Opomba** Za to metodo morate imeti nastavljeno in delujoče brezžično omrežje. Potrebovali boste tudi kabel USB. Kabla USB ne priključujte, dokler namestitveni program tega ne zahteva.

1. Shranite vse odprte dokumente. Zaprite vse programe, ki se morebiti izvajajo.
2. Vstavite CD v pogon za CD-ROM. Meni CD-ja se zažene samodejno. Če se meni CD-ja ne zažene samodejno, dvokliknite ikono nastavitev na CD-ju.
3. V meniju CD-ja kliknite **Install Network/Wireless Device (Namestite omrežje/brezžično napravo)** in upoštevajte navodila na zaslonu.

 **Opomba** Če požarni zid v računalniku med namestitvijo prikaže sporočilo, izberite možnost **Always permit/Allow (Vedno dovoli/Dovoli)**. To možnost izberite, da se bo lahko programska oprema uspešno namestila.


4. Ko vas računalnik pozove, začasno priključite kabel USB za nastavitev brezžičnega vmesnika.
5. Sledite navodilom na zaslonu, da dokončate namestitev.
6. Ko vas računalnik pozove, iztaknite kabel USB za brezžično namestitev.


Nastavitev brezžične komunikacije z namestitvenim programom (Mac OS X)


1. Priključite kabel USB za brezžično namestitev na vrata na hrbtani strani naprave HP in nato na katera koli vrata USB na računalniku.
2. Vstavite disk Starter CD v računalnik.
3. Dvokliknite ikono HP Installer na disku Starter CD in nato upoštevajte navodila na zaslonu.
4. Ko vas računalnik pozove, iztaknite kabel USB za brezžično namestitev.

Nastavitev brezžične komunikacije z nadzorno ploščo naprave s čarovnikom za brezžično namestitev

Čarovnik za brezžično namestitev nudi enostaven način namestitve in upravljanja brezžične povezave z vašo napravo.

 **Opomba** Za uporabo te metode morate imeti nastavljeno in delujoče brezžično omrežje.


1. Nastavitev strojne opreme naprave (glejte namestitveni plakat, ki je bil priložen napravi).
 2. Na nadzorni plošči naprave pritisnite  (**Setup (Nastavitev)**).
 3. Izberite **Network (Omrežje)**.
 4. Izberite **čarovnika za namestitev brezžičnega omrežja**.
 5. Sledite navodilom na zaslonu za dokončanje nastavitve.
-

 **Opomba** Potem ko vzpostavite povezavo, namestite programsko opremo, če je še niste.

Povezovanje naprave po začasnem brezžičnem omrežju

1. način

1. Vključite brezžični omrežni vmesnik v računalniku in napravi.
2. V računalniku:
 - a. Kliknite **Start**, pokažite na **Settings (Nastavitve)** in kliknite **Network Connections (Omrežne povezave)**.
– Ali –
Kliknite **Start**, pokažite na **Control Panel (Nadzorna plošča)** in dvokliknite **Network Connections (Omrežne povezave)**.
 - b. Dvokliknite ikono **Wireless Network Connection (Brezžična omrežna povezava)**.
 - c. Na kartici **General (Splošno)** kliknite **View Wireless Devices (Prikaži brezžične naprave)**.
 - d. Izberite brezžično napravo in se povežite z omrežnim imenom (SSID) `hpsetup` (to omrežno ime označuje privzeto začasno omrežje, ki ga ustvari naprava HP).

 **Opomba** Če je bila naprava HP pred tem nastavljena za drugo omrežje, lahko obnovite privzete omrežne nastavitve, da bo SSID spet »hpsetup«. Privzete omrežne nastavitve obnovite s tem postopkom:

Ponastavite skrbniško geslo omrežne nastavitve: Izberite **Setup (Namestitev)**, izberite **Network (Omrežje)** in nato **Restore Network Defaults (Obnovi privzete omrežne nastavitve)**. Če želite več informacij, glejte [Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav](#).

Izklop brezžične komunikacije

Nadzorna plošča naprave: Pritisnite **Nastavitev**, izberite **Network Menu (Meni omrežja)**, **Wireless Radio (Brezžična povezava)**, nato pa izberite **On (Vklopljeno)** ali **Off (Izklopljeno)**.

Nastavite požarni zid za delo z napravami HP


Osebni požarni zid je varnostna programska oprema, ki se izvaja v računalniku in lahko prepreči brezžično komunikacijo med napravo HP in računalnikom.

Če požarni zid preprečuje komunikacijo, se pojavijo te težave:

- pri namestitvi programske opreme HP ni mogoče najti tiskalnika,
- tiskanje ni mogoče, tiskalni posli so ustavljeni v čakalni vrsti ali pa tiskalnik preklopi v način brez povezave,
- komunikacijske napake pri optičnem branju ali sporočila, da je optični bralnik zaseden,
- v računalniku ni mogoče videti stanja tiskalnika.

Morda požarni zid preprečuje napravi HP, da bi računalnike v omrežju obveščala o svojem položaju. Če programska oprema HP pri namestitvi ne najde naprave HP (vendar veste, da naprava je v omrežju) ali pa ste že uspešno namestili programsko opremo HP in se pojavljajo težave, poskusite ta postopek:


1. Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, v orodju za nastavitev požarnega zidu poiščite možnost, da zaupate računalnikom v lokalnem podomrežju (včasih imenovano »obseg« ali »območje«). Če to možnost nastavite tako, da se zaupa vsem računalnikom v lokalnem podomrežju, lahko računalniki in naprave v vašem domu komunicirajo med seboj in so hkrati zaščitene pred internetom. To je najpreprostejši pristop, ki ga lahko uporabite.
2. Če možnosti, da bi zaupali računalnikom v lokalnem podomrežju, ni, dodajte dohodna vrata UDP 427 na seznam dovoljenih vrat požarnega zidu.

 **Opomba** Vsi požarni zidovi sicer ne razlikujejo med dohodnimi in odhodnimi vrati, vendar je ta nastavitev pri nekaterih vseeno potrebna.

Še ena pogosta težava je, da požarni zid programske opreme HP ne zaupa, da bi dostopala do omrežja. To se utegne zgoditi, če ste med nameščanjem HP-jeve programske opreme v kakem pogovornem oknu požarnega zidu potrdili blokiranje.

Če se to zgodi in uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, preverite, ali so ti programi na seznamu zaupanja vrednih požarnega zidu. Dodajte vse, ki niso.

- **hpqkygrp.exe** v mapi **C:\program files\HP\digital imaging\bin**
- **hpqscnvw.exe** v mapi **C:\program files\HP\digital imaging\bin**
- **hpqste08.exe** v mapi **C:\program files\HP\digital imaging\bin**
- **hpqtra08.exe** v mapi **C:\program files\HP\digital imaging\bin**
- **hpqthb08.exe** v mapi **C:\program files\HP\digital imaging\bin**

 **Opomba** Navodila za nastavljanje vrat požarnega zidu in dodajanje HP-jevih datotek na seznam zaupanja vrednih boste našli v dokumentaciji požarnega zidu.

Opomba Nekateri požarni zidovi povzročajo motnje tudi potem, ko jih izklopite. Če se težave ponavljajo tudi po tem, ko požarni zid nastavite, kot je opisano zgoraj, in uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, boste morali odstraniti požarni zid, preden boste lahko v omrežju uporabili napravo HP.

Zamenjava načina povezovanja

Če ste namestili programsko opremo in napravo HP priključili s kablom USB ali ethernetnim kablom, lahko kadarkoli preklopite na brezžično povezavo.

Preklop s povezave USB na brezžično (Windows)

1. Izberite **Start, Programs (Programi), HP**, izberite napravo in še **Change Connection Method (Zamenjaj način povezovanja)**.
2. Pritisnite **Add a Device (Dodaj napravo)**.
3. Sledite navodilom na zaslonu in ob pozivu odklopite kabl USB.

Preklop s povezave USB na brezžično (Mac OS X)

1. V Docku ali v podmapi Hewlett-Packard mape Applications kliknite ikono **HP Device Manager**.
2. Na seznamu **Information and Settings (Podatki in nastavitve)** izberite **Network Printer Setup Utility (Orodje za nastavitve omrežnega tiskalnika)**.
3. Sledite navodilom na zaslonu, da nastavite omrežne nastavitve.

Preklop z ethernetne povezave na brezžično

 **Opomba** Samo za naprave HP, ki podpirajo ethernetno povezavo.

1. Odprite vdeleni spletni strežnik. Če želite več informacij, glejte [Uporaba vdelenega spletnega strežnika](#).
2. Kliknite kartico **Networking (Omrežje)** in nato v levem podoknu **Wireless (802.11) (Brezžično (802.11))**.
3. Na zavihku **Wireless Setup (Brezžična nastavitve)** pritisnite **Start Wizard (Zaženi čarovnika)**.
4. Upoštevajte navodila na zaslonu, da preklopite z ethernetne povezave na brezžično.
5. Ko končate spreminjanje nastavitve, iztaknite ethernetni kabl.

Navodila za zagotavljanje varnosti brezžičnega omrežja

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Dodajanje naslovov strojne opreme WAP](#)
- [Druga navodila](#)

Dodajanje naslovov strojne opreme WAP

Filtriranje MAC je varnostna funkcija, v kateri je brezžična dostopna točka, kot je brezžični usmerjevalnik ali Apple AirPort Base Station, konfigurirana s številnimi

naslovi MAC naprav (pravimo jim tudi naslovi strojne opreme), ki imajo dovoljenje za dostop do omrežja prek brezžične dostopne točke.

Če dostopna točka nima naslova strojne opreme naprave, ki poskuša dostopati do omrežja, tej napravi onemogoči dostop do omrežja.

Če dostopna točka filtrira naslove MAC, potem morate dodati naslov MAC naprave na seznam za sprejete naslove MAC.

1. Tiskanje strani z omrežno konfiguracijo. Za dodatne informacije o strani z omrežno konfiguracijo glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
2. Odprite pripomoček za konfiguriranje WAP in dodajte naslov strojne opreme naprave na seznam sprejetih naslovov MAC.


Druga navodila

Če želite ohraniti varnost brezžičnega omrežja, sledite tem navodilom:

- Uporabite geslo z najmanj 20 naključnimi znaki. V geslu WPA lahko uporabite do 63 znakov.
- Izogibajte se običajnim besedam ali frazam, preprostim zaporedjem znakov (kot je zaporedje števila 1) in osebnim podatkom v geslih. Vedno uporabite naključne nize, sestavljene iz velikih in malih črk, števil, in, če je dovoljeno, posebnih znakov, kot so ločila.
- Redno spreminjajte geslo.
- Spremenite privzeto geslo, ki jo ponuja proizvajalec za dostop skrbnika do dostopne točke ali brezžičnega usmerjevalnika. Nekateri usmerjevalniki vam omogočajo tudi spremembo imena skrbnika.
- Če je mogoče, izklopite dostop skrbnika prek brezžičnega omrežja. Če to storite, morate povezati usmerjevalnik z žično Ethernet povezavo, ko želite spremeniti konfiguracijo.
- Če je mogoče, izklopite oddaljen dostop skrbnika prek interneta v vašem usmerjevalniku. Uporabite lahko oddaljeno omizje za šifrirano povezavo z računalnikom, ki deluje prek vašega usmerjevalnika in spremenite konfiguracijo prek lokalnega računalnika, ki ga uporabljate prek interneta.
- Da se ne bi pomotoma povezali v brezžično omrežje nekoga drugega, izklopite nastavitve samodejne povezave v neželena omrežja. To je privzeto onemogočeno v Windows XP.

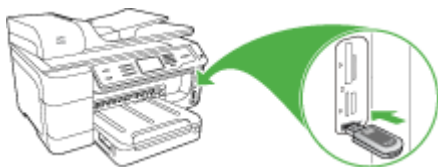
Nastavitev naprave za komunikacijo Bluetooth

HP-jev brezžični tiskalniški vmesnik za tehnologijo Bluetooth vam omogoča tiskanje dokumentov z naprav Bluetooth brez kabelske povezave. HP-jev vmesnik Bluetooth samo priključite na sprednja vrata USB in že lahko tiskate prek naprave Bluetooth, kot je PDA ali telefon s fotoaparatom. S tehnologijo Bluetooth lahko tiskate tudi z računalnika na napravo.

 **Opomba** S povezavo Bluetooth je v programski opremi na voljo samo funkcija tiskanja. Optično branje in pošiljanje faksov s programsko opremo prek povezave Bluetooth ni možno. Vendar bodo nekatere samostojne funkcije še vedno na voljo.

Nastavitev naprave za komunikacijo Bluetooth z nadzorne plošče

1. Vmesnik HP Bluetooth priključite na sprednja vrata USB.



2. Nekatere naprave Bluetooth med medsebojno komunikacijo in vzpostavljanjem povezave izmenjajo naslove. Nekatere naprave Bluetooth ob vzpostavitvi povezave na zaslonu izpišejo tudi ime druge naprave. Če ne želite, da se izpiše privzeto ime naprave kot ime vaše naprave, ga lahko spremenite. Ustrezno naredite naslednje:

Iskanje naslova naprave

- a. Izberite **Nastavitev**.
- b. Izberite **Bluetooth** in nato izberite **Naslov naprave**. Prikaže se naslov naprave, ki je samo za branje.
- c. Če želite v večnamensko napravo vnesti naslov, upoštevajte navodila, ki so priložena napravi Bluetooth.

Spreminjanje privzetega imena naprave

- a. Pritisnite **Nastavitev**.
- b. Izberite **Bluetooth** in nato izberite **Ime naprave**.



Opomba Naprava ima tovarniško določeno ime »Officejet Pro 8500 A909 Series«.

- c. Novo ime vnesite z visualno tipkovnico.
 - d. Ko ste vnesli ime za napravo, pritisnite **OK**.
Ko se boste povezali z napravo za tiskanje, se bo na napravi Bluetooth prikazalo ime, ki ste ga vnesli.
3. Pritisnite **OK**, če želite zapustiti meni Nastavitev.

Nastavitev naprave za komuniciranje Bluetooth prek vdelanega spletnega strežnika

- ▲ Odprite vdelani spletni strežnik, kliknite kartico **Bluetooth**, izpolnite zahtevana polja v vsakem odstavku in nato kliknite **Apply (Uporabi)**.

Spreminjanje privzetega imena naprave prek vdelanega spletnega strežnika

- ▲ Odprite vdelani spletni strežnik, kliknite kartico **Bluetooth**, vnesite novo ime v polje **Device Name (Ime naprave)** in nato kliknite **Apply (Uporabi)**.

Povezovanje naprave z Bluetooth


S povezavo Bluetooth je na voljo veliko enakih funkcij tiskanja, kot jih omogoča povezava USB. Preverite lahko na primer stanje naprave in ocenjeno količino preostalega črnila v tiskalnih kartušah.

Povezovanje naprave z Bluetooth v Windows

Če želite povezati napravo, morate imeti operacijski sistem Windows XP in nameščene Microsoftove protokole za Bluetooth ali Widcommove/Broadcomove protokole za Bluetooth. V računalnik lahko namestite tako Microsoftove kot Widcommove/Broadcomove protokole. Toda za povezovanje naprave lahko uporabite le enega.

- **Microsoftovi protokoli:** Če je v računalniku nameščen program Windows XP s paketom Service Pack 2, potem ima računalnik Microsoftove protokole za Bluetooth. Microsoftovi protokoli omogočajo samodejno namestitev zunanjega vmesnika Bluetooth. Če adapter Bluetooth podpira Microsoftove protokole, a jih ne namesti samodejno, potem računalnik nima Microsoftovih protokolov. Za podporo Microsoftovih protokolov si oglejte dokumentacijo, priloženo adapterju Bluetooth.
- **Widcommovi/Broadcomovi protokoli:** Če imate HP-jev računalnik z vgrajeno tehnologijo Bluetooth ali nameščenim adapterjem HP Bluetooth, potem ima računalnik Widcommove/Broadcomove protokole. Če imate HP-jev računalnik in vanj priključite adapter HP Bluetooth, ga bo samodejno namestil z uporabo Widcommovih/Broadcomovih protokolov.

Namestitev in tiskanje z Microsoftovimi protokoli

 **Opomba** V računalniku morate imeti nameščeno programsko opremo za napravo. Programsko opremo namestite zato, da za gonilnik tiskalnika omogočite povezavo Bluetooth. Če ste programsko opremo že namestili, vam je ni treba nameščati znova. Če želite povezavi USB in Bluetooth na napravi, morate najprej namestiti povezavo USB. Več informacij najdete v poglavju [Neposredna povezava](#). Če ne želite povezave USB, izberite **Directly to the computer (Neposredno v računalnik)** na zaslону **Connection Type (Vrsta povezave)**. Prav tako na zaslону **Connect Your Device Now (Povežite napravo)** potrdite polje zraven **If you are unable to connect your device now... (Če naprave trenutno ne morete povezati...)** na dnu zaslona.

1. Vmesnik HP Bluetooth priključite na sprednja USB vrata naprave.
2. Če uporabljate zunanji vmesnik Bluetooth, računalnik najprej vklopite in nato na vrata USB računalnika priključite vmesnik Bluetooth. Pri operacijskem sistemu Windows XP s servisnim paketom Service Pack 2 so gonilniki za Bluetooth nameščeni samodejno. Če se prikaže poziv, da izberete profil Bluetooth, izberite **HCRP, SPP** ali **BPP**. Če ima v računalnik vgrajeno tehnologijo Bluetooth, ga preprosto vklopite.
3. V okolju Windows v opravilni vrstici kliknite **Start** in nato **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**.
4. Dvokliknite ikono **Add Printer (Dodaj tiskalnik)**.
5. Kliknite **Next (Naprej)** in izberite **A Bluetooth Printer (Tiskalnik Bluetooth)**.


6. Sledite navodilom na zaslonu, da dokončate namestitvev.
7. Tiskate tako kot z običajnimi tiskalniki.

Namestitev in tiskanje z Widcommovimi/Broadcomovi protokoli

1. V računalniku morate imeti nameščeno programsko opremo za napravo.
2. Vmesnik HP Bluetooth priključite na sprednja vrata USB.
3. Na omizju ali v opravilni vrstici kliknite ikono **My Bluetooth Places (Moja mesta Bluetooth)**.
4. Kliknite **View devices in range (Ogled naprav v dosegu)**.
5. Ko računalnik najde razpoložljive tiskalnike, dvokliknite ime za zaključitev namestitve.
6. Tiskate tako, kot z običajnimi napravami.


Povezava naprave z Bluetooth v Mac OS X

Napravo lahko povežete z računalnikom Mac z vgrajeno tehnologijo Bluetooth ali pa namestite zunanji vmesnik Bluetooth.

 **Opomba** Mac Bluetooth mora biti v OS nastavljen na **On (Vključeno)**. Če želite preveriti, odprite **System Preferences (Sistemske nastavitve)** kliknite **Network (Omrežje)** izberite **Network Port Configurations (Konfiguracije vrat omrežja)** in se nato prepričajte, da je **Bluetooth** potrjen.

Namestitev in tiskanje s tehnologijo Bluetooth (Mac OS X)

1. V računalniku morate imeti nameščeno programsko opremo za napravo.
2. Vmesnik HP Bluetooth priključite na sprednja vrata USB naprave.
3. Če želite napravo izklopiti, na nadzorni plošči pritisnite gumb **Napajanje**, če pa jo želite vklopiti, ga pritisnite še enkrat.
4. Priključite vmesnik HP Bluetooth v računalnik in ga vklopite. V računalniku morate imeti nameščeno programsko opremo, ki ste jo dobili skupaj z vmesnikom. Če ima računalnik vgrajeno tehnologijo Bluetooth, ga preprosto vklopite.

 **Opomba** Ta korak je potreben samo pri računalnikih Macintosh, ki nimajo vgrajenega vmesnika Bluetooth.

5. Odprite **Printer Setup Utility (Pripomoček za nastavev tiskalnika)**.
6. V **Printer List (Seznam tiskalnikov)** kliknite **Add (Dodaj)**.
Računalnik bo poiskal napravo.
7. Prepričajte se, da je vrsta povezave **Bluetooth** izbrana v kartici **Default Browser (Privzeti brskalnik)**.
8. V spustnem meniju izberite **Bluetooth**. Izberite večnamensko napravo in kliknite **Add (Dodaj)**.
Večnamenska naprava se doda seznamu naprav.
9. Tiskate tako, kot z običajnimi napravami.

Nastavitev varnosti Bluetooth za napravo


Naslednje varnostne nastavitve naprave lahko omogočite prek menija nadzorne plošče ali vdelanega spletnega strežnika:

- pred tiskanjem z napravo prek naprave Bluetooth zahtevate preverjanje pristnosti gesla.
- Napravo določite kot vidno ali nevidno napravam Bluetooth, ki so v dosegu.


Uporabite geslo za preverjanje pristnosti naprav Bluetooth

Raven varnosti naprave lahko nastavite na **Visoka** ali **Nizka**.

- **Nizka:** Naprava ne zahteva gesla. Vsaka naprava Bluetooth v dosegu lahko na njej tiska.

 **Opomba** Privzeta nastavitev za varnost je **Nizka**. Nizka stopnja varnosti ne zahteva preverjanja pristnosti.

- **Visoka:** Naprava od naprave Bluetooth zahteva geslo, preden napravi dovoli, da ji pošlje tiskalni posel. Geslo mora biti dolgo od 1 do 4 znake in ga lahko sestavljajo le številke.

 **Opomba** Naprava ima tovarniško določeno geslo, ki je nastavljeno na štiri ničle "0000".

Nastavitev naprave, da zahteva preverjanje pristnosti gesla

1. Pritisnite **Nastavitev**.
2. Izberite **Bluetooth** in nato **Geslo**.
3. Novo geslo vnesite prek tipkovnice.
4. Ko ste vnesli svoje geslo, pritisnite **OK**.
5. Izberite **Security Level (Raven varnosti)** in nato izberite **Visoka**.
6. Pritisnite **OK**.
Visoka raven varnosti zahteva preverjanje pristnosti.
Tako je preverjanja pristnosti gesla za napravo nastavljeno.

Nastavitev naprave, da zahteva preverjanje pristnosti gesla prek vdelanega spletnega strežnika

- ▲ Odprite vdelani spletni strežnik, kliknite kartico **Bluetooth**, vnesite novo geslo v polje Passkey (Geslo), kliknite **High (Visoka)** v razdelek Security Level (Raven varnosti) in nato kliknite **Apply (Uporabi)**.

Nastavitev naprave, da bo vidna ali nevidna napravam Bluetooth

Napravo lahko nastavite, da bo vidna napravam Bluetooth (javno) ali nevidna za vse (zasebno).

- **Vidna:** Z napravo lahko tiska katerakoli naprava Bluetooth v obsegu.
- **Ni vidna:** Z napravo lahko tiskajo samo naprave Bluetooth s shranjenim naslovom večnamenske naprave.

 **Opomba** Naprava ima privzeto raven dostopnosti **Vidna**.

Nastavitev naprave, da ne bo vidna z nadzorne plošče

1. Na nadzorni plošči pritisnite **Nastavitev**.
2. Izberite **Bluetooth** in nato **Visibility (Vidnost)**.
3. S puščičnimi gumbi izberite **Ni vidna** in nato pritisnite **OK**.
Večnamenska naprava ni dostopna napravam Bluetooth, ki nimajo shranjenega naslova te naprave.

Nastavitev naprave, da ne bo vidna z vdelenega spletnega strežnika

- ▲ Odprite vdeleni spletni strežnik, kliknite kartico **Bluetooth** izberite **Not Visible (Ni vidna)** v oddelku **Visibility (Vidljivost)** in nato kliknite **Apply (Uporabi)**.

Ponastavljanje nastavitev Bluetooth prek vdelenega spletnega strežnika

Za ponovno nastavitev tovarniško privzetih nastavitev Bluetooth na napravi:

1. Odprite vdeleni spletni strežnik in kliknite kartico **Bluetooth**.
2. V razdelku **Reset Bluetooth (Ponastavitev Bluetootha)** kliknite **Reset Bluetooth (Ponastavitev Bluetootha)** in nato **Apply (Uporabi)**.

Odstranitev in ponovna namestitve programske opreme


Če je namestitev nepopolna ali če ste kabel USB povezali z računalnikom pred pozivom zaslona za namestitev programske opreme, boste morda morali odstraniti in ponovno namestiti programsko opremo. Datotek aplikacije ne izbrišite z računalnika. Poskrbite, da jih boste z ustreznimi pripomočki za odstranjevanje, ki ste jih namestili skupaj s programsko opremo, priloženo napravi, pravilno odstranili.

Odstranitev na računalniku z operacijskim sistemom Windows, metoda 1


1. Prekinite povezavo med napravo in računalnikom. Naprave ne povežite z računalnikom, dokler ponovno ne namestite programske opreme.
2. Napravo izklopite s pritiskom na gumb **Napajanje**.
3. V opravilni vrstici operacijskega sistema Windows kliknite **Start**, izberite **Programs (Programi)** ali **All Programs (Vsi programi)**, izberite **HP**, napravo HP in kliknite **Uninstall (Odstrani)**.
4. Sledite navodilom na zaslonu.
5. Če se pojavi vprašanje, če želite odstraniti datoteke v skupni rabi, kliknite **No (Ne)**. Če izbrišete te datoteke, utegnejo drugi programi, ki uporabljajo te datoteke, delovati nepravilno.
6. Ponovno zaženite računalnik.
7. Za ponovno nastavitev programske opreme vstavite CD v pogon CD-ROM, sledite navodilom na zaslonu in si oglejte [Namestitev programske opreme pred priključitvijo naprave \(priporočeno\)](#).
8. Po namestitvi programske opreme povežite napravo z računalnikom.
9. Napravo vklopite s pritiskom gumba **Napajanje**.
Pri priključitvi in vklopu naprave boste morda morali počakati nekaj minut, da se končajo vsi postopki Plug and Play.
10. Sledite navodilom na zaslonu.

Ko je namestitev programske opreme končana, se v sistemski vrstici Windows prikaže ikona **HP Digital Imaging Monitor (Nadzor digitalnih slik HP)**.

Odstranjevanje iz računalnika z OS Windows, 2. način


 **Opomba** To metodo uporabite, če možnost **Uninstall (Odstrani)** ni na voljo v meniju Start operacijskega sistema Windows.

1. V opravilni vrstici Windows kliknite **Start** izberite **Settings (Nastavitve)**, izberite **Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato kliknite **Add/Remove Programs (Dodaj/odstrani programe)**.
– ali –
Kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite možnost **Printers (Tiskalniki)**.
2. Izberite **HP Officejet Pro All-in-One Series** in nato izberite **Change/Remove (Spremeni/odstrani)** ali **Uninstall/Change (Odstrani/spremeni)**.
Sledite navodilom na zaslonu.
3. Prekinite povezavo med napravo in računalnikom.
4. Ponovno zaženite računalnik.


 **Opomba** Pomembno je, da odklopite napravo, preden ponovno zaženete računalnik. Naprave ne povežite z računalnikom, dokler ponovno ne namestite programske opreme.

5. V pogon CD-ROM vstavite CD in zaženite program za namestitev.
6. Sledite navodilom na zaslonu in si oglejte [Namestitev programske opreme pred priključitvijo naprave \(priporočeno\)](#).

Odstranjevanje iz računalnika z OS Windows, 3. način

 **Opomba** To metodo uporabite, če možnost **Uninstall (Odstrani)** ni na voljo v meniju Start operacijskega sistema Windows.

1. V pogon CD-ROM vstavite CD in zaženite program za namestitev.
2. Prekinite povezavo med napravo in računalnikom.
3. Izberite **Uninstall (Odstrani)** in sledite elektronskim navodilom.
4. Ponovno zaženite računalnik.

 **Opomba** Pomembno je, da odklopite napravo, preden ponovno zaženete računalnik. Naprave ne povežite z računalnikom, dokler ponovno ne namestite programske opreme.

5. Ponovno zaženite program za namestitev naprave.
6. Izberite **Install (Namesti)**.
7. Sledite navodilom na zaslonu in si oglejte [Namestitev programske opreme pred priključitvijo naprave \(priporočeno\)](#).

Odstranitev z računalnika Macintosh

1. Zaženite **HP Device Manager (Upravitelj naprav HP)**.
2. Kliknite **Information and Settings (Informacije in nastavitve)**.

3. V spustnem meniju izberite **Uninstall HP AiO Software (Odstrani programsko opremo HP AiO)**.
Sledite navodilom na zaslonu.
4. Po tem, ko ste odstranili programsko opremo, ponovno zaženite računalnik.
5. Za ponovno namestitev programske opreme vstavite CD v pogon CD-ROM v računalniku.
6. Na namizju odprite CD-ROM in nato dvokliknite **HP all-in-one installer (Namestitveni program HP all-in-one)**.
7. Sledite navodilom na zaslonu in si oglejte [Namestitev programske opreme za omrežno ali neposredno povezavo](#).

Odstranjevanje iz računalnika Macintosh, 2. način

1. Odprite Finder.
2. Dvokliknite **Applications (Aplikacije)**.
3. Dvokliknite **Hewlett-Packard**.
4. Izberite napravo in dvokliknite **Uninstall (Odstrani)**.


11 Vzdrževanje in odpravljanje težav

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Zamenjava kartuš s črnilom](#)
- [Vzdrževanje tiskalnih glav](#)
- [Skladiščenje tiskalnih potrebščin](#)
- [Čiščenje naprave](#)
- [Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav](#)
- [Reševanje težav pri tiskanju](#)
- [Slaba kakovost tiskanja in nepričakovani izpisi](#)
- [Reševanje težav pri zagozdenju papirja](#)
- [Reševanje težav pri kopiranju](#)
- [Reševanje težav pri optičnem branju](#)
- [Reševanje težav pri faksiranju](#)
- [Odpravljanje težav s programsko opremo HP Digital Solutions](#)
- [Reševanje težav z omrežjem](#)
- [Reševanje težav pri brezžični povezavi](#)
- [Reševanje težav s fotografijami \(pomnilniška kartica\)](#)
- [Reševanje težav pri upravljanju naprave](#)
- [Odpravljanje težav pri namestitvi](#)
- [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#)
- [Napake \(Windows\)](#)

Zamenjava kartuš s črnilom

Približno količino preostalega črnila lahko preverite v orodjarni (Windows), programu HP Solution Center, pripomočku HP Printer Utility (Mac OS X) ali vdelanem spletnem strežniku. Če želite informacije o uporabi teh orodij, glejte [Uporaba upravljalnih orodij naprave](#). Če želite videti te informacije, lahko natisnete tudi diagnostično stran s samopreverjanjem (glejte [Poročilo o samopreizkusu](#)).

 **Opomba** Če želite ugotoviti, katere kartuše s črnilom delujejo v napravi, glejte [Potrebščine](#).

Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

Ko kartušo vzamete iz embalaže, jo takoj namestite. Naprava ne sme biti brez kartuše dalj časa.

Za informacije o recikliranju črnilnih potrebščin glejte [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#).

Zamenjava kartuš s črnilom

1. Nežno odprite pokrov kartuš s črnilom.



2. Odstranite kartušo s črnilom, ki jo morate zamenjati tako, da jo močno povlečete proti sebi.



3. Novo kartušo s črnilom vzemite iz embalaže.
4. Kartušo poravnajte z režo, ki je ustrezne barve in jo vstavite vanjo. Kartušo močno pritisnite navzdol, da bo pravilno nameščena na svojem mestu.
5. Zaprite pokrov kartuš s črnilom.

Vzdrževanje tiskalnih glav

Če natisnjene črke niso popolne ali pa je izpis lisast, so mogoče brizgalne šobe zamašene in morate očistiti tiskalne glave.

Če se kakovost izpisov poslabša, izvedite spodnje korake:

1. Preverite stanje tiskalnih glav. Več informacij najdete v poglavju [Preverjanje stanja tiskalne glave](#).
2. Natisnite diagnostično stran za kakovost tiskanja na prazen bel papir. Ocenite težavne dele in izvedite ustrezna dejanja. Več informacij najdete v poglavju [Tiskanje diagnostične strani za kakovost tiskanja](#).
3. Čiščenje tiskalnih glav. Več informacij najdete v poglavju [Čiščenje tiskalnih glav](#).
4. Če po čiščenju težave še vedno niso odpravljene, zamenjajte tiskalne glave. Več informacij najdete v poglavju [Zamenjava tiskalnih glav](#).

To poglavje vsebuje naslednja opravila vzdrževanja tiskalnih glav:

- [Preverjanje stanja tiskalne glave](#)
- [Tiskanje diagnostične strani za kakovost tiskanja](#)
- [Poravnava tiskalnih glav](#)
- [Kalibriranje pomika v novo vrsto](#)
- [Čiščenje tiskalnih glav](#)
- [Ročno čiščenje kontaktov tiskalne glave](#)
- [Zamenjava tiskalnih glav](#)


Preverjanje stanja tiskalne glave

Če želite preveriti stanje tiskalne glave, izberite eno od naslednjih stvari. Če stanje katere od tiskalnih glav kaže, da jo je treba zamenjati, izvedite eno ali več vzdrževalnih funkcij ali očistite oziroma zamenjajte tiskalno glavo.

- **Poročilo o samopreizkusu:** Na prazen bel list papirja natisnite diagnostično poročilo o samopreizkusu in preverite del s stanjem tiskalne glave. Če želite več informacij, glejte [Poročilo o samopreizkusu](#).
- **Vgrajeni spletni strežnik:** Odprite vdeleni spletni strežnik. Več informacij najdete v poglavju [Odpiranje vdelenega spletnega strežnika](#). Kliknite kartico **Information (Informacije)** in nato v levem podoknu **Ink Supplies (Tiskalne potrebščine)**.
- **Orodjarna (Windows):** Odprite Orodjarno. Več informacij najdete v poglavju [Odpiranje orodjarne](#). Kliknite kartico **Information (Informacije)** in nato **Printhead Health (Stanje tiskalne glave)**.

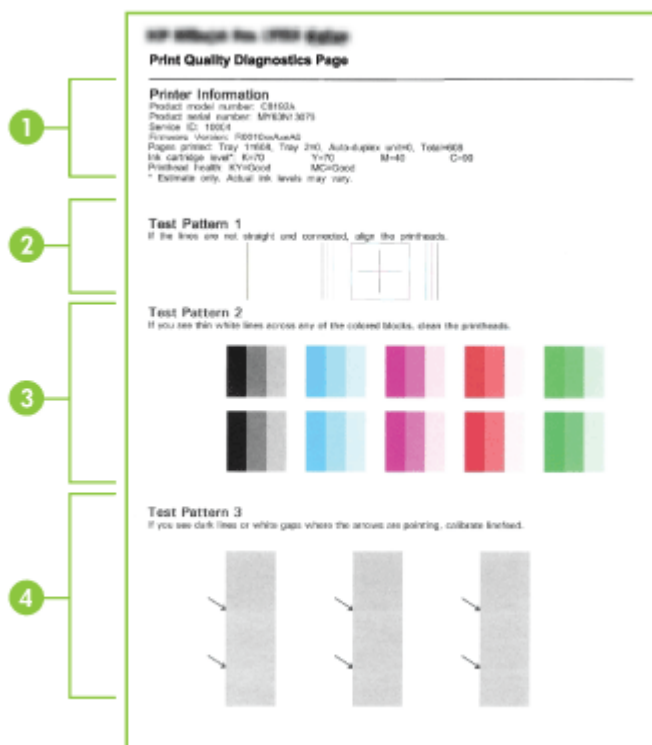
Tiskanje diagnostične strani za kakovost tiskanja

Z diagnostično stranjo za kakovost tiskanja odkrijte težave, ki vplivajo na kakovost tiskanja. Tako se boste lažje odločili, ali zagnati katero orodje za vzdrževanje, da izboljšate kakovost izpisov. Na tej strani si lahko ogledate tudi informacije o količini črnila in stanju tiskalne glave.

 **Opomba** Preden natisnete poročilo o samopreizkusu, vstavite papir. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje medija](#).

Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

- **Nadzorna plošča:** Pritisnite **Nastavitve**, izberite **Print Report (Natisni poročilo)**, **Print Quality Page (Natisni stran za preizkus kakovosti)** in nato pritisnite **OK (V redu)**.
- **Vdelani spletni strežnik:** Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)**, v levem podoknu kliknite **Device Services (Storitve za napravo)**, v spustnem meniju dela **Print Quality (Kakovost tiskanja)** izberite **Print PQ (Print Quality) diagnostic page (Natisni diagnostično stran za kakovost tiskanja)** in nato kliknite **Run Diagnostic (Izvedi diagnostiko)**.
- **Toolbox (Windows):** Kliknite kartico **Services (Storitve)** in nato **Print a PQ (Print Quality) Diagnostic Page (Natisni diagnostično stran za kakovost tiskanja)**, potem pa sledite navodilom na zaslonu.
- **HP Printer Utility (Mac OS X):** Kliknite **Print Quality Diagnostics (Diagnostika kakovosti tiskanja)** na plošči **Information and Support (Informacije in podpora)**.




1	Informacije o tiskalniku: Prikazuje informacije o napravi (kot so številka modela, serijska številka in številka različice vdelane programske opreme), število natisnjenih strani iz
---	---


(nadaljevanje)

	pladnjev in pripomočka za obojestransko tiskanje, informacije o količini črnila in stanje tiskalne glave. Opomba Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.
2	Preskusni vzorec 1: Če črte niso ravne in povezane, poravnajte tiskalne glave. Več informacij najdete v poglavju Poravnava tiskalnih glav .
3	Preskusni vzorec 2: Če opazite tanke bele črte na barvnih blokih, očistite tiskalne glave. Več informacij najdete v poglavju Čiščenje tiskalnih glav .
4	Preskusni vzorec 3: Če so na delih, kamor kažejo puščice, temne črte ali bele praznine, kalibrirajte pomik v novo vrsto. Več informacij najdete v poglavju Kalibriranje pomika v novo vrsto .

Poravnava tiskalnih glav

Kadar zamenjate tiskalno glavo, naprava samodejno poravnava tiskalne glave, da zagotovi najboljšo kakovost tiskanja. Če natisnjene strani kažejo, da tiskalne glave niso poravnane, jih lahko poravnate ročno.


 **Opomba** Pred poravnavo tiskalnih glav vstavite navaden papir. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje medija](#).

- **Nadzorna plošča:** Pritisnite  (**Setup (Nastavitve)**), izberite **Tools (Orodja)**, **Align Printer (Poravnaj tiskalnik)** in pritisnite **OK (V rdeu)**. Ko je poravnava končana, še enkrat pritisnite **OK**, da nadaljujete.
- **Vdelani spletni strežnik:** Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)**, v levem podoknu kliknite **Device Services (Storitve za napravo)**, izberite **Align Printer (Poravnaj tiskalnik)** v spustnem meniju dela **Print Quality (Kakovost tiskanja)** in nato kliknite **Run Diagnostic (Izvedite diagnostiko)**.
- **Orodjarna (Windows):** Kliknite kartico **Services (Storitve)**, kliknite **Align printheads (Poravnaj tiskalne glave)** in sledite navodilom na zaslonu.
- **HP Printer Utility (Mac OS X):** Kliknite **Align (Poravnaj)** na plošči **Information and Support (Informacije in podpora)**.

Kalibriranje pomika v novo vrsto

- **Nadzorna plošča:** Pritisnite **Nastavitve**, izberite **Tools (Orodja)**, izberite **Calibrate Linefeed (Kalibriranje pomika v novo vrsto)** in pritisnite **OK**.
- **Vgrajeni spletni strežnik:** Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)**, v levem podoknu kliknite **Device Services (Storitve za napravo)**, izberite **Calibrate Linefeed (Kalibriraj pomik v novo vrsto)** v spustnem meniju dela **Print Quality (Kakovost tiskanja)** in nato kliknite **Run Diagnostic (Izvedite diagnostiko)**.
- **Orodjarna (Windows):** Kliknite kartico **Services (Storitve)**, kliknite **Calibrate Linefeed (Kalibriraj pomik v novo vrsto)** in sledite navodilom na zaslonu.
- **HP Printer Utility (Mac OS X):** Kliknite **Calibrate Linefeed (Kalibriraj pomik v novo vrsto)** na plošči **Information and Support (Informacije in podpora)**.

Čiščenje tiskalnih glav

 **Opomba** Pri čiščenju se porablja črnilo zato tiskalne glave očistite le, ko je to potrebno.


Čiščenje lahko traja nekaj minut. Med tem naprava proizvaja čudne zvoke.

Pred čiščenjem tiskalnih glav vstavite navaden papir. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje medija](#).

- **Nadzorna plošča:** Pritisnite **Nastavitve**, izberite **Tools (Orodja)** in nato **Clean Printhead (Očisti tiskalno glavo)**.
- **Vdelani spletni strežnik:** Kliknite kartico **Device Settings (Nastavitve naprave)**, v levem podoknu kliknite **Device Services (Storitve za napravo)**, izberite **Clean printheads (Očisti tiskalne glave)** v spustnem meniju dela **Print Quality (Kakovost tiskanja)** in nato kliknite **Run Diagnostic (Izvedite diagnostiko)**.
- **Orodjarna (Windows):** Kliknite kartico **Services (Storitve)**, kliknite **Clean printheads (Očisti tiskalne glave)** in sledite navodilom na zaslonu.
- **HP Printer Utility (Mac OS X):** Kliknite **Clean (Očisti)** na plošči **Information and Support (Informacije in podpora)**.

Ročno čiščenje kontaktov tiskalne glave

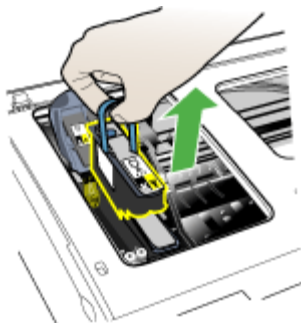
Ko namestite tiskalne glave, se na nadzorni plošči lahko prikaže sporočilo, da naprava ne bo tiskala. Če se to sporočilo prikaže, morate morda očistiti električne kontakte na tiskalni glavi in napravi. Preden začnete, poskrbite, da je v tiskalniku papir.

 **Previdno** Električni kontakti vsebujejo občutljive elektronske dele, ki se lahko hitro poškodujejo.

1. Odprite zgornji pokrov.
2. Če se nosilec ne premakne v levo samodejno, pritisnite in pet sekund držite gumb **OK**. Počakajte, da se nosilec zaustavi, in izvlecite napajalni kabel iz tiskalnika.
3. Dvignite zapah tiskalne glave.



4. Dvignite ročaj tiskalne glave (ki ustreza sporočilu na nadzorni plošči) in ga uporabite, da povlečete tiskalno glavo iz reže.




5. Uporabite čist, suh, mehek material brez vlaken. Primerni materiali so papirnati filtri za kavo in papir za čiščenje leč.

△ **Previdno** Ne uporabljajte vode.

6. Električne kontakte na tiskalni glavi očistite in pazite, da se ne dotaknete šob.



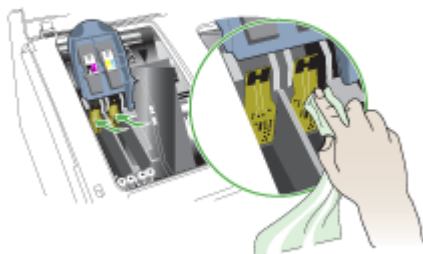
 **Opomba** Električni kontakti so majhni bakreni kvadrati na delu tiskalne glave. Šobe so na drugi strani tiskalne glave. Na šobah je vidno črnilo.

△ **Previdno** Če se dotaknete šob, jih lahko trajno poškodujete.

Previdno Črnila ne boste mogli očistiti z obleke.


7. Po čiščenju položite tiskalno glavo na list papirja ali na papirnato brisačo. Šobe naj bodo obrnjene navzgor tako, da se ne dotikajo papirja.

- Električne kontakte v reži za tiskalno glavo v napravi očistite s čisto, suho, mehko krpo, brez vlaken.



- Priključite napajalni kabel in vklopite napravo. Na nadzorni plošči bi moralo biti sporočilo, da manjka tiskalna glava.
- Tiskalno glavo vstavite v ustrezno režo (nalepka na tiskalni glavi se mora ujemati z nalepko na zapahu tiskalne glave). Tiskalno glavo močno pritisnite navzdol, da bo pravilno nameščena na svojem mestu.
- Po potrebi ponovite te korake za druge tiskalne glave.
- Zapah tiskalne glave povlecite naprej in ga pritisnite navzdol, da se pravilno zagozdi. Pri tem boste zapah morda morali močneje pritisniti.
- Zaprte zgornji pokrov.
- Če bo sporočilo na nadzorni plošči še vedno prikazano, ponovite postopek čiščenja tiskalne glave, na katero se sporočilo nanaša.
- Če bo sporočilo na nadzorni plošči še vedno prikazano, zamenjajte ustrezno tiskalno glavo.
- Medtem ko naprava inicializira tiskalne glave in tiska stran za poravnavo, počakajte. Če naprava ne natisne strani, ročno poravnajte tiskalne glave. Več informacij najdete v poglavju [Poravnava tiskalnih glav](#).

Zamenjava tiskalnih glav

 **Opomba** Če želite ugotoviti, katere tiskalne glave delujejo v tiskalniku, glejte [Potrebščine](#).

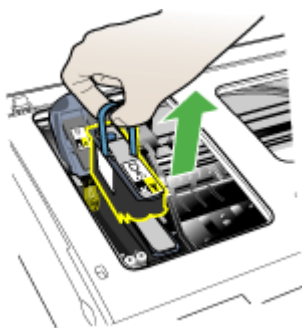
Tiskalne glave zamenjajte šele, ko njihovo stanje kaže, da je potrebna zamenjava. Če želite več informacij, glejte [Preverjanje stanja tiskalne glave](#).

- Odprite zgornji pokrov.
- Če se nosilec ne premakne v levo samodejno, pritisnite in pet sekund držite gumb **OK**. Počakajte, da se nosilec zaustavi.

3. Dvignite zapah tiskalne glave.



4. Dvignite ročaj tiskalne glave in ga uporabite, da povlečete tiskalno glavo iz reže.



5. Preden tiskalno glavo namestite, jo stresite vsaj šestkrat, ko je še v embalaži.



6. Novo tiskalno glavo vzemite iz embalaže in odstranite oranžna zaščitna pokrovčka.



△ **Previdno** Ko pokrovčka odstranite, tiskalne glave več ne stresajte.

7. Tiskalno glavo vstavite v ustrezno režo (nalepka na tiskalni glavi se mora ujemati z nalepko na zapahu tiskalne glave). Tiskalno glavo močno pritisnite navzdol, da bo pravilno nameščena na svojem mestu.
8. Zapah tiskalne glave povlecite naprej in ga pritisnite navzdol, da se pravilno zagozdi. Pri tem boste zapah morda morali močneje pritisniti.
9. Zaprite zgornji pokrov.
10. Medtem ko naprava inicializira tiskalne glave in tiska stran za poravnavo, počakajte. Če naprava ne natisne strani, ročno poravnajte tiskalne glave. Več informacij najdete v poglavju [Poravnava tiskalnih glav](#).

Skladiščenje tiskalnih potrebščin

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Skladiščenje tiskalnih kartuš](#)
- [Skladiščenje tiskalnih glav](#)

Skladiščenje tiskalnih kartuš

Kartuše s črnilom so lahko v napravi dlje časa. Če kartuše s črnilom odstranite, jih dajte v nepredušno plastično posodico, na primer v plastično vrečko.

Skladiščenje tiskalnih glav

Tiskalne glave so lahko v napravi dlje časa. Da pa bi zagotovili najboljše stanje tiskalnih glav, napravo izklaplajte pravilno. Če želite več informacij, glejte [Izklop naprave](#).

Čiščenje naprave

V tem odstavku najdete navodila o tem, kako vzdržujete brezhibno delovanje naprave. Po potrebi opravite naslednje vzdrževalne postopke.

Prah ali umazanija na steklu optičnega bralnika, notranjem delu pokrova ali okvirja optičnega bralnika lahko upočasnijo zmogljivost, zmanjšajo kakovost optično

prebranih dokumentov in vplivajo na točnost posebnih funkcij, kot je prilagajanje kopij na določeno velikost strani.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Čiščenje stekla optičnega bralnika](#)
- [Čiščenje ohišja](#)
- [Čiščenje samodejnega podajalnika dokumentov](#)

Čiščenje stekla optičnega bralnika

Čiščenje stekla optičnega bralnika

1. Izklopite napravo.
2. Dvignite pokrov optičnega bralnika.
3. Steklo očistite z mehko krpo brez vlaken, ki ste jo pred tem poškopili z blagim čistilom za steklo. Steklo posušite s suho, mehko krpo brez vlaken.



-
- △ **Previdno** Za čiščenje stekla optičnega bralnika lahko uporabite le čistilo za steklo. Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo jedka sredstva, aceton, benzen in ogljikov tetraklorid, ki lahko poškodujejo steklo optičnega bralnika. Izopropilnega alkohola ne uporabljajte, ker lahko na steklu pusti proge.

Previdno Čistila za steklo ne nanašajte neposredno na steklo. Če uporabite preveč čistila za steklo, lahko čistilo steče pod steklo in poškoduje optični bralnik.

4. Zaprite pokrov in vklopite napravo.

Čiščenje ohišja

-
- △ **Previdno** Pred čiščenjem naprave izklopite napajanje in izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.
-

Z mehko vlažno krpo brez vlaken z ohišja obrišite prah, sledi in madeže. Ohišja naprave ni potrebno čistiti. Pazite, da tekočina ne pride v notranjost naprave in v njeno nadzorno ploščo.

Čiščenje samodejnega podajalnika dokumentov

Če samodejni podajalnik dokumentov pobira več listov hkrati ali ne pobira navadnega papirja, poskusite očistiti valja in ločevalno blazinico. Dvignite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov, ki ščiti sklop za pobiranje papirja, očistite valja in ločevalno blazinico ter znova zaprite pokrov.


Čiščenje valjev ali ločevalne blazinice

1. Iz pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvornike.
2. Dvignite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov (1).
Tako lahko enostavno pridete do valjev (2) in ločevalne blazinice (3), kot je prikazano spodaj.



1	Pokrov samodejnega podajalnika dokumentov
2	Valja
3	Ločevalna blazinica


3. Čisto gladko krpico pomočite v destilirano vodo, nato pa iz nje ožemite odvečno tekočino.
4. Z vlažno krpo z valjev ali ločevalne blazinice obrišite vse sledi.

 **Opomba** Če sledi ni mogoče odstraniti z destilirano vodo, poskusite z izopropilnim (čistilnim) alkoholom.

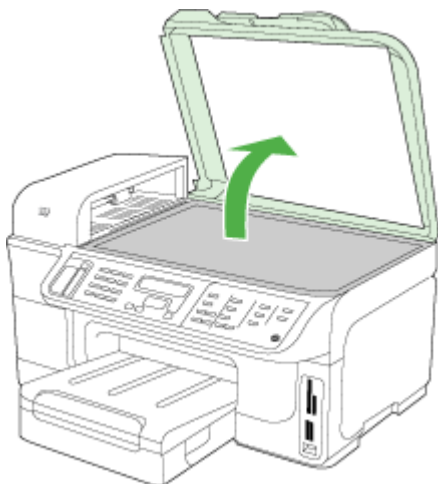
5. Zaprite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov.

Čiščenje steklenega pasu v samodejnem podajalniku dokumentov (dvovrstični zaslon)

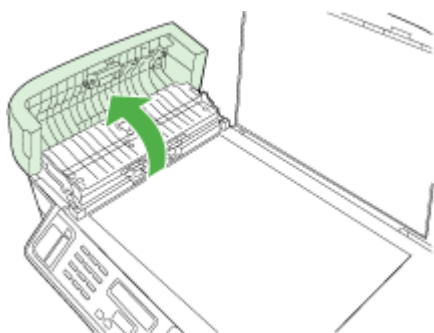
1. Izklopite napravo HP all-in-one in izvlecite napajalni kabel.

 **Opomba** Odvisno od tega, kako dolgo je bila naprava HP all-in-one izklopljena, se datum in ura lahko izbrišeta. Datum in uro boste morda morali ponovno nastaviti pozneje, ko boste ponovno vključili napajalni kabel.

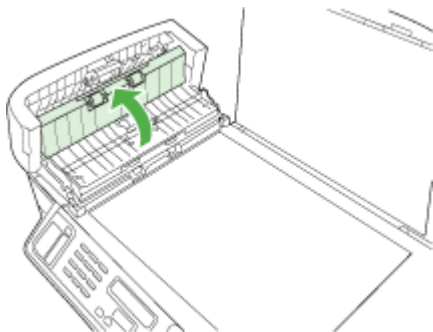
2. Pokrov dvignite, kot da bi na steklo nalagali izvornik.



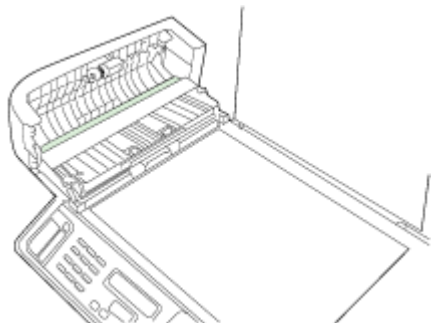
3. Dvignite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov.



4. Dvignite mehanizem samodejnega podajalnika dokumentov za oprijem na sprednji in zadnji strani naprave.



Pod samodejnim podajalnikom dokumentov je steklen trak.



5. Steklen trak očistite z mehko krpo ali gobico, ki jo rahlo navlažite z blagim čistilom za steklo.

△ **Previdno** Na steklu ne uporabljajte jedkih sredstev, acetona, benzena ali ogljikovega tetraklorida, ker ga lahko poškodujejo. Tekočin ne zlivajte ali pršite neposredno na stekleno ploščo. Tekočina lahko steče pod stekleno ploščo in napravo poškoduje.

6. Spustite mehanizem samodejnega podajalnika dokumentov in nato zaprite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov.
7. Zaprite pokrov.
8. Priključite napajalni kabel in nato vklopite napravo HP all-in-one.

Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav

Ko začnete odpravljati težave s tiskanjem, glejte naslednja poglavja.

- Če se zagodzi papir, glejte [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#).
- Če imate težave s podajanjem papirja, kot sta poševno podajanje papirja in pobiranje papirja, glejte [Reševanje težav pri zagozdenju papirja](#).
- Lučka za napajanje mora svetiti, ne sme utripati. Ko napravo prvič vklopite, je po namestitvi tiskalnih glav potrebnih 20 minut za inicializacijo.
- Poskrbite, da bodo napajalni in drugi kabli delovali in da bodo trdno priključeni na napravo. Preverite, ali je naprava dobro povezana v vtičnico izmeničnega toka (AC) in ali je vklopljena. Za ustrezne napetosti glejte [Tehnični podatki o napajanju](#).
- Preverite, ali je medij pravilno vstavljen v pladenj in ali se ni morda zagozdil v napravi.
- Vsi trakovi in embalaža morajo biti odstranjeni.
- Poskrbite, da bo naprava nastavljena kot trenutni ali privzeti tiskalnik. Pri operacijskem sistemu Windows, jo nastavite za privzeto v mapi Tiskalniki. V operacijskem sistemu Mac OS X jo nastavite za privzeto v pripomočku Printer Setup Utility (Mac OS X v.10.4). Za Mac OS X (v.10.5): odprite **System Preferences (Sistemske nastavitve)**, izberite **Print & Fax (Tiskanje in faks)** in izberite napravo s spustnega seznama **Default Printer (Privzeti tiskalnik)**. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo računalnika.
- Če uporabljate Windows, možnost **Pause Printing (Začasno prekini tiskanje)** ne sme biti izbrana.
- Poskrbite, da med izvajanjem opravila ne bo zagnanih preveč programov. Zaprite programe, ki jih ne uporabljate, ali znova zaženite računalnik in poskusite opravilo izvesti še enkrat.

Teme o odpravljanju težav

- [Reševanje težav pri tiskanju](#)
- [Slaba kakovost tiskanja in nepričakovani izpisi](#)
- [Reševanje težav pri zagozdenju papirja](#)
- [Reševanje težav pri kopiranju](#)
- [Reševanje težav pri optičnem branju](#)
- [Reševanje težav pri faksiranju](#)
- [Reševanje težav z omrežjem](#)
- [Reševanje težav pri brezžični povezavi](#)
- [Reševanje težav s fotografijami \(pomnilniška kartica\)](#)
- [Odpravljanje težav pri namestitvi](#)

Reševanje težav pri tiskanju

- [Naprava se nepričakovano izklopi](#)
- [Na zaslonu nadzorne plošče se prikaže sporočilo o napaki](#)
- [Naprava se ne odziva \(ni izpisa\)](#)
- [Naprava za tiskanje porabi veliko časa](#)

- [Postavitev besedila ali slik je napačna](#)
- [Naprava natisne pol strani, nato papir izvrže](#)

Naprava se nepričakovano izklopi

Preverjanje napajanja in priključkov

Preverite, ali je naprava dobro povezana v vtičnico izmeničnega toka (AC). Za ustrezne napetosti glejte [Tehnični podatki o napajanju](#).

Na zaslonu nadzorne plošče se prikaže sporočilo o napaki

Prišlo je do nepopravljive napake

Odklopite vse kable (kot so napajalni kabel, omrežni kabel in kabel USB), počakajte 20 sekund in ponovno priključite kable. Če težava še vedno ni odpravljena, obiščite HP-jevo spletno mesto (www.hp.com/support) in poiščite najnovejše informacije za odpravljanje težav ali posodobitve izdelka. Za več informacij o sporočilih o napakah glejte [Vrste sporočil na nadzorni plošči naprave](#).

Naprava se ne odziva (ni izpisa)

Če naprava podpira brezžično komunikacijo, glejte tudi [Reševanje težav pri brezžični povezavi](#).

Preverjanje namestitve naprave

Več informacij najdete v poglavju [Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav](#).

Preverjanje inicializacije tiskalne glave

Ko namestite ali zamenjate tiskalne glave, naprava samodejno natisne nekaj strani za poravnavo, da poravna tiskalne glave. Ta postopek traja približno 20 minut. Do konca tega postopka se lahko tiskajo le samodejne strani za poravnavo.

Preverjanje nameščene programske opreme naprave

Če je naprava pri tiskanju izklopljena, se na zaslonu računalnika prikaže sporočilo; če se ne prikaže, programska oprema naprave mogoče ni pravilno nameščena. Če hočete odpraviti težavo, programsko opremo popolnoma odstranite in jo ponovno namestite. Več informacij najdete v poglavju [Odstranitev in ponovna namestitve programske opreme](#).

Preverjanje priključkov

- Oba konca omrežnega kabla ali kabla USB morata biti dobro pričvrščena.
- Če je naprava povezana v omrežje, preverite naslednje:
 - Preverite lučko za povezavo na zadnji strani naprave.
 - Preverite, ali za povezavo naprave ne uporabljate telefonskega kabla.
 - Omrežno zvezdišče, stikalo ali usmerjevalnik so vklopljeni in pravilno delujejo.

Preverjanje nastavitve naprave za povezavo v omrežje

Preverite, ali uporabljate pravi gonilnik naprave in vrata gonilnika tiskalnika. Več informacij o omrežnih povezavah najdete v [Konfiguracija naprave \(Windows\)](#), [Konfiguracija naprave \(Mac OS X\)](#) ali v dokumentaciji, ki jo dobite pri omrežnih ponudnikih.

Preverjanje osebnih programskih požarnih zidov v računalniku

Osební požarní zid je varnostni program, ki računalnik zaščití pred vdori, Vendar lahko požarní zid blokirá povezavo med računalnikom in napravo. Če obstaja težava pri povezavi z napravo, poskusite požarní zid začasno onesposobiti. Če težave s tem ne odpravite, požarní vir ni krivec za slabo komunikacijo. Ponovno omogočíte požarní zid. Če želite več informacij, glejte [Nastavite požarní zid za delo z napravami HP](#).

Če je povezava z napravo boljša, ko onesposobíte požarní zid, napravi določíte statični naslov IP in ponovno omogočíte požarní zid. Več informacij najdete v poglavju [Spreminjanje nastavitvev IP](#).

Naprava za tiskanje porabi veliko časa

Preverjanje konfiguracije sistema

Računalnik mora ustrezati najmanjšim sistemskim zahtevam za napravo. Več informacij najdete v poglavju [Sistemske zahteve](#).

Preverjanje nastavitve programske opreme naprave

Hitrost tiskanja je nižja, če imáte za kakovost tiskanja izbrano **Best (Najboljše)** ali **Maximum dpi (Največ dpi)**. Če želite povečati hitrost tiskanja, v gonilniku naprave izberite druge nastavitve tiskanja. Več informacij najdete v poglavju [Spreminjanje nastavitvev tiskanja](#).

Preverjanje radijskih motenj

Če je naprava povezana prek brezžične povezave in tiska počasi, je mogoče radijski signal šibak.

Postavitev besedila ali slik je napačna

Če te rešitve ne pomagajo, težavo morda povzročá program, ki ne prepozna nastavitvev tiskanja. Za znane spore programske opreme glejte opombe ob izdaji, preglejte dokumentacijo aplikacije ali se za določeno pomoč obrnite na proizvajalca programske opreme.

Preverjanje naloženega medija

Preverite, ali se vodili za širino in dolžino medija tesno prilegata robovom svežnja medija in ali pladenj ni preveč naložen. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje medija](#).

Preverjanje velikosti medija

- Vsebina strani je mogoče odrezana, če je velikost dokumenta večja od medija, ki ga uporabljate.
- Velikost, izbrana v tiskalniškem gonilniku, mora ustrezati velikosti medija v pladnju. Če želite več informacij, glejte [Izbiranje medija za tiskanje](#).

Preverjanje nastavitve robov

Če je besedilo ali slika odrezana na robu strani, preverite, ali nastavitve robov za dokument ne presegajo področja tiskanja naprave. Več informacij najdete v poglavju [Podprte naprave](#).

Preverjanje nastavitve za usmerjenost strani

Velikost medija in usmerjenost strani, ki ju imate izbrani v aplikaciji morata ustrezati nastavitvam v gonilniku tiskalnika. Več informacij najdete v poglavju [Spreminjanje nastavitve tiskanja](#).

Preverjanje mesta naprave in dolžine kabla USB

Priporočamo, da uporabite kabel USB, ki ni daljši od 3 metrov, in tako zmanjšate učinek elektromagnetnih polj. Poleg tega poskusite drug kabel USB, da preverite, ali se je prejšnji okvaril.

Naprava natisne pol strani, nato papir izvrže

Preverjanje kartuš s črnilom

Mogoče je v kartužah s črnilom zmanjkalo črnila in je bil tiskalni posel prekinjen. Zamenjajte kartuše s črnilom in tiskalni posel ponovno pošljite v napravo. Več informacij najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

Naprava pobira več strani

Več informacij o odpravljanju težav s podajanjem papirja najdete v poglavju [Reševanje težav pri zagozdenju papirja](#).

V datoteki je prazna stran

Prepričajte se, da v datoteki ni nobene prazne strani.

Čiščenje tiskalne glave

Izvedite postopek čiščenja tiskalne glave. Če želite več informacij, glejte [Čiščenje tiskalnih glav](#).

Slaba kakovost tiskanja in nepričakovani izpisi

- [Odpravljanje splošnih težav s kakovostjo tiskanja](#)
- [Natisnjeni so znaki brez pomena](#)
- [Črnilo se razpacka](#)
- [Črnilo ne zapolni celotno besedilo ali slike](#)

- [Izpis je zbledel ali medlo obarvan](#)
- [Barvni izpisi so natisnjeni črno-beli](#)
- [Natisnjene so napačne barve](#)
- [Na izpisih se barve razlivajo](#)
- [Pri tiskanju brez robov je izpis na spodnjem delu popačen zaradi vodoravne črte.](#)
- [Barve niso pravilno razporejene](#)
- [Besedilo ali slike so lisasti](#)
- [Na strani nekaj manjka ali ni pravilno](#)

Odpravljanje splošnih težav s kakovostjo tiskanja

Preverjanje tiskalnih glav in kartuš s črnilom

Natisnite diagnostično stran za kakovost tiskanja na prazen bel papir. Ocenite težavne dele in izvedite ustrezna dejanja. Več informacij najdete v poglavju [Tiskanje diagnostične strani za kakovost tiskanja](#).

Preverjanje kakovosti papirja

Preverite, ali medij ustreza HP-jevim določilom, in poskusite tiskati znova. Če želite več informacij, glejte [Izbiranje medija za tiskanje](#).

Preverjanje vrste medija, ki je naložen v napravo

- Preverite, ali pladenj podpira vrsto medija, ki je naložena. Več informacij najdete v poglavju [Pomen specifikacij za podprte medije](#).
- V gonilniku tiskalnika morate imeti izbrano pladenj z medijem, ki ga želite uporabiti.

Preverjanje mesta naprave in dolžine kabla USB

Priporočamo, da uporabite kabel USB, ki ni daljši od 3 metrov, in tako zmanjšate učinek elektromagnetnih polj. Poskusite tudi drug kabel USB, da preverite, ali se je prejšnji okvaril.

Natisnjeni so znaki brez pomena

Če pride do motenj med tiskanjem posla, naprava mogoče ne bo prepoznala preostanka posla.

Prekličite tiskalni posel in počakajte, da bo naprava spet pripravljena za tiskanje. Če se naprava ne vrne v stanje pripravljenosti, v tiskalniškem gonilniku prekličite vse posle, napravo izklopite in spet vklopite ter poskusite natisniti dokument še enkrat.

Preverjanje priključkov

Če sta naprava in računalnik povezana s kablom USB, je lahko vzrok za težavo slaba povezava.

Preverite, ali je kabel na obeh koncih dobro pritrjen. Če težava še vedno ni odpravljena, izklopite napravo, iz nje izključite kabel, vklopite napravo brez povezanega kabla in izbrišite preostale posle iz tiskanja v ozadju. Ko lučka za napajanje sveti in ne utripa, ponovno priključite kabel.

Preverjanje datoteke

Datoteka je mogoče poškodovana. Če iz iste aplikacije lahko natisnete druge dokumente, poskusite natisniti varnostno kopijo dokumenta, če jo imate.

Črnilo se razpacka

Preverjanje nastavitev tiskanja

- Pri tiskanju dokumentov, ki porabijo veliko črnila, počakajte nekoliko dlje, da se natisnjene strani posušijo. To še posebej drži za prosojnice. V gonilniku tiskalnika izberite kakovost tiskanja **Best (Najboljše)**, povečajte čas sušenja in s količino črnila v naprednih možnostih (Windows) ali funkcijah črnila (Mac OS X) zmanjšajte nasičenost črnila. Vedeti morate, da lahko zmanjšanje nasičenosti črnila povzroči, da bodo izpisi videti zbledeli.
- Barvni dokumenti z veliko mešanimi barvami se lahko zmečkajo ali razmažejo, če uporabljate kakovost tiskanja **Best (Najboljše)**. Poskusite tiskati v drugem načinu, kot je **Normal (Normalno)**, da zmanjšate količino črnila ali uporabite HP-jev papir Premium, ki je namenjen za tiskanje živih barvnih dokumentov. Več informacij najdete v poglavju [Spreminjanje nastavitev tiskanja](#).

Preverjanje vrste medija

- Nekatere vrste medija črnila ne sprejemajo dobro. Pri teh vrstah se bo črnilo sušilo počasneje in se lahko razmaže. Več informacij najdete v poglavju [Izbiranje medija za tiskanje](#).
- Poskrbite, da bo medij v pladnju ustrezal vrsti, ki je izbrana v tiskalniškem gonilniku.

Črnilo ne zapolni celotno besedilo ali slike

Preverjanje vrste medija

Nekatere vrste medija niso primerne za uporabo v tej napravi. Več informacij najdete v poglavju [Izbiranje medija za tiskanje](#).

Preverjanje tiskalnih glav

Natisnite diagnostično stran za kakovost tiskanja na prazen bel papir. Ocenite težavne dele in izvedite ustrezna dejanja. Več informacij najdete v poglavju [Tiskanje diagnostične strani za kakovost tiskanja](#).

Izpis je zbledel ali medlo obarvan

Preverjanje načina tiskanja

Načina **Draft (Osnutek)** ali **Fast (Hitro)** v gonilniku tiskalnika vam omogočata hitrejšo tiskanje, ki je primerno za tiskanje osnutkov. Če želite boljše izpise, izberite **Normal (Normalno)** ali **Best (Najboljše)**. Več informacij najdete v poglavju [Spreminjanje nastavitev tiskanja](#).

Preverjanje nastavitve za vrsto papirja

Pri tiskanju na prosojnice ali druge posebne medije v gonilniku tiskalnika izberite ustrezno vrsto medija. Več informacij najdete v poglavju [Tiskanje na poseben medij in medij velikosti po meri](#).

Barvni izpisi so natisnjeni črno-beli

Preverjanje nastavitve tiskanja

V gonilniku tiskalnika ne sme biti izbrano **Print in Grayscale (Natisni v sivinah)**.

Natisnjene so napačne barve

Preverjanje nastavitve tiskanja

V gonilniku tiskalnika ne sme biti izbrano **Print in Grayscale (Natisni v sivinah)**.

Preverjanje tiskalnih glav

Natisnite diagnostično stran za kakovost tiskanja na prazen bel papir. Ocenite težavne dele in izvedite ustrezna dejanja. Več informacij najdete v poglavju [Tiskanje diagnostične strani za kakovost tiskanja](#).

Na izpisih se barve razlivajo

Preverjanje kartuš s črnilom

Uporabite pristno HP-jevo črnilo. Informacije o naročanju najdete v poglavju [HP-jev potrošni material in dodatna oprema](#).

Preverjanje tiskalnih glav

Natisnite diagnostično stran za kakovost tiskanja na prazen bel papir. Ocenite težavne dele in izvedite ustrezna dejanja. Več informacij najdete v poglavju [Tiskanje diagnostične strani za kakovost tiskanja](#).

Pri tiskanju brez robov je izpis na spodnjem delu popačen zaradi vodoravne črte.

Preverite izbrano vrsto papirja

HP priporoča, da uporabljate HP-jev papir ali katero koli drugo vrsto papirja, ki je primerna za izdelek. Vedno poskrbite, da boste tiskali na raven papir. Zravnajte ga tako, da ga upognete v nasprotni smeri. Pri tiskanju slik boste najboljše rezultate dosegli s papirjem HP Advanced Photo. Fotografske medije hranite v originalni embalaži v plastični vrečki, ki jo je mogoče znova zapreti, na ravni površini in na hladnem. Ko ste pripravljeni za tiskanje, vzemite samo toliko papirja, kot ga boste porabili. Če vam po tiskanju ostane kaj papirja, ga vrnite v originalno embalažo in zaprite vrečko. Tako se papir ne bo zgrbančil. Če želite več informacij, glejte [Izbiranje medija za tiskanje](#).

Uporabite nastavitve za boljšo kakovost tiskanja

Preverite, ali je morda nastavljena kakovost tiskanja preslaba. Natisnite sliko z nastavitvijo za najboljšo kakovost, na primer **Best (Najboljše)** ali **Maximum** dpi (Največ dpi).

Sliko zasukajte

- Če se težava ponovi, s programsko opremo, ki ste jo namestili z izdelkom, ali kakšno drugo zasukajte sliko za 180 stopinj, da se svetlo modri, sivi ali rjavi odtenki v sliki ne bodo natisnili na dnu strani. Popačenje je najbolj očitno pri enotnih svetlih barvah, zato lahko z zasukom rešite težavo.
- Težavo morda povzroča tiskalna glava. Očistite tiskalno glavo. Če želite več informacij, glejte [Čiščenje tiskalnih glav](#).

Barve niso pravilno razporejene

Preverjanje tiskalnih glav

Natisnite diagnostično stran za kakovost tiskanja na prazen bel papir. Ocenite težavne dele in izvedite ustrezna dejanja. Več informacij najdete v poglavju [Tiskanje diagnostične strani za kakovost tiskanja](#).

Preverjanje postavitve slik

S povečavo ali predogledom v programski opremi preverite praznine v postavitvi slik na strani.

Besedilo ali slike so lisasti

Preverjanje tiskalnih glav

Natisnite diagnostično stran za kakovost tiskanja na prazen bel papir. Ocenite težavne dele in izvedite ustrezna dejanja. Več informacij najdete v poglavju [Tiskanje diagnostične strani za kakovost tiskanja](#).

Na strani nekaj manjka ali ni pravilno

Preverjanje tiskalnih glav

Natisnite diagnostično stran za kakovost tiskanja na prazen bel papir. Ocenite težavne dele in izvedite ustrezna dejanja. Več informacij najdete v poglavju [Tiskanje diagnostične strani za kakovost tiskanja](#).

Preverjanje nastavitve robov

Preverite, ali nastavitve robov za dokument ne presegajo področja tiskanja naprave. Več informacij najdete v poglavju [Podprte naprave](#).

Preverjanje nastavitve za barvno tiskanje

V gonilniku tiskalnika ne sme biti izbrano **Print in Grayscale (Natisni v sivinah)**.

Reševanje težav pri zagozdenju papirja

Medij ni podprt v tiskalniku ali pladnju

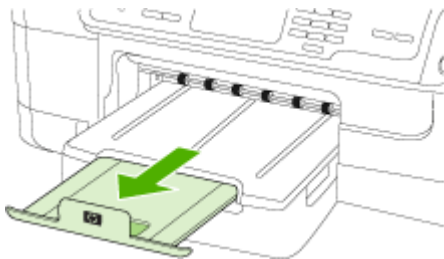
Uporabite lahko le medij, ki ga naprava podpira in ga lahko naložite v pladenj. Več informacij najdete v poglavju [Pomen specifikacij za podprte medije](#).

Medij se ne podaja iz pladnja

- Medij mora biti naložen v pladenj, ne v samodejni podajalnik dokumentov. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje medija](#). Pred nalaganjem medija, ga razpihajte.
- Vodila papirja morajo biti nastavljena na pravilne oznake v pladnju za velikost medija, ki ga nalagate. Vodila morajo biti ob robu svežnja, ne pretesno.
- Medij v pladnju ne sme biti naguban. Papir zravnajte tako, da ga upognete v nasprotni smeri nagubanosti.
- Če uporabljate posebne tanke medije, se prepričajte, da je pladenj povsem poln. Če uporabljate poseben medij, ki je na voljo samo v majhnih količinah, ga naložite na vrh drugega papirja enake velikosti, tako da bo pladenj poln. (Nekatere vrste medija tiskalnik lažje pobere, če je pladenj poln.)
- Če uporabljate posebno debele medije (npr. papir za brošuro), predal naložite do polovice ali do treh četrtin. Po potrebi postavite poseben medij na vrh drugega papirja iste velikosti, tako da je skupna višina kopice v navedenem območju.
- Če tiskate na prazno stran rabljenega lista, ga morda naprava ne more zgrabiti.

Medij ne prihaja pravilno iz naprave

- Podaljšek izhodnega pladnja mora biti izvlečen; v nasprotnem primeru lahko izpisi padejo iz naprave.



- Iz izhodnega pladnja odstranite odvečni medij. Obstaja omejitev, koliko papirja lahko naložite v pladenj.

Strani so natisnjene poševno

- Medij, ki ste ga naložili v pladenj, mora biti poravnan z vodili za papir. Po potrebi pravilno vstavite medij tako, da je poravnan z vodili za papir.
- Preverite, ali je pripomoček za dvostransko tiskanje ustrezno nameščen.
- Medij lahko naložite v napravo le, ko ne tiska.

Naprava je pobrala več strani

- Pred nalaganjem medija, ga razpihajte.
- Vodila papirja morajo biti nastavljena na pravilne oznake v pladnju za velikost medija, ki ga nalagate. Vodila morajo biti ob robu svežnja, ne pretesno.
- Preverite, ali v pladnju ni preveč papirja.
- Če uporabljate posebne tanke medije, se prepričajte, da je pladenj povsem poln. Če uporabljate poseben medij, ki je na voljo samo v majhnih količinah, ga naložite na vrh drugega papirja enake velikosti, tako da bo pladenj poln. (Nekatere vrste medija tiskalnik lažje pobere, če je pladenj poln.)
- Če uporabljate posebno debele medije (npr. papir za brošuro), predal naložite do polovice ali do treh četrtin. Po potrebi postavite poseben medij na vrh drugega papirja iste velikosti, tako da je skupna višina kopice v navedenem območju.
- Uporabite HP-jev medij za optimalno delovanje in učinkovitost. Če želite več informacij, glejte [Izbiranje medija za tiskanje](#).

Reševanje težav pri kopiranju

Če naslednje teme ne pomagajo, glejte [Podpora in garancija](#) za informacije o HP-jevi podpori.

- [Ni kopije](#)
- [Kopije so prazne](#)
- [Dokumenti manjkajo ali so zbledeli](#)
- [Velikost je pomanjšana](#)
- [Kakovost kopiranja je slaba](#)
- [Opazne so napake na kopijah](#)
- [Naprava natisne pol strani, nato papir izvrže](#)
- [Prikažejo se sporočila o napakah](#)

Ni kopije

- **Preverjanje napajanja**
Preverite, ali je napajalni kabel ustrezno priključen in ali je naprava vklopljena.
- **Preverjanje stanja naprave**
 - Naprava je mogoče zaposlena z drugim poslom. Za informacije o stanju poslov preverite zaslon na nadzorni plošči. Počakajte, da se začeti posel zaključi.
 - Morda je prišlo do zagozdenja. Preverite zagozdenja. Glejte [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#).
- **Preverjanje pladnjev**
Preverite, ali je medij naložen. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje medija](#).

Kopije so prazne

- **Preverjanje medija**
Medij morda ne ustreza določilom podjetja Hewlett-Packard (npr. medij je preveč vlažen ali pregrob). Če želite več informacij, glejte [Izbiranje medija za tiskanje](#).
- **Preverjanje nastavitev**
Nastavitev za kontrast je mogoče nastavljena na preveč svetlo. Z gumbom **Kopiranje** na nadzorni plošči naprave ustvarite temnejše kopije.
- **Preverjanje pladnjev**
Če kopirate iz SPD-ja, morajo biti izvorniki pravilno naloženi. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).

Dokumenti manjkajo ali so zbledeli

- **Preverjanje medija**
Medij morda ne ustreza določilom podjetja Hewlett-Packard (npr. medij je preveč vlažen ali pregrob). Če želite več informacij, glejte [Izbiranje medija za tiskanje](#).
- **Preverjanje nastavitev**
Za manjkajoče ali zbledede dokumente je mogoče kriva nastavitve kakovosti **Fast (Hitro)** (ki ustvarja kopije s kakovostjo osnutka). Nastavitve spremenite na **Normal (Normalno)** ali **Best (Najboljše)**.
- **Preverjanje izvornika**
 - Točnost kopije je odvisna od kakovosti in velikosti izvornika. V meniju **Kopiranje** prilagodite svetlost kopij. Če je izvornik presvetel, kopija morda ne bo boljša, niti če prilagodite kontrast.
 - Barvna ozadja mogoče povzročajo, da so slike iz ospredja v ozadju zbledede, ali pa se ozadje pojavlja v drugačni senci.

Velikost je pomanjšana

- Pomanjšanje/povečanje ali druga funkcija kopiranja je bila nastavljena iz nadzorne plošče naprave, da pomanjša optično prebrano sliko. Preverite nastavitve za kopiranje, če so za običajno velikost.
- Nastavitve programske opreme HP Solution Center morda določajo pomanjšavo optično prebrane slike. Po potrebi spremenite nastavitve. Več informacij je v pomoči za HP Solution Center.

Kakovost kopiranja je slaba

- **Ukrepi za izboljšanje kakovosti kopiranja**
 - Uporabite kakovostne izvornike.
 - Medij naložite pravilno. Če medij ni pravilno naložen, se lahko nagne in slika ne bo jasna. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje medija](#).
 - Uporabite ali naredite zaščitno folijo, da zaščitite izvornike.
- **Preverjanje naprave**
 - Morda pokrov optičnega bralnika ni pravilno zaprt.
 - Steklo optičnega bralnika ali notranji del pokrova je morda treba očistiti. Če želite več informacij, glejte [Čiščenje naprave](#).
 - Morda je treba očistiti SPD. Če želite več informacij, glejte [Čiščenje naprave](#).
- Natisnite diagnostično stran za ugotavljanje kakovosti tiskanja. Preverite stanje brizgalnih šob, saj lahko povzročajo lise, napačne barve in druge težave s kakovostjo tiska. Če želite več informacij, glejte [Tiskanje diagnostične strani za kakovost tiskanja](#).

Opazne so napake na kopijah

- **Navpični beli ali zbledeli trakovi**

Medij morda ne ustreza določilom podjetja Hewlett-Packard (npr. medij je preveč vlažen ali pregorb). Če želite več informacij, glejte [Izbiranje medija za tiskanje](#).
- **Presvetlo ali pretemno**

Poskusite prilagoditi kontrast in nastavitve kakovosti kopiranja.
- **Neželene črte**

Steklo optičnega bralnika, notranji del pokrova ali okvir je morda treba očistiti. Če želite več informacij, glejte [Čiščenje naprave](#).
- **Črne pike ali proge**

Na steklu optičnega bralnika ali notranjega pokrova je lahko črnilo, lepilo, korekcijska tekočina ali neželena snov. Očistite napravo. Če želite več informacij, glejte [Čiščenje naprave](#).
- **Kopija je nagnjena ali poševna**
 - Preverite, ali vhodni pladenj SPD-ja ni preveč napolnjen.
 - Preverite, da vodili za širino v SPD-ju nista preveč pritisnjeni ob robove medija.
- **Nejasno besedilo**
 - Poskusite prilagoditi kontrast in nastavitve kakovosti kopiranja.
 - Privzeta nastavitve izboljšave mogoče ni primerna za posel. Preverite nastavitve in jo po potrebi spremenite, da izboljšate besedilo ali fotografije. Več informacij najdete v poglavju [Spreminjanje nastavitvev kopiranja](#).
- **Nepopolno besedilo ali slike**

Poskusite prilagoditi kontrast in nastavitve kakovosti kopiranja.

- **Velike črne površine so videti zamazane (neostre)**
Privzeta nastavitve izboljšave mogoče ni primerna za posel. Preverite nastavitve in jo po potrebi spremenite, da izboljšate besedilo ali fotografije. Več informacij najdete v poglavju [Spreminjanje nastavitve kopiranja](#).
- **Vodoravne zrnate ali bele črte v svetlo sivih do srednje sivih delih**
Privzeta nastavitve izboljšave mogoče ni primerna za posel. Preverite nastavitve in jo po potrebi spremenite, da izboljšate besedilo ali fotografije. Več informacij najdete v poglavju [Spreminjanje nastavitve kopiranja](#).

Naprava natisne pol strani, nato papir izvrže

Preverjanje kartuš s črnilom

Mogoče je v kartušah s črnilom zmanjkalo črnila in je bil tiskalni posel prekinjen. Zamenjajte kartuše s črnilom in tiskalni posel ponovno pošljite v napravo. Več informacij najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom](#).


Prikažejo se sporočila o napakah

Še enkrat vstavite dokument in znova zaženite posel.

Pritisnite gumb **OK** in spet naložite preostale dokumente (do 20 strani) v SPD. Dodatne informacije najdete v [Nalaganje izvornikov](#).

Reševanje težav pri optičnem branju

Če naslednje teme ne pomagajo, glejte [Podpora in garancija](#) za informacije o HP-jevi podpori.

 **Opomba** Če začnete optično brati iz računalnika, za informacije o odpravljanju težav glejte pomoč za programsko opremo.

- [Optični bralnik ne stori ničesar](#)
- [Optično branje traja predolgo](#)
- [Del dokumenta ni bil optično prebran ali pa manjka besedilo](#)
- [Besedila ni mogoče urediti](#)
- [Prikažejo se sporočila o napakah](#)
- [Kakovost optično prebrane slike je nizka](#)
- [Opazne so napake na optično prebranih dokumentih](#)

Optični bralnik ne stori ničesar

- **Preverjanje izvornika**
Preverite, ali je izvornik pravilno naložen. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje izvornikov](#).
- **Preverjanje naprave**
Naprava mogoče po določenem obdobju nedejavnosti prihaja iz načina varčevanja, kar upočasnjuje obdelovanje. Počakajte, da naprava preide v način **PRIPRAVLJEN**.

Optično branje traja predolgo

- **Preverjanje nastavitvev**
 - Če nastavite previsoko ločljivost, optično branje traja dalj časa in posledica tega so večje datoteke. Če želite dobre rezultate, ne uporabljajte ločljivosti, ki je višja od potrebne. Če želite hitreje optično brati, znižajte resolucijo.
 - Če potrebujete sliko prek TWAIN, lahko nastavitve spremenite tako, da bo izvornik optično prebran črno-belo. Če želite informacije za program TWAIN, glejte elektronsko pomoč.
- **Preverjanje stanja naprave**

Če ste poslali tiskalni ali kopirni posel še preden ste ga poskušali optično prebrati, se optično branje začne, če optični bralnik ni zaposlen. Postopki tiskanja in optičnega branja imajo skupni pomnilnik, kar pomeni, da je optično branje počasnejše.

Del dokumenta ni bil optično prebran ali pa manjka besedilo

- **Preverjanje izvirnika**
 - Preverite, ali je izvornik pravilno naložen. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvornikov](#).
 - Če ste dokument optično brali iz SPD-ja, poskušajte dokument optično brati neposredno s stekla optičnega bralnika. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#).
 - Barvna ozadja lahko povzročijo, da so slike iz ospredja v ozadju zbledele. Poskušajte prilagoditi nastavitve še preden optično berete izvornik ali poskušajte poudariti sliko po tem, ko izvornik optično preberete.
- **Preverjanje nastavitvev**
 - Pazite, da je vhodna velikost medija dovolj velika za izvornik, ki ga optično berete.
 - Če uporabljate HP Solution Center, so mogoče privzete nastavitve v tej programski opremi nastavljene tako, da samodejno izvajajo neka druga opravila od tistih, ki jih poskušate izvesti vi. Navodila za spreminjanje lastnosti, boste našli v elektronski pomoči za HP Solution Center.

Besedila ni mogoče urediti

- **Preverjanje nastavitvev**
 - Preverite, ali je programska oprema OCR nastavljena za urejanje besedila.
 - Pri optičnem branju izvirnika morate izbrati vrsto dokumenta, ki ustvarja besedilo za urejanje. Če se besedilo smatra za sliko, ga ne morete pretvoriti v besedilo.
 - Program OCR je morda povezan s programom za urejanje besedila, ki ne izvaja opravil OCR. Če želite več informacij o povezovanju programov, glejte pomoč za programsko opremo izdelka.
- **Preverjanje izvirnikov**
 - Za OCR morate izvornik naložiti v SPD tako, da je zgornji del spredaj in obrnjen navzgor. Preverite, ali je izvornik pravilno naložen. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvirnikov](#).
 - Program OCR mogoče ne bo prepoznal zelo zgoščenega besedila. Če so na primer v besedilu, ki ga program OCR spremeni, manjkajoči ali združeni znaki, bo »rn« mogoče zaznal kot »m«.
 - Točnost programa OCR je odvisna od kakovosti slike, velikosti besedila in strukture izvirnika ter kakovosti samega optično prebranega dokumenta. Izvornik naj bo dobre kakovosti.
 - Barvna ozadja lahko povzročijo, da so slike v ospredju preveč zbledele. Poskušajte prilagoditi nastavitve še preden optično berete izvornik ali poskušajte poudariti sliko po tem, ko izvornik optično preberete. Če izvajate postopek OCR na izvorniku, barvno besedilo na izvorniku ne bo najboljšje prebrano, če sploh bo.

Prikažejo se sporočila o napakah

- **Vira TWAIN ni bilo mogoče aktivirati ali Pri pridobivanju slike je prišlo do napake**
 - Če poskušate pridobiti sliko iz druge naprave, kot sta digitalni fotoaparati ali drugi optični bralniki, mora ta naprava podpirati programsko opremo TWAIN. Naprave, ki ne podpirajo programske opreme TWAIN, ne delujejo s programsko opremo tiskalnika.
 - Če uporabljate povezavo USB, preverite, ali je kabel USB priključen na prava vrata na zadnji strani računalnika.
 - Preverite, ali imate izbran pravi vir TWAIN. V programski opremi preverite vir TWAIN tako, da v meniju **File (Datoteka)** izberete **Select Scanner (Izberi optični bralnik)**.
- **Še enkrat naložite dokument in znova zaženite posel**

Pritisnite gumb **OK** in spet naložite preostale dokumente v samodejni podajalnik. Dodatne informacije najdete v [Nalaganje izvirnikov](#).

Kakovost optično prebrane slike je nizka

Izvornik je stara fotografija ali slika

Ponovno natisnjene fotografije, kot so v časopisih in revijah, so natisnjene z majhnimi pikami črnila, ki naredijo sliko, podobno izvorni fotografiji in zato je kakovost nižja. Pogosto te pike črnila tvorijo neželene vzorce, ki jih odkrijete, ko sliko optično

preberete ali natisnete ali ko je slika prikazana na zaslonu. Če z naslednjimi predlogi ne odpravite težave, morate uporabiti izvornik, ki je boljše kakovosti.

- Če želite odpraviti vzorce, poskušajte zmanjšati velikost slike po optičnem branju.
- Natisnite optično prebrano sliko, da vidite, ali je kakovost boljša.
- Nastavitve za ločljivost in barvo morajo biti pravilne za to vrsto optičnega branja.
- Če želite boljše rezultate, dokumente položite na steklo optičnega bralnika, ne v samodejni podajalnik.

Na optično prebranem dokumentu je vidno besedilo ali slika s hrbtne strani dvostranskega izvornika

Pri dvostranskih izvornikih se lahko besedilo ali slika »prelivata«, če so izvorniki natisnjeni na medij, ki je pretanek ali prozoren.

Optično prebrane slike so poševne (skrivljene)

Mogoče izvornika niste naložili pravilno. Pri nalaganju izvornikov v SPD uporabite vodili za medij. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvornikov](#).

Kakovost slike je pri izpisu boljša

Za sliko, ki je prikazana na zaslonu, ni nujno, da predstavlja enako kakovost kot bo kakovost optično prebranega dokumenta.


- Poskušajte prilagoditi nastavitve računalniškega zaslona tako, da bo uporabljal več barv (ali več ravni sivine). V računalnikih z operacijskim sistemom Windows te nastavitve lahko prilagodite tako, da na nadzorni plošči operacijskega sistema Windows odprete **Display (Zaslon)**.
- Poskušajte prilagoditi nastavitve za ločljivost in barvo.

Na optično prebranih slikah so madeži, črte, navpične bele linije ali druge napake

- Če je steklo optičnega bralnika umazano, ustvarjena slika ne bo najbolj jasna. Navodila za čiščenje najdete v [Čiščenje naprave](#).
- Napake so lahko na izvorniku in niso posledica optičnega branja.

Slike se razlikujejo od izvornika

Za optično branje nastavite večjo ločljivost.

 **Opomba** Optično branje bo potem trajalo dlje in lahko zasede veliko pomnilnika v računalniku.

Če želite izboljšati kakovost optično prebranih dokumentov, sledite spodnjim korakom

- Za optično branje uporabite steklo optičnega bralnika in ne SPD-ja.
- Uporabite visokokakovostne izvornike.
- Medij vstavite pravilno. Če medij ni v pravilnem položaju na steklu optičnega bralnika, se lahko premakne in slika ne bo jasna. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje izvornikov](#).
- Nastavitve programske opreme prilagodite v skladu z načinom uporabe optično prebrane strani.
- Uporabite ali naredite zaščitno folijo, da zaščitite izvornike.
- Očistite steklo optičnega bralnika. Če želite več informacij, glejte [Čiščenje stekla optičnega bralnika](#).

Opazne so napake na optično prebranih dokumentih

- **Prazne strani**

Preverite, ali je izvornik pravilno vstavljen. Izvirni dokument položite obrnjenega navzdol v namizni optični bralnik z levo zgornjo stranjo v spodnji desni kot stekla optičnega bralnika.

- **Presvetlo ali pretemno**

- Poskusite prilagoditi nastavitve. Preverite, ali uporabljate prave nastavitve za ločljivost in barvo.
- Izvirna slika je mogoče zelo svetla ali temna ali pa je natisnjena na barvni papir.

- **Neželene črte**

Na steklu optičnega bralnika je črnilo, lepilo, korekcijska tekočina ali neželena snov. Poskusite očistiti steklo optičnega bralnika. Če želite več informacij, glejte [Čiščenje naprave](#).

- **Črne pike ali proge**

- Na steklu optičnega bralnika je črnilo, lepilo, korekcijska tekočina ali neželena snov, steklo optičnega bralnika je umazano ali opraskano ali pa je umazan notranji del pokrova. Poskusite očistiti steklo optičnega bralnika in notranji del pokrova. Če želite več informacij, glejte [Čiščenje naprave](#). Če s čiščenjem ne odpravite težave, boste morda morali zamenjati steklo optičnega bralnika ali notranji del pokrova.
- Napake so lahko na izvorniku in niso posledica optičnega branja.

- **Nejasno besedilo**

Poskusite prilagoditi nastavitve. Preverite, ali so nastavitve za ločljivost in barvo pravilne.

- **Velikost je pomanjšana**

Nastavitve HP-jeve programske opreme so morda nastavljene tako, da pomanjša optično prebrane slike. Če želite več informacij o spreminjanju nastavitvev, glejte pomoč za programsko opremo izdelka.

Reševanje težav pri faksiranju

Ta del vsebuje informacije o odpravljanju napak pri nastavitvi faksa za napravo. Če naprava ni pravilno nastavljena za faksiranje, lahko pride do težav pri pošiljanju ali sprejemanju faksov ali pri obojem.

Če imate težave s faksiranjem, lahko natisnete poročilo o preskusu faksa in preverite stanje naprave. Preskus ne bo uspešen, če naprava ni pravilno nastavljena za faksiranje. Preskus izvedite po končani nastavitvi naprave za faksiranje. Več informacij najdete v poglavju [Preskus nastavitve faksa](#).

Če je preskus neuspešen, v poročilu poiščite informacije za odpravo odkritih težav. Več informacij najdete v poglavju [Preskus faksa ni uspel](#).

Če imate težave s funkcijami za faks, najprej poskusite tole:

- Preverite telefonski kabel. Uporabite drug telefonski kabel. Mogoče bodo težave izginile.
- Iz naprave HP odstranite drugo opremo. Napravo HP priključite neposredno na telefonsko zidno vtičnico. Težava bo morda izginila.
- [Preskus faksa ni uspel](#)
- [Na zaslonu je vedno prikazano sporočilo »Slušalka ni na mestu«](#)
- [Naprava ima težave pri pošiljanju in sprejemanju faksov](#)
- [Naprava ima težave pri ročnem pošiljanju faksov](#)
- [Naprava faksov ne more pošiljati, lahko pa jih sprejema](#)
- [Naprava faksov ne more sprejeti, lahko pa jih pošilja](#)
- [Toni faksa so posneti na mojem odzivniku](#)
- [Telefonski kabel, ki je priložen napravi, ni dovolj dolg](#)
- [Računalnik ne more sprejemati faksov \(prejem faksov v računalnik\)](#)
- [Poslani faksi so prazni ali imajo navpične črte](#)
- [Prejeti faksi so prazni ali imajo navpične črte](#)

Preskus faksa ni uspel

Če ste zagnali preskus faksa in ta ni bil uspešen, v poročilu poiščite osnovne informacije o napaki. Za podrobnejše informacije v poročilu preverite, kateri del preskusa ni bil uspešen in nato v ustrezni temi v tem razdelku poiščite morebitne rešitve.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [»Preskus strojne opreme faksa« ni uspel](#)
- [Preskus »V delujočo telefonsko zidno vtičnico povezan faks« ni uspel](#)
- [Preskus »V ustrezna vrata faksa vključen telefonski kabel« ni uspel](#)
- [Preskus »Uporaba pravilne vrste telefonskega kabla s faksom« ni uspel](#)
- [Preskus »Zaznavanje znaka centrale« ni uspel](#)
- [Preskus »Stanje faks linije« ni uspel](#)

»Preskus strojne opreme faksa« ni uspel

Rešitev:

- S pritiskom gumba **Napajanje** na nadzorni plošči naprave jo izklopite, nato pa iztaknite napajalni kabel na zadnji strani naprave. Po nekaj sekundah napajalni kabel znova priključite in vklopite napravo. Znova zaženite preskus. Če preskus spet ne uspe, nadaljujte s pregledovanjem informacij o odpravljanju napak v tem poglavju.
- Poskusite poslati ali sprejeti preskusni faks. Če lahko faks uspešno pošljete ali prejmete, mogoče težave ni.

- Če preizkus izvajate s programom **Fax Setup Wizard (Čarovnik za namestitev faksa)** (Windows) ali **HP Fax Setup Utility (Orodje za pripravo faksa HP)** (Mac OS X), preverite, ali naprava ne izvaja drugega opravila, npr. sprejema faks ali kopira. Preverite, ali je na zaslonu prikazano sporočilo o tem, da naprava izvaja opravilo. Če ga, počakajte, da ga dokonča in se ustavi, nato zaženite preskus.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen napravi. Če za povezavo naprave prek telefonske zidne vtičnice ne uporabite priloženega telefonskega kabla, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen napravi, ponovno zaženite preskus faksa. Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, se lahko pojavijo težave pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se vključi v stensko telefonsko vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in napravo priključiti neposredno v stensko telefonsko vtičnico.

Ko odpravite vse težave, ponovno zaženite preskus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali naprava lahko pošlje faks. Če **Preizkus strojne opreme faksa** še vedno ne uspe in imate pri pošiljanju faksov težave, se obrnite na HP-jevo službo za podporo. Obiščite spletno stran www.hp.com/support. Po potrebi izberite svojo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP (Obrni se na HP)**, če želite informacije o tem, kam klicati za tehnično podporo.

Preskus »V delujočo telefonsko zidno vtičnico povezan faks« ni uspel

Rešitev:

- Preverite povezavo med telefonsko zidno vtičnico in napravo in se prepričajte, ali je telefonski kabel zavarovan.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen napravi. Če za povezavo naprave prek telefonske zidne vtičnice ne uporabite priloženega telefonskega kabla, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.
- Prepričajte se, ali ste napravo pravilno povezali prek telefonske zidne vtičnice. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj z napravo, priključite v zidno telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani naprave. Več informacij o nastavitvi naprave za pošiljanje faksov najdete v poglavju [Nastavitev naprave za pošiljanje faksov](#).
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, se lahko pojavijo težave pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se vključi v stensko telefonsko vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in napravo priključiti neposredno v stensko telefonsko vtičnico.

- Delujoči telefon in telefonski kabel poskusite povezati prek telefonske zidne vtičnice, ki jo uporabljate za napravo, in preverite znak centrale. Če ne slišite znaka centrale, se obrnite na telefonsko podjetje in jim naročite, naj preverijo linijo.
- Poskusite poslati ali sprejeti preskusni faks. Če lahko faks uspešno pošljete ali prejmete, mogoče težave ni.


Ko odpravite vse težave, ponovno zaženite preskus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali naprava lahko pošlje faks.

Preskus »V ustrezna vrata faksa vključen telefonski kabel« ni uspel

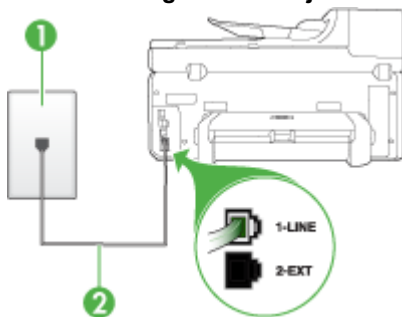
Rešitev: Telefonski kabel vključite v prava vrata.

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj z napravo, priključite v zidno telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani naprave.

Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

 **Opomba** Če napravo s stensko telefonsko vtičnico povežete prek vrat 2-EXT, ne boste mogli pošiljati ali sprejemati faksov. Vrata 2-EXT so namenjena za povezovanje druge opreme, kot je odzivnik.

Slika 11-1 Pogled na zadnjo stran naprave



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg naprave, priključite na vrata »1-LINE« Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

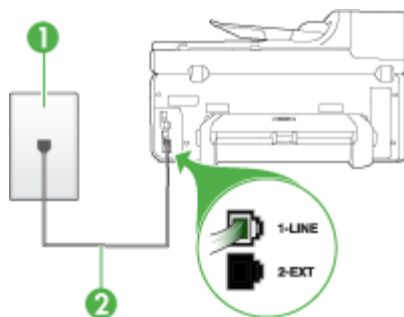
2. Ko telefonski kabel priključite v vrata z oznako 1-LINE, ponovno zaženite preskus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali je naprava pripravljena za pošiljanje faksa.
3. Poskusite poslati ali sprejeti preskusni faks.

- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen napravi. Če za povezavo naprave prek telefonske zidne vtičnice ne uporabite priloženega telefonskega kabla, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen napravi, ponovno zaženite preskus faksa. Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, se lahko pojavijo težave pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se vključi v stensko telefonsko vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in napravo priključiti neposredno v stensko telefonsko vtičnico.

Preskus »Uporaba pravilne vrste telefonskega kabla s faksom« ni uspel

Rešitev:

- Napravo povežite prek telefonske zidne vtičnice s telefonskim kablom, ki je priložen škatli z napravo. En konec telefonskega kabla priključite na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani naprave, drugi konec pa v telefonsko zidno vtičnico, kot je prikazano spodaj. Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg naprave, priključite na vrata »1-LINE« Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Če telefonski kabel, ki je priložen napravi, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo, ki prodaja dodatno opremo za telefone. Potrebovali boste tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.

- Preverite povezavo med telefonsko zidno vtičnico in napravo in se prepričajte, ali je telefonski kabel zavarovan.

- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen napravi. Če za povezavo naprave prek telefonske zidne vtičnice ne uporabite priloženega telefonskega kabla, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen napravi, ponovno zaženite preskus faksa.
Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.
 - Če uporabljate telefonski razdelilnik, se lahko pojavijo težave pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se vključi v stensko telefonsko vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in napravo priključiti neposredno v stensko telefonsko vtičnico.
-

Preskus »Zaznavanje znaka centrale« ni uspel

Rešitev:

- Vzrok za neuspele preskuse je morda druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot naprava. Če želite izvedeti, ali težave povzroča druga oprema, izklopite vse s telefonske linije in ponovno zaženite preskus. Če preskus **Preizkušanje zaznavanja znaka centrale** uspe brez priključene druge opreme, težave povzroča en ali več delov opreme; vsakega posebej ponovno priključite in vsakič zaženite preskus, dokler ne ugotovite, kateri del opreme povzroča težavo.
- Delujoči telefon in telefonski kabel poskusite povezati prek telefonske zidne vtičnice, ki jo uporabljate za napravo, in preverite znak centrale. Če ne slišite znaka centrale, se obrnite na telefonsko podjetje in jim naročite, naj preverijo linijo.
- Prepričajte se, ali ste napravo pravilno povezali prek telefonske zidne vtičnice. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj z napravo, priključite v zidno telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani naprave.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, se lahko pojavijo težave pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se vključi v stensko telefonsko vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in napravo priključiti neposredno v stensko telefonsko vtičnico.
- Če vaš telefonski sistem ne uporablja standardnega znaka centrale, kot so nekateri sistemi naročniške centrale, lahko to pripelje do neuspelega preskusa. To ne bo povzročalo težav pri pošiljanju ali sprejemanju faksa. Poskusite poslati ali sprejeti preskusni faks.
- Preverite, ali je nastavev države/regije ustrezno nastavljena za vašo državo/regijo. Če nastavev za državo/regijo ni nastavljena ali je nastavljena napačno, je lahko to vzrok za neuspeh preskus in lahko boste imeli težave pri pošiljanju in sprejemanju faksov.

- Napravo priključite na analogno telefonsko linijo, drugače ne boste mogli pošiljati ali sprejemati faksov. Če želite preveriti, ali je telefonska linija digitalna, na linijo priključite običajni analogni telefon in poslušajte znak centrale. Če ne slišite normalnega znaka centrale, je telefonska linija morda namenjena digitalnim telefonom. Napravo priključite na analogno telefonsko linijo in poskusite poslati ali sprejeti faks.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen napravi. Če za povezavo naprave prek telefonske zidne vtičnice ne uporabite priloženega telefonskega kabla, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen napravi, ponovno zaženite preskus faksa. Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Ko odpravite vse težave, ponovno zaženite preskus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali naprava lahko pošlje faks. Če preskus **Zaznavanje znaka centrale** še vedno ne uspe, se obrnite na telefonsko podjetje in naj preveri linijo.

Preskus »Stanje faks linije« ni uspel

Rešitev:

- Napravo priključite na analogno telefonsko linijo, drugače ne boste mogli pošiljati ali sprejemati faksov. Če želite preveriti, ali je telefonska linija digitalna, na linijo priključite običajni analogni telefon in poslušajte znak centrale. Če ne slišite normalnega znaka centrale, je telefonska linija morda namenjena digitalnim telefonom. Napravo priključite na analogno telefonsko linijo in poskusite poslati ali sprejeti faks.
- Preverite povezavo med telefonsko zidno vtičnico in napravo in se prepričajte, ali je telefonski kabel zavarovan.
- Prepričajte se, ali ste napravo pravilno povezali prek telefonske zidne vtičnice. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj z napravo, priključite v zidno telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani naprave. Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.
- Vzrok za neuspele preskuse je morda druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot naprava. Če želite izvedeti, ali težave povzroča druga oprema, izklopite vse s telefonske linije in ponovno zaženite preskus.
 - Če preskus **Preizkušanje stanja faks linije** uspe brez priključene druge opreme, težave povzroča en ali več delov opreme; vsakega posebej ponovno priključite in vsakič zaženite preskus, dokler ne ugotovite, kateri del opreme povzroča težavo.
 - Če preskus **Preizkušanje stanja faks linije** brez druge opreme ne uspe, napravo priključite na delujočo telefonsko linijo in preglejte informacije o odpravljanju napak v tem poglavju.

- Če uporabljate telefonski razdelilnik, se lahko pojavijo težave pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se vključi v stensko telefonsko vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in napravo priključiti neposredno v stensko telefonsko vtičnico.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen napravi. Če za povezavo naprave prek telefonske zidne vtičnice ne uporabite priloženega telefonskega kabla, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen napravi, ponovno zaženite preskus faksa.
Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Ko odpravite vse težave, ponovno zaženite preskus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali naprava lahko pošlje faks. Če preskus **Stanje faks linije** še vedno ne uspe in imate pri pošiljanju faksov težave, se obrnite na telefonsko podjetje in naj preveri telefonsko linijo.

Na zaslonu je vedno prikazano sporočilo »Slušalka ni na mestu«

Rešitev: Uporabljajte napačno vrsto telefonskega kabla. Napravo priključite na telefonsko linijo s telefonskim kablom, ki je priložen napravi. Če telefonski kabel, ki je priložen napravi, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo, ki prodaja dodatno opremo za telefone. Potrebovali boste tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.

Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Rešitev: Morda je v uporabi druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot naprava. Preverite, ali drugi telefoni (telefoni, ki so na isti telefonski liniji, vendar niso priključeni na napravo) ali druga oprema niso v uporabi ali zasedeni. Z napravo ne morete na primer poslati faksa, če je drug telefon zaseden ali, če za pošiljanje e-pošte ali za dostop do interneta uporabljate računalniški klicni modem.

Naprava ima težave pri pošiljanju in sprejemanju faksov

Rešitev: Naprava mora biti vklopljena. Poglejte na zaslon naprave. Če je zaslon prazen in lučka **Napajanje** ne sveti, je naprava izklopljena. Preverite, ali je napajalni kabel čvrsto vključen v napravo in v vtičnico. Napravo vklopite s pritiskom gumba **Napajanje**.

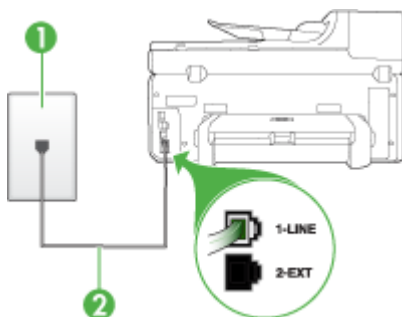
Ko vklopite napravo, HP priporoča, da počakate pet minut, preden pošljete ali sprejmete faks. Naprava ne more pošiljati ali sprejemati faksov med inicializacijo po vklopu.

Rešitev:

- Napravo povežite prek telefonske zidne vtičnice s telefonskim kablom, ki je priložen škatli z napravo. En konec telefonskega kabla priključite na vrata z

oznako 1-LINE na zadnji strani naprave, drugi konec pa v telefonsko zidno vtičnico, kot je prikazano spodaj.

Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.




1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg naprave, priključite na vrata »1-LINE« Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Če telefonski kabel, ki je priložen napravi, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo, ki prodaja dodatno opremo za telefone. Potrebovali boste tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.

- Delujoči telefon in telefonski kabel poskusite povezati prek telefonske zidne vtičnice, ki jo uporabljate za napravo, in preverite znak centrale. Če zvoka centrale ne slišite, za popravilo pokličite krajevno telefonsko podjetje.
- Morda je v uporabi druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot naprava. Z napravo na primer ne morete poslati faksa, če je drug telefon zaseden ali, če za pošiljanje e-pošte ali dostop do interneta uporabljate računalniški klicni modem.
- Preverite, ali je napako povzročilo drugo delovanje. Preverite, ali se na zaslonu ali v računalniku ni izpisalo sporočilo o napaki z informacijami o težavi in navodili za njeno reševanje. V primeru napake naprava ne bo pošiljala ali prejela faks, dokler napaka ne bo odpravljena.
- Pri povezavi telefonske linije utegne priti do motenj. Telefonske linije s slabo kakovostjo zvoka (šum) lahko povzročijo težave pri faksiranju. Kakovost zvoka telefonske linije preverite tako, da telefon priključite v telefonsko zidno vtičnico in poslušate, ali se slišijo statični ali kakšni drugi šumi. Če slišite šume, izklopite funkcijo **Način odprave napak** (ECM) in ponovno poskusite poslati faks. Informacije o spreminjanju ECM najdete v elektronski pomoči. Če se težave nadaljujejo, se obrnite na telefonsko podjetje.
- Če uporabljate digitalno naročniško linijo (DSL), preverite, ali ste priključili filter DSL, drugače faks ne boste mogli uspešno pošiljati. Če želite več informacij, glejte [Primer B: Nastavitev naprave z DSL](#).

- Če uporabljate storitev digitalne naročniške linije (DSL) in ste priključili filter DSL, ta morda blokira tone faksa. Poskusite odstraniti filter in napravo priključiti neposredno na stensko telefonsko vtičnico.
- Preverite, ali naprava ni priključena v telefonsko zidno vtičnico, ki je namenjena digitalnim telefonom. Če želite preveriti, ali je telefonska linija digitalna, na linijo priključite običajni analogni telefon in poslušajte znak centrale. Če ne slišite normalnega znaka centrale, je telefonska linija morda namenjena digitalnim telefonom.
- Če uporabljate pretvornik/terminalni vmesnik za naročniško centralo (PBX) ali storitve digitalnega omrežja z integriranimi storitvami (ISDN), poskrbite, da je naprava priključena na ustrezna vrata in da je terminalni vmesnik po možnosti nastavljen na ustrezno vrsto stikala za vašo državo/regijo. Več informacij najdete v poglavju [Primer C: Nastavitve naprave s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN](#).
- Če je naprava priključena na isto telefonsko linijo kot storitev DSL, se lahko zgodi, da modem DSL ne bo pravilno ozemljen. Če modem DSL ni pravilno ozemljen, lahko povzroči šume na telefonski liniji. Telefonske linije s slabo kakovostjo zvoka (šum) lahko povzročijo težave pri faksiranju. Kakovost zvoka telefonske linije lahko preverite tako, da telefon vključite v stensko telefonsko vtičnico in poslušate, ali se slišijo statični ali drugi šumi. Če slišite šume, izklopite modem DSL in popolnoma prekinite napajanje za vsaj 15 minut. Ponovno vklopite modem DSL in poslušajte znak centrale.


 **Opomba** V prihodnje lahko na telefonski liniji ponovno zaznate statični šum. Če naprava preneha pošiljati in sprejemati fakse, ponovite ta postopek.

Če v telefonski liniji še vedno slišite šum, se obrnite na telefonsko podjetje. Za informacije o izklopu modema DSL se za pomoč obrnite na ponudnika DSL.

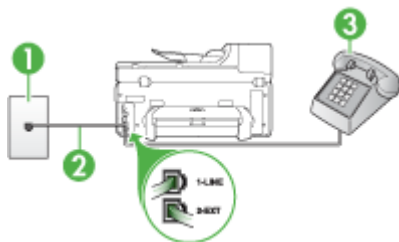
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, se lahko pojavijo težave pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se vključi v stensko telefonsko vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in napravo priključiti neposredno v stensko telefonsko vtičnico.

Naprava ima težave pri ročnem pošiljanju faksov

Rešitev:


-
-  **Opomba** Ta možna rešitev velja le za države/regije, za katere je v škatli poleg naprave priložen 2-žilni telefonski kabel, vključno z državami oz. območji: Argentina, Avstralija, Brazilija, Kanada, Čile, Kitajska, Kolumbija, Indonezija, Irska, Japonska, Koreja, Latinska Amerika, Malezija, Mehika, Filipini, Singapur, Tajvan, Tajska, ZDA, Venezuela in Vietnam.
- Poskrbite, da bo telefon, ki ga uporabljate za začetek faksnega klica, priključen neposredno na napravo. Če želite faks poslati ročno, mora biti telefon

priklučen neposredno na vrata z oznako 2-EXT na napravi, kot je prikazano spodaj.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg naprave, priključite na vrata »1-LINE« Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.
3	Telefon

- Če faks pošiljate ročno s telefona, ki je neposredno priključen na napravo, morate za pošiljanje uporabiti tipkovnico na telefonu. Tipkovnice na nadzorni plošči naprave ne morete uporabiti.

 **Opomba** Če uporabljate zaporedni telefonski sistem, priključite telefon na vrata z oznako 2-EXT.

Naprava faksov ne more pošiljati, lahko pa jih sprejema

Rešitev:

- Če niste uporabnik storitve značilnega zvonjenja, preverite, ali je funkcija **Značilno zvonjenje** naprave nastavljena na **Vsa zvonjenja**. Več informacij najdete v poglavju [Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje](#).
- Če je funkcija **Samodejni odgov.** nastavljena na **Izklop**, boste fakse morali sprejemati ročno; v nasprotnem primeru naprava faksa ne bo sprejela. Informacije o ročnem sprejemanju faksov najdete v poglavju [Ročno sprejemanje faksa](#).
- Če imate storitev glasovne pošte priključeno na isto telefonsko številko, ki jo uporabljate za faksne klice, morate fakse sprejemati ročno, ne samodejno. To pomeni, da morate na dohodne faksne klice odgovoriti osebno. Informacije o nastavitvi naprave, ko uporabljate storitev glasovne pošte, najdete v poglavju [Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto](#). Informacije o ročnem sprejemanju faksov najdete v poglavju [Ročno sprejemanje faksa](#).

- Če imate računalniški klicni modem priključen na isto telefonsko linijo kot napravo, preverite, ali programska oprema, ki je bila priložena modemu, ni nastavljena za samodejno sprejemanje faksov. Modemi, ki so nastavljeni na samodejno sprejemanje faksov, prevzamejo telefonsko linijo za sprejemanje vseh dohodnih faksov, kar napravi prepreči sprejemanje faksnih klicev.
- Če sta odzivnik in naprava priključena na isto telefonsko linijo, lahko naletite na eno od naslednjih težav:
 - Odzivnik morda ni pravilno nastavljen za napravo.
 - Odhodno sporočilo je morda predolgo ali preglasno, da bi naprava lahko zaznala ton faksa, in faks, ki pošilja, utegne prekiniti povezavo.
 - Odzivnik morda po odhodnem sporočilu ni imel na razpolago dovolj tišine, da bi napravi omogočil zaznati ton faksa. Ta težava je najpogostejša pri digitalnih odzivnikih.

Z naslednjimi dejanji utegnete rešiti te težave.

- Ko imate odzivnik na isti telefonski liniji, ki jo uporabljate tudi za faksne klice, poskusite odzivnik priključiti neposredno na napravo, kot je opisano v [Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom](#).
- Naprava mora biti nastavljena na samodejno sprejemanje faksov. Informacije o nastavitvi naprave, da samodejno sprejema fakse, najdete v poglavju [Sprejemanje faksa](#).
- Nastavitev **Zvonj. do odg.** mora biti nastavljena na večje število zvonjenj kot odzivnik. Več informacij najdete v poglavju [Nastavitev števila zvonjenj do odgovora](#).
- Izklopite odzivnik in nato poskušajte sprejeti faks. Če ste faks uspešno poslali brez odzivnika, morda težave povzroča odzivnik.
- Ponovno priključite odzivnik in ponovno posnemite odhodno sporočilo. Posnemite sporočilo, dolgo približno 10 sekund. Ko snemate sporočilo, govorite počasi in tiho. Na koncu sporočila pustite vsaj 5 sekund tišine. Ko snemate tišino, ne sme biti šuma v ozadju. Poskusite ponovno sprejeti faks.



Opomba Pri nekaterih digitalnih odzivnikih se utegne zgoditi, da se tišina na koncu odhodnega sporočila ne ohrani. Predvajajte odhodno sporočilo, da preverite.

- Če je naprava priključena na isto telefonsko linijo kot druga telefonska oprema, npr. odzivnik, računalniški klicni modem ali večkratna stikalna naprava, se lahko signal faksa poslabša. Signal je lahko slabši tudi, če uporabljate razdelilnik ali za podaljšanje telefonskega kabla priključite dodatne kable. Slabši signal faksa lahko povzroči težave med sprejemanjem faksa. Če želite izvedeti, ali druga oprema povzroča težave, izklopite s telefonske linije vse, razen naprave, in poskusite sprejeti faks. Če faks lahko uspešno sprejmete brez ostale opreme, potem je vzrok težav ena ali več naprav; nazaj jih priklaplajte posamezno in vsakokrat poskušajte sprejeti faks, dokler ne ugotovite, katera naprava povzroča težave.
 - Če imate za telefonsko številko faksa poseben vzorec zvonjenja (uporabljate storitev značilnega zvonjenja prek telefonskega podjetja), se mora funkcija **Značilno zvonjenje** naprave z njo ujemanj. Več informacij najdete v poglavju [Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje](#).
-

Naprava faksov ne more sprejeti, lahko pa jih pošilja

Rešitev:

- Naprava morda začne z izbiranjem prehitro ali prezgodaj. Morda boste morali v zaporedje številke vnesti presledke. Če boste na primer potrebovali dostop do zunanje linije, vstavite presledke za številko za dostop, preden zavrtite telefonsko številko. Če je vaša številka 95555555, številka 9 pa omogoča dostop do zunanje linije, boste morda morali vnesti presledke tako: 9-555-5555. Če želite pri številki faksa, ki jo vnašate, vnesti presledke, pritisnite **Ponovno izbiranje/premor** ali večkrat zaporedoma gumb **Presledke (#)**, dokler se na zaslonu ne prikaže vezaj (-).
Faks lahko pošljete tudi z nadzorom izbiranja. Tako lahko med izbiranjem poslušate telefonsko linijo. Lahko nastavite hitrost izbiranja in se med izbiranjem odzivate na pozive. Več informacij najdete v poglavju [Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja](#).
- Številka, ki ste jo vnesli, ko ste pošiljali faks, ni v ustreznem formatu ali pa obstajajo težave s sprejemnim faksom. Da bi preverili, s telefona pokličite številko faksa in poslušajte tone faksa. Če ne slišite tonov faksa, sprejemni faks morda ni vklopljen ali povezan ali pa storitev glasovne pošte moti prejemnikova telefonska linija. Lahko vprašate prejemnika, naj preveri, ali niso težave pri prejemnikovem faksu.

Toni faksa so posneti na mojem odzivniku


Rešitev:

- Ko imate odzivnik na isti telefonski liniji, ki jo uporabljate tudi za faksne klice, poskusite odzivnik priključiti neposredno na napravo, kot je opisano v [Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom](#). Če tega ne naredite, se bodo toni faksa posneli na odzivnik.
- Naprava mora biti nastavljena na samodejno sprejemanje faksov, funkcija **Zvonj. do odg.** pa mora biti pravilno nastavljena. Število zvonjenj, na katero se odziva naprava, mora biti večje od števila zvonjenj, na katero se odziva odzivnik. Če sta odzivnik in naprava nastavljena na isto število zvonjenj, na katero se odzivata, se bosta na klic odzvali obe napravi, toni faksa pa se bodo posneli na odzivnik.
- Odzivnik nastavite na nizko število zvonjenj, napravo pa na najvišje možno število zvonjenj za odziv, ki ga naprava še podpira. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.) Pri tej nastavitvi se odzivnik odzove na klic, naprava pa nadzoruje linijo. Če naprava zazna tone faksa, bo sprejela faks. Če gre za glasovni klic, bo odzivnik posnel dohodno sporočilo. Več informacij najdete v poglavju [Nastavitev števila zvonjenj do odgovora](#).

Telefonski kabel, ki je priložen napravi, ni dovolj dolg

Rešitev: Če telefonski kabel, ki je priložen napravi, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo, ki prodaja dodatno opremo za telefone. Potrebovali boste tudi dodaten telefonski

kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.

 **Nasvet** Če je napravi priložen vmesnik za 2-žični telefonski kabel, ga lahko uporabite s 4-žičnim telefonskim kablom in na ta način podaljšate dolžino. Za informacije o uporabi vmesnika za 2-žični telefonski kabel si oglejte priloženo dokumentacijo.

Za podaljšanje telefonskega kabla

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen škatli z napravo, priključite na spojnik, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani naprave.
2. Drug telefonski kabel vključite v odprta vrata spojnika in v telefonsko zidno vtičnico.

Morda boste morali priloženi telefonski kabel priključiti na prilagojevalnik za vašo državo/regijo.

Računalnik ne more sprejemati faksov (prejem faksov v računalnik)

Vzrok: HP Digital Imaging Monitor je izklopljen (samo Windows).

Rešitev: Preverite orodno vrstico in poskrbite, da bo orodje HP Digital Imaging Monitor v njej stalno vklopljeno.

Vzrok: Računalnik, izbran za sprejemanje faksov, je izklopljen.

Rešitev: Posrbite, da bo računalnik, izbran za sprejemanje faksov, vedno vklopljen.

Vzrok: Za sprejem faksov je nastavljenih več računalnikov in eden od njih je morda izklopljen.

Rešitev: Če računalnik, nastavljen za sprejem faksov, ni isti, kot tisti, uporabljen za nastavitev, morata oba biti vedno vklopljena.

Vzrok: V vhodnem pladnju ni papirja.

Rešitev: V vhodni pladenj naložite papir.

Vzrok: Notranji pomnilnik je poln.

Rešitev: Počistite notranji pomnilnik, tako da izbrišete dnevnik in pomnilnik faksov.

Vzrok: Možnost prejema faksov v osebni računalnik ali Mac ni vklopljena ali pa računalnik ni nastavljen za sprejemanje faksov.

Rešitev: Vključite možnost prejema faksov in poskrbite, da bo računalnik nastavljen za sprejemanje faksov.

Vzrok: HP Digital Imaging Monitor (samo Windows) ne deluje pravilno

Rešitev: Znova zaženite orodje HP Digital Imaging Monitor ali pa znova zaženite računalnik.

Poslani faksi so prazni ali imajo navpične črte

Vzrok: Kadar pošiljate faks, so strani faksa prazne ali pa imajo navpične črte

Rešitev: Naredite kopijo faksa. Če je pravilna, je težava morda v prejemnikovi napravi.

Če je kopija prazna, morate očistiti steklo optičnega bralnika, notranji del pokrova optičnega bralnika ali samodejni podajalnik dokumentov. Za dodatne informacije si oglejte [Čiščenje naprave](#) ali [Reševanje težav pri optičnem branju](#).

Prejeti faksi so prazni ali imajo navpične črte

Vzrok: Faksi, ki jih prejme naprava, so prazni ali pa so na slikah ali besedilu navpične črte.

Rešitev: Natisnite stran za samopreizkus, da ugotovite, ali tiskanje poteka pravilno.

Če se stran natisne brez napak, težavo povzroča pošiljateljeva naprava – prosite, naj faks pošlje z druge naprave.

Če se stran ne natisne pravilno, glejte [Reševanje težav pri tiskanju](#).

Odpravljanje težav s programsko opremo HP Digital Solutions

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Odpravljanje težav z rešitvijo HP Direct Digital Filing](#)
- [Odpravljanje težav z rešitvijo HP Digital Fax](#)

Odpravljanje težav z rešitvijo HP Direct Digital Filing

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Pogoste težave](#)
- [Optično branje v omrežno mapo ni možno](#)
- [Optično branje v e-pošto ni mogoče](#)

Pogoste težave

Optično prebrane slike so napačno obrezane, ko uporabljate samodejno določanje velikosti papirja

Uporabite pravilno velikost papirja, če je na voljo, samodejno določanje velikosti pa uporabljajte samo pri majhnih medijih/fotografijah.

Naprava HP Officejet Pro ni pravilno nastavljena v omrežju


Poskrbite, da bo naprava HP Officejet Pro pravilno nastavljena in povezana v omrežje:

- Poskusite natisniti dokument z napravo HP.
- Preverite omrežne nastavitve za napravo HP in poskrbite za veljaven naslov IP.
- Na napravi HP izvedite PING, da preverite, ali se odziva. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo za operacijski sistem.

Imena strežnika ni mogoče najti ali razbrati

Povezava s strežnikom lahko spodleti, če imena strežnika, določenega med namestitvijo, za določen naslov IP ni mogoče razbrati:

- Uporabite naslov IP strežnika.
- Če uporabljate DNS, poskrbite za naslednje:
Poskusite uporabiti popolna imena DNS.
Strežnik DNS mora biti v napravi HP Officejet Pro pravilno nastavljen.


 **Nasvet** Če ste pred kratkim spremenili nastavitve DNS, napravo HP izklopite in spet vklopite.

Več informacij dobite pri skrbniku omrežja ali osebi, ki je postavila vaše omrežje.

Programska oprema ima med nameščanjem težave s protokolom HTTP (Windows)

Če med uporabo čarovnika operacijskega sistema naletite na napake HTTP, obiščite www.hp.com/support, kjer boste našli pojasnila teh napak.

Optično branje v omrežno mapo ni možno

 **Opomba** HP Direct Digital Filing ne podpira imeniške storitve Active Directory

Računalnika, v katerem je omrežna mapa, je izklopljen

Poskrbite, da bo računalnik z omrežno mapo vklopljen in povezan z omrežjem.

Omrežna mapa ni pravilno nastavljena

- Mapa mora biti ustvarjena na strežniku. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš operacijski sistem.
- Preverite, ali je mapa v skupni rabi in ali imajo uporabniki možnost branja in pisanja v mapo. Če uporabljate računalnik Macintosh, mora biti omogočena skupna raba SMB. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš operacijski sistem.
- Poskrbite, da bodo ime mape sestavljali samo črke in znaki, ki jih podpira operacijski sistem. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo za operacijski sistem.
- Preverite, ali je ime mape pravilno vneseno v nastavitvenem čarovniku za HP Direct Digital Filing ali orodju HP Setup Assistant. Več informacij je na namestitvenem plakatu, ki je priložen napravi.
- Poskrbite, da bosta vneseni uporabniško ime in geslo pravilni. Več informacij je na namestitvenem plakatu, ki je priložen napravi.

Disk je poln

Preverite, ali je v strežniku, ki vsebuje omrežno mapo, na voljo dovolj prostora.

Naprava HP Officejet Pro ne more ustvariti edinstvenega imena mape z določeno predpono ali pripono

Naprava HP Officejet Pro lahko ustvari do 9999 datotek z isto predpono in pripono. Če ste v mapo optično prebrali veliko dokumentov, spremenite predpono.

Predpona imena datoteke ni pravilno nastavljena

Poskrbite, da bodo ime mape in datoteke sestavljali samo črke in znaki, ki jih podpira operacijski sistem. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo za operacijski sistem.

Optično branje v e-pošto ni mogoče**Profil za e-pošto ni pravilno nastavljen**

Preverite, ali so bile v nastavitvenem čarovniku za HP Direct Digital Filing ali orodju HP Setup Assistant vnesene pravilne nastavitve strežnika SMTP za odhodno pošto. Več informacij o teh nastavitvah najdete v dokumentaciji, ki ste jo dobili od ponudnika e-poštnih storitev.

Pri pošiljanju e-sporočila več naslovnikom ga prejmejo samo nekateri

Morda so e-naslovi napačni ali pa jih e-poštni strežnik ne prepozna. Preverite, ali so bili v nastavitvenem čarovniku za HP Direct Digital Filing ali orodju HP Setup Assistant pravilno vneseni e-naslovi vseh naslovnikov. Preverite e-poštni nabiralnik. Morda vam je e-poštni strežnik poslal obvestilo o neuspeli dostavi.

Pošiljanje velikih e-sporočil

Nekateri e-poštni strežniki so nastavljeni tako, da zavračajo e-sporočila, ki presegajo vnaprej določeno velikost. Morebitna omejitev velikosti je navedena v dokumentaciji, ki ste jo dobili od ponudnika e-poštnih storitev. Če strežnik uporablja tako omejitev, v profilu za odhodno e-pošto spremenite največjo velikost priloge tako, da bo manjša od omejitve.

Napačna datum in ura e-sporočil

Če ste v državi/regiji, ki uporablja prehod na poletni čas, bo morda ura v e-sporočilih napačna.


Pravilno uro po prehodu na poletni čas omogočite tako, da v vdelanem spletnem strežniku ročno zamenjate časovni pas, ki ga uporablja naprava HP Officejet Pro:

- V računalniku odprite podprt spletni brskalnik (na primer Microsoft Internet Explorer, Opera, Mozilla Firefox ali Safari).
- Vtipkajte naslov IP, ki je bil dodeljen napravi HP Officejet Pro.

Če na primer uporabljate omrežno okolje po protokolu IPv4 in je naslov IP 123.123.123.123, v brskalnik vtipkajte ta naslov:

http://123.123.123.123. Če uporabljate omrežno okolje s protokolom IPv6 in je naslov FE80::BA:D0FF:FE39:73E7, v brskalnik vtipkajte: http://[FE80::BA:D0FF:FE39:73E7].

V oknu brskalnika se odpre stran vdelanega spletnega strežnika.

 **Opomba** Če želite več informacij o uporabi vdelanega spletnega strežnika, glejte [Uporaba vdelanega spletnega strežnika](#).

- Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)** in nato v razdelku **Preferences (Osebné nastavitve)** kliknite **Time Zone (Časovni pas)**.
- Izberite časovni pas, ki ustreza dejanski uri (navadno za eno uro naprej).


 **Opomba** Po prehodu s poletnega časa spet zamenjajte časovni pas.

Pogovorno okno za skupno rabo je po namestitvi programa HP Direct Digital Filing (Windows) drugačno

Če uporabljate Windows XP, lahko mape nastavite s funkcijo za preprosto skupno rabo datotek. Tako nastavljene mape so anonimno v skupni rabi: ne potrebujejo uporabniškega imena ali gesla in vsi uporabniki jih lahko berejo in vanje pišejo. Poleg tega se pogovorno okno, v katerem omogočite skupno rabo, razlikuje od standardnega pogovornega okna v operacijskem sistemu Windows.

Da pa bi poskrbeli za varno pošiljanje podatkov iz naprave HP Officejet Pro, HP Direct Digital Filing ne podpira preproste skupne rabe, zato računalnik prikaže standardno pogovorno okno za skupno rabo, in ne tistega za preprosto skupno rabo. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš operacijski sistem.

Odpravljanje težav z rešitvijo HP Digital Fax

 **Opomba** Funkcija Fax to Network Folder (Faks v omrežno mapo) ne podpira imeniške storitve Active Directory.

Računalnika, v katerem je omrežna mapa, je izklopljen

Če uporabljate faksiranje v omrežno mapo, poskrbite, da bo računalnik, izbran za sprejemanje faksov, vedno vklopljen in povezan v omrežje.

Omrežna mapa ni pravilno nastavljena

Če uporabljate pošiljanje faksov v omrežno mapo, preverite naslednje.

- Mapa mora biti ustvarjena na strežniku. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš operacijski sistem.
- Preverite, ali je mapa v skupni rabi in ali imajo uporabniki možnost branja in pisanja v mapo. Če uporabljate računalnik Macintosh, mora biti omogočena skupna raba SMB. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš operacijski sistem.
- Poskrbite, da bodo ime mape sestavljali samo črke in znaki, ki jih podpira operacijski sistem. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo za operacijski sistem.
- Preverite, ali je ime mape pravilno vneseno v nastavitvenem čarovniku za HP Digital Fax ali orodju HP Setup Assistant. Več informacij je na namestitvenem plakatu, ki je priložen napravi.
- Poskrbite, da bosta vneseni uporabniško ime in geslo pravilni. Več informacij je na namestitvenem plakatu, ki je priložen napravi.

Napake motijo HP Digital Fax

Če je naprava HP Officejet Pro, nastavljena za tiskanje dohodnih faksov, brez papirja, vložite papir v vhodni pladenj ali odpravite napake. Potem ko se dohodni faksi natisnejo, se shranijo v omrežno mapo ali posredujejo na izbrani e-naslov.

Notranji pomnilnik je poln

Če je vgrajeni pomnilnik naprave HP Officejet Pro poln, faksov ne morete pošiljati ne prejemati. Če je pomnilnik poln, ker hrani veliko neshranjenih faksov, sledite navodilom na nadzorni plošči naprave HP.

△ **Previdno** Z brisanjem dnevnika faksa in pomnilnika boste zbrisali vse neshranjene fakse v napravi HP.

Napačna datum in ura faksov

Če ste v državi/regiji, ki uporablja prehod na poletni čas, se časovna oznaka na faksih morda ne bo ujemala z dejansko uro lokalnega časovnega pasu. To lahko vpliva tudi na privzeto datotečno ime arhiviranih faksov (ki vsebuje časovno oznako).


Če želite videti, kdaj so bili faksi v resnici prejeti, z nadzorne plošče naprave HP Officejet Pro natisnite dnevnik faksa.

Pravilno uro na faksih po prehodu na poletni čas omogočite tako, da v vdelanem spletnem strežniku ročno zamenjate časovni pas, ki ga uporablja naprava HP Officejet Pro:

- V računalniku odprite podprt spletni brskalnik (na primer Microsoft Internet Explorer, Opera, Mozilla Firefox ali Safari).
- Vtipkajte naslov IP, ki je bil dodeljen napravi HP Officejet Pro.
Če na primer uporabljate omrežno okolje po protokolu IPv4 in je naslov IP 123.123.123.123, v brskalnik vtipkajte ta naslov:
http://123.123.123.123. Če uporabljate omrežno okolje s protokolom IPv6 in je naslov FE80::BA:D0FF:FE39:73E7, v brskalnik vtipkajte: http://[FE80::BA:D0FF:FE39:73E7].
V oknu brskalnika se odpre stran vdelanega spletnega strežnika.
Če želite informacije o uporabi vdelanega spletnega strežnika, glejte [Uporaba vdelanega spletnega strežnika](#).
- Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)** in nato v razdelku **Preferences (Osebné nastavitve)** kliknite **Time Zone (Časovni pas)**.
- Izberite časovni pas, ki ustreza dejanski uri (navadno za eno uro naprej).

 **Opomba** Po prehodu s poletnega časa spet zamenjajte časovni pas.

Reševanje težav z omrežjem

 **Opomba** Ko ste popravili katero koli od naslednjih stvari, ponovno zaženite namestitveni program.

Odpravljanje težav splošnega omrežja

- Če ne morete namestiti programske opreme naprave, preverite naslednje:
 - Ali so vsi kablji pravilno priključeni v računalnik in napravo.
 - Omrežje deluje, omrežno zvezdišče pa je vklopljeno.
 - Vse aplikacije, vključno s protivirusnimi programi, programi za zaščito pred vohunskimi programi in požarnimi zidovi, so zaprte ali onemogočene v računalnikih, ki uporabljajo operacijski sistem Windows.
 - Preverite, ali je naprava priključen na isto podomrežje kot računalniki, ki bodo uporabljali napravo.
 - Če namestitveni program ne more najti naprave, natisnite stran z omrežno konfiguracijo in ročno vnesite naslov IP v namestitveni program. Več informacij najdete v poglavju [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#)
- Če uporabljate računalnik s programom Windows, preverite, da so omrežna vrata v gonilniku naprave skladna z naslovom IP:
 - Natisnite stran z omrežno konfiguracijo naprave.
 - Kliknite **Start**, pokažite na **Settings (Nastavitve)** in kliknite **Printers (Tiskalniki)** ali **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**.
– Ali –
Kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite **Printers (Tiskalniki)**.

- Z desno miškino tipko kliknite ikono naprave, kliknite **Properties (Lastnosti)** in nato kliknite kartico **Ports (Vrata)**.
- Izberite vrata TCP/IP za napravo in nato kliknite **Configure Port (Konfiguriraj vrata)**.
- Primerjajte naslov IP, naveden v pogovornem oknu in preverite, da je skladen z naslovom IP na strani z omrežno konfiguracijo. Če sta naslova IP različna, spremenite naslov IP v pogovornem oknu, da bo skladen z naslovom na strani z omrežno konfiguracijo.
- Dvakrat kliknite **OK (V redu)**, da se shranijo nastavitve in nato zaprite pogovorna okna.

Težave pri povezavi v žično omrežje (Windows)

- Če lučka za povezavo na omrežnem priključku ne zasveti, preverite, ali ste upoštevali vse pogoje v poglavju »Odpravljanje težav splošnega omrežja«.
- Čeprav ni priporočljivo, da tiskalniku določite statični naslov IP, lahko s tem rešite nekatere težave pri namestitvi (kot je spor z osebnim požarnim zidom).

Reševanje težav pri brezžični povezavi

Če po namestitve brezžičnega omrežja in namestitve programske opreme naprava ne more komunicirati z omrežjem, opravite enega ali več naslednjih ukrepov po spodnjem vrstnem redu.


- [Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo](#)
- [Napredno odpravljanje težav z brezžično povezavo](#)

Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo

Izvedite spodnje korake v navedenem vrstnem redu.

1. korak – Preverite, ali sveti lučka brezžičnega vmesnika (802.11)

Če modra lučka ob gumbu za brezžično omrežje na napravi HP ne sveti, morda ta funkcija ni bila vklopljena. Vključite jo tako, da za tri sekunde pritisnete gumb **Wireless (Brezžično)**.

 **Opomba** Če naprava HP podpira povezovanje v ethernetna omrežja, poskrbite, da ni priključen ethernetni kabel. S priključitvijo ethernetnega kabla se izklopi brezžični omrežni vmesnik naprave HP.

2. način – Znova zaženite naprave, ki sestavljajo brezžično omrežje

Izklopite usmerjevalnik in napravo HP ter ju znova vklopite v tem zaporedju: najprej usmerjevalnik, nato napravo HP. Če še vedno ne morete vzpostaviti povezave, izklopite usmerjevalnik, napravo HP in računalnik. Omrežne težave lahko nemalokrat odpravite tudi s preprostim izklopom in vnovičnim vklopom naprave.

3. način – Zaženite preizkus brezžičnega omrežja

Pri težavah z brezžično povezavo zaženite preizkus brezžičnega omrežja. Stran za preizkus brezžičnega omrežja natisnete tako, da pridržite gumb **Wireless (Brezžično)**

in dvakrat pritisnete gumb **Resume (Nadaljuj)**. Potem spustite oba gumba. Če preskus odkrije težavo, bodo v natisnjemem poročilu priporočila za odpravljanje težave.

Napredno odpravljanje težav z brezžično povezavo

Če ste poskusili s predlogi v razdelku Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo, vendar se še vedno ne morete povezati z napravo HP po brezžičnem omrežju, izvedite naslednje postopke v navedenem vrstnem redu:

- [Preverite, ali je računalnik povezan v omrežje.](#)
- [Preverite, ali je naprava HP pravilno povezana v omrežje.](#)
- [Preverite, ali programska oprema požarnega zidu preprečuje komunikacijo](#)
- [Poskrbite, da bo naprava HP povezana in v stanju pripravljenosti.](#)
- [Brezžični usmerjevalnik uporablja skrit SSID](#)
- [Poskrbite, da bo brezžična različica naprave HP nastavljena kot privzeti tiskalniški gonilnik \(samo za Windows\).](#)
- [Poskrbite, da se izvaja storitev HP Network Devices Support \(samo Windows\)](#)
- [Dodajanje naslovov strojne opreme v WAP \(wireless access point\)](#)

Preverite, ali je računalnik povezan v omrežje.

Preverjanje brezžične povezave

1. Preverite, ali je funkcija za brezžično povezovanje v računalniku vklopljena. (Več informacij boste našli v dokumentaciji, priloženi računalniku.)
2. Če ne uporabljate enoličnega omrežnega imena (SSID), je možno, da je računalnik vzpostavil brezžično povezavo z drugim brezžičnim omrežjem v bližini. S postopkom, navedenim v nadaljevanju, lahko ugotovite, ali je računalnik povezan v vaše omrežje.

Windows

- a. Kliknite **Start**, pokažite na **Settings (Nastavitve)**, kliknite **Control Panel (Nadzorna plošča)**, dvokliknite **Network Connections (Omrežne povezave)**, kliknite meni **View (Pogled)** in nato izberite **Details (Podrobnosti)**.
Ali
Kliknite **Start**, izberite **Settings (Nastavitve)**, kliknite **Control Panel (Nadzorna plošča)**, dvokliknite **Network Connections (Omrežne povezave)**, kliknite meni **View (Pogled)** in nato izberite **Details (Podrobnosti)**.
Pogovorno okno za omrežja naj ostane odprto, medtem ko nadaljujete na naslednji korak.
- b. Napajalni kabel iztaknite iz brezžičnega usmerjevalnika. Stanje povezave računalnika se mora spremeniti v **Not Connected (Povezava ni vzpostavljena)**.
- c. Napajalni kabel znova priključite na brezžični usmerjevalnik. Stanje povezave računalnika se mora spremeniti v **Connected (Povezava je vzpostavljena)**.

Mac OS X

- ▲ V menijski vrstici na vrhu zaslona kliknite ikono **AirPort**. V meniju, ki se prikaže, je razvidno, ali je vmesnik AirPort vklopljen in s katerim brezžičnim omrežjem je povezan.



Opomba Za podrobnejše informacije o povezavi AirPort v Docku kliknite **System Preferences** in nato **Network**. Če brezžična povezava deluje pravilno, bo na seznamu povezav zraven možnosti AirPort prikazana zelena pika. Če želite več informacij, kliknite gumb za pomoč v tem oknu.

Če računalnika ne morete povezati v omrežje, se obrnite na osebo, ki je postavila omrežje, ali na proizvajalca usmerjevalnika. Morda težave povzroča strojna oprema usmerjevalnika ali računalnika.

Če lahko dostopate do interneta in uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, lahko za pomoč pri nastavitvi omrežja uporabite tudi orodje HP Network Assistant na naslovu www.hp.com/sbso/wireless/tools-setup.html?jumpid=reg_R1002_USEN. (To spletno mesto je na voljo smao v angleščini.)

Preverite, ali je naprava HP pravilno povezana v omrežje.

Če naprava ni povezana v isto omrežje kot računalnik, je ne boste mogli uporabljati po omrežju. Upoštevajte navodila, opisana v tem razdelku, da ugotovite, ali je naprava aktivno povezana v pravilno omrežje.

Naprava HP mora biti v omrežju

1. Če naprava HP podpira povezovanje v ethernetna omrežja in je povezana z ethernetnim omrežjem, poskrbite, da na zadnji strani naprave ne bo priključen ethernetni kabel. Če je ethernetni kabel priključen, se brezžično povezovanje onemogoči.
2. Če je naprava povezana v brezžično omrežje, natisnite stran s konfiguracijo brezžične povezave naprave. Če želite več informacij, glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
 - ▲ Ko je stran natisnjena, preverite možnosti Network Status (Stanje omrežja) in URL (Spletni naslov):

Status omrežja	<ul style="list-style-type: none">• Če je stanje naprave "Ready" (Pripravljena), je naprava aktivno povezana v omrežje.• Če je stanje naprave "Offline" (Brez povezave), naprava ni povezana v omrežje. Zaženite preskus brezžičnega omrežja (navodila so na začetku tega razdelka) in upoštevajte morebitna priporočila.
URL	URL, prikazan tukaj, je omrežni naslov, ki ga je usmerjevalnik dodelil napravi HP. Potrebovali jo boste za povezavo z vdelanim spletnim strežnikom.

Preverite, ali lahko dostopate do vdelenega spletnega strežnika.

- ▲ Ko potrdite, da imata tako naprava HP kot računalnik delujoči povezavi v omrežje, lahko z dostopom do vdelenega spletnega strežnika naprave preverite, ali sta v istem omrežju. Če želite več informacij, glejte [Uporaba vdelenega spletnega strežnika](#).

Dostop do vdelenega spletnega strežnika

- a. V računalniku odprite brskalnik, s katerim običajno dostopate do spleta (npr. Internet Explorer ali Safari). V naslovno polje vnesite URL naprave HP, prikazan na omrežni konfiguracijski strani (npr. <http://192.168.1.101>).



Opomba Če v brskalniku uporabljate strežnik proxy, ga boste mogoče za dostop do vgrajenega spletnega strežnika morali onemogočiti.

- b. Če lahko dostopate do vdelenega spletnega strežnika, skušajte napravo HP uporabiti po omrežju (npr. za tiskanje ali optično branje), da preverite, ali je bila omrežna nastavitve uspešna.
- c. Če ne morete dostopati do vdelenega spletnega strežnika ali imate še vedno težave z napravo HP po omrežju, nadaljujte na naslednji razdelek o požarnih zidovih.

Preverite, ali programska oprema požarnega zidu preprečuje komunikacijo

Če ne morete dostopati do vdelenega spletnega strežnika in ste prepričani, da imata tako naprava HP kot računalnik delujoči povezavi v omrežje, je možno, da varnostni požarni zid preprečuje komunikacijo med njima. Začasno izklopite vso programsko opremo požarnega zidu, ki se izvaja v računalniku, in nato še enkrat poskusite dostopati do vdelenega spletnega strežnika. Če lahko dostopate do vdelenega spletnega strežnika, skušajte uporabiti napravo HP za tiskanje ali optično branje.

Če lahko pri izklopljenem požarnem zidu dostopate do vdelenega spletnega strežnika in uporabljate napravo HP, boste morali nastavitve požarnega zidu spremeniti tako, da bosta lahko računalnik in naprava HP komunicirala med seboj po omrežju.

Če imate dostop do vdelenega spletnega strežnika, toda nekatere funkcije še vedno niso na voljo, na **seznam zaupanja vrednih programov** dodajte ta seznam datotek:

- hpiscnapp
- hpqkygrp
- hpqsplfix08
- hpsjrreg.exe
- hpqtra08.exe
- hpqdirec.exe
- hpqste08.exe
- HPZipm12.dll
- HPZinw12.dll
- hposfx08.exe
- hpospd08.exe
- hpofxs08.exe

- hpzwiz01.exe
- hpqvwvr08.exe

Poskrbite, da bo naprava HP povezana in v stanju pripravljenosti.

Če ste namestili programsko opremo HP, lahko preverite stanje naprave HP v računalniku in vidite, ali je začasno ustavljena ali brez povezave.

Stanje naprave HP preverite s tem postopkom:

Windows

1. Kliknite **Start**, pokažite na **Settings (Nastavitve)** in kliknite **Printers (Tiskalniki)** ali **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**.
– Ali –
Kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite možnost **Printers (Tiskalniki)**.
2. Če v pogledu podrobnosti v računalniku niso prikazani tiskalniki, priključeni na računalnik, kliknite meni **View (Pogled)** in nato še **Details (Podrobnosti)**.
3. Glede na stanje tiskalnika, naredite nekaj od tega:
 - a. Če je naprava HP **Offline (Brez povezave)**, jo kliknite z desno miškino tipko in nato kliknite **Use Printer Online (Uporabi tiskalnik brez povezave)**.
 - b. Če je naprava HP v stanju **Paused (Začasno ustavljeno)**, jo kliknite z desno miškino tipko in nato kliknite **Resume Printing (Nadaljaj tiskanje)**.
4. Skušajte napravo HP uporabiti v omrežju.

Mac OS X

1. V Docku kliknite **System Preferences** in nato kliknite **Print & Fax**.
2. Izberite napravo HP in kliknite **Print Queue (Natisni čakalno vrsto za tiskanje)**.
3. Če je v oknu, ki se prikaže, sporočilo **Jobs Stopped**, kliknite **Start Jobs**.

Če lahko po tem postopku uporabljate napravo HP, vendar simptomi niso odpravljeni, je možno, da motnje povzroča požarni zid. Če imate še vedno težave z napravo HP v omrežju, nadaljujte na naslednji razdelek z dodatno pomočjo za odpravljanje težav.

Brezžični usmerjevalnik uporablja skrit SSID


Če brezžični usmerjevalnik ali Apple AirPort Base Station uporablja skrit SSID, naprava ne bo samodejno zaznala omrežja.

Poskrbite, da bo brezžična različica naprave HP nastavljena kot privzeti tiskalniški gonilnik (samo za Windows).

Če še enkrat namestite programsko opremo, lahko namestitveni program v mapi **Printers (Tiskalniki)** ali **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)** ustvari še eno različico gonilnika tiskalnika. Če naletite na težave pri tiskanju ali povezovanju z

napravo HP, preverite, ali je kot privzeti tiskalnik nastavljena pravična različica gonilnika.

1. Kliknite **Start**, pokažite na **Settings (Nastavitve)** in kliknite **Printers (Tiskalniki)** ali **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**.
– Ali –
Kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite možnost **Printers (Tiskalniki)**.
2. Preverite, ali je različica tiskalniškega gonilnika v mapi **Printers (Tiskalniki)** oziroma **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)** brezžično povezana.
 - a. Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika, nato pa kliknite **Properties (Lastnosti)**, **Document Defaults (Privzete nastavitve dokumenta)** ali **Printing Preferences (Lastne nastavitve tiskanja)**.
 - b. Na seznamu na zavihku **Ports (Vrata)** poiščite vrata, označena s kljukico. Različica tiskalniškega gonilnika, ki je brezžično povezana, ima kot opis vrat poleg kljukice oznako **Standard TCP/IP Port (Standardna vrata TCP/IP)**.
3. Z desno tipko miške kliknite ikono za različico tiskalniškega gonilnika, ki je brezžično povezana, in izberite **Set as Default Printer (Nastavi za privzeti tiskalnik)**.

 **Opomba** Če je v mapi več ikon za napravo HP, z desno miškino tipko kliknite ikono za različico tiskalniškega gonilnika, ki je brezžično povezana, in izberite **Set as Default Printer (Nastavi za privzeti tiskalnik)**.

Poskrbite, da se izvaja storitev HP Network Devices Support (samo Windows)

Vnovični zagon storitve HP Network Device Support

1. Izbršite morebitne tiskalne posle v čakalni vrsti.
2. Na namizju z desno miškino tipko kliknite **My Computer (Moj računalnik)** ali **Computer (Računalnik)** in nato kliknite **Manage (Upravljalj)**.
3. Dvokliknite **Services and Applications (Storitve in programi)** in nato **Services (Storitve)**.
4. Pomaknite se po seznamu storitev, z desno tipko kliknite **HP Network Devices Support (Podpora za omrežne naprave HP)** in kliknite **Restart (Znova zaženi)**.
5. Ko se storitev znova zažene, še enkrat preverite, ali naprava HP deluje v omrežju.

Če napravo HP lahko uporabite v omrežju, je bila nastavitvev omrežja uspešna.

Če naprave HP še vedno ne morete uporabiti po omrežju ali morate občasno še vedno izvesti ta postopek, da bi naprava delovala v omrežju, je možno, da motnje povzroča požarni zid.

Če težav s tem ne odpravite, je težava lahko v konfiguraciji omrežja ali usmerjevalnika. Za pomoč se obrnite na skrbnika omrežja ali osebo, ki je postavila omrežje:

Dodajanje naslovov strojne opreme v WAP (wireless access point)


Filtriranje MAC je varnostna funkcija, v kateri je WAP (wireless access point) konfiguriran s številnimi naslovi MAC (pravimo jim tudi naslovi strojne opreme) naprav, ki imajo dovoljenje za dostop do omrežja prek WAP. Če WAP nima naslova strojne

opreme naprave, ki poskuša dobiti dostop do omrežja, WAP napravi onemogoči dostop do omrežja. Če WAP filtrira naslove MAC, potem je treba dodati naslov MAC naprave seznamu WAP sprejetih naslovov MAC.

- Tiskanje strani z omrežno konfiguracijo. Če želite več informacij, glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
- Odprite pripomoček za konfiguriranje WAP in dodajte naslov strojne opreme naprave seznamu sprejetih naslovov MAC.

Reševanje težav s fotografijami (pomnilniška kartica)


Če naslednje teme ne pomagajo, glejte [Podpora in garancija](#) za informacije o HP-jevi podpori.

 **Opomba** Če začnete postopek, povezan s pomnilniško kartico, iz računalnika, za informacije o odpravljanju težav glejte pomoč za programsko opremo.

- [Naprava ne more brati iz pomnilniške kartice](#)
- [Naprava ne more prebrati fotografij v pomnilniški kartici](#)
- [Naprava natisne pol strani, nato papir izvrže](#)

Naprava ne more brati iz pomnilniške kartice

- **Preverjanje pomnilniške kartice**
 - Preverite, ali je pomnilniška kartica vrste, ki jo naprava podpira. Za Compact Flash II – samo v trdem stanju pomnilnika. Več informacij najdete v poglavju [Vstavljanje pomnilniških kartic](#).
 - Nekatere pomnilniške kartice imajo stikalo, ki nadzira način uporabe. Stikalo mora biti nastavljeno tako, da naprava lahko bere iz pomnilniške kartice.
 - Preverite, ali na koncu pomnilniške kartice ni umazanije ali materiala, ki bi prekrival luknje ali uničil kovinske kontakte. Kontakte očistite s krpo brez vlaken in majhno količino izpopropilnega alkohola.
 - Preverite, ali pomnilniška kartica deluje – preskusite jo v drugih napravah.
 - Poskrbite, da datoteke na pomnilniški kartici ne bodo šifrirane.
- **Preverjanje reže za pomnilniško kartico**
 - Preverite, ali je pomnilniška kartica popolnoma vstavljena v ustrezno režo. Več informacij najdete v poglavju [Vstavljanje pomnilniških kartic](#).

 **Opomba** Poskrbite, da boste uporabljali ustrezni prilagojevalnik za vse mini pomnilniške kartice.

- Odstranite pomnilniško kartico (ko lučka ne utripa) in s svetilko posvetite v prazno režo. Preverite, ali je kateri delček upognjen. Ko je računalnik izklopljen, lahko upognjene delčke nekoliko poravnate s konico tankega pisala. Če se je delček upognil tako, da se dotika drugega delčka, zamenjajte bralnik pomnilniške kartice ali dajte napravo servisirati. Več informacij najdete v poglavju [Podpora in garancija](#).

- Hkrati je lahko v reže vstavljena samo ena pomnilniška kartica. Na zaslonu nadzorne plošče bi se moralo prikazati sporočilo o napaki, če je vstavljenih več pomnilniških kartic.
- Datoteka, ki jo skušate odpreti, je morda poškodovana (samo barvni zaslon).

Naprava ne more prebrati fotografij v pomnilniški kartici

Preverjanje pomnilniške kartice

- Pomnilniška kartica je mogoče poškodovana.
- Če pomnilniška kartica deluje, preverite tako, da jo preskusite v drugih napravah. Morda ste odstranili pomnilniško kartico, medtem ko je lučka še utripala.

Naprava natisne pol strani, nato papir izvrže

Preverjanje kartuš s črnilom

- Mogoče je v kartušah s črnilom zmanjkalo črnila in je bil tiskalni posel prekinjen. Zamenjajte kartuše s črnilom in tiskalni posel ponovno pošljite v napravo. Več informacij najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom](#).
- Če tiskate sliko, bo mogoče poškodovana.

Reševanje težav pri upravljanju naprave

V tem delu so rešitve za splošne težave, ki vključujejo upravljanje naprave.

[Vdelanega spletnega strežnika ni mogoče odpreti](#)

Vdelanega spletnega strežnika ni mogoče odpreti

Preverjanje nastavitve omrežja

- Preverite, ali za povezavo naprave v omrežje ne uporabljate telefonskega ali križnega kabla. Za dodatne informacije si oglejte [Konfiguracija naprave \(Windows\)](#) ali [Konfiguracija naprave \(Mac OS X\)](#).
- Preverite, ali je omrežni kabel pravilno priključen v napravo.
- Preverite, ali so omrežno zvezdišče, stikalo ali usmerjevalnik vklopljeni in pravilno delujejo.

Preverjanje računalnika



Preverite, ali je računalnik, ki ga uporabljate, povezan v omrežje.

Preverjanje spletnega brskalnika

Spletni brskalnik mora ustrezati najmanjšim sistemskim zahtevam. Če želite več informacij, glejte [Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika](#).

Preverite nastavitve proxyja. Če računalnik uporabljate v dveh omrežjih, morda nastavitve proxyja niso ustrezne za to omrežje.

Preverjanje naslova IP naprave

- Če želite preveriti naslov IP naprave z nadzorne plošče (samo pri modelih z barvnim zaslonom), se dotaknite gumba  (**Setup (Nastavitev)**), izberite **Network (Omrežje)**, **View Network Settings (Prikaži omrežne nastavitve)** in še **Display Wired Summary (Prikaži povzetek žične povezave)** ali **Display Wireless Summary (Prikaži povzetek brezžične povezave)**.
Za naprave z dvovrstičnim zaslonom dobi uporabnik naslov IP tako, da natisne stran z omrežno konfiguracijo. Pritisnite gumb  (**Setup (Nastavitev)**), izberite **Network (Omrežje)**, **Network Settings (Omrežne nastavitve)** in še **Print Network Configuration Page (Natisni stran z omrežno konfiguracijo)**.
- Z naslovom IP iz ukaza izvedite ping naprave.
Na primer, če je naslov IP 123.123.123.123, v poziv MS-DOS vpišite tole:
`C:\Ping 123.123.123.123`
Če se prikaže odgovor, je naslov IP pravilen. Če se prikaže odgovor, da je potekel čas, naslov IP ni pravilen.

Odpravljanje težav pri namestitvi

Če naslednje teme ne pomagajo, glejte [Podpora in garancija](#) za informacije o HP-jevi podpori.

- [Predlogi za namestitev strojne opreme](#)
- [Predlogi za namestitev programske opreme](#)

Predlogi za namestitev strojne opreme

Preverjanje naprave

- Preverite, ali ste odstranili ves zaščitni trak in material z zunanosti in notranjosti naprave.
- V napravi mora biti naložen papir.
- Preverite, če ne sveti ali utripa katera od lučk, razen lučka Ready, ki mora svetiti.
Če opozorilna lučka utripa, preverite sporočila na nadzorni plošči naprave.

Preverjanje povezave strojne opreme

- Preverite ali so vsi kabli, ki jih uporabljate v brezhibnem stanju.
- Napajalni kabel mora biti varno priključen v napravo in delujočo vtičnico.
- Telefonski kabel mora biti priključen v vrata 1-LINE.

Preverjanje tiskalnih glav in kartuš s črnilom

- Preverite, ali so vse tiskalne glave in kartuše pravilno nameščene v pravo režo, označeno z barvami. Vsako od njih močno pritisnite navzdol, da bo pravilno nameščena na svojem mestu. Naprava ne more delovati, če niso nameščene.
- Preverite, ali je zapaž tiskalne glave pravilno zaprt.
- Če je na zaslonu sporočilo o napaki tiskalne glave, očistite kontakte na tiskalnih glavah.

Preverjanje računalniškega sistema

- Preverite, ali imate v računalniku nameščenega enega od podprtih operacijskih sistemov.
- Računalnik mora ustrezati vsaj najmanjšim sistemskim zahtevam.

Na napravi preverite naslednje:

- Lučka za napajanje sveti in ne utripa. Ko napravo prvič vklopite, traja približno 45 sekund, da doseže delovno temperaturo.
- Naprava je v stanju pripravljenosti, na nadzorni plošči naprave pa ne sveti ali utripa nobena druga lučka. Če lučke svetijo ali utripajo, glejte sporočilo na nadzorni plošči naprave.
- Preverite, ali napajalni kabel in drugi kabli delujejo in so čvrsto pritrjeni v napravo.
- Vsi zaščitni trakovi in materiali so odstranjeni z naprave.
- Enota za obojestransko tiskanje je pravilno nameščena.
- Papir je pravilno naložen v pladenj in se ni zagozdil v napravi.
- Vsi zapahi in pokrovi so zaprti.

Predlogi za namestitvev programske opreme

Naloge pred nameščanjem

- Preverite, ali uporabljate CD, ki vsebuje programsko opremo za namestitvev za vaš operacijski sistem.
- Pred nameščanjem programske opreme preverite, ali imate zaprte vse ostale programe.
- Če računalnik ne prepozna poti do pogona CD-ROM, ki jo vpišete, preverite, ali ste vpisali pravo črko pogona.
- Če računalnik ne zazna CD-ja v pogonu CD-ROM, preverite, ali ni CD morda poškodovan. Gonilnik naprave lahko prenesete s HP-jevega spletnega mesta (www.hp.com/support).

Preverite ali izvedite naslednje

- Računalnik mora ustrezati sistemskim zahtevam.
- Pred nameščanjem programske opreme v računalnik z operacijskim sistemom Windows preverite, ali imate zaprte vse ostale programe.
- Če računalnik ne prepozna poti do pogona CD-ROM, ki jo vpišete, preverite, ali ste vpisali pravo črko pogona.
- Če računalnik ne zazna CD-ja v pogonu CD-ROM, preverite, ali ni CD morda poškodovan. Gonilnik naprave lahko prenesete s HP-jevega spletnega mesta (www.hp.com/support).
- V upravitelju naprav Windows preverite, ali niso onemogočeni gonilniki USB.
- Če uporabljate operacijski sistem Windows in računalnik ne zazna naprave, zaženite pripomoček za odstranjevanje (util\cccluninstall.bat na CD-ju Starter CD) in z njim odstranite gonilnik naprave. Ponovno zaženite računalnik in še enkrat namestite gonilnik tiskalnika.

Preverjanje računalniškega sistema

- Preverite, ali imate v računalniku nameščenega enega od podprtih operacijskih sistemov.
- Računalnik mora ustrezati vsaj najmanjšim sistemskim zahtevam.

Odstranjevanje zagozdenega papirja

Včasih se med izvajanjem posla medij zagozdi. Preden poskušate odpraviti zagozdenje, poskušajte naslednje.

- Preverite, ali uporabljate medij, ki ustreza določilom. Več informacij najdete v poglavju [Izbiranje medija za tiskanje](#).
- Preverite, ali uporabljate medij, ki ni naguban, prepognjen ali poškodovan.
- Naprava mora biti čista. Več informacij najdete v poglavju [Čiščenje naprave](#).
- Preverite, ali so pladnji pravilno naloženi in niso prepolni. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje medija](#).

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#)
- [Kako se izogniti zagozditvi papirja](#)

Odstranjevanje zagozdenega papirja

Če ste papir naložili v vhodni pladenj, je morda treba odstraniti zagozdeni papir iz enote za obojestransko tiskanje.

Papir se lahko zagozdi tudi v samodejnem podajalniku dokumentov. Zagozditvev papirja v samodejnem podajalniku dokumentov lahko povzroči naslednje:

- Preveč papirja v pladenju za podajanje dokumentov. Informacije o največjem številu listov, ki jih lahko vložite v samodejni podajalnik dokumentov, dobite v poglavju [Pomen specifikacij za podprte medije](#).
- Uporaba predebelega ali pretankega papirja.
- Dodajanje papirja v pladenj podajalnika dokumentov, medtem ko naprava pobira liste.

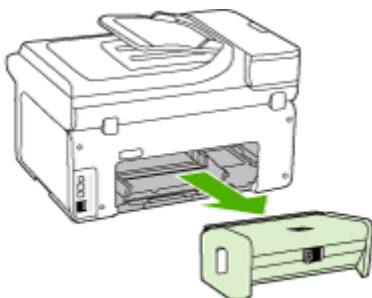
Odstranjevanje zagozdenega papirja

1. Iz izhodnega pladnja odstranite medij.

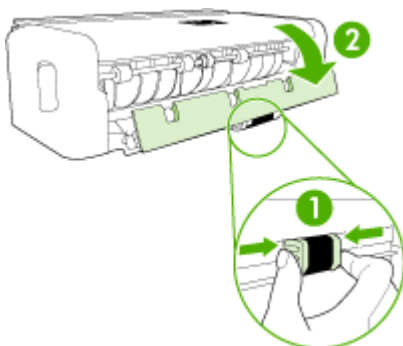
△ **Previdno** Če poskušate odstraniti zagozden papir s sprednje strani naprave, lahko poškodujete tiskalni mehanizem. Zagozden papir vedno odstranjajte skozi enoto za obojestransko tiskanje.

2. Preverite enoto za obojestransko tiskanje.

- a. Pritisnite gumb na obeh straneh enote za obojestransko tiskanje in nato odstranite vratca ali enoto.



- b. Poiščite zagozden medij v napravi, ga primite z obema rokama in ga izvlcite proti sebi.
- c. Če ne najdete mesta, kjer se je papir zagozdil, pritisnite zapah na vrhu pripomočka za dvostransko tiskanje in spustite pokrov. Če je do zagozdenja prišlo tukaj, medij previdno odstranite. Zaprite pokrov.



- d. Spet vstavite enoto za obojestransko tiskanje v napravo.
3. Odprite zgornji pokrov in odstranite morebitne smeti.
 4. Če zagozdenja še vedno niste našli in imate nameščen 2. pladenj, ga izvlcite in odstranite zagozden medij, če je to možno. Če ga ne morete, storite naslednje:
 - a. Preverite, ali je naprava izklopljena in izvlcite napajalni kabel.
 - b. Napravo dvignite iz 2. pladnja.

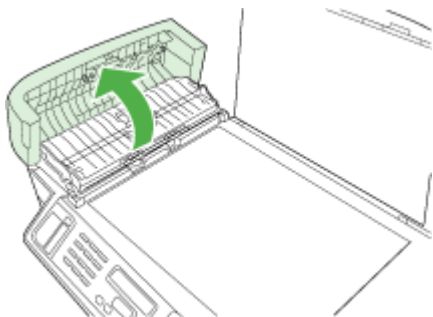
- c. Zagozden medij odstranite s spodnjega dela naprave ali iz 2. pladnja.
 - d. Napravo ponovno postavite na 2. pladenj.
5. Odprite vratca za dostop do nosilca kartuše. Če je papir ostal v notranjosti naprave, premaknite nosilec na desno stran naprave, odstranite ostanke papirja ali naguban medij in medij povlecite proti sebi skozi vrh naprave.

⚠ **Opozorilo** Ne segajte v napravo, kadar je vklopljena in je nosilec zataknjen. Ko odprete vratca za dostop do nosilca kartuše, bi se nosilec moral vrniti na svoj položaj na desni strani naprave. Če se ne premakne v desno, izklopite napravo, preden odstranite zagozden papir.

6. Ko zagozden papir odstranite, zaprite vse pokrove, vklopite napravo (če ste jo izklopili) in ponovno pošljite tiskalni posel.

Odstranjevanje papirja, zagozdenega v samodejnem podajalniku dokumentov

1. Dvignite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov.



2. Papir nežno potegnite iz valjev.

⚠ **Previdno** Če se papir med odstranjevanjem z valjev strga, preverite, ali so med valjema in gonili znotraj naprave ostanki papirja. Če iz naprave ne odstranite vseh koščkov papirja, lahko pride do novih zagozditv.

3. Zaprite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov.

Kako se izogniti zagozditvi papirja

Če se želite izogniti zagozditvam papirja, sledite tem navodilom.

- Iz izhodnega predala pogosto odstranite natisnjen papir.
- S shranjevanjem neuporabljenega papirja v vrečo, ki se jo da zatesniti, preprečite nagrbančenost ali zgubanost papirja.
- Poskrbite, da bo papir ravno položen v vhodni predal in da robovi ne bodo prepognjeni ali natrgani.
- V vhodni predal ne nalagajte različnih vrst in velikosti papirja; cel sveženj papirja v vhodnem predalu mora biti iste velikosti in vrste.
- Prilagodite vodilo za širino papirja v vhodnem predalu, da se bo tesno prilegalo ob ves papir. Poskrbite, da vodilo ne bo upogibalo papirja v vhodnem predalu.

- Papirja ne potiskajte preveč naprej v vhodni predal.
- Uporabite vrste papirja, ki so priporočene za napravo. Če želite več informacij, glejte [Pomen specifikacij za podprte medije](#).

Napake (Windows)

Na seznamu so navedena nekatera sporočila o napakah, ki se lahko prikažejo na računalniškem zaslonu (Windows), in navodila za odpravljanje napak.

- [Ni tiskalne glave](#)
- [Nezdružljiva tiskalna glava.](#)
- [Težava s tiskalno glavo](#)
- [Pomnilnik faksa je poln](#)
- [Povezava z napravo je prekinjena](#)
- [Kmalu zamenjajte eno ali več kartuš](#)
- [Težava s kartušo](#)
- [Težava s kartušo](#)
- [Neskladen papir](#)
- [Nosilec kartuše se ne more premikati.](#)
- [Zagozdeni papir](#)
- [Zagozdeni papir](#)
- [Tiskalniku je zmanjkalo papirja.](#)
- [Nezdružljiva ena ali več kartuš](#)
- [Tiskalnik je brez povezave](#)
- [Tiskalnik začasno ustavljen](#)
- [Dokument se ni natisnil](#)
- [Splošna napaka pri tiskalniku](#)

Ni tiskalne glave

Naslednje tiskalne glave manjkajo, niso bile zaznane ali so napačno nameščene.

Napako odpravite po tem postopku:

- [Zamenjava tiskalnih glav](#)
- [Potrebščine](#)

Nezdružljiva tiskalna glava.

Naslednja tiskalna glava ni namenjena uporabi v tem tiskalniku.

Napako odpravite po tem postopku:

- [Zamenjava tiskalnih glav](#)
- [Potrebščine](#)

Težava s tiskalno glavo

Težavo povzroča naslednja tiskalna glava.

Napako odpravite po tem postopku:

- [Zamenjava tiskalnih glav](#)
- [Potrebščine](#)

Pomnilnik faksa je poln

Pomnilnik naprave je poln. Napako odpravite po tem postopku:

[Reševanje težav pri faksiranju](#)

Povezava z napravo je prekinjena

Napako odpravite po tem postopku:

[Predlogi za namestitev strojne opreme](#)

Kmalu zamenjajte eno ali več kartuš

Kmalu zamenjajte kartušo.

Napako odpravite po tem postopku:

- [Zamenjava kartuš s črnilom](#)
- [Potrebščine](#)



Opomba Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartušo zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

Za informacije o recikliranju črnilnih potrebščin glejte [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#).

Težava s kartušo

Zdi se, da tiskalne kartuške ni ali da je poškodovana. Odstranite kartušo in jo znova namestite. Močno jo pritisnite na mesto. Če tako ne odpravite težave, nadaljujte z naslednjimi postopki.

Napako odpravite po tem postopku:

- [Zamenjava kartuš s črnilom](#)
- [Potrebščine](#)
- [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#)

Težava s kartušo

Kartušo je treba zamenjati. Odstranite kartušo in jo znova namestite. Močno jo pritisnite na mesto. Če tako ne odpravite težave, nadaljujte z naslednjimi postopki.

Napako odpravite po tem postopku:

- [Zamenjava kartuš s črnilom](#)
- [Potrebščine](#)
- [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#)

Neskladen papir

Napako odpravite po tem postopku:

Zaznani papir se ne ujema z izbrano velikostjo ali vrsto.

- [Nalaganje medija](#)
- [Tiskanje na poseben medij in medij velikosti po meri](#)
- [Spreminjanje nastavitev tiskanja](#)

Nosilec kartuše se ne more premikati.

Izklopite napravo. Poglejte, ali se je v napravi zagozdil papir oziroma ali delovanje ovira kaj drugega.

Napako odpravite po tem postopku:

- [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#)
- [Predlogi za namestitvev strojne opreme](#)

Zagozdeni papir

Papir se je zagozdil (ali je bil napačno podan). Odstranite zagozdeni papir in na tiskalniku pritisnite **Resume (Nadaljaj)**

Napako odpravite po tem postopku:

[Odstranjevanje zagozdenega papirja](#)

Zagozdeni papir

V optičnem bralniku se je zagozdil papir (ali je bil napačno podan). Odstranite zagozdeni papir ali še enkrat vstavite dokument in znova zaženite posel.

Napako odpravite po tem postopku:

[Odstranjevanje zagozdenega papirja](#)

Tiskalniku je zmanjkalo papirja.

Vstavite več papirja in pritisnite **Resume (Nadaljaj)** na sprednji strani tiskalnika.

Napako odpravite po tem postopku:

[Nalaganje medija](#)

Nezdružljiva ena ali več kartuš

Kartuša ni namenjena uporabi v tem tiskalniku.

Napako odpravite po tem postopku:

- [Zamenjava kartuš s črnilom](#)
- [Potrebščine](#)
- [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#)

Tiskalnik je brez povezave

Tiskalnik trenutno nima povezave z računalnikom.

Napako odpravite po tem postopku:

Preverjanje, ali je tiskalnik začasno ustavljen ali brez povezave

1. Glede na operacijski sistem naredite eno od naslednjega:
 - Windows Vista: V opravilni vrstici Windows kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in še **Printers (Tiskalniki)**.
 - Windows XP: V opravilni vrstici Windows kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in še **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**.
2. Dvokliknite ikono svojega izdelka, da odprete čakalno vrsto za tiskanje.
3. V meniju **Printer (Tiskalnik)** ne sme biti kljukice ob možnosti **Pause Printing (Začasno ustavi tiskanje)** ali **Use Printer Offline (Uporabi tiskalnik brez povezave)**.
4. Če ste naredili kakšno spremembo, spet poskusite tiskati.

Tiskalnik začasno ustavljen

Tiskalnik je začasno ustavljen.

Napako odpravite po tem postopku:

Preverjanje, ali je tiskalnik začasno ustavljen ali brez povezave

1. Glede na operacijski sistem naredite eno od naslednjega:
 - Windows Vista: V opravilni vrstici Windows kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in še **Printers (Tiskalniki)**.
 - Windows XP: V opravilni vrstici Windows kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in še **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**.
2. Dvokliknite ikono svojega izdelka, da odprete čakalno vrsto za tiskanje.
3. V meniju **Printer (Tiskalnik)** ne sme biti kljukice ob možnosti **Pause Printing (Začasno ustavi tiskanje)** ali **Use Printer Offline (Uporabi tiskalnik brez povezave)**.
4. Če ste naredili kakšno spremembo, spet poskusite tiskati.

Dokument se ni natisnil

Tiskalni posel se ni izvedel zaradi napake v tiskalnem sistemu.

Napako odpravite po tem postopku:

[Reševanje težav pri tiskanju](#)

Splošna napaka pri tiskalniku

Če boste po prejemu tega sporočila premikali ali prevažali izdelek, poskrbite, da bo stal v pokončnem položaju, in ga ne nagibajte na stran, da ne pride do razlitja črnila. Nekaj je bilo narobe z napravo.

Zapišite si kodo napake iz sporočila in se nato obrnite na HP-jevo podporo. Obiščite spletno mesto:

www.hp.com/support.

Če ste pozvani, izberite državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

A HP-jev potrošni material in dodatna oprema

Ta del vsebuje informacije o HP-jevih potrebščinah in pripomočkih za napravo. Informacije se lahko spremenijo. Obiščite HP-jevo spletno mesto (www.hpshopping.com), da dobite najnovejše posodobitve. Naročate lahko tudi prek spletnega mesta.

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Naročanje tiskalnih potrebščin po spletu](#)
- [Pripomočki](#)
- [Potrebščine](#)

Naročanje tiskalnih potrebščin po spletu

Če želite po spletu naročiti potrebščine ali ustvariti nakupovalni seznam, ki ga lahko natisnete, z namizja odprite HP Solution Center, ki se je namestil s HP-jevo programsko opremo za tiskalnik, in kliknite ikono **Shopping (Nakup)**. Izberite **Shop Online (Spletni nakup)** ali **Print My Shopping List (Natisni nakupovalni seznam)**. HP Solution Center z vašim privoljenjem pošlje v splet informacije o tiskalniku, vključno s številko modela, serijsko številko in oceno preostanka črnih. HP-jeve potrebščine, ki delujejo v vašem tiskalniku, so vnaprej izbrane. Količine lahko spremenite ter dodate ali odstranite izdelke, potem pa natisnete seznam ali po spletu kupite izdelke v spletni trgovini HP Store ali pri drugih internetnih trgovcih (možnosti se razlikujejo glede na državo/regijo). Informacije o kartušah in črnilu za spletni nakup so prikazane tudi v opozorilih o črnilu.

Spletni nakup je mogoč tudi na naslovu www.hp.com/buy/supplies. Če se od vas zahteva, izberite svojo državo/regijo, izberite izdelek in nato zelene potrebščine.

Spletni nakup je mogoč tudi prek vdelanega spletnega strežnika: Kliknite gumb 'Order Supplies (Naroči potrebščine)'. Kliknite 'Send (Pošlji)', da pošljete informacije o tiskalniku (kot so številka modela, serijska številka in oceno preostanka črnih) HP-ju. Preusmerjeni boste na spletno mesto HP SureSupply, kjer lahko HP-jeve potrebščine preprosto in pametneje naročate po spletu.

 **Opomba** Naročanje kartuš po internetu ponekod ni na voljo. Toda v veliko državah so ponujene številke za naročanje po telefonu, naslovi lokalnih trgovin in možnost tiskanja nakupovalnega seznama. Poleg tega lahko na vrhu strani www.hp.com/buy/supplies izberete možnost How to Buy (Kako kupiti), da se prikažejo informacije o nakupu HP-jevih izdelkov v vaši državi.

Pripomočki

Vhodni pladenj za 250 listov	CB802A	Izbirni drugi pladenj za največ 250 listov navadnega papirja
HP-jev tiskalniški strežnik Jetdirect 175x za hitri Ethernet*	J6035C	Zunanji tiskalniški strežnik (USB 1.0)
HP-jev tiskalniški strežnik Jetdirect en3700 za hitri Ethernet*	J7942A	Zunanji tiskalniški strežnik (USB 2.0)

(nadaljevanje)

HP-jev brezžični tiskalniški strežnik Jetdirect ew2400 802.11g*	J7951A	Brezžični ali žični zunanji tiskalniški strežnik
HP BT500, brezžični vmesnik Bluetooth*	Q3395A	Vmesnik USB, združljiv s tehnologijo Bluetooth

*Uporaba možna samo pri tiskanju.

Potrebščine

- [Kartuše s črnilom in tiskalne glave](#)
- [HP-jevi mediji](#)

Kartuše s črnilom in tiskalne glave

Razpoložljivost kartuš s črnilom je odvisna od države/regije. Če živite v Evropi, obiščite spletno mesto www.hp.com/eu/hard-to-find-supplies, da najdete informacije o HP-jevih kartušah s črnilom.

Za zamenjavo lahko uporabite le kartuše, ki imajo enake številke kot tiskalna kartuša, ki jo želite zamenjati. Številko kartuše najdete na naslednjih mestih:

- Nalepka z oznakami črnil (v tiskalniku, zraven kartuš).
- Spletno mesto HP SureSupply (www.hp.com/buy/supplies). Če želite več informacij, glejte [Naročanje tiskalnih potrebščin po spletu](#).
- Oznaka kartuše s črnilom, ki jo želite zamenjati.
- Programska oprema HP v računalniku:
 - **Solution Center (Windows)**: Kliknite **Status (Stanje)** in nato **Estimated Ink Levels (Ocenjene ravni črnila)**. Kartica **My Cartridges (Moje kartuše)** prikazuje nameščene kartuše. Kartica **All Cartridges (Vse kartuše)** prikazuje kartuše, ki jih naprava podpira. – Ali –
Pojdite na kartico **Shopping (Nakup)**, potem na **Printable Shopping List (Natisljiv nakupovalni seznam)** in kliknite **Print My Shopping List (Natisni nakupovalni seznam)**. Natisne se stran s seznamom potrebščin, vključno s številkami nadomestnih.
 - **Toolbox (Windows)**: Kliknite kartico **Estimated Ink Levels (Ocenjene ravni črnila)** in nato gumb **Cartridge Details (Podrobnosti o kartušah)**, da si ogledate informacije o zamenjavi kartuš s črnilom.
 - **HP Printer Utility (Mac OS X)**: Odprite ploščo **Information and Support (Informacije in podpora)** in nato kliknite **Supply Info (Podatki za dobavo)**.
 - **Vdelani spletni strežnik**: Kliknite kartico **Information (Informacije)** in nato v levem podoknu **Device Information (Informacije o napravi)**.
- Diagnostična stran za samopreizkus. Če želite več informacij, glejte [Poročilo o samopreizkusu](#).



Opomba Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

Črna/rumena tiskalna glava HP 940 za tiskalnice Officejet	C4900A
Magenta/cian tiskalna glava HP 940 za tiskalnice Officejet	C4901A

HP-jevi mediji

Če želite naročiti medije, kot je papir HP Premium, obiščite spletno mesto www.hp.com.



Za tiskanje in kopiranje vsakdanjih dokumentov HP priporoča navaden papir z logotipom ColorLok. Vse vrste papirja z logotipom ColorLok so neodvisno preizkušene in izpolnjujejo visoke standarde zanesljivosti in kakovosti tiska. Dokumenti na njih so jasni, barve so žive, črna je izrazitejša, sušenje pa hitrejše kot pri navadnem papirju. Poiščite papir z logotipom ColorLok, ki ga večji proizvajalci ponujajo v različnih velikostih in gramaturah.

B Podpora in garancija

Informacije v poglavju [Vzdrževanje in odpravljanje težav](#) predlagajo rešitve za odpravljanje splošnih težav. Če naprave ne deluje pravilno in tisti predlogi pomagajo pri odpravi težav, poskusite pridobiti pomoč z eno od naslednjih storitev.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Pridobivanje elektronske podpore](#)
- [Garancija](#)
- [Informacije o garanciji za kartuše s črnilom](#)
- [Pridobivanje HP-jeve telefonske podpore](#)
- [Priprava naprave za pošiljanje](#)
- [Pakiranje naprave](#)

Pridobivanje elektronske podpore

Če želite informacije o podpori in garanciji, obiščite HP-jevo spletno mesto na naslovu www.hp.com/support. Po potrebi izberite svojo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP (Obrni se na HP)**, če želite informacije o tem, kam klicati za tehnično podporo.

To spletno mesto ponuja tudi tehnično podporo, gonilnike, potrebščine, informacije za naročanje in še veliko več, kot npr:

- Dostop do spletnih strani za podporo.
- Pošiljanje e-poštnih sporočil HP-ju za odgovore na vaša vprašanja.
- Vzpostavitev povezave s HP-jevim strokovnjakom prek spletnega klepeta.
- Iskanje posodobitev programske opreme.

V pripomočku Toolbox (Windows) ali HP Printer Utility (Mac OS X) je prav tako na voljo podpora s preprostimi rešitvami za pogoste težave pri tiskanju. Za dodatne informacije si oglejte [Uporaba pripomočka Toolbox \(Windows\)](#) ali [Uporaba programa HP Printer Utility \(Mac OS X\)](#).

Možnosti podpore in razpoložljivost se razlikujejo glede na izdelek, državo/regijo in jezik.

Garancija

HP izdelek	Trajanje omejene garancije
Mediji s programsko opremo	90 dni
Tiskalnik	1 leto
Tiskalne kartuše ali kartuše s črnilom	Dokler HP črnilo ni porabljeno ali do datuma izteka garancije, ki je natisnjen na kartuši - kar nastopi prej. Garancija ne zajema izdelkov s HP črnilom, ki so bili ponovno napolnjeni, predelani, obnovljeni, napačno uporabljeni ali drugače spremenjeni.
Tiskalne glave (velja samo za izdelka s tiskalnimi glavami, ki jih lahko stranke zamenjajo)	1 leto
Pripomočki	1 leto, če ni drugače navedeno

A. Obseg omejene garancije

- Hewlett-Packard (HP) zagotavlja končnemu uporabniku, da bodo zgoraj navedeni HP izdelki brez napak v materialih in izdelavi v zgoraj navedenih časovnih obdobjih, ki se začnejo z datumom nakupa.
- Pri programski opremi velja HP-jeva omejena garancija samo za neizvrševanje programskih ukazov. HP ne jamči, da bo izdelek deloval brez prekinitev ali napak.
- HP-jeva omejena garancija zajema samo napake, ki nastanejo kot posledica običajne uporabe izdelka, in ne velja za:
 - nepravilno vzdrževanje ali spremembe;
 - programsko opremo, nosilce tiska, dele ali potrošni material, ki jih ne zagotavlja in jih ne podpira HP;
 - uporabo zunaj specifikacij izdelka;
 - nepooblaščenno spreminjanje ali napačno uporabo.
- Uporaba ne-HP-jeve ali ponovno napolnjene kartuše v HP-jevih tiskalnikih ne vpliva na garancijo niti na katero koli HP-jevo podporno pogodbo s kupcem. Če pa okvaro ali poškodbo tiskalnika povzroči uporaba ponovno napolnjene kartuše, kartuše drugega izdelovalca ali iztrošene kartuše, HP izstavi račun za popravilo tiskalnika po običajnih cenah dela in materialov.
- Če HP v garancijskem obdobju HP garancije prejme obvestilo o napaki v katerem koli izdelku, ki je vključen v HP garancijo, HP po svoji presoji popravi ali zamenja izdelek.
- Če HP ne more popraviti ali zamenjati pokvarjenega izdelka, ki ga pokriva HP garancija, bo v razumnem času po prejemu obvestila o napaki povnil kupcu nakupno ceno izdelka.
- Dokler kupec ne vrne pokvarjenega izdelka, HP ni dolžan izvesti popravila, zamenjave ali vračila kupnine.
- Nadomestni izdelek je lahko nov ali kot nov, vendar pa mora biti vsaj tako funkcionalen kot izdelek, ki ga zamenjuje.
- HP izdelki lahko vsebujejo predelane dele, komponente ali materiale, ki so po delovanju enakovredni novim.
- HP izjavo o omejeni garanciji velja v vseh državah, kjer HP izdelek prodaja HP. V državah, kjer izdelke distribuira HP ali pooblaščen uvoznik, je morda pri pooblaščenih HP servisirjih mogoče skleniti dodatne garancijske pogodbe, npr. za servisiranje na mestu.

B. Omejitve garancije

V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NE DAJEJO NOBENE DRUGE GARANCIJE ALI KAKRŠNIH KOLI POGOJEV, IZRAŽENIH IZREČNO ALI POSREDNO, ZA TRŽNO KAKOVOST BLAGA, SPREJEMLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN.

C. Omejitve odškodninske odgovornosti

- V obsegu, ki ga določa lokalna zakonodaja, velja, da so kupcu na voljo izključno pravna sredstva, navedena v tej garancijski izjavi.
- V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, VEDNO (RAZEN V PRIMERU OBVEZNOSTI, KI SO IZREČNO NAVEDENE V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI) VELJA, DA NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NISO V NOBENIH OKOLIŠČINAH ODŠKODNINSKO ODGOVORNI ZA NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO NA OSNOVI POGODBE, KRŠITVE ALI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, KAR VELJA TUDI V PRIMERIH, KO SO VEDELI ZA MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE.

D. Lokalna zakonodaja

- Ta garancijska izjava daje kupcu določene zakonske pravice. Kupec ima lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države v ZDA, od province do province v Kanadi in od države do države drugod po svetu.
- Če je ta garancijska izjava v katerem delu neskladna z lokalno zakonodajo, se ta del prilagodi, da postane skladen s to zakonodajo. Takšne lokalne zakonodaje lahko določajo, da posamezne zavrnitve ali omejitve iz te garancijske izjave ne veljajo za kupca. V nekaterih državah v ZDA in pri lokalnih oblasteh zunaj ZDA, vključno s kanadskimi provincami, velja:
 - da prepovedujejo, da bi zavrnitve in omejitve iz te garancijske izjave omejevale zakonite pravice potrošnika (npr. Velika Britanija);
 - da drugače omejujejo možnost proizvajalca, da bi uveljavil takšne zavrnitve ali omejitve;
 - da dajo kupcu dodatne garancijske pravice, določijo trajanje posrednih garancij, ki jih izdelovalec ne more zanikati, ali ne omogočijo njihove omejitve.
- DOLOČILA TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKON, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJAJO OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAJO ZA PRODAJO HP-JEVIH IZDELKOV KUPCEM, AMPAK TE ZAKONSKE PRAVICE DOPOLNJUJEJO.

Informacije o HP-jevi omejeni garanciji

Spoštovani,

V prilogi vam pošiljamo imena in naslove HP-jevih skupin, pri katerih lahko v svoji državi uveljavljate HP-jevo omejeno garancijo (garancijo proizvajalca).

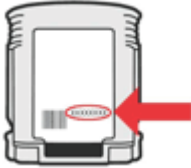
Poleg garancije proizvajalca imate lahko na osnovi nakupne pogodbe tudi z zakonom predpisane pravice do prodajalca, ki jih ne omejuje ta garancija proizvajalca.

Slovenija: Hewlett-Packard d.o.o., Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana

Informacije o garanciji za kartuše s črnilom

HP-jeva garancija za kartušo velja, če izdelek uporabljate v tiskalni napravi HP, za katero je namenjen. Ta garancija ne velja za HP-jeve izdelke s črnilom, ki so bili znova napolnjeni, predelani, napačno uporabljeni ali kakorkoli spremenjeni.

Med garancijsko dobo garancija velja, dokler HP-jevega črnila ne zmanjka in se garancijska doba ne izteče. Datum izteka garancijske dobe je v obliki LLLL-MM in ga najdete na izdelku, kot je prikazano:



Pridobivanje HP-jeve telefonske podpore

V garancijskem obdobju ste upravičeni do pomoči centra za pomoč uporabnikom HP Customer Support Center.



Opomba HP ne ponuja telefonske podpore za tiskanje v Linuxu. Vsa podpora je na voljo v spletu na naslednjem spletnem mestu: <https://launchpad.net/hplip>. Kliknite gumb **Ask a question (Vprašaj)**, da začnete postopek podpore.

Spletno mesto HPLIP ne ponuja podpore za Windows ali Mac OS X. Če uporabljate katerega teh operacijskih sistemov, glejte www.hp.com/support.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Preden pokličete](#)
- [Postopek podpore](#)
- [HP-jeva telefonska podpora](#)
- [Dodatne garancijske možnosti](#)
- [HP-jeva storitev hitre izmenjave \(Japonska\)](#)
- [HP-jeva služba za podporo strankam v Koreji](#)

Predn pokličete

Obiščite HP-jevo spletno mesto (www.hp.com/support) in poiščite najnovejše informacije za odpravljanje težav ali posodobitve izdelka.

Večnamenski napravi HP so morda priloženi programi drugih podjetij. Če imate s katerim od teh programov težave, boste dobili najboljšo tehnično pomoč, če pokličete strokovnjake teh podjetij.



Opomba Te informacije ne veljajo za stranke na Japonskem. Če želite informacije o možnostih storitev na Japonskem, si oglejte [HP-jeva storitev hitre izmenjave \(Japonska\)](#).

Če morate poklicati HP in želite predstavnikom centra za pomoč uporabnikom Customer Care Center olajšati delo, pripravite naslednje informacije.

1. Natisnite diagnostično stran s samopreverjanjem naprave. Več informacij najdete v poglavju [Poročilo o samopreizkusu](#). Če naprava ne tiska, pripravite naslednje informacije:
 - model naprave
 - številko modela in serijsko številko (na hrbtani strani naprave)
2. Preverite operacijski sistem, ki ga uporabljate, na primer Windows XP.
3. Če je naprava povezana v omrežje, preverite omrežni operacijski sistem.
4. Preverite, kako je naprava povezana v sistem, prek kabla USB ali omrežne povezave USB.
5. Prikažite številko različice programske opreme tiskalnika. (Če želite najti številko različice gonilnika tiskalnika, odprite pogovorno okno z nastavitvami ali lastnostmi tiskalnika in kliknite kartico **Vizitka**.)
6. Če imate težave pri tiskanju iz določene aplikacije, preverite aplikacijo in številko različice.

Postopek podpore

Če naletite na težave, uporabite ta postopek.

1. Preverite dokumentacijo, ki ste jo dobili z napravo.
2. Obiščite HP-jevo spletno stran za podporo na www.hp.com/support. HP-jeva spletna podpora je na voljo vsem HP-jevim strankam. To je najhitrejši vir za najnovejše informacije o napravi in za strokovno pomoč ter vključuje naslednje:
 - Hiter dostop do kvalificiranih podpornih strokovnjakov v spletu
 - Posodobitve programske opreme in gonilnikov za večnamensko napravo HP

- Dragocene informacij o odpravljanju težav za pogoste težave
 - Proaktivne posodobitve naprave, opozorila o podpori in HP-jeve novice, ki so na voljo, če registrirate večnamensko napravo HP
3. Pokličite HP-jevo podporo. Podporne možnosti in razpoložljivost se razlikujejo glede na napravo, državo/regijo in jezik.

HP-jeva telefonska podpora

Telefonske številke za podporo in povezani stroški, navedeni tukaj, so veljali ob izidu tega gradiva. Najnovejši seznam telefonskih števil za podporo HP in informacije o stroških klica najdete na naslovu www.hp.com/support.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- [Obdobje telefonske podpore](#)
- [Telefonske številke za podporo](#)
- [Klicanje](#)
- [Po poteku telefonske podpore](#)

Obdobje telefonske podpore

V Severni Ameriki, na območju Azije in Pacifika ter v Latinski Ameriki (skupaj z Mehiko) je na voljo eno leto telefonske podpore.

Če vas zanima, kako dolgo traja telefonska podpora v Evropi, na Bližnjem vzhodu ali v Afriki, obiščite www.hp.com/support. Veljajo standardne tarife telefonskih podjetij.

Telefonske številke za podporo

Če želite seznam najnovejših telefonskih števil za podporo, glejte spletno mesto www.hp.com/support.



www.hp.com/support

Africa (English speaking)	+27 11 2345872
Afrique (francophone)	+33 1 4993 9230
021 672 280	الجزائر
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600
Argentina	0-800-555-5000
Australia	1300 721 147
Australia (out-of-warranty)	1902 910 910
Österreich	+43 0820 87 4417 0,145 € p/m
17212049	البحرين
België	+32 070 300 005 0,174 €
Belgique	+32 070 300 004 0,174 €
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751
Brasil	0-800-709-7751
Canada	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)
Central America & The Caribbean	www.hp.com/support
Chile	800-360-999
中国	1068687980
中国	800-810-3888
Colombia (Bogotá)	571-606-9191
Colombia	01-8000-51-4746-8368
Costa Rica	0-800-011-1046
Česká republika	810 222 222
Danmark	+45 70 202 845 0,25 DKK
Ecuador (Andinatel)	1-999-119 ☎ 800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 ☎ 800-711-2884
(02) 6910602	مصر
El Salvador	800-6160
España	+34 902 010 059 0,078 €
France	+33 0892 69 60 22 0,337 €
Deutschland	+49 01805 652 180 0,14 € aus dem deutschen Festnetz - bei Anrufen aus Mobilfunknetzen können andere Preise gelten
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 75400
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2654
Guatemala	1-800-711-2884
香港特別行政區	(852) 2802 4098
Magyarország	06 40 200 629
India	1-800-425-7737
India	91-80-28526900
Indonesia	+62 (21) 350 3408
+971 4 224 9189	العراق
+971 4 224 9189	الكويت
+971 4 224 9189	لبنان
+971 4 224 9189	قطر
+971 4 224 9189	اليمن
Ireland	+353 1890 923 902 0,05 €
1-700-503-048	ישראל
Italia	+39 848 800 871 0,023 €

Jamaica	1-800-711-2884
日本	0570-000511
日本	03-3335-9800
0800 222 47	الأردن
한국	1588-3003
Luxembourg (Français)	+352 900 40 006 0,161 €
Luxemburg (Deutsch)	+352 900 40 007 0,161 €
Malaysia	1800 88 8588
Mauritius	(230) 262 210 404
México (Ciudad de México)	55-5258-9922
México	01-800-472-68368
Maroc	081 005 010
Nederland	+31 0900 2020 165 0,20 €
New Zealand	0800 441 147
Nigeria	(01) 271 2320
Norge	+47 815 62 070 0,39 NOK
24791773	عمان
Panamá	1-800-711-2884
Paraguay	009 800 54 1 0006
Perú	0-800-10111
Philippines	2 867 3551
Polska	801 800 235
Portugal	+351 808 201 492 0,024 €
Puerto Rico	1-877-232-0589
República Dominicana	1-800-711-2884
Reunion	0820 890 323
România	0801 033 390
Россия (Москва)	095 777 3284 0,03 €
Россия (Санкт-Петербург)	812 332 4240 0,08 €
800 897 1415	السعودية
Singapore	+65 6272 5300
Slovensko	0850 111 256
South Africa (RSA)	0860 104 771
Suomi	+358 0 203 66 767 0,015 €
Sverige	+46 077 120 4765 0,23 SEK
Switzerland	+41 0848 672 672 0.08 CHF
臺灣	02-8722-8000
ไทย	+66 (2) 353 9000
071 891 391	تونس
Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
Türkiye (İstanbul, Ankara, İzmir & Bursa)	444 0307
Україна	(044) 230-51-06
600 54 47 47	الإمارات العربية المتحدة
United Kingdom	+44 0870 010 4320 0.05 £
United States	1-(800)-474-6836
Uruguay	0004-054-177
Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
Venezuela	0-800-474-68368
Việt Nam	+84 88234530

Klicanje

Pokličite HP-jevo podporo, ko ste pred računalnikom in večnamensko napravo HP. Pripravite naslednje podatke:

- Številka modela (na nalepki na sprednji strani naprave)



Opomba Poleg imena modela, ki je navedeno na sprednji strani naprave, ima ta tudi posebno številko modela. S to številko lahko ugotovite, kateri potrošni material ali dodatna oprema je na voljo za vaš izdelek, potrebovali pa jo boste tudi, če boste zahtevali podporo. Številka modela je natisnjena na nalepki v napravi, zraven prostora za kartuše.

- Serijska številka (na spodnji ali hrbtne strani naprave)
- Sporočila, ki so se pojavila ob tej težavi
- Odgovore na ta vprašanja:
 - Ali je do te težave že kdaj prišlo?
 - Ali jo lahko ponovite?
 - Ali ste ob nastali težavi v računalnik dodajali strojno ali programsko opremo?
 - Ali se je kaj zgodilo pred to situacijo (npr. nevihta, selitev večnamenske naprave HP)?

Po poteku telefonske podpore

Po poteku telefonske podpore je HP-jeva pomoč na voljo z doplačilom. Pomoč je na voljo tudi na HP-jevi spletni strani za podporo: www.hp.com/support. Če želite več informacij o možnostih podpore, se obrnite na prodajalca HP ali pokličite telefonsko številko podpore za vašo državo/regijo.

Dodatne garancijske možnosti

Za večnamensko napravo HP so za doplačilo na voljo dodatni storitveni paketi. Obiščite www.hp.com/support, izberite državo/regijo in jezik ter raziščite informacije o storitvah in garanciji ter dodatnih storitvenih paketih.

HP-jeva storitev hitre izmenjave (Japonska)

HP クイック・エクステンジサービス

製品に問題がある場合は、以下に記載されている電話番号に連絡してください。故障している、または問題があると判断された場合、保障期間中は無料で製品を交換し、故障した製品を回収します。

電話番号 : 0570-000511 (ナビダイヤル)
03-3335-9800 (ナビダイヤルをご利用いただけない場合)
サポート時間 : 平日の午前 9:00 から午後 5:00 まで
土日の午前 10:00 から午後 5:00 まで
祝祭日および 1月 1日から 3日は除きます。

サービスの条件 :

- ・ サポートの提供は、カスタマケアセンターを通してのみ行われます。
- ・ カスタマケアセンターがプリンタの不具合と判断した場合に、サービスを受けることができます。
ご注意 : ユーザの扱いが不適切であったために故障した場合は、保障期間中であっても修理は有料となります。詳細については保証書を参照してください。

その他の制限 :

- ・ 運搬の時間はお住まいの地域によって異なります。詳しくは、カスタマケアセンターに連絡してご確認ください。
- ・ 出荷配送は、当社指定の配送業者が行います。
- ・ 配送は交通事情などの諸事情によって、遅れる場合があります。
- ・ このサービスは、将来予告無しに変更することがあります。

Navodila o tem, kako zapakirati napravo, ki jo želite zamenjati, najdete v poglavju [Pakiranje naprave](#).

HP-jeva služba za podporo strankam v Koreji

HP 한국 고객 지원 문의

- ・ 고객 지원 센터 대표 전화
1588-3003
- ・ 제품가격 및 구입처 정보 문의 전화
080-703-0700
- ・ 전화 상담 가능 시간:
평 일 09:00~18:00
토요일 09:00~13:00
(일요일, 공휴일 제외)

Priprava naprave za pošiljanje

Če vas prosimo, da po tem, ko ste se obrnili na HP-jevo podporo uporabnikom ali na prodajalca, kjer ste izdelek kupili, pošljete napravo na popravilo, preverite, ali ste pred vračilom naprave odstranili in shranili naslednje elemente:


- Tiskalne glave in kartuše s črnilom
- Masko nadzorne plošče
- Enota za obojestransko tiskanje
- Izhodni pladenj
- Napajalni kabel, kabel USB ali kateri koli drug kabel, priključen v napravo
- Papir iz vhodnega pladnja
- Odstranite izvornike, ki ste jih morebiti naložili v napravo

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Odstranjevanje kartuš s črnilom in tiskalnih glav pred pošiljanjem](#)
- [Odstranjevanje maske nadzorne plošče naprave](#)
- [Odstranjevanje enote za obojestransko tiskanje](#)
- [Odstranjevanje izhodnega pladnja](#)


Odstranjevanje kartuš s črnilom in tiskalnih glav pred pošiljanjem

Preden napravo vrnete, se prepričajte, ali ste kartuše s črnilom in tiskalne glave odstranili.

 **Opomba** Te informacije ne veljajo za stranke na Japonskem.

Odstranjevanje kartuš s črnilom pred pošiljanjem

1. Vklonite napravo in počakajte, da se nosilec kartuše ustavi in utihne. Če se naprava ne vklopi, ta korak preskočite in pojdite na 2. korak.

 **Opomba** Če se naprava ne vklopi, lahko izvlečete napajalni kabel in nato nosilec kartuše ročno premaknete povsem na desno stran, da jo boste lahko odstranili.

2. Nežno odprite pokrov kartuš s črnilom.



3. Odstranite kartuše s črnilom iz rež tako, da jih primete s palcem in kazalcem ter jih močno povlečete proti sebi.



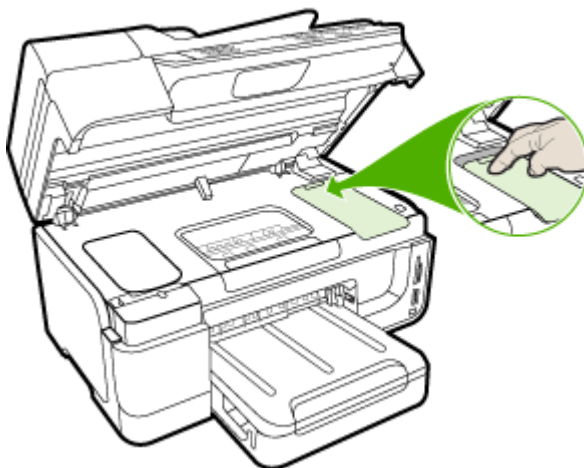
4. Kartuše s črnilom dajte v nepredušno plastično posodico, da se ne bodo izsušile, in jih shranite. Ne pošiljajte ju skupaj z napravo, razen če tega ne naroči zastopnik HP-jeve službe za podporo uporabnikom.
5. Zaprite vratca kartuš s črnilom in počakajte nekaj minut, da se nosilec kartuše pomakne nazaj v prvotni položaj (na levo stran).
6. Ko se optični bralnik umiri in se vrne na svoje mesto, z gumbom **Napajanje** izklopite napravo.

Odstranjevanje tiskalnih glav pred pošiljanjem

1. Odprite zgornji pokrov.
2. Če se nosilec ne premakne v levo samodejno, za pet sekund pridržite gumb **OK** (izdelki z dvovrstičnim zaslonom) ali * (izdelki z barvnim zaslonom). Počakajte, da se nosilec zaustavi.




Opomba Če tiskalnika ni mogoče vklopiti, s pisalom odstranite pokrov tiskalne glave.




3. Dvignite zapah tiskalne glave.
4. Dvignite ročaj tiskalne glave in ga uporabite, da povlečete tiskalno glavo iz reže.
5. Da se kartuše s črnilom ne bodo izsušile, jih dajte v nepredušno plastično posodico – šobe naj bodo obrnjene navzgor in naj se ne dotikajo druga druge – in jih shranite. Ne pošiljajte ju skupaj z napravo, razen če tega ne naroči zastopnik HP-jeve službe za podporo uporabnikom.
6. Zaprite zgornji pokrov.
7. Ko se optični bralnik umiri in se vrne na svoje mesto, z gumbom **Napajanje** izklopite napravo.

Odstranjevanje maske nadzorne plošče naprave

Ko odstranite kartuše s črnilom in tiskalne glave, izvedite spodnji postopek.

 **Opomba** Te informacije ne veljajo za stranke na Japonskem.

 **Previdno** Preden začnete slediti tem korakom, morate napravo odklopiti iz električnega omrežja.

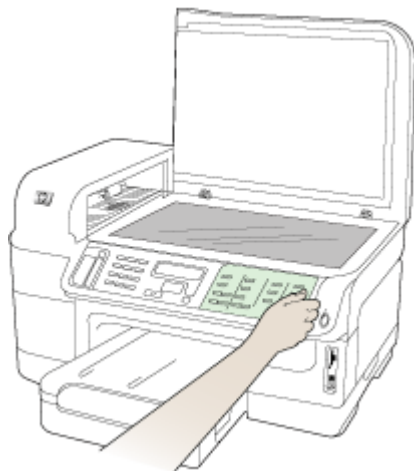
Previdno Nadomestni napravi ne bo priložen napajalni kabel. Shranite ga na varnem, dokler ne dobite nadomestne naprave.

Odstranjevanje maske nadzorne plošče

1. Napravo izklopite s pritiskom na gumb **Napajanje**.
2. Izključite napajalni kabel in ga iztaknite iz naprave. Napajalnega kabla ne prilagajte napravi.
3. Masko nadzorne plošče odstranite, kot je opisano:

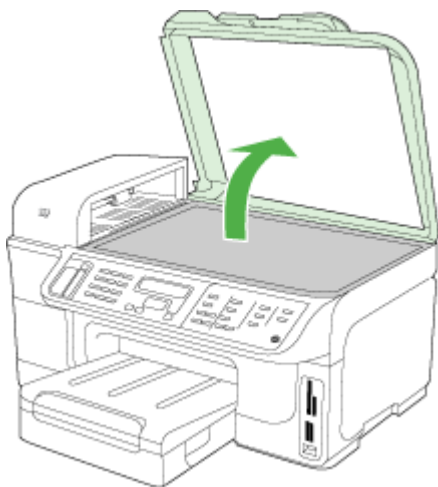
Dvovrstični zaslon

S prsti dvignite spodnji desni vogal maske nadzorne plošče in jo odstranite.



Barvni zaslon

- a. Dvignite pokrov optičnega bralnika.



- b. S prsti zgrabite jeziček na sredini zgornjega roba maske nadzorne plošče. Povlecite ga stran od naprave, da masko snamete.



4. Zadržite masko nadzorne plošče. Maske nadzorne plošče ne vračajte z večnamensko napravo HP.

△ **Previdno** Nadomestni naprava morda ne bo imela maske nadzorne plošče. Masko nadzorne plošče shranite na varno in jo, ko prispe nadomestna naprava, ponovno namestite. Masko nadzorne plošče morate namestiti na nadomestno napravo, če želite uporabljati funkcije nadzorne plošče.

📖 **Opomba** Za navodila o nameščanju maske nadzorne plošče glejte navodila za nameščanje, ki so bila priložena napravi. Nadomestni napravi so lahko priložena navodila za nastavitev naprave.

Odstranjevanje enote za obojestransko tiskanje

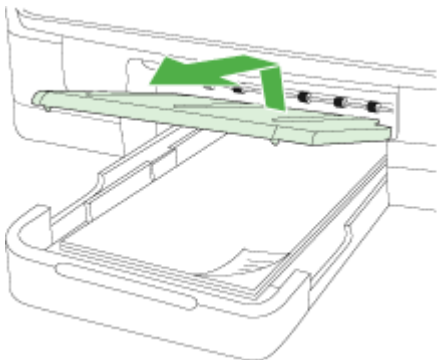
Pred pošiljanjem naprave odstranite enoto za obojestransko tiskanje.

- ▲ Pritisnite gumb na obeh straneh enote za obojestransko tiskanje in enoto odstranite.

Odstranjevanje izhodnega pladnja

Pred pošiljanjem naprave odstranite izhodni pladenj.

- ▲ Dvignite izhodni pladenj in ga previdno izvlecite iz naprave.

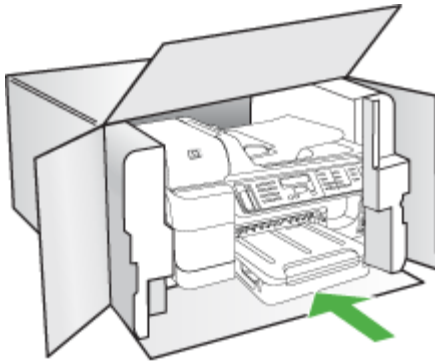


Pakiranje naprave

Ko napravo pripravite za pošiljanje, sledite naslednjim korakom.

Pakiranje naprave

1. Če je mogoče, napravo zapakirajte v originalno embalažo ali v embalažo nadomestne naprave, ki ste jo prejeli.



Če nimate originalne embalaže, uporabite kateri koli drug primeren material. Poškodbe, ki nastanejo zaradi nepravilnega pakiranja in/ali neprimerne prevoza, se pri garanciji ne upoštevajo.

2. Povratnico namestite na zunanjo stran škatle.
3. V škatli morajo biti še:
 - celoten opis simptomov za servisno osebje (zaželeni so vzorci težav s kakovostjo tiskanja),
 - kopija računa ali kakršen koli drug dokaz o nakupu, s katerim dokažete veljavnost garancije,
 - vaše ime, naslov in telefonska številka, na kateri ste dosegljivi čez dan.
 - Tiskalne potrebščine spravite v plastično vrečko in jih vrnite z napravo.

C Tehnični podatki naprave

Tehnične podatke za medije in ravnanje z njimi najdete v poglavju [Pomen specifikacij za podprte medije](#).

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Fizični tehnični podatki](#)
- [Funkcije in zmogljivosti izdelka](#)
- [Tehnični podatki procesorja in pomnilnika](#)
- [Sistemske zahteve](#)
- [Tehnični podatki omrežnega protokola](#)
- [Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika](#)
- [Tehnični podatki za tiskanje](#)
- [Tehnični podatki kopiranja](#)
- [Tehnični podatki faksa](#)
- [Tehnični podatki optičnega branja](#)
- [Tehnični podatki o okolju](#)
- [Tehnični podatki o napajanju](#)
- [Tehnični podatki o oddajanju zvokov \(tiskanje v načinu osnutka, raven zvoka po ISO 7779\)](#)
- [Podprte naprave](#)
- [Tehnični podatki o pomnilniški kartici](#)

Fizični tehnični podatki

Velikost (širina x višina x globina)

- Modeli z dvovrstičnim zaslonom
Naprava z enoto za obojestransko tiskanje: 494 x 299 x 479 mm (19,5 x 11,8 x 18,9 palcev)
Z 2. pladnjem Dodatnih 67 mm (2,6 palce) na višino naprave.
- Modeli z barvnim zaslonom
Naprava z enoto za obojestransko tiskanje: 494 x 331 x 479 mm (19,5 x 13 x 18,9 palcev)
Z 2. pladnjem Dodatnih 67 mm (2,6 palce) na višino naprave.

Teža naprave (ne vključuje tiskalnih potrebščin)

- Modeli z dvovrstičnim zaslonom
Naprava z enoto za obojestransko tiskanje: 11,9 kg (26,2 lb)
Z 2. pladnjem Dodatnih 2,7 kg (6,0 lb)
- Modeli z barvnim zaslonom
Naprava z enoto za obojestransko tiskanje: 12,7 kg (28,0 lb)
Z 2. pladnjem Dodatnih 2,7 kg (6,0 lb)

Funkcije in zmogljivosti izdelka

Funkcija	Zmogljivost
Povezljivost	<ul style="list-style-type: none">• Združljiva z USB 2.0 high speed• Gostiteljski priključek USB je podprt samo do polne hitrosti.

(nadaljevanje)

Funkcija	Zmogljivost
	<ul style="list-style-type: none"> Brezžični vmesnik 802.11b/g (samo pri nekaterih modelih) Žično omrežje
Način tiskanja	Termalno brizgalno tiskanje na zahtevo
Kartuše s črnilom	Štiri kartuše s črnilom (črna, cian, magenta in rumena) Opomba Nekaterne kartuše s črnilom niso na voljo v vseh državah/regijah.
Tiskalne glave	Dve tiskalni glavi (ena za črno in rumeno ter ena za magento in cian)
Zmogljivosti potrebščin	Če želite več informacij o približni zmogljivosti kartuše s črnilom, obiščite spletno mesto www.hp.com/go/learnaboutsupplies/ .
Jeziki naprave	HP PCL 3
Podprta pisava	Ameriške pisave: CG Times, CG Times Italic, Universe, Universe Italic, Courier, Courier Italic, Letter Gothic, Letter Gothic Italic.
Delovni cikel	Do 15,000 strani na mesec
Podprti jeziki na nadzorni plošči naprave Jezik, ki je na voljo, je odvisen od države/regije.	Bolgarščina, hrvaščina, češčina, danščina, nizozemščina, angleščina, finščina, francoščina, nemščina, grščina, madžarščina, italijanščina, japonsščina, korejščina, norveščina, poljščina, portugalščina, romunščina, ruščina, poenostavljena kitajščina, slovaščina, slovenščina, španščina, švedščina, tradicionalna kitajščina, turščina.

Tehnični podatki procesorja in pomnilnika

Procesor naprave

ARM11

Pomnilnik naprave

- Dvovrstični zaslon: 64 MB vgrajenega RAM-a
- Barvni zaslon: 128 MB vgrajenega RAM-a

Sistemske zahteve



Opomba Najnovejše informacije o podprtih operacijskih sistemih in sistemskih zahtevah najdete na spletnem mestu <http://www.hp.com/support/>.

Združljivost operacijskega sistema

- Windows 2000, Windows XP, Windows XP x64, Windows Vista



Opomba Za Windows 2000 SP 4, Windows XP x64 Edition SP 1, Windows XP SP 1 Starter Edition in Windows Vista Starter Edition so na voljo samo tiskalniški gonilnik, gonilnik za optični bralnik in pripomoček Toolbox (Orodjarna). Če uporabljate HP Officejet 6500 (E709d) ali HP Officejet 6500 (E709r), kopiranje ni podprto. Če vas zanima, kateri model imate, glejte [Iskanje številke modela naprave](#).

- Mac OS X (v.10.4, v.10.5)
- Linux (Če želite več informacij, glejte www.hp.com/go/linuxprinting).

Najnižje zahteve

- Windows 2000 SP 4: Procesor Intel Pentium II ali Celeron, 128 MB RAM-a, 200 MB prostora na trdem disku, Microsoft Internet Explorer 6.0
- Windows XP (32-bitni) Service Pack 1: Procesor Intel Pentium II ali Celeron, 512 MB RAM-a, 410 MB prostega prostora na trdem disku, Microsoft Internet Explorer 6.0
- Windows XP x64 Service Pack 1: procesor AMD Athlon 64 ali AMD Opteron, procesor Intel Xeon ali Pentium s podporo za Intel EM64T, 512 MB RAM-a, 290 MB prostega prostora na trdem disku, Microsoft Internet Explorer 6.0
- Windows Vista: 32-bitni (x86) ali 64-bitni (x64) procesor s taktom 800 MHz, 512 MB RAM-a, 425 GB prostora na trdem disku, Microsoft Internet Explorer 7.0
- **Mac OS X (v.10.4.11, v.10.5)**: procesor PowerPC G3, G4, G5 ali Intel Core, 256-MB pomnilnik, 500 MB prostora na trdem disku
- **Quick Time 5.0 ali novejši (Mac OS X)**
- Adobe Acrobat Reader 5.0 ali novejši

Priporočljive zahteve

- Windows 2000 Service Pack 4: procesor Intel Pentium III ali zmogljivejši, 256 MB RAM-a, 200 MB prostega prostora na trdem disku
- Windows XP (32-bitni) Service Pack 1: procesor Intel Pentium III ali zmogljivejši, 512 MB RAM-a, 500 MB prostega prostora na trdem disku
- Windows XP x64 Service Pack 1: procesor AMD Athlon 64 ali AMD Opteron, procesor Intel Xeon ali Pentium 4 s podporo za Intel EM64T, 512 MB RAM-a, 290 MB prostega prostora na trdem disku, Microsoft Internet Explorer 6.0 ali novejši
- Windows Vista: 32-bitni (x86) ali 64-bitni (x64) procesor s taktom 1 GHz, 1 GB RAM-a, 470 MB prostega prostora na trdem disku
- **Mac OS X (v.10.4.11, v.10.5)**: procesor PowerPC G3, G4, G5, ali Intel Core Duo, vsaj 512-MB pomnilnik, 500 MB prostora na trdem disku
- **Microsoft Internet Explorer 6.0 ali novejši (Windows 2000, Windows XP); Internet Explorer 7.0 ali novejši (Windows Vista)**

Tehnični podatki omrežnega protokola

Združljivost omrežnega operacijskega sistema

- Windows 2000, Windows XP (32-bitni), Windows XP x64 (Professional in Home Edition), Windows Vista (32-bitni in 64-bitni) [Ultimate, Enterprise in Business Edition]
- Mac OS X (v.10.4, v.10.5)
- Microsoft Windows 2000 Server Terminal Services s Citrix Metaframe XP s Feature Release 3
- Microsoft Windows 2000 Server Terminal Services s Citrix Presentation Server 4.0
- Microsoft Windows 2000 Server Terminal Services
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services

- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services s Citrix Presentation Server 4.0
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services s Citrix Presentation Server 4.5
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services s Citrix Metaframe XP s Feature Release 3
- Microsoft Windows 2003 Small Business Server Terminal Services
- Novell Netware 6, 6.5, Open Enterprise Server 6.5

Združljivi omrežni protokoli

TCP/IP

Urejanje omrežja

Vdelani spletni strežnik

Funkcije

Zmožnost oddaljene konfiguracije in upravljanja omrežij naprave

Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika

Zahteve

- Omrežja, ki temeljijo na TCP/IP (omrežja, ki temeljijo na IPX/SPX niso podprta)
- Spletni brskalnik (Microsoft Internet Explorer 6.0 ali novejši, Mozilla Firefox 1.0 ali novejši, Opera 8.0 ali novejši ali Safari 1.2 ali novejši)
- Internetna povezava (vdelanega spletnega strežnika, ki je prek kabla USB neposredno povezan v računalnik, ne morete uporabljati)
- Internetna povezava (potrebna za nekatere funkcije)



Opomba Vdelani spletni strežnik lahko odprete brez internetne povezave. Pri tem nekatere funkcije ne bodo na voljo.

- Vdelani spletni strežnik mora biti na isti strani požarnega zidu kot naprava.

Tehnični podatki za tiskanje

Ločljivost črno-belega tiskanja

Do 1200 dpi s pigmentiranim črnim črnilom

Ločljivost barvnega tiskanja

HP-jeva izboljšana foto kakovost s črnili Vivera (do 4800 x 1200 dpi – najboljše na fotografskih papirjih HP Premium Plus z vhodnim dpi 1200 x 1200)

Tehnični podatki kopiranja

- Obdelava digitalne slike
- Do 99 kopij izvornika (odvisno od modela)
- Digitalni zoom: od 25 do 400% (odvisno od modela)
- Prilagoditev strani, predogled kopiranja (samo barvni zaslon)

Tehnični podatki faksa

- Z napravo je možno pošiljanje črno-belih in barvnih faksov.
- Do 110 vnosov hitrega izbiranja (odvisno od modela).
- Pomnilnik zmogljivosti do 120 strani (odvisno od modela, na osnovi preskusne slike ITU-T št. 1 pri standardni ločljivosti). Bolj zapletene strani ali višja ločljivost se prenašajo dlje in porabijo več prostora na pomnilniku.

- Ročno pošiljanje in sprejemanje faksov.
- Samodejna funkcija Zasedeno, ponovno izbiranje do petkrat (odvisno od modela)
- Samodejna funkcija Ni odgovora, ponovno izbiranje enkrat (odvisno od modela)
- Potrditvena poročila in poročila o delovanju.
- Faks CCITT/ITU Group 3 z Error Correction Mode (Načinom odprave napak).
- Prenos: 33,6 Kb/s.
- Hitrost: 3 sekunde na stran pri 33,6 Kb/s (na osnovi preskusne slike ITU-T št. 1 pri standardni ločljivosti). Bolj zapletene strani ali višja ločljivost se prenašajo dlje in porabijo več prostora na pomnilniku.
- Zaznavanje zvonjenja s samodejnim preklapljanjem med faksom in odzivnikom.

	Foto (dpi)	Zelo fino (dpi)	Fino (dpi)	Standardno (dpi)
Črno	196 x 203 (8-bitna sivina)	300 x 300	196 x 203	196 x 98
Barvno	200 x 200	200 x 200	200 x 200	200 x 200

Tehnični podatki za prejema faksov v računalnik

- Podprte oblike zapisa datotek: Nestisnjen TIFF
- Podprte oblike zapisa faksov: črno-beli faksi

Tehnični podatki optičnega branja

- Vsebuje tudi urejevalnik slik
- Integrirana programska oprema OCR samodejno pretvori optično prebrano besedilo v besedilo za urejanje
- Hitrost optičnega branja je odvisna od zahtevnosti dokumenta
- Vmesnik, skladen s Twain
- Ločljivost: 4800 x 4800 ppi optično, do 19,200 ppi napredno
- Barvno: 16-bitno po barvnem RGB, 48-bitov skupno
- Največja velikost dokumenta za optično branje s stekla: dvovrstični zaslon: 216 x 297 mm; barvni zaslon 216 x 356 mm
- Največja velikost dokumenta za optično branje z SPD-jem: 216 x 356 mm

Tehnični podatki o okolju

Delovno okolje

Delovna temperatura: od 5 do 40 °C (41 do 104 °F)

Priporočljivi delovni pogoji: od 15 do 32 °C (59 do 90 °F)

Priporočljiva relativna vlažnost: od 25 do 75% brez kondenzacije

Okolje skladiščenja

Temperatura skladiščenja: od -40 do 60 °C (-40 do 140 °F)

Relativna vlažnost skladiščenja: do 90 % brez kondenzacije pri temperaturi 60 °C (140 °F)

Tehnični podatki o napajanju

Napajanje

Univerzalni napajalnik (zunanji)

Zahteve napajanja

Vhodna napetost: 100 do 240 V izmeničnega toka ($\pm 10\%$), 50/60 Hz ($\pm 3\text{Hz}$)

Izhodna napetost: 32 V enosmernega toka, 2000 mA

Poraba električne energije

pri tiskanju 30 vatov (način hitrega osnutka); pri kopiranju 32 vatov (način hitrega osnutka)

Tehnični podatki o oddajanju zvokov (tiskanje v načinu osnutka, raven zvoka po ISO 7779)

Glasnost (položaj opazovalca)

LpAm 57 (dBA) (tiskanje črno-belih osnutkov)

Jakost zvoka

LwAd 7,0 (BA)

Podprte naprave

Pomnilniki USB Flash


HP je z napravo popolnoma preizkusil naslednje pogone USB:

- **SanDisk Cruiser Micro:** High-speed, 0120-256, 256 MB
- **Iomega Micro Mini:** Full-speed, 064-0417450-YCAE032171, 128 MB
- **Kingston DataTraveler II:** High-speed, KF112504 f5274-006, 128 MB in 256 MB
- **Sony Microvault:** High-speed, D04825AB, 256 MB
- **Lexar Media JumpDrive:** 256 MB

Opomba: Z napravo lahko uporabljate tudi druge pogone USB. Vendar HP ne odgovarja, da bodo pravilno delovali, ker niso bili preizkušeni.


Tehnični podatki o pomnilniški kartici

- Največje priporočeno število datotek na pomnilniški kartici: 1.000
- Največja priporočena velikost posamezne datoteke: največ 12 milijonov točk, največ 8 MB
- Največja priporočena velikost pomnilniške kartice: 1 GB (samo v trdnem stanju)

 **Opomba** Doseganje največjih zmogljivosti pomnilniške kartice lahko povzroči počasnejše delovanje naprave kot je pričakovano.

Podprte vrste pomnilniških kartic

- CompactFlash (vrsti I in II)
- Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick Pro, MagicGate Memory Stick Duo

 **Opomba** Za Memory Stick Duo potrebujete prilagojevalnik, ki ga morate kupiti posebej. Če ne boste uporabili prilagojevalnika, lahko poškodujete napravo.

- Memory Stick Micro (potreben vmesnik, ki ga morate kupiti posebej)
- Secure Digital
- High-Capacity Secure Digital
- miniSD, microSD (potreben vmesnik, ki ga morate kupiti posebej)
- MultiMediaCard (MMC), Secure MultiMediaCard

- Reduced-Size MultiMediaCard (RS-MMC), MMC Mobile, MMCmicro (potrebujete prilagojevalnik, ki je na voljo posebej)
- xD-Picture Card

D Upravne informacije

Naprava izpolnjuje zahteve o izdelkih upravnih uradov v vaši državi/regiji.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Izjava FCC](#)
- [Izjava o skladnosti VCCI \(razred B\) za uporabnike na Japonskem](#)
- [Obvestilo o napajalnem kablu za uporabnike na Japonskem](#)
- [Obvestilo za uporabnike v Koreji](#)
- [Tabela strupenih in nevarnih snovi](#)
- [Obvestilo za uporabnike telefonskega omrežja ZDA: zahteve za FCC](#)
- [Obvestilo za uporabnike kanadskega telefonskega omrežja](#)
- [Obvestilo za uporabnike v Evropskem gospodarskem prostoru](#)
- [Izjava za faks z žično napeljavo za Avstralijo](#)
- [Upravne informacije za brezžične izdelke](#)
- [Upravna številka modela](#)
- [Izjava o skladnosti \(Evropski gospodarski prostor\)](#)
- [Okoljevarstveni vidiki izdelka](#)
- [Licence tretjih oseb](#)

Izjava FCC

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Izjava o skladnosti VCCI (razred B) za uporabnike na Japonskem

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Obvestilo o napajalnem kablu za uporabnike na Japonskem

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Obvestilo za uporabnike v Koreji

사용자 안내문(B급 기기)
이 기기는 비업무용으로 전자파 적합 등록을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Tabela strupenih in nevarnih snovi

有毒有害物质表						
根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》						
零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

0: 指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质, 含量低于SJ/T11363-2006 的限制
X: 指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质, 含量高于SJ/T11363-2006 的限制
注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件
*以上只适用于使用这些部件的产品

Obvestilo za uporabnike telefonskega omrežja ZDA: zahteve za FCC

Notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements

This equipment complies with FCC rules, Part 68. On this equipment is a label that contains, among other information, the FCC Registration Number and Ringer Equivalent Number (REN) for this equipment. If requested, provide this information to your telephone company.

An FCC compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack which is Part 68 compliant. This equipment connects to the telephone network through the following standard network interface jack: USOC RJ-11C.

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your number is called. Too many devices on one line might result in failure to ring in response to an incoming call. In most, but not all, areas the sum of the RENs of all devices should not exceed five (5). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should call your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If this equipment causes harm to the telephone network, your telephone company might discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. If advance notice is not practical, you will be notified as soon as possible. You will also be advised of your right to file a complaint with the FCC. Your telephone company might make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper operation of your equipment. If they do, you will be given advance notice so you will have the opportunity to maintain uninterrupted service. If you experience trouble with this equipment, please contact the manufacturer, or look elsewhere in this manual, for warranty or repair information. Your telephone company might ask you to disconnect this equipment from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company.

Connection to party lines is subject to state tariffs. Contact your state public utility commission, public service commission, or corporation commission for more information.

This equipment includes automatic dialing capability. When programming and/or making test calls to emergency numbers:

- Remain on the line and explain to the dispatcher the reason for the call.
- Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evening.



Note The FCC hearing aid compatibility rules for telephones are not applicable to this equipment.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided might not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.) In order to program this information into your fax machine, you should complete the steps described in the software.

Obvestilo za uporabnike kanadskega telefonskega omrežja

Note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique canadien/Notice to users of the Canadian telephone network

Cet appareil est conforme aux spécifications techniques des équipements terminaux d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste de la conformité de l'appareil. L'abréviation IC qui précède le numéro d'enregistrement indique que l'enregistrement a été effectué dans le cadre d'une Déclaration de conformité stipulant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Néanmoins, cette abréviation ne signifie en aucun cas que l'appareil a été validé par Industrie Canada.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer que les prises électriques reliées à la terre de la source d'alimentation, des lignes téléphoniques et du circuit métallique d'alimentation en eau sont, le cas échéant, branchées les unes aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.



Remarque Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) attribué à chaque appareil terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux qui peuvent être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison d'appareils, à condition que le total des numéros REN ne dépasse pas 5.

Basé sur les résultats de tests FCC Partie 68, le numéro REN de ce produit est 0.0B.

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution might be particularly important in rural areas.



Note The REN (Ringer Equivalence Number) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface might consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 0.0B, based on FCC Part 68 test results.

Obvestilo za uporabnike v Evropskem gospodarskem prostoru

Notice to users in the European Economic Area



This product is designed to be connected to the analog Switched Telecommunication Networks (PSTN) of the European Economic Area (EEA) countries/regions.

Network compatibility depends on customer selected settings, which must be reset to use the equipment on a telephone network in a country/region other than where the product was purchased. Contact the vendor or Hewlett-Packard Company if additional product support is necessary.

This equipment has been certified by the manufacturer in accordance with Directive 1999/5/EC (annex II) for Pan-European single-terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.

This equipment is designed for DTMF tone dialing and loop disconnect dialing. In the unlikely event of problems with loop disconnect dialing, it is recommended to use this equipment only with the DTMF tone dial setting.

Izjava za faks z žično napeljavo za Avstralijo

In Australia, the HP device must be connected to Telecommunication Network through a line cord which meets the requirements of the Technical Standard AS/ACIF S008.

Upravne informacije za brezžične izdelke

Ta razdelek vsebuje naslednje regulativne podatke o brezžičnih izdelkih:

- [Izpostavljenost sevanju radijskih frekvenc](#)
- [Obvestilo za uporabnike v Braziliji](#)
- [Obvestilo za uporabnike v Kanadi](#)
- [Obvestilo za uporabnike v Tajvanu](#)
- [Upravno obvestilo za Evropsko unijo](#)

Izpostavljenost sevanju radijskih frekvenc

Exposure to radio frequency radiation



Caution The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

Obvestilo za uporabnike v Braziliji

Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

Obvestilo za uporabnike v Kanadi

Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

Utiliser à l'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

Obvestilo za uporabnike v Tajvanu

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

Upravno obvestilo za Evropsko unijo

European Union Regulatory Notice

Products bearing the CE marking comply with the following EU Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC

CE compliance of this product is valid only if powered with the correct CE-marked AC adapter provided by HP.

If this product has telecommunications functionality, it also complies with the essential requirements of the following EU Directive:

- R&TTE Directive 1999/5/EC

Compliance with these directives implies conformity to harmonized European standards (European Norms) that are listed in the EU Declaration of Conformity issued by HP for this product or product family. This compliance is indicated by the following conformity marking placed on the product.



The wireless telecommunications functionality of this product may be used in the following EU and EFTA countries:

Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovak Republic, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Products with 2.4-GHz wireless LAN devices

France

For 2.4 GHz Wireless LAN operation of this product certain restrictions apply: This product may be used indoor for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band (channels 1-13). For outdoor use, only 2400-2454 MHz frequency band (channels 1-9) may be used. For the latest requirements, see <http://www.art-telecom.fr>.


Italy

License required for use. Verify with your dealer or directly with the General Direction for Frequency Planning and Management (Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze).

Upravna številka modela

Zaradi upravne identifikacije je izdelku določena upravna številka modela. Upravna številka modela vašega izdelka je SNPRC-0703-01 (HP Officejet Pro 8500 All-in-One Series) ali SNPRC-0703-02 (HP Officejet Pro 8500 Wireless All-in-One ali HP Officejet Pro 8500 Premier All-in-One). Upravna številka ni enaka tržnemu imenu (HP Officejet Pro 8500 All-in-One Series) ali številki izdelka.

Izjava o skladnosti (Evropski gospodarski prostor)

		DECLARATION OF CONFORMITY according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1
Supplier's Name:	Hewlett-Packard Company	DoC#: SNPRC-0703-01-A
Supplier's Address:	60, Alexandra Terrace, # 07-01 The Comtech, Singapore 118502	
declares, that the product		
Product Name:	HP Officejet Pro 8500 All-in-One Series	
Regulatory Model Number:¹⁾	SNPRC-0703-01	
Product Options:	C9101A / Automatic 2-Sided Printing Device CB802A / 250 - sheet Paper Tray	
conforms to the following Product Specifications and Regulations:		
SAFETY:	IEC 60950-1:2001 / EN60950-1:2001 + A11: 2004 EN 60825-1 1994+A1:2002+A2: 2001	
EMC:	CISPR 22:2005/ EN 55022: 2006 Class B EN 55024:1998 +A1:2001 + A2:2003 EN 61000-3-2: 2000 + A2: 2005 EN 61000-3-3:1995 +A1: 2001 FCC CFR 47, Part 15 Class B / ICES-003, Issue 4 Class B	
TELECOM:	TBR 21: 1998 ²⁾ FCC Rules and Regulations 47CFR Part 68 TIA-968-A-1 +A-2 +A-3+A-4 Telecommunications – Telephone Terminal Equipment CS-03, Part 1, Issue 9, Feb 2005	
Supplementary Information:		
<ol style="list-style-type: none"> 1. This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers. 2. This product complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC & the R&TTE Directive 99/5/EC and carries the CE-marking accordingly. In addition, it complies with the WEEE Directive 2002/96/EC and RoHS Directive 2002/95/EC. 3. This product complies with TBR21:1998, except clause 4.7.1 (DC characteristic), which complies with ES 203 021-3, clause 4.7.1. 4. This Device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two Conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. 5. The product was tested in a typical configuration. 		
Singapore April 2008		Wong Soo Min , Director Quality Imaging & Printing Manufacturing Operations
Local contact for regulatory topics only: EMEA: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany www.hp.com/go/certificates USA : Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501		



DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

Supplier's Name: Hewlett-Packard Company **DoC#:** SNPRC-0703-02-A

Supplier's Address: 60, Alexandra Terrace, # 07-01 The Comtech, Singapore 118502

declares, that the product

Product Name: HP Officejet Pro 8500 All-in-One Series

Regulatory Model Number:¹⁾ SNPRC-0703-02

Product Options: C9101A / Automatic 2-Sided Printing Device

CB802A / 250 - sheet Paper Tray

Radio Module Number: RSVLD-0608

conforms to the following Product Specifications and Regulations:

SAFETY: IEC 60950-1:2001 / EN60950-1:2001 + A11: 2004
EN 60825-1 1994+A1:2002+A2: 2001

EMC: CISPR 22:2005/ EN 55022: 2006 Class B
EN 55024:1998 +A1:2001 + A2:2003
EN 61000-3-2: 2000 + A2: 2005
EN 61000-3-3:1995 +A1: 2001
FCC CFR 47, Part 15 Class B / ICES-003, Issue 4 Class B

TELECOM: EN 301 489-1 V1.6.1:2005 / EN 301 489-17 V1.2.1:2002
EN 300 328 V1.7.1 : 2006
TBR 21: 1998³⁾
FCC Rules and Regulations 47CFR Part 68
TIA-968-A-1 +A-2 +A-3+A-4 Telecommunications – Telephone Terminal Equipment
CS-03, Part I, Issue 9, Feb 2005

Supplementary Information:

1. This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.
2. This product complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC & the R&TTE Directive 99/5/EC and carries the CE-marking accordingly. In addition, it complies with the WEEE Directive 2002/96/EC and RoHS Directive 2002/95/EC.
3. This product complies with TBR21:1998, except clause 4.7.1 (DC characteristic), which complies with ES 203 021-3, clause 4.7.1.
4. This Device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two Conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
5. The product was tested in a typical configuration.

Singapore
April 2008

Wong Soo Min , Director Quality
Imaging & Printing Manufacturing Operations

Local contact for regulatory topics only:

EMEA: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany www.hp.com/go/certificates
USA : Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

Okoljevarstveni vidiki izdelka

Hewlett-Packard je zavezan skrbi za kakovostne izdelke in varovanje okolja. Ta izdelek vključuje možnost recikliranja. Uporabljeno je bilo najmanjše možno število materialov, ki kljub temu zagotavlja normalno delovanje in zanesljivost. Materiale lahko preprosto razstavite. Vezi in druge povezave lahko hitro najdete, pridete do njih in jih odstranite z navadnim orodjem. Pomembni deli so narejeni tako, da lahko zaradi učinkovitega razstavljanja in popravila hitro dostopite do njih.

Dodatne informacije poiščite na spletni strani HP Commitment to Environment na naslovu:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Uporaba papirja](#)
- [Plastika](#)
- [Podatki o varnosti materiala](#)
- [Program za recikliranje](#)
- [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#)
- [Odlaganje odpadne opreme uporabnikov v gospodinjstvih v Evropski uniji](#)
- [Poraba energije](#)
- [Kemične snovi](#)

Uporaba papirja

Ta izdelek je primeren za uporabo recikliranega papirja, ki ustreza DIN 19309 in EN 12281:2002.

Plastika

Nad 25 gramov težki plastični deli so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki izboljšujejo možnost identifikacije plastičnih mas po poteku življenjske dobe izdelka v reciklažne namene.

Podatki o varnosti materiala

Podatki o varnosti materiala (PVM) so vam na voljo na HP-jevi spletnem mestu na naslovu:

www.hp.com/go/msds

Program za recikliranje

HP ponuja vedno več programov za vračanje izdelkov in reciklažo v veliko državah/regijah in pri partnerjih z nekaj največjimi elektronskimi reciklažnimi centri po vsem svetu. HP ohranja sredstva s ponovno prodajo nekaterih svojih najbolj priljubljenih izdelkov. Če želite več informacij o vračilu in recikliranju izdelkov HP obiščite:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP

HP je predan varovanju okolja. HP-jev program reciklaže potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike je na voljo v številnih državah/regijah in vam omogoča brezplačno reciklažo rabljenih tiskalnih in črnilnih kartuš. Če želite več informacij, pojdite na naslednjo spletno stran:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Odlaganje odpadne opreme uporabnikov v gospodinjstvih v Evropski uniji



Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union
This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve our natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Evacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés ou sein de l'Union européenne
La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que des déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de le remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de ces équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU
Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder die Wiederverwertung von Elektrogeräten oder Alt-Abzeugen (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recycling Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea
Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portando al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattate il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locali o il negozio presso il quale il dato oggetto è stato acquistato.

Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea
Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechos el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si desea eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

Likvidace vyzvolizelo zariadeni užívateľov v domácnosti v zemích EÚ
Toto značka na produkte alebo na jeho obale označuje, že tento produkt nesmie byť likvidovaný prostým vyhodením do bežného domového odpadu. Odporúčame za to, že vyzvolizelo zariadenie bude predané vyzvolizelo zariadeniu za účelom recyklovania elektrických a elektronických zariadení. Zbieranie, likvidácia a recyklácia oddelene pomáhajú zachovať prírodné zdroje a zaručujú, že recyklácia prebehne spôsobom chrániacim ľudské zdravie a životnú planétu. Ďalšie informácie o tom, kam môžete vyzvolizelo zariadenie predkať k recyklácii, môžete získať od úradu miestnej samosprávy, od spoločnosti poskytujúcej zvoz a likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde jste produkt zakúpili.

Bortskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU
Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det din ansvar for at bortskaffe affaldsudstyr ved at afleveres på et af de særligt tilrettelagte punkter for indsamling af affaldsudstyr fra tryk-analokke apparater (herunder også elektriske apparater). Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr på tidspunkter for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil have mere information om, hvor du kan aflevere dit affaldsudstyr til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvæsen eller den forretning, hvor du købte produktet.

Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie
Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur of de leverer op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke hulpbronnen en zorgt ervoor dat de verwerking op een wijze die de volgsgezondheid en het milieu bescherm. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangekocht.

Ermojavilidacijas katuzinat likvidavotavate sadzmate kalimeņa Eiropas Savieniba
Kui loedel vai todel patenti on see simbol, ei tohi seda loodel visata ohnevajotavete hulka. Teie loohus on vija tarbetuks muutunud seade sellaks ettenahd elektrilise ja elektronikasadamete ulisevannimislohta. Ulisevannitate sadzmate eraldi kogumise ja kalimeņa oitab sabaas loodavolizelo zariadeniu ning lagade, et kalimeņa toimib inimise tervisele ja keskkonnale ohutult. Lisateavete saamiseks, kuhu saate ulisevannitate sadzmate kalimeņa viia, saate lokaalselt kontakti omavalitsuse, oitendajate ulisevannispunkti või kaupluse, kus ste ostate asiste.

Hävittävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella
Tämä symboli on sen pakkaus- tai merkintä, joka osoittaa, että tuote ei saa hävitä tavallisten jätteen kanssa. Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävät laitteet toimittetaan sähkö- ja elektroniikkajätteen erilliseen keräyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen keräys ja kierrätys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierrätys tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittavissa tilaisuuksissa jätteen keräyspalvelusta paikallisilta viranomaisilta, jähelyhlystä tai luotteen jallemyyjältä.

Απόρριψη σκουπίων οικιακών στην Ευρωπαϊκή Ένωση
Το παρόν σύμβολο στον εξοπλισμό ή τη συσκευασία του υποδηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα. Αντ' αυτού, είναι η υποχρέωση του χρήστη να αποδώσει τα απόβλητα του προϊόντος σε ειδικά σημεία συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών σκουπίων. Η ξεχωριστή συλλογή και η επεξεργασία των σκουπίων πόρως και της διασφάλιση ότι θα ανακυκλωθούν οι απόβλητα, ώστε να προστατευτεί η υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού πρέπει να πάτε για να αποδώσετε τα απόβλητα, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την κατά τόπον αρμόδια αρχή ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

A hullakételekanyagok kezelése a magánháztartásokban az Európai Unióban
Ez a szimbólum arra a termékhez vagy annak csomagolásához van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető egyáltalán az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készülék hulladékanyagait eljuttassa olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektronikus hulladékanyagok és az elektronikus berendezések újrahuzásosítására foglalkozik. A hulladékanyagok elkülönült gyűjtése és újrahuzásosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyáltalán azt a biztosítja, hogy a hulladék újrahuzásosítása az egészséges és a környezetnek nem ártalmas módon történjen. Ha jétkezőkért szeretne kérésben tenni, az helyi önkormányzatoknál, a helyi önkormányzatoknál, a hulladékgyűjtésnél, fordítsanak a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalatokhoz vagy a termék forgalmazójához.

Lietaisju atbrivnasana no nedzertiem ierices Eiropas Savieniba privatuosaj majsaimniecibas
Šis simbols uz rades vai tās iepakojuma norāda, ka šis ierice nedrīkst iestāt kopā ar pārējiem majsaimniecības atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrivnasana no nedzertaj ierices, ta nedrīkst norādītā savākusāt vieta, vai kādā citā vietā nedzertaj ierices atbrivnasana. Speciāla nedzertaj ierices savākusana un atbrivnasana parādaise palīdz tautai dobas resursus un nodrošina tīru atbrivnasana pārādaise, kas sargā cilvēku veselību un apkārtni vidi. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur atbrivnasana parādaise var nosūtīt nedzertaj ierice, lūdz, sazināties ar vietējo pašvaldību, majsaimniecības atkritumu savākusāšanas dienestu vai veikli kurš iegādājās šo ierice.

Europas Savienosj vartotāju ir privātu namu ūķu atliekasno ierogas ierimesas
Šis simbols attēlo produktu arba to pakoties marķēto, kas produkta negatīvi ierimēta kortu sa klotim namu ūķu atliekas. Jūs privotele ierimēti savo atliekas ierogas atbrivnasana j atliekas elektroniskie un elektriskie ierogas perditimo punktos. Jūs atliekas ierogas bue atbrivnasana savenimā j perditimā, bus izsoguoni natūrasli šitāstā j ūķitīmā, kas ierogas vje perditimā žmogus svēlakti j gēmta ļausonāzīmā. Dēl informācijas apie tui, kur gallice ierimēti atliekasno perditimā skirjti ierogas ierimēti j atbrivnasana vietas tarmāba, namu ūķu atlieku ierimēti tarmāba arba j produotivē, kurjste pirjate produktē.

Uzhyczenie zuzytych sprzetu przez uzytkownikow domowych w Unii Europejskiej
Symbol ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu gromadzenia zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Gromadzenie osobno i recykling jego wtych odpadów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dalsze informacje na temat sposobu użycia zużytych urządzeń można uzyskać u odpowiedzialnych władz lokalnych, w przedsiębiorstwie zajmującym się usuwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.

Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia
Este símbolo no produto ou no embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um ponto de coleta designado para o descarte de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e o reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam na conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de sua cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.

Postup používateľov v krajinnah Európskej unie pri vyhazovaní zariadenia v domácnosti použivatelia odpadov
Tento symbol na produkte alebo na jeho obale označuje, že tento produkt nesmie byť likvidovaný prostým vyhodením do bežného domového odpadu. Odporúčame za to, že vyzvolizelo zariadenie bude predané vyzvolizelo zariadeniu za účelom recyklovania elektrických a elektronických zariadení. Zbieranie, likvidácia a recyklácia oddelene pomáhajú zachovať prírodné zdroje a zaručujú, že recyklácia prebehne spôsobom chrániacim ľudské zdravie a životnú planétu. Ďalšie informácie o tom, kam môžete vyzvolizelo zariadenie predkať k recyklácii, môžete získať od úradu miestnej samosprávy, od spoločnosti poskytujúcej zvoz a likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde jste produkt zakúpili.

Ravnanje z odpadno opremo v gospodinjstvih znatih Evropske unije
Ta znak na izdelku ali embalaži označuje, da ta izdeek ne sme odloziti skupaj z drugimi gospodinjstvenimi odpadki. Odgovorno morate do delni odloziti na doloceno zbirnem mesto za recikliranje odpadne elektrine in elektronske opreme. Z lozenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme ob odlozjenju pomagali ohraniti naravno vje in zagotoviti, da bo odpadno opremo reciklirano tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Ve informacij o mestih, kje lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na obcini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelek kupili.

Kassering av forbrukningsmateriel, for hem- og privatvāndere i EU
Piktogrammet eller produktforbrugerinformering med den hvide symbolet fortæller dig, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet har du ansvar for at produktet kasseres fill en behovrig deponeringsstation for husholdningsaffald. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr fra tryk-analokke apparater (herunder også elektriske apparater). Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr på tidspunkter for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil have mere information om, hvor du kan aflevere dit affaldsudstyr til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvæsen eller den forretning, hvor du købte produktet.

Изхвърляне на оборудване за отпадък от потребители в частни домакинства в Европейския съюз
Този символ върху продукта или опаковката ви показва, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с домашните отпадъци. Вие имате отговорност да изхвърлите оборудването за отпадък, като го предадете на определен пункт за рециклиране на електрически или електронично оборудване за отпадък. Отделното събиране и рециклиране на оборудването за отпадък при експертен надзор помага за запазването на природни ресурси и гарантира рециклиране, извършено така, че да не застрашава човешкото здраве и околната среда. За повече информация къде можете да оставите оборудването за отпадък за рециклиране се свържете със съответния офис в града си, фирмата за събиране на отпадъци или с местните власти, от които сте закупили продукта.

Intāruvare echipamentelor uzate de ctre utilizatorii casnici din Uniunea Europeanā
Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul produsului indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat alături de celelalte deșeuri casnice. În loc să procedați astfel, aveți responsabilitatea să vă debarați de echipamentul uzat predându-l la un centru de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor electrice și a echipamentelor electronice. Colectarea și reciclarea separată a echipamentelor uzate ajută la conservarea resurselor naturale și asigură reciclarea echipamentelor într-o manieră care protejează sănătatea umană și mediul. Pentru informații suplimentare despre locul în care se poate predă echipamentul uzat pentru reciclare, luați legătura cu primăria locală, cu serviciul de salubritate sau cu vânzătorul de la care ați achiziționat produsul.

English
Français
Deutsch
Italiano
Español
Čeština
Dansk
Nederlands
Suomi
Griekisch
Magyar
Lietuvių
Latviski
Bulgarisch
Polski
Portugiesisch
Slovenščina
Slovenski
Svenska
Eesti
Bosanski

Poraba energije

Poraba energije je znatno manjša, če je naprava v načinu »spanja«. S tem se ohranjajo naravni viri in prihrani denar, velika zmogljivost naprave pa ostane nespremenjena. Oznako razreda ENERGY STAR® tega izdelka boste našli v podatkovnem listu ali tehničnih podatkih naprave. Izdelki, ki izpolnjujejo zahteve, so navedeni tudi na spletnem mestu www.hp.com/go/energystar.

Kemične snovi

HP obvešča kupce o kemikalijah v svojih izdelkih, kakor zahtevajo predpisi, na primer REACH (*Uredba ES 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta*). Poročilo z informacijami o kemikalijah v tem izdelku je na voljo na: www.hp.com/go/reach

Licence tretjih oseb

Third-party licenses

Expat

Copyright (c) 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NON INFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

OpenSSL

Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com)
All rights reserved.

This package is an SSL implementation written by Eric Young (eay@cryptsoft.com). The implementation was written so as to conform with Netscapes SSL.

This library is free for commercial and non-commercial use as long as the following conditions are aheared to. The following conditions apply to all code found in this distribution, be it the RC4, RSA, lhash, DES, etc., code; not just the SSL code. The SSL documentation included with this distribution is covered by the same copyright terms except that the holder is Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Copyright remains Eric Young's, and as such any Copyright notices in the code are not to be removed. If this package is used in a product, Eric Young should be given attribution as the author of the parts of the library used. This can be in the form of a textual message at program startup or in documentation (online or textual) provided with the package.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:
"This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com)"
The word 'cryptographic' can be left out if the rouines from the library being used are not cryptographic related :-).
4. If you include any Windows specific code (or a derivative thereof) from the apps directory (application code) you must include an acknowledgement:
"This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)."

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY ERIC YOUNG ``AS IS'' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The licence and distribution terms for any publically available version or derivative of this code cannot be changed. i.e. this code cannot simply be copied and put under another distribution licence [including the GNU Public Licence.]

=====
Copyright (c) 1998-2001 The OpenSSL Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment:
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)"
4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact openssl-core@openssl.org.
5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL" nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.
6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment:
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT ``AS IS'' AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com). This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

=====
Copyright (c) 1998-2006 The OpenSSL Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment:
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)"
4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact openssl-core@openssl.org.
5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL" nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.
6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment:
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT ``AS IS'' AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com). This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

=====
Copyright 2002 Sun Microsystems, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.
ECC cipher suite support in OpenSSL originally developed by
SUN MICROSYSTEMS, INC., and contributed to the OpenSSL project.

SHA2

FIPS 180-2 SHA-224/256/384/512 implementation

Last update: 02/02/2007

Issue date: 04/30/2005

Copyright (C) 2005, 2007 Olivier Gay <olivier.gay@a3.epfl.ch>
All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. Neither the name of the project nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE PROJECT AND CONTRIBUTORS ``AS IS'' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE PROJECT OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Unicode

Copyright 2001-2004 Unicode, Inc.

Disclaimer

This source code is provided as is by Unicode, Inc. No claims are made as to fitness for any particular purpose. No warranties of any kind are expressed or implied. The recipient agrees to determine applicability of information provided. If this file has been purchased on magnetic or optical media from Unicode, Inc., the sole remedy for any claim will be exchange of defective media within 90 days of receipt.

Limitations on Rights to Redistribute This Code

Unicode, Inc. hereby grants the right to freely use the information supplied in this file in the creation of products supporting the Unicode Standard, and to make copies of this file in any form for internal or external distribution as long as this notice remains attached.

Copyright © 1991-2008 Unicode, Inc. All rights reserved. Distributed under the Terms of Use in <http://www.unicode.org/copyright.html>.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of the Unicode data files and any associated documentation (the "Data Files") or Unicode software and any associated documentation (the "Software") to deal in the Data Files or Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, and/or sell copies of the Data Files or Software, and to permit persons to whom the Data Files or Software are furnished to do so, provided that (a) the above copyright notice(s) and this permission notice appear with all copies of the Data Files or Software, (b) both the above copyright notice(s) and this permission notice appear in associated documentation, and (c) there is clear notice in each modified Data File or in the Software as well as in the documentation associated with the Data File(s) or Software that the data or software has been modified.

THE DATA FILES AND SOFTWARE ARE PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR HOLDERS INCLUDED IN THIS NOTICE BE LIABLE FOR ANY CLAIM, OR ANY SPECIAL INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE DATA FILES OR SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in these Data Files or Software without prior written authorization of the copyright holder.

Unicode and the Unicode logo are trademarks of Unicode, Inc., and may be registered in some jurisdictions. All other trademarks and registered trademarks mentioned herein are the property of their respective owners.

Stvarno kazalo

Številke

- (SPD) samodejni podajalnik dokumentov
 - čiščenje 198
 - težave s podajanjem, odpravljanje težav 198
- 1. pladenj
 - nalaganje medija 45
 - podprte velikosti medijev 40
 - podprte vrste in teže medijev 43
 - zmogljivost 43
- 10 x 15 cm, fotografski papir kopiranje 114
- 2. pladenj
 - nalaganje medija 46
 - namestitvev 25
 - naročanje prek spleta 255
 - podprte velikosti medijev 40
 - podprte vrste in teže medijev 43
 - vklop in izklop v gonilniku 26
 - zmogljivost 43
- 4 x 6 palcev, fotografski papir kopija 114
- čiščenje
 - ohišje 197
 - samodejni podajalnik dokumentov 198
 - steklo optičnega bralnika 196
 - tiskalne glave 192
- črne pike ali proge, odpravljanje težav kopije 212
- optično branje 217
- črno-bele strani
 - faks 81
 - kopiranje 113
 - odpravljanje težav 207

črte

- kopije, odpravljanje težav 212
- optično prebrani dokumenti, odpravljanje težav 216, 217
- fotografije za potni list 79
- optično branje
 - pošlji v program 58
 - pošlji v računalnik 58

A

- ADSL, nastavev faksa z vzporedni telefonski sistemi 144

B

- barve
 - črno-belo tiskanje, odpravljanje težav 207
 - napačne 207
 - odpravljanje težav 208
 - razlivali 207
 - zbledel ali medel 206
- barvno
 - faks 86
 - kopije 119
- barvno besedilo in OCR 60
- barvno kopiranje 113
- bele črte ali trakovi, odpravljanje težav kopije 213
- optično prebrani dokumenti 216
- beli črte ali trakovi, odpravljanje težav kopije 212
- besedilo
 - manjka na optično prebranjem dokumentu, odpravljanje težav 214
 - nejasni optično prebrani dokumenti 217
 - nejasno na kopijah, odpravljanje težav 212
 - nepopolno na kopijah 212

- odpravljanje težav 203, 206, 208
 - po optičnem branju ni mogoče urediti, odpravljanje težav 215
 - vnos z nadzorne plošče 31
 - zapackano na kopijah 213
 - blokirane številke faksa
 - gumb na nadzorni plošči 17, 18
 - nastavev 94
 - blokirane številke faksov ogled seznama 96
 - Bluetooth
 - ikona barvni zaslon 20
 - Mac OS, tiskanje iz 181
 - nastavev 178
 - povezovanje naprav 180
 - varnostne nastavitve 182
 - varnostni ključ, naročanje prek spleta 255
 - Windows, tiskanje iz 180
 - brezžična komunikacija
 - Bluetooth 178
 - čarovnik 175
 - izklop 176
 - nastavev 172
 - nastavev Ethernet 174
 - nastavev v Mac OS 174
 - nastavitve 173
 - povezava, izklop 138
 - varnost 177
 - brezžična povezava
 - upravne informacije 286
 - brezžično priročnik prvi koraki 11
 - brisanje
 - dnevnik faksa 110
 - brisanje faksov iz pomnilnika 92
- ## D
- datoteke DPOF 74
 - delovni cikel 274
 - diagnostična stran za kakovost tiskanja 189

- digitalni fotoaparati
 način zaslona nadzorne
 plošče 21
 povezava 74
 povezovanje 76, 77
 shranjevanje fotografij na
 računalnik 80
 tiskanje datotek DPOF 74
 vrata, iskanje 74
 vstavljanje pomnilniških
 kartic 73
- dnevnik, brisanje faksa 92
 dnevnik, faks
 ogled 110
 tiskanje 110
- DOC 290
 dokumentacijo 11
 dostopnost 13
 DSL, nastavitve faksa z
 vzporedni telefonski
 sistemi 144
- dvovrstični zaslon, nadzorna
 plošča 21
- E**
- ECM. *glejte* način odprave
 napak
- enota za obojstransko tiskanje
 odstranjevanje 271
 robovi, najmanjši 44
- EWS. *glejte* vdeleni spletni
 strežnik
- F**
- faks
 blokiranje števil 17, 18, 94
 brisanje dnevnika 92
 brisanje iz pomnilnika 92
 dnevnik, brisanje 110
 dnevnik, tiskanje 110
 DSL, nastavitve (vzporedni
 telefonski sistemi) 144
 fotografije 86
 glasnost 103
 glasovna pošta, nastavitve
 (vzporedni telefonski
 sistemi) 148
 glava 99
 gumb Ponovno izbiranje/
 premor 19
 hitrost 102
 internet protokol, po 106
- kontrast 88
 linija ISDN, vzpostavitev
 (vzporedni telefonski
 sistemi) 145
 ločljivost 87
 modem, v skupni rabi s
 (vzporedni telefonski
 sistemi) 150
 modem in glasovna pošta v
 skupni porabi z
 (vzporedni telefonski
 sistemi) 162
 modem in odzivnik v skupni
 rabi z (vzporedni
 telefonski sistemi) 157
 modema in glasovna
 linija, v skupni rabi s
 (vzporedni telefonski
 sistemi) 152
 možnosti ponovnega
 izbiranja 102
 način odprave napak 88,
 101
 način odziva 99
 načrtovanje 85
 nadzor izbiranja 83, 84, 85
 nastavitve 139
 nastavitve faksa 107
 nastavitve ločene linije
 (vzporedni telefonski
 sistemi) 143
 nastavitve telefonske linije
 v skupni rabi (vzporedni
 telefonski sistemi) 147
 nastavitve značilnega
 zvonjenja (vzporedni
 telefonski sistemi) 146
 nastavitve 87
 nastavitve, sprememba 98
 odpravljanje težav pri
 odzivnikih 229
 odzivnik, nastavitve
 (vzporedni telefonski
 sistemi) 156
 odzivnik in modem v skupni
 rabi z (vzporedni
 telefonski sistemi) 157
 ponovno tiskanje 91
 poročila 108
 poročila o napakah 109
 poročila o potrditvi 108
 posredovanje 92
- posvetlitev ali potemnitev
 88
 pošiljanje 81
 pošiljanje, odpravljanje
 težav 224, 226, 229
 pošiljanje več
 prejemnikom 86
 potemnitev ali posvetlitev
 88
 poziv za sprejem 92
 prekratek telefonski kabel
 229
 premor 31
 preskus povezave
 telefonskega kabla,
 spodletel 220
 preskus spodletel 218
 preskus stanja linije,
 spodletel 223
 preskus za vrsto
 telefonskega kabla,
 spodletel 221
 preskus znaka centrale,
 spodletel 222
 preskus z zidno vtičnico,
 spodletel 219
 Priročnik Prvi koraki 11
 privzete nastavitve 88
 samodejni odziv 17, 19, 99
 sistem PBX, nastavitve
 (vzporedni telefonski
 sistemi) 145
 skupine za hitro izbiranje,
 nastavitve 104
 sprejemanje 89
 sprejemanje, odpravljanje
 težav 224, 227
 sprejem varnostne kopije
 faksa 90
 tehnični podatki 276
 tiskanje podrobnosti o
 zadnji transakciji 111
 velikost papirja 93
 vnos besedila in simbolov
 31
 vnosi hitrega izbiranja,
 nastavitve 104
 vrsta izbiranja, nastavitve
 101
 vrste nastavitve 141
 vzporedni telefonski
 sistemi 140
 zmanjšanje 93

Stvarno kazalo

- značilno zvonjenje, sprememba vzorca 100
- zvonjenje do odgovora 99
- faksiranje
 - faksiranje v 96
 - faksiranje v osebni računalnik 96
 - odpravljanje težav 217
- faksiranje v Mac
 - prilagajanje 96
 - vklop 96
- faksiranje v osebni računalnik
 - prilagajanje 96
 - vklop 96
- fax
 - ročno sprejemanje 89
- FoIP 106
- fotoparati
 - način zaslona nadzorne plošče 21
 - povezava 74
 - povezovanje 76
 - shranjevanje fotografij na računalnik 80
 - tiskanje datotek DPOF 74
 - vrata, iskanje 74
 - vstavljanje pomnilniških kartic 73
- fotografije
 - izboljšava kopij 119
 - kazala fotografij 79
 - odpravljanje težav pri pomnilniških karticah 244
 - ogled 77
 - potni list 79
 - povezava fotoaparata PictBridge 74
 - povezovanje naprave za shranjevanje 76
 - shranjevanje na računalnik 80
 - tiskanje brez roba 50
 - tiskanje iz datotek DPOF 74, 77
 - tiskanje s pomnilniških kartic 78
 - tiskanje z nadzorne plošče 78
 - urejanje optično prebranih dokumentov 60
 - vstavljanje pomnilniških kartic 73
- fotografski papir
 - kopiranje 115
- foto medij
 - navodila 39
 - podprte velikosti 41
- G**
 - garancija 265
 - glasnost
 - zvoki faksa 103
 - glasovna pošta
 - nastavitev s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 148
 - nastavitev s faksom in računalniškim modemom (vzporedni telefonski sistemi) 162
 - glava, faks 99
 - gonilnik
 - nastavitve 53
 - nastavitve pripomočkov 26
 - različica 262
 - gonilnik tiskalnika
 - nastavitve 53
 - nastavitve pripomočkov 26
 - različica 262
 - gumb Blokiranje neželenih faksov 17, 18
 - gumbi, nadzorna plošča 17
 - gumbi Začni kopiranje
 - barvno 17, 19
 - črno 17, 19
 - gumbi z ahitro izbiranje z enim pritiskom 19
 - gumb Kakovost 18
 - gumb Kopiranje 18, 20
 - gumb Ločljivost 17, 18
 - gumb Meni Faks 18, 20
 - gumb Meni Foto 19, 21
 - gumb Nastavitev 21
 - gumb OK 19
 - gumb Optično branje 18, 20
 - gumb Pomoč 21
 - gumb Ponovno izbiranje/premor 19
 - gumb Povečaj/Pomanjšaj 18
 - gumb Prekliči 17, 19
 - gumb Samodejni odziv 17, 19
 - gumb Vkllop 17, 19
 - gumb Začni barvno optično branje 19
- gumb Začni faksiranje
 - barvno 19
 - črno 19
- H**
 - hitra kakovost kopiranja 115
 - hitro izbiranje
 - gumbi za 19
 - pošiljanje faksa 82
 - skupine, nastavitev 104
 - številke faksa, nastavitev 104
 - tiskanje in ogled 105
 - hitrost
 - kopija 115
 - odpravljanje težav pri optičnem bralniku 214
 - odpravljanje težav pri tiskanju 203
 - hitrost povezave, nastavitev 138
 - hitrost prenosa 102
 - HP Photosmart Studio 33
 - HP Printer Utility (Mac OS) odpiranje 133
 - skrbniške nastavitve 127
 - HP Solution Center
 - pošlji optično prebrane dokumente v programe 58
 - I**
 - identifikacijska številka naročnika 99
 - ikone brezžična povezava ad hoc 20
 - ikone ravni črnila 20
 - informacije manjkajo ali so napačne, odpravljanje težav 208
 - internet protokol
 - faks, uporaba 106
 - izhodni pladenj
 - mesto 14
 - odstranjevanje 271
 - podprti mediji 43
 - Izjava o skladnosti (DOC) 290
 - izvirniki
 - nalaganje SPD (samodejni podajalnik dokumentov) 35

- optično branje 57
 - prirezovanje 118
 - urejanje optično prebranih dokumentov 60
- J**
- jezik, tiskalnik 274
- K**
- kabel USB, naročanje 255
 - kabli
 - naročanje kabla USB 255
 - kakovost, odpravljanje težav
 - diagnostična stran 189
 - kopiranje 212
 - optično branje 215
 - print 204
 - kakovost kopiranja 115
 - kakovost tiskanja
 - diagnostična stran 189
 - odpravljanje težav 204
 - kalibriranje pomika v novo vrsto 191
 - kartice
 - navodila 39
 - pladenj podpira 43
 - podprte velikosti 41
 - kartice Memory Stick
 - reža, iskanje 74
 - vstavljanje 73
 - kartice Services (Storitve), Toolbox (Windows) 129
 - kartuše. *glejte* kartuše s črnilom
 - kartuše s črnilom
 - odstranjevanje 267
 - podprte 274
 - roki trajanja 135
 - stanje 135
 - številke delov 135, 256
 - zamenjava 187
 - zmogljivosti 274
 - kazala fotografij
 - tiskanje 79
 - klicni modem
 - v skupni rabi s faks in glasovno linijo (vzporedni telefonski sistemi) 152
 - v skupni rabi s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 150
 - v skupni rabi s faksom in glasovno pošto (vzporedni telefonski sistemi) 162
 - v skupni rabi s faksom in odzivnikom (vzporedni telefonski sistemi) 157
 - kontrast, faks 88
 - kopija
 - hitrost 115
 - kakovost 115
 - število kopij 114
 - velikost papirja 114
 - kopije
 - zbiranje kopij 119
 - kopiranje
 - izboljšava svetlih delov 119
 - kakovost 212
 - nastavitve 114
 - obojestransko 121
 - odpravljanje težav 210
 - preklic 121
 - prirezovanje izvrmikov 118
 - tehnični podatki 276
 - velikost Legal na velikost Letter 117
 - vrsta papirja, priporočena 115
 - zamik robov 120
 - zmanjšanje 117
 - z nadzorne plošče naprave 113
- L**
- legal, papir
 - kopija 114
 - linija ISDN, nastavitve s faksom
 - vzporedni telefonski sistemi 145
 - ločljivost
 - faks 17, 18
 - ločljivost, faks 87
 - lučke, nadzorna plošča 17
- M**
- Mac OS
 - Bluetooth 181
 - HP Printer Utility HP 133
 - nastavitve brezžične komunikacije 174
 - nastavitve tiskanja 54
 - odstrani programsko opremo 184
 - skupna raba naprave 171, 172
 - tiskanje brez robov 50
 - tiskanje na poseben medij ali medij velikosti po meri 49
 - vklop in izklop pripomočkov v gonilniku 26
 - manjkajoče črte ali pike, odpravljanje težav 208
 - medij
 - HP, naročanje 257
 - izbira 39
 - nalaganje v 1. pladenj 44
 - nalaganje v 2. pladenj 46
 - obojestransko tiskanje 54
 - odpravljanje težav pri podajanju 209
 - odstranjevanje zagozdenega papirja 247
 - podprte velikosti 40
 - podprte vrste in teže 43
 - postrani strani 209
 - specifikacije 40
 - tiskanje brez roba 50
 - tiskanje na velikost po meri 49
 - zaklepanje pladnjev 47
 - medij velikosti po meri
 - navodila 40
 - podprte velikosti 42
 - tiskanje na 49
 - meniji, nadzorna plošča naprave 29
 - meni Kopiranje 29
 - meni Optično branje 29
 - modem
 - v skupni rabi s faks in glasovno linijo (vzporedni telefonski sistemi) 152
 - v skupni rabi s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 150
 - v skupni rabi s faksom in glasovno pošto

Stvarno kazalo

- (vzporedni telefonski sistemi) 162
 - v skupni rabi s faksom in odzivnikom (vzporedni telefonski sistemi) 157
 - možnosti ponovnega izbiranja, nastavitve 102
- N**
- način odprave napak 88
 - način odprave napak, faks 101
 - način PictBridge 74, 75
 - način za nezaželene fakse 94
 - načrtovanje faksov 85
 - nadzor izbiranja 83, 84, 85
 - nadzorna plošča
 - gumbi 17
 - ikona stanja 19
 - lučke 17
 - prirezovanje slik 118
 - tiskanje fotografij 78
 - vnos besedila in simbolov 31
 - zaslon 21
 - nadzorna plošča naprave
 - kopiranje z 113
 - maska, odstranjevanje 269
 - meniji 29
 - mesto 14
 - nastavitve, spreminjanje 30
 - nastavitve skrbnika 125
 - omrežne nastavitve 137
 - optično branje z 57
 - pošiljanje faksov 82
 - pošlji optično prebrane dokumente v omrežni računalnik 58
 - pošlji optično prebrane dokumente v programe 58
 - sporočila 30
 - najboljša kakovost kopiranja 115
 - nalaganje
 - 1. pladenj 45
 - 2. pladenj 46
 - izvirnikov v SPD (samodejni podajalnik dokumentov) 35
 - namestitvev
 - 2. pladenj 25
 - Dodaj tiskalnik, Windows 169
 - odpravljanje težav 245
 - pripomoček za dvostransko tiskanje 25
 - pripomočki 25
 - programska oprema
 - omrežja Windows 166
 - programska oprema za Mac OS 170
 - programska oprema za okolje Windows 164
 - namestitvev s čarovnikom za dodajanje tiskalnika 169
 - namestitveni plakat 11
 - nameščanje
 - kartuše s črnilom 187
 - napajanje
 - odpravljanje težav 202
 - tehnični podatki 277
 - naprava
 - izklop 22
 - naprave za shranjevanje
 - podprti pomnilniki USB Flash 278
 - povezovanje 76
 - naslov IP
 - preverjanje naprave 245
 - nastavitvev
 - Bluetooth 178
 - DSL (vzporedni telefonski sistemi) 144
 - faks 139
 - faks z vzporednimi telefonskimi sistemi 140
 - glasovna pošta (vzporedni telefonski sistemi) 148
 - glasovna pošta in računalniški modem (vzporedni telefonski sistemi) 162
 - linija ISDN (vzporedni telefonski sistemi) 145
 - ločena faks linija (vzporedni telefonski sistemi) 143
 - odzivnik (vzporedni telefonski sistemi) 156
 - odzivnik in modem (vzporedni telefonski sistemi) 157
 - omrežja Windows 166
 - opisi faksa 141
 - preskus faksa 107
 - računalniški modem (vzporedni telefonski sistemi) 150
 - računalniški modem in glasovna linija (vzporedni telefonski sistemi) 152
 - računalniški modem in glasovna pošta (vzporedni telefonski sistemi) 162
 - računalniški modem in odzivnik (vzporedni telefonski sistemi) 157
 - sistem PBX (vzporedni telefonski sistemi) 145
 - telefonska linija v skupni rabi (vzporedni telefonski sistemi) 147
 - Windows 164
 - značilno zvonjenje 100
 - značilno zvonjenje (vzporedni telefonski sistemi) 146
- nastavitve
- faks 87
 - glasnost, faks 103
 - gonilnik 53
 - hitrost, faks 102
 - kopiranje 114
 - nadzorna plošča 30
 - omrežje 137
 - optično branje 61
 - skrbnik 125
- Nastavitve brezžične povezave 137
- nastavitve IP 139
- navpični trakovi na kopijah, odpravljanje težav 212
- nemestitev
- vrste povezav 21
- O**
- obdobje telefonske podpore
 - obdobje podpore 263
 - obe strani, tiskanje na 54
 - običajna kakovost kopiranja 115
 - obojestransko kopiranje 121
 - obojestransko tiskanje 54
 - obvestila podjetja Hewlett-Packard 3

OCR

- odpravljanje težav 215
- urejanje optično prebranih dokumentov 60
- oddajanje zvoka 278
- odpravljanje težav
 - barve 206, 208
 - barve se razlivajo 207
 - črnilo ne zapolni besedila ali slik 206
 - faksiranje 217
 - informacije manjkajo ali so napačne 208
 - kakovost kopiranja 212
 - kakovost optično prebranega dokumenta 215
 - kakovost tiskanja 204
 - kopiranje 210
 - manjkajoče črte ali pike 208
 - medija ni mogoče pobrati iz pladnja 209
 - namestitvev 245
 - napajanje 202
 - nasveti 201
 - natisnjeni znaki brez pomena 205
 - ni izpisa 202
 - odrezane strani, nepravilna postavitvev besedila ali slik 203
 - odzivniki 229
 - optično branje 213
 - pobranih je več strani 210
 - počasno tiskanje 203
 - pomnilniške kartice 243
 - poročilo o samopreizkusu 134
 - postrani strani 209
 - poševne kopije 212
 - pošiljanje faksov 224, 226, 229
 - požarni zidovi 203
 - preskus faks linije ni uspel 223
 - preskusi faksa 218
 - preskus povezave med telefonskim kablom in faksom ni uspel 220
 - preskus strojne opreme faksa ni uspel 218
 - preskus v zidno vtičnico povezanega faksa, spodletel 219
 - preskus za vrsto telefonskega kabla faksa ni uspel 221
 - preskus znaka centrale za faks ni uspel 222
 - razpackano črnilo 206
 - sporočila na nadzorni plošči naprave 30
 - sprejemanje faksov 224, 227
 - stran z omrežno konfiguracijo 135
 - težave pri zagozdenju papirja 209
 - tiskanje 201
 - vdelani spletni strežnik 244
 - zagozditve, papir 249
- odrezane strani, odpravljanje težav 203
- odstrani programsko opremo Mac OS 184
- odstranitev programske opreme Windows 183
- odstranjevanje kartuš s črnilom in tiskalnih glav 267
- odzivnik
 - nastavitvev s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 156
 - nastavitvev s faksom in modemom 157
 - posneti toni faksa 229
- ogled
 - blokirane številke faksov 96
 - dnevnik faksa 110
 - fotografije 77
 - omrežne nastavitve 137
 - vnosi hitrega izbiranja 105
- okoljevarstveni program 292
- omrežja
 - brezžične nastavitve 135, 173
 - hitrost povezave 138
 - napredne nastavitve 138
 - nastavitvev brezžične komunikacije 172
 - nastavitvev v operacijskem sistemu Mac 170
 - nastavitvev Windows 166
 - nastavitve, sprememba 137
- Nastavitve brezžične povezave 137
- nastavitve IP 139
- ogled in omrežne nastavitve 137
- podprti operacijski sistemi 275
- podprti protokoli 276
- povezave Ethernet 21
- požarni zidovi, odpravljanje težav 203
- sistemske zahteve 276
- skupna raba, Windows 166
- slika priključka 16
- operacijski sistem Mac
 - namestitvev programske opreme 170
- opombe ob izdaji 11
- Opozorilna lučka 17
- opozorilna sporočila 30
- optično branje
 - gumb Optično branje 18, 20
 - gumb Začni optično branje 19
 - iz Webscan-a (Spletnega optičnega branja) 59
 - kakovost 215
 - nastavitve za 61
 - OCR 60
 - odpravljanje težav 213
 - počasno 214
 - preklic 61
 - sporočila o napakah 215
 - s programa, ki podpira programsko opremo TWAIN ali WIA 59
 - tehnični podatki optičnega branja 277
 - urejanje slik 60
 - z nadzorne plošče naprave 57
- optično preberi
 - na pomnilniško kartico 58
- orodjarna (Windows)
 - vizitka 128
- Orodjarna (Windows)
 - kartica Services (Storitve) 129
 - kartice Estimated Ink Level (Ocenjene ravni črnila) 129
 - nastavitve skrbnika 126
 - odpiranje 128

Stvarno kazalo

- orodja za nadzorovanje 124
- OS Mac
 - HP Photosmart Studio 33
- ovojnice
 - navodila 39
 - pladenj podpira 43
 - podprte velikosti 41
- oznaka stanja 19

- P**
- pakiranje naprave 271
- papir
 - kopiranje z velikosti Legal na velikost Letter 117
 - priporočene vrste za kopiranje 115
 - velikost, nastavitve za faks 93
 - zagozditve 247, 249
- papirni. *glejte* medij
- papir velikosti Letter
 - kopiranje 115
- Photosmart Studio 33
- pike, odpravljanje težav
 - optično branje 217
- pike ali proge, odpravljanje težav
 - kopije 212
- pik na palec (dpi)
 - faks 17, 18
- pladnji
 - mesta 14
 - nalaganje medija 44
 - namestitve 2. pladnja 25
 - odpravljanje težav pri podajanju 209
 - odstranjevanje
 - zagozdenega papirja 247
 - podprte velikosti medijev 40
 - podprte vrste in teže medijev 43
 - privzeta nastavitve 47
 - slika vodil za papir 14
 - vklop in izklop v gonilniku 26
 - zaklepanje 47
 - zmogljivosti 43
- počasno tiskanje, odpravljanje težav 203
- podajanje več strani, odpravljanje težav 210
- podatki o hrupu 278
- podpora. *glejte* podpora strankam
- podpora strankam
 - elektronsko 259
 - garancija 265
 - telefonska podpora 262
- podpora za PCL 3 274
- podprte pisave 274
- podprti operacijski sistemi 274
- pomik v novo vrsto, kalibriranje 191
- pomnilnik
 - brisanje faksov 92
 - ponovno tiskanje faksov 91
 - shranjevanje faksov 90
 - tehnični podatki 274
- pomnilniki USB Flash 278
- pomnilniška kartica
 - shranjevanje fotografij na računalnik 80
- pomnilniška kartica CompactFlash
 - vstavljanje 73
- pomnilniška kartica MMC
 - vstavljanje 73
- pomnilniška kartica Secure Digital
 - vstavljanje 73
- pomnilniška kartica xD-Picture reža, iskanje 74
- vstavljanje 73
- pomnilniške kartice
 - kazala fotografij 79
 - način zaslona nadzorne plošče 21
 - odpravljanje težav 243
 - optično branje v 58
 - profili za tiskanje 78
 - tehnični podatki 278
 - tiskanje datotek DPOF 74, 77
 - tiskanje fotografij 78
 - vstavljanje 73
- pomoč 259
- glejte tudi* podpora strankam
- ponovno tiskanje
 - faksi iz pomnilnika 91
- po poteku telefonske podpore 265
- poravnava tiskalnih glav 191
- poročila
 - napaka, faks 109
 - potrditev, faks 108
 - preskus faksa spodletel 218
 - poročila o napakah, faks 109
 - poročila o potrditvi, faks 108
 - poročilo o samopreizkusu
 - informacije o 134
 - tiskanje 135
- posli
 - nastavitve 30
- posredovanje faksa
 - pošiljanje 84, 85
- posredovanje faksov 92
- postopek podpore 262
- postrani, odpravljanje težav
 - tiskanje 209
- posvetlitev
 - faksi 88
- poševno, odpravljanje težav
 - optično branje 216
- poševnost, odpravljanje težav
 - kopiranje 212
- pošiljanje faksov
 - barvni faks 86
 - načrtovanje 85
 - nadzor izbiranja 83, 84, 85
 - odpravljanje težav 224, 226, 229
 - osnovni faks 82
 - pomnilnik, iz 84
 - ročno 82
 - več prejemnikom 86
- pošiljanje naprave 267
- pošiljanje optično prebranih dokumentov
 - odpravljanje težav 213
- pošilji optično prebrane dokumente
 - v program 58
 - v računalnik 58
 - za OCR 60
- potemnitev
 - faksi 88
- potrebščine
 - diagnostična stran s samopreverjanjem 135
 - naročanje po spletu 255
 - stanje 124
 - zmogljivosti 274
- povezava, izklop 138
- povezava USB
 - digitalni fotoaparati 74
 - namestitve Windows 164
 - nastavitve Mac OS 170

- tehnični podatki 273
 - vmesnik Bluetooth 178
 - vrata, iskanje 16
 - vrata, mesta 14
 - Povezava USB
 - funkcije, ki so na voljo 21
 - povezave
 - Bluetooth 178
 - funkcije, ki so na voljo 21
 - povezave Ethernet 21
 - poziv za sprejem faksa 92
 - požarni zidovi, odpravljanje težav 203
 - prazne strani, odpravljanje težav
 - kopiranje 211
 - optično branje 217
 - preklic
 - kopiranje 121
 - načrtovani faks 85
 - optično branje 61
 - tiskalni posel 56
 - preskusi, faks
 - nastavitev 107
 - povezava vrat, spodletel 220
 - preskus za vrsto telefonskega kabla faksa ni uspel 221
 - spodletel 218
 - stanje faks linije 223
 - stroja oprema, spodletel 218
 - telefonska zidna vtičnica 219
 - znak centrale, spodletel 222
 - preskus pravih vrat, faks 220
 - preskus stanja linije, faks 223
 - preskus znaka centrale, napaka 222
 - preskus z zidno vtičnico, faks 219
 - preverjanje pristnosti gesla, Bluetooth 182
 - priključek za napajanje, iskanje 16
 - priključki, iskanje 16
 - prilagodi strani 116
 - pripomoček za dvostransko tiskanje
 - namestitev 25
 - odstranjevanje zagozdenega papirja 247
 - podprte velikosti medijev 40
 - podprte vrste in teže medijev 43
 - vklop in izklop v gonilniku 26
 - Pripomoček za tiskalnik HP (Mac OS)
 - plošče 134
 - pripomočki
 - diagnostična stran s samopreverjanjem 135
 - namestitev 25
 - vklop in izklop v gonilniku 26
 - prirežovanje izvornikov 118
 - privzete nastavitve
 - faks 88
 - gonilnik 53
 - kopiranje 114
 - nadzorna plošča naprave 30
 - natisni 54
 - proge, odpravljanje težav
 - kopije 212
 - optično branje 217
 - programska oprema
 - HP Photosmart 33
 - namestitev Mac OS 170
 - namestitev v okolje Windows 164
 - nastavitve pripomočkov 26
 - OCR 60
 - odstranitev iz operacijskega sistema Windows 183
 - odstrani z Mac OS 184
 - vrste povezav 21
 - Webscan (Spletno optično branje) 59
 - programska oprema HP
 - Photosmart 33
 - programska oprema
 - Photosmart 33
 - prosojnice
 - kopiranje 115
 - pulzno izbiranje 101
 - Puščica v desno 19
 - puščica v levo 19
- ## R
- računalniški modem
 - v skupni rabi s faks in govorno linijo (vzporedni telefonski sistemi) 152
 - v skupni rabi s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 150
 - v skupni rabi s faksom in glasovno pošto (vzporedni telefonski sistemi) 162
 - v skupni rabi s faksom in odzivnikom (vzporedni telefonski sistemi) 157
 - radijske motnje
 - upravne informacije 286
 - razpackano črnilo, odpravljanje težav 206
 - readme 11
 - receive faxes
 - ročno 89
 - recikliranje
 - tiskalne kartuše 292
 - robovi
 - enota za obojestransko tiskanje 44
 - nastavitev, specifikacije 44
 - ročno faksiranje
 - pošiljanje 82, 83
 - sprejemanje 89
- ## S
- samodejni podajalnik dokumentov (SPD)
 - čiščenje 198
 - nalaganje izvornikov 35
 - podprte velikosti medijev 40
 - težave s podajanjem, odpravljanje težav 198
 - samodejno zmanjšanje faksa 93
 - serijska številka 135
 - shranjevanje
 - faksi v pomnilniku 90
 - fotografije na računalnik 80
 - privzete nastavitve 30
 - simboli, vnos 31
 - sistem PBX, nastavitev s faksom
 - vzporedni telefonski sistemi 145
 - sistemske zahteve 274

Stvarno kazalo

- skrbnik
 - nastavitve 125
- skupine, hitro izbiranje
 - nastavitev 104
- skupna raba 22
- skupna raba naprave
 - Mac OS 171
 - Windows 166
- slike
 - črnilo ne zapolni 206
 - drugačen videz kot izvornik 216
 - manjkajoče črte ali pike 208
 - nepopolno na kopijah 212
- Solution Center 130
- SPD (samodejni podajalnik dokumentov)
 - nalaganje izvornikov 35
 - podprte velikosti medijev 40
- specifikacije
 - medij 40
- spletna mesta
 - Apple 171
 - evropske kartuše s črnilom 256
 - informacije o dostopnosti 14
 - list s podatki o zmogljivosti potrebščin 274
 - naročanje potrošnega materiala in dodatne opreme 255
 - okoljski programi 292
 - podpora strankam 259
 - varnost v brezžičnem omrežju 173
- spletne strani, tiskanje 55
- sporočila o kritični napaki 30
- sporočila o napakah
 - nadzorna plošča naprave 30
 - vira TWAIN ni bilo mogoče aktivirati 215
- sprejemanje faksov
 - blokiranje števil 94
 - način samodejnega odziva 99
 - odpravljanje težav 224, 227
 - posredovanje 92
 - pozivanje 92
 - samodejno 89
 - zvonjenje do odgovora 99
- sprejem varnostne kopije faksa 90
- stanje
 - diagnostična stran s samopreverjanjem 135
 - potrebščine 124
 - sporočila 30
 - stran z omrežno konfiguracijo 135
- steklo, optični bralnik
 - čiščenje 196
 - mesta 14
 - nalaganje izvornikov 36
- steklo optičnega bralnika
 - čiščenje 196
 - mesta 14
 - nalaganje izvornikov 36
- strani na mesec (delovni cikel) 274
- strojna oprema, preskus nastavljanja faksa 218
- svetleje
 - kopije 118
- svetle slike, odpravljanje težav
 - kopije 212
 - optično prebrani dokumenti 217
- Š**
 - številčna tipkovnica, nadzorna plošča
 - lociranje 18
 - številka modela 135
 - številke delov, potrebščine in pripomočki 255
 - število kopij 114
- T**
 - tehnični podatki
 - delovno okolje 277
 - fizični 273
 - napajanje 277
 - oddajanje zvoka 278
 - okolje skladiščenja 277
 - omrežni protokoli 276
 - procesor in pomnilnik 274
 - sistemske zahteve 274
 - tehnični podatki faksa 276
 - tehnični podatki kopiranja 276
 - tehnični podatki o pomnilniški kartici 278
 - tehnični podatki optičnega branja 277
 - tehnični podatki o delovnem okolju 277
 - tehnični podatki o napajanju 277
 - tehnični podatki o napetosti 277
 - tehnični podatki o okolju 277
 - tehnični podatki o okolju skladiščenja 277
 - tehnični podatki o temperaturi 277
 - tehnični podatki o vlažnosti 277
 - tehnični podatki procesorja 274
 - telefon, faksiranje z pošiljanje 82
 - pošiljanje, 82
 - sprejemanje 89
 - telefonska linija, vzorec značilnega zvonjenja 100
 - telefonska linija, vzored značilnega zvonjenja 100
 - telefonska podpora 263
 - telefonska podpora strankam 262
 - telefonska zidna vtičnica, faks 219
 - telefonski kabel
 - podaljšek 229
 - preskus ustrezne vrste ni uspel 221
 - preskus vključenosti v ustrezna vrata ni uspel 220
 - temneje
 - kopije 118
 - temne slike, odpravljanje težav
 - kopije 212
 - optično prebrani dokumenti 217
 - težave pri zagozdenju papirja, odpravljanje težav 209
 - tipkovnica, nadzorna plošča vnos besedila in simbolov 31
 - tipkovnica, nadzorna plošča naprave
 - mesto 17
 - tiskalne glave
 - čiščenje 192

- odstranjevanje 267
- podprte 274
- poravnava 191
- ročno čiščenje kontaktov 192
- stanje 135, 189
- stanje, preverjanje 189
- vzdrževanje 188
- zamenjava 194
- tiskalne kartuše
 - iskanje 15
 - naročanje po spletu 255
 - stanje 124
- tiskalniški pripomoček za dvostransko tiskanje
 - naročanje prek spleta 255
- tiskanje
 - Bluetooth 178
 - dnevnik faksa 110
 - faksi 91
 - fotografije iz datoteke DPOF 74, 77
 - fotografije s pomnilniške kartice 78
 - fotografije s pomnilniških kartic 78
 - fotografije za potni list 79
 - kazala fotografij 79
 - nastavitve 53
 - obojestransko 54
 - odpravljanje težav 201
 - počasno 203
 - podrobnosti o zadnjem faksu 111
 - poročila o faksu 108
 - poročilo o samopreizkusu 135
 - preklic 56
 - spletne strani 55
 - vnosi hitrega izbiranja 105
- tiskanje brez roba
 - Windows 50
- tiskanje brez robov
 - Mac OS 50
- tiskanje na obe strani 55
- tonsko izbiranje 101
- trakovi na optično prebranih dokumentih, odpravljanje težav 216
- TWAIN
 - optično branje s 59
 - vira ni bilo mogoče aktivirati 215

U

- upravna številka modela 289
- upravne informacije 281, 286
- urejanje
 - besedilo v programu OCR 60
 - optično prebrane slike 60

V

- varnost
 - Bluetooth 182
 - brežžična komunikacija 177
 - brežžične nastavitve 173
- vdelani spletni strežnik
 - blokirane številke faksa, ogled 96
 - brisanje dnevnika faksa 92
 - dnevnik faksa, ogled 110
 - glava faksa, nastavitve 99
 - nastavitve skrbnika 126
 - odpiranje 131
 - odpravljanje težav, ni mogoče odpreti 244
 - sistemske zahteve 276
 - strani 132
 - vizitka 131
 - Webscan (Spletno optično branje) 59
- velikost
 - odpravljanje težav pri kopiranju 211
 - optično prebrani dokumenti, odpravljanje težav 217
- velikost papirja
 - nastavitve kopiranja 114
- vrata, tehnični podatki 273
- vrata za digitalni fotoaparati, združljiva s tehnologijo PictBridge, iskanje 74
- vrata tiskalne kartuše, iskanje 15
- vrata za dostop do tiskalne kartuše, iskanje 15
- vrsta izbiranja, nastavitve 101
- vrsta povezave
 - zamenjava 177
- vzorec odzivnega zvonjenja
 - sprememba 100
 - vzporedni telefonski sistemi 146
- vzporedni telefonski sistemi države/regije z 140

- modem and nastavitve odzivnika 157
- nastavitve DSL 144
- nastavitve ISDN 145
- nastavitve ločene linije 143
- nastavitve modema 150
- nastavitve modema in glasovne pošte 162
- nastavitve modema v skupni rabi z glasovno linijo 152
- nastavitve odzivnika 156
- nastavitve PBX 145
- nastavitve telefonske linije v skupni rabi 147
- nastavitve značilnega zvonjenja 146
- vrste nastavitve 141

W

- Webscan (Spletno optično branje) 59
- WIA (Windows Image Application), optično branje s 59
- Windows
 - Bluetooth 180
 - HP Solution Center 130
 - namestitev programske opreme 164
 - namestitev s čarovnikom za dodajanje tiskalnika 169
 - nastavitve brezžične komunikacije 174
 - nastavitve tiskanja 53
 - obojestransko tiskanje 55
 - odstranitev programske opreme 183
 - omrežna nastavitve 166
 - programska oprema HP Photosmart 33
 - sistemske zahteve 274
 - skupna raba naprave 166
 - tiskanje brez roba 50
 - tiskanje na poseben medij ali medij velikosti po meri 49
 - vklop in izklop pripomočkov v gonilniku 26
- Windows Image Application (WIA), optično branje s 59

Z

- zadnja vratca
 - odstranjevanje
 - zagozdenega papirja 247
 - slika 16
- zagozdenje
 - mediji, ki se jih izogibajte 39
 - odstranjevanje 247
- zagozditve
 - papir 247, 249
- zaklepanje pladnjev 47
- zamenjava
 - kartuše s črnilom 187
 - tiskalne glave 194
- zamik robov
 - kopije 120
- zapah tiskalne glave, iskanje 15
- zaporedni telefonski sistemi
 - države/regije z 140
 - vrste nastavitve 141
- zaslon, nadzorna plošča 21
- zbiranje
 - kopije 119
- zbledele kopije 211
- zbledele trakovi na kopijah,
 - odpravljanje težav 212
- zmanjšanje/povečanje kopij
 - spremeni na velikost, ki ustreza velikosti Letter 117
 - spremeni na velikost, ki ustreza velikosti Letter ali A4 116
- zmanjšanje faksa 93
- zmogljivost
 - pladnji 43
- značilno zvonjenje
 - spreminjanje 100
 - vzporedni telefonski sistemi 146
- zrnaste ali bele črte na kopijah,
 - odpravljanje težav 213
- zvonjenje do odgovora 99

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com/support